

دولة الفرنجة وعلاقتها بالامويين في الاندلس حتى اواخر القرن العاشر الميلادي ٢٧٥٥ - ٩٧٦ = ١٢٨ هـ - ٣٦٦ هـ

للمدكتور

محمد محمد بن سبي السباعي
استاذ تاريخ العصور الوسطى المساعد
كلية الآداب، جامعة الاسكندرية

١٩٨١ م - ١٤٠١ هـ

مؤسسة الثقافة الجامعية
٤٠ شارع الدكتور علي مبروك
من ٣٥٢٢٢

اهداءات ٢٠٠٢

١.د/ أسامة محمود الخيم

الاسكندرية

دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس

منقذ أواخر القرن العاشر الميلادي

٢٧٥٥ - ٢٩٧٦ = ١٢٨ هـ - ٣٦٦ هـ

للكاتب

محمد محمد بن أبي السيف

أستاذ تاريخ العصور الوسطى المساعد
كلية الآداب، جامعة الأندلسية

١٩٨١م - ١٤٠١هـ

مؤسسة الثقافة الجامعية

١٠ شارع الدكتور طه حسين

٣٥٢٢٢

مقدمة

كان الفرنجة الذين غزوا غالة أو غاليا ، في أواخر القرن الخامس الميلادي ، من أعظم القبائل الجرمانية قوة وأكثرها شهرة في العصور الوسطى ، وكانت المملكة التي أقاموها هناك ، المملكة الجرمانية الوحيدة تقريبا التي كتب لها البقاء والاستمرار في جزء من العالم الروماني ، فأعطت اسمها وتاريخها لفرنسا ، بعد أن لعبت دوراً خطيراً في الغرب الأوروبي ، واعتنق الفرنجة المسيحية الكاثوليكية ، وأقاموا حلفاً مع الكنيسة الغربية ، وأسهموا كثيراً في صنع التاريخ الأوروبي في العصر الوسيط .

وعلى الرغم مما استتته الملوك الفرنجة من سنة تقسيم المملكة بين أبنائهم المذكور بالتساوي ، وما كان يمكن أن يترتب على هذا المبدأ من تنعت الدولة ، وذهاب ريحها ، إلا أن ملوك الفرنجة الميروفنجيين ظلوا قائمين في الحكم ، توضع على رؤوسهم التيجان ، وتقدم لهم فروض الطاعة والولاء ، رغم أنهم تحوّلوا في كثير من الأحيان إلى أطيان ملكية واهية ، وفقدوا الجانب الأعظم من قوتهم ومهابتهم ، فما كان يكتفه الشعب الفرنجي للملوك من محبة وإحترام يصل إلى حد التقديس أحياناً ، حال دون سقوط هذه الدولة سريعاً ، وحفظ لذرية كلوفس وجودهم واستمرارهم في الحكم أكثر من قرنين ونصف من الزمان (٤٨٦ — ٨٧٥) .

فلقد ظلت دولة الفرنجة الميروفنجيين قائمة في حكم البلاد ، لفترة طويلة إلى منتصف القرن الثامن الميلادي ، حين انتقلت السلطة إلى أسرة جديدة من نسل رؤساء البلاط في أوستراسيا ، فزغت حقبة جديدة في عمر المملكة الفرنجية في تلك البلاد هي الحقبة — الكارولنجية ، فأضافت إلى عظمة هذه الدولة الكثير

بل حاز شارلمان - أبرز حكام هذه الأسرة - التساج الامبراطورى وارتقى إلى مصاف الأباطرة العظام ، وبلغ شأواً بعيداً بين حكام العالم المعروف حينئذ إذ أقام إمبراطورية كبيرة ابتلعت معظم الغرب الأوروبى وتمتعت بتأييد البايوية وبركتها الروحية .

وفى الوقت الذى كانت الدولة الميروفنجية تتحدر إلى الزوال ، وتعيش الحلبة الأخيرة فى عمرها ، ويتعاضم هود رؤساء البلاط وتشتد مطامعهم للأفراد بالسلطة فى دولة الفرنجة ، عبر المسلمون إلى شبه الجزيرة الأيبيرية فى أوائل القرن الثامن الميلادى ، ليفتحوا أسبانيا وليقضوا على مملكة القوط الغربيين بها ، ويسروا دعائم حكمهم الفنى فى تلك البلاد ، ويتشلولوا أسبانيا من برائن الفوضى والظلم والإستبداد ، ويخرجوا أهلها من ظلمات الجهالة إلى نور الهداية والإيمان ، ويمتحنونها أعظم حضارة عرفتها الدنيا فى ذلك الوقت .

فليس من شك فى أن تاريخ المسلمين فى الأندلس كان يمثل حلقة هامة وخطيرة من حلقات التاريخ الإسلامى بصفه عامة ، وكان نموذجاً حياً لعظمة الإسلام ومعمو تاريخه وحضارته فى العصور للوسطى ، فقد أئرى المسلمون أسبانيا سياسياً وعسكرياً وحضارياً ثراء لا نظير له وأحالوا شبه الجزيرة الأيبيرية إلى مركز ثقل سياسى وحضارى وثقافى عالى القدر عظيم المكانة ، ففتت أسبانيا الإسلاميه قبلّة السفراء والعطاء وطلاب العلم والناهبين ، وهوت إلى قرطبه أفئدة المعاصرين ، واتجهت إليها أنظارهم ، وخلبت بعظمتها ومكاتها لهم ، فليس ثمة مبالغة فى أن الأندلس كان مركز إشعاع حضارى وفكرى ، يفيض على الدنيا فى ذلك الوقت ، وقوة سياسية وعسكرية يضعها الشرق والغرب فى الحسبان ومنهلا عظيما من مناهل العلم والعرفان .

وإذا كانت حلقات التاريخ الإسلامى فى الأندلس ، قد تفاوتت فى قوتها

وعظمتها — شأنها في ذلك شأن جميع الأمم — ما بين طفولة وصبي وشباب وشيب ، وما بين قوة وضعف واضمحلال ، فان الحقبة الأموية في التاريخ الأندلسي — التي قاربت قرنين ونصف من الزمان كانت حقبة الشباب في ذلك التاريخ ، وفترة العظمة والقوة والازدهار في عمر المسلمين في أسبانيا ، تبوأَت الأندلس خلالها مكانة عظيمة بين أقطار الدنيا ، وفرضت وجودها السياسي والحضارى على أمم الشرق والغرب على حد سواء ، ومثلت ومضة ساطعة الضوء والبريق فى سماء العالم المظلم فى ذلك الوقت .

ومما يلفت الانتباه أنه بينما كانت الأسرة الجديدة فى دولة الفرنجة ، وهي الأسرة الكارولنجية ماضية فى إرساء دعائم حكمها فى البلاد فى النصف الثانى من القرن الثامن الميلادى (الثانى الهجرى) تتبازة كل المصاعب فى طريقها ، كانت الإمارة الأموية فى الأندلس ماضية هي الأخرى فى تدعيم سيطرتها وإحكام قبضتها على الأندلس مجتازة كل المصاعب فى طريقها ، نافية بهذا القطر عن كل الأطماع والطامع . وبينما كانت سلطنة شارلمان آخذة فى الازدياد فى الغرب وشهرته أخذت تطبق الآفاق ، كانت هيمنة عبد الرحمن بن معاوية (الداخل) على الأندلس قد غدت مؤكدة ، وشهرته تد أخذت تنع فى الخافقين أيضاً وقيام الحكم الأموى فى أسبانيا قد ملا الأسماع . وبينما كانت إكس لاشابل عاصمة شارلمان تحتل مكانتها بين عواصم العالم الكبيرة فى ذلك الوقت ، كانت قرطبة الأمويين ماضية فى بناء عظمتها ورفعتها كالحصى عواصم الدنيا الهامة فى ذلك الوقت أيضاً .

وإذ تجاوزت الدولتان ، دولة الفرنجة الكارولنجيين ودولة الأمويين الأندلسية ، على جانبي جبال البرنيه (البرانس) ، بما كانت تمثل كل منها من زعامة سياسية وعسكرية ودينية ، وما كانت تعتقده كل منها بمسؤولياتها تجاه

شعبها وأمتها وقيمها الدينية والروحية ، كان لابد من حدوث احتكاك بينهما؛ سواء شاء ذلك أم أيا ، وسواء جرى ذلك الاحتكاك عنيفاً واتخذ أسلوب التزال والصراع الدموي ، أو جرى في إطار سلمي دبلوماسي ، أو إطار حضارى وفكرى ، أو إطار إقتصادى مادى ، وبعبارة أخرى كان لابد وأن يحدث إحتكاك بين الدولتين وتجرى صلات بينهما ، بحكم تجاورها من ناحية واختلاف قيمها الدينية والسياسية من ناحية ثانية ، ومسئوليتها تجاه أمتها وشعبها من ناحية ثالثة ، ولهذا جرى الصراع رهيباً بينهما أحياناً ، وهذا أحياناً أخرى ليحل محله لغة التفاوض والدبلوماسية ، وتطور في أحيان ثالثة إلى اتصال حضارى فكرى أو مادى ، وفي كل الأحوال أضاف ذلك عمقاً جديداً في تاريخ الـ «الأمميتين» : الفرنجية فيما عرف بفرنسا والإسلامية في بلاد الأندلس .

والواقع أن دراسة هذه التجربة في تاريخ الـ «الأمميتين» قد شدتني كثيراً وأثارت اهتمامي ، ففكرت في تخصيص مؤلف لهذا الموضوع ، يليق الضوء على أبعاد وأعماق هذا الاحتكاك ويظهر غوامضه ويحلى صفتحاته ، بعد تقديم الدولتين تقديمًا تاريخيًا والتعريف بها جيداً ، دولة الفرنجة في عصرها السكارولنيجي . والدولة الإسلامية في الأندلس في عصرها الأموي ، وخاصة وقد سبق لي أن قدمت دراسة مستفيضة لملكمة الفرنجة الميروفنجيين في كتابي السابق « الممالك الجرمانية في أوروبا في العصور الوسطى » فتكون دراسة الدولة انفرنجية الجديدة صلة وتكاملة لما سبق أن قدمته في دراستي السابقة .

هذا وقد جعلت الكتاب في أربعة أبواب تضم سبعة فصول ، خصصت الباب الاول منه ويشمل فصلين ، لدراسة دولة الفرنجة دراسة مستفيضة لإلقاء الضوء على تاريخها وما جرى فيها من اقسامات وحروب أهلية وعلاقات

مختضارية بين ملوكها بعضهم البعض من ناحية ، وبينهم وبين جيرانهم من ناحية أخرى ، ولعل أبرز ما ضمه هذا الباب هو قلب الأحوال بهذه الدولة بين عظمة واضمالات حتى اقتصرت في الجزء الأخير من عمرها على ما يعرف حالياً بـ جفرنا ، بعد أن السلخ عنها جانب كبير من جزئها الشرقي ليضئ في درب جديد وتفرغ فيه وما حوله أسرة جديدة هي الأسرة السكسونية في القرن العاشر لتقيم لنفسها خطأ سياسياً جديداً في تاريخ الغرب الأوربي ، فضلاً عما يحواه هذا الفصل من تفصيلات جديدة عن دولة الفرنجة السكارولنجيين على امتداد تاريخها الطويل حتى أواخر القرن العاشر الميلادي (الرابع الهجري) .

وخصصت الباب الثاني ويضم فصلين أيضاً لدراسة الدولة الأموية في الأندلس في عصر الإمارة الذي امتد أكثر من قرن ونصف من الزمان ، وعصر الخلافة الذي عمر بقية الفترة الأموية في الأندلس وركزت في هذا الباب على النواحي الداخلية في دراسة هذه الدولة تاركاً العلاقات الخارجية والسياسة الخارجية تجاه الفرنجة بالذات للباب التالي .

وفي الباب الثالث الذي ضم فصلين أيضاً درست الإشتباكات العسكرية بين دولة الفرنجة والدولة الأموية سواء ما حدث منها على الجانب الرسمي في الحملات المتبادلة بينها وأبرز نتائجها ، أو ما جرى منها على المستوى الشعبي في ما عرف بحركات المجاهدين المسلمين ضد الفرنجة وأقطار الغرب الأوربي ، وأبرز نتائج هذه الإشتباكات .

وفي الباب الرابع والأخير عرضت للعلاقات الدبلوماسية والسلمية بين الدولتين والسفارات المتبادلة بينها والنشاط الدبلوماسي السياسي بين الجانبين فضلاً عن الصلات الحضارية في مجال الفكر والثقافة والاقتصاد والتجارة .

والصناعة وغير ذلك بقدر ما استقت من المصادر الأصلية ، وما أتيج لى الحصول عليه من المراجع الهامة فى هذا الموضوع .

وعلى الرغم مما يكتنف دراسة دولة الفرنجة فى عصرها الثانى من صعاب وما يحتاجه البحث من دراسة وتفنيد مختلف المصادر القديمة بلغاتها الأصلية ، إلا أننى لم أتردد إطلافاً فى إعداد هذا المؤلف فعمكت سنوات على دراسة مختلف المصادر القديمة بلغاتها وخاصة وقد جرى منذ سنوات قليلة نشر كثير من الأعمال والكتابات القديمة باللغة اللاتينية التى تتناول تاريخ دولة الفرنجة وتلقى الضوء على كثير من أحداث الغرب الأوروبى فى العصور الوسطى ، فقد نشر سنيذر Snyder فى نيويورك سنة ١٩٧٥ معظم وثائق التاريخ الجرمانى وتاريخ ألمانيا وما سبق نشره وما لم يسبق نشره من قبل من كتابات المعاصرين فى كتاب بعنوان : Documents of The German Hist. وضم وثائق عن حياة الفرنجة وشارلمان وتتويج شارلمان إمبراطوراً وغير ذلك فى :

"Lodovico Antonio Muratori, Reipon Italicorum Scriptores Mediolani 1723".

وضم هذا الكتاب أيضاً ما نشره عن تاريخ الجرمان من قبل بعض المتخصصين لاسمياً بيرتز Georg H. Pertz وآخرين فى ما بين سنتى ١٨٢٦ — ١٩٢٥ فى :

"Monumenta Germaniae Historica, Scriptores" Ed. by Georg H. Pertz and others - Hannover and Berlin 1826 — 1925.

هذا وفضلا هن هذه المجموعة الخاصة بوثائق التاريخ الجرمانى ، هناك ما نشره كيرز Kurze خاصة فيما يتعلق بتأسيس الحقبة السكارولنجية فى تاريخ الفرنجة على يد بين القصير ومحاولة هذا إضفاء الشرعية على تلك الخطوة باستقطاب تأييد البابا فى روما . وكذلك عن معركة الديبل Dyle التى نشرها

كيرز Kurze أيضاً سنة ١٨٩٠ عن : "The Chronicle of Regino of Prüm"
 هذا فضلاً عما نشره كل من هافيه J. Havet بعنوان : Epistolae Gerberti
 El Havex 1889 ولو شفيد Loewenfeld سنة ١٨٨٦ بعنوان :
 Gesta Abbatum Fontenellensium Ed. Loewenfeld 1866
 وكذلك ما نشره ويتز Witz خاصة عن تاريخ أوتو الأول في السيرة التي
 كتبها الراهب السكسوني ودوكند Widukind ، وعن فيها بانجازات وتاريخ
 أوتو الأول وخلص فيها انتصاره على المجرين في ساحه لشفيد سنة ٩٥٥ م
 ولقبه منذ ذلك الوقت بلقب « أوتو العظيم » وقد نشر وتيز هذه السيرة
 سنة ١٨٨٢ بعنوان :

"Widukind's Rerum Gestarum Saxonicarum Libritres"

وكذلك ما نشره دالك ون Dalton في أكسفورد سنة ١٩٢٧ من ترجمة
 لكتاب جريجوري التوري عن تاريخ الفرنجة بعنوان : "Gregory of Tours"
 Hist. of The Franks وما نشره كاتور Cantor في سنة ١٩٦٨ من فصول
 ضافية عن كتاب اينهارت Einhart عن حياة وسيرة شارلمان بعنوان :
 "Life of Charlemagne" ضمن الوثائق والنصوص القديمة والمعاصرة
 المترجمه إلى الانجليزية في كتاب بعنوان :

The Medieval World 300 — 1300 by Cantor N. Y. 1968

هذا وقد نشر باري دوبسون Burie Dobson في سنة ١٩٧٢ كتاباً بعنوان :
 "Germany, A Companion to German studies" ويتضمن قدراً هاماً من
 تاريخ ألمانيا ووثائق هذا التاريخ في الفترة المذكورة .

ولقد رجعت إلى كل هذه المصادر واستفدت أحياناً بترجمات ما ترجم
 منها إلى الإنجليزية وسيرى القارئ الكريم مدى الجهد الذي بذلته في هذه الناحية

من خلال ثبت طويل في نهاية الكتاب بأسماء المصادر الأصلية لهذه الدراسة وكذلك الوثائق الهامة المعاصرة ، فضلا عن عدد وافر من المراجع الغريبة الهامة .

هذا فيما يتعلق بدراسة دولة الفرنجة — أما ما يختص بالدولة الأموية في أسبانيا فقد استغدت كثيرا من المصادر العربية الأصلية الخاصة بتاريخ المسلمين في الأندلس وكذلك المراجع الهامة ما صدر منها في الشرق وفي الغرب على حد سواء — أما فيما يختص بالصفحات الخاصة بالعلاقات الدبلوماسية بين المسلمين في أسبانيا ودولة الفرنجة ضمن الفصل السابع والأخير فقد استغدت كثيرا من كتاب الدكتور / عبد الرحمن الحجى المكتوب باللغة الانجليزية بعنوان :

“ Andalusian Diplomatic relations with western Europe during the Umayyad Period.” Beirut 1970

وكذلك مقالة نشرها نفس المؤلف في مجلة The Islamic Quarterly التي تصدر في إنجلترا باللغة الانجليزية بعنوان : “Diplomatic relations between Andalusia and the Franks during the Umayyad period” هذا فضلا عما اطلعت عليه من المقالات والأبحاث العلمية في مختلف المجلات المتخصصة شرقا وغربا ومواد الموسوعات العلمية والتاريخية ودوائر المعارف الأجنبية .

وأرجو أن أكون بذلك قد أضفت إلى المكتبة العربية دراسة جديدة بها وألقيت الضوء على تجربة حافلة في تاريخ العلاقات بين المسلمين في الأندلس ودولة الفرنجة في غرب أوروبا ، كما أرجو مخلصا أن تعم الفائدة بهذا المؤلف ، وأن يجد فيه المتخصصون وطلاب الدراسات العليا والدارسون كل ما يؤملون .

ولا يسعى في النهاية إلا أن أتقدم بوافر الشكر والامتنان والرفات
بالجميل لأستاذي الجليل الأستاذ الدكتور / سعيد عبد الفتاح عاشور ، الذي
وجهني أصلاً لهذه الدراسة ، وتابع عن كثب خطواتي لإعدادها وشجّعني
على المضي قدماً لإتمامها ، ولم يخل على بأرائه السديدة وخبرته الطويلة ،
وعلمه الغزير ، وأفسح لي المجال للسؤال والاسترشاد وحسن الاستفادة ،
فلسيادته ولكل من تفضل بتشجيعي أقدم خالص شكرى وعظيم امتنانى .

والله أسأل أن يوفقنا إلى سواء السبيل .

شهر رمضان المبارك ١٤٠٠ هـ
الاسكندرية } يوليو سنة ١٩٨٠ م

محمد محمد مرسى الشيخ

البَابُ الأول

{ دولة الفرنجة }

الفصل الأول : دولة الفرنجة حتى نهاية القرن العاشر للميلادى

الفصل الثانى : فرنسا بعد وفاة شارل السمين سنة ٨٨٨ م

الفصل الأول

دولة الفرنجة حتى نهاية القرن التاسع الميلادي

ينبغي في البداية أن نحدد المقصود بكلمة « الإفرنج » أو « الفرنجة » (Franks) ، إذ جاء استعمال هذا اللفظ متبايناً لدى المؤرخين ، ما بين المعنى العام والمعنى الخاص ، لكن أقرب هذه المعاني إلى الواقع ، ما عناه فريق من المؤرخين المسلمين من أن شعب الفرنجة هو الشعب الذي تزعمه الميرفتجيون والكارولنجيون ، فيما يعرف الآن بفرنسا فضلاً عن شمال أسبانيا (قطالونيا) ، وشمال إيطاليا وأجزاء من ألمانيا ، وجهات أخرى في أوروبا ^(١) . وهذا المعنى الشامل هو الذي استخدمه المؤرخون المتأخرون للإشارة إلى شعب الفرنجة ، بعد أن استعمل تعبير الفرنجة أحياناً للدلالة على سكان إقليم معين ^(٢) ، كآسبانيا المسيحية أو برنطة أو غيرها . ومن المحتمل أن يكون سبب تغير استعمال هذا التعبير ، بين خاص وعام ، في رأى مؤرخ محدث ، إنما يكمن في تقلب وتغير حدود المملكة الفرنجية ذاتها بين مد وجزر ، وبين اتساع وانحسار ، الأهم الذي أثر تأثيراً مباشراً في استخدام هذا التعبير ، ليعنى عدة شعوب من سكان القارة الأوربية أو شعباً واحداً في إقليم واحد ^(٣) .

(١) ابن الأثير : الكامل في التاريخ ج ٥ ص ١٢٦ ، و ص ١٧٤ ، ج ٦ ص ١٤ ، ص ٦٤

ابن الخطيب : أعمال الأعلام ص ٢٢ - ٢٣ (بنى بروفسال - بيروت - سنة ١٩٥٦)

ابن خلدون المبرج ٤ ص ٢٥٢ (بيروت ١٩٦٨) ص ١٤١ (ط بولاق)

(2) El-Hajji : Andalusian Diplomatic relations with western Europe during the Umayyad period, p. 119 — 120

(3) El-Hajji : " Diplomatic relations between Andalusia and the Franks during the Umayyad period. " in the Islamic Quarterly V. xiii Nuv. 2 April - June, 1969, p. 113.

وعلى الرغم مما بذله المؤرخون المحدثون في الشرق لتحديد معنى هذا اللفظ، وما يقصد بتعبير الفرنجة أو الإفرنج، فإن الكتاب المسلمين الأوائل ومعاصروا تلك الحقبة الوسيطة من التاريخ كانوا أكثر دقة في استعمالهم لهذا التعبير أكثر من المؤرخين المتأخرين. فقد قصدوا « بالإفرنج » تلك الشعوب التي حكمها فرنجة العصرين الميروفنجي والكارولنجي^(١)، وهو نفس المعنى المحدد الذي استخدمه المؤرخون المتأخرون في الغرب. وكان المسلمون القدامى موفقين في تحديد المعنى بدقة، فقد استخدم المؤرخ ابن عذارى المراكشي كلمة «الإفرنج» طبقاً للمعنى المشار إليه^(٢)، كما استخدم البكري الكلمة لنفس الغرض^(٣)، وهذا الأخير تأثر كثيراً بالمسعودي الذي حدد المعنى بدقة وتناول كثيراً من شعوب أوروبا بمزاج بينهم ومدركاً الفوارق المختلفة بين تلك الشعوب^(٤)؛ ويضاف المؤرخ أحمد الرازي وابن حيان إلى أولئك الذين حددوا المعنى بدقة، إذ اعتبر بلاد الفرنجة هي التي تبدأ عند الحدود الطبيعية لشبه الجزيرة الأيبيرية فيما وراء جبال البرنيه (البرتات)^(٥). وفي كل كتابات هؤلاء جاءت تلك

(١) ابن الخطيب : أعمال الإسماعيل ص ٧٤

(٢) ابن عذارى : البيان المغرب ج ٢ ص ٧٢ ، ٩٧ ، ١٠٨ (كولان وليفى يروفسال
لیدن سنة ١٩٥١)

(٣) البكري : جغرافة الأندلس وأوروبا من كتاب المسالك والممالك ص ١٤٣ — ١٤٥
(نشر المحجى ١٩٦٨)

(٤) المسعودي : مروج الذهب ومساكن الجواهر ج ١ ص ١٦٦ — ١٦٧ (بولاق)

El-Hajji : And. Dip. Rel. p. 120

(٥) القرطبي : نفع الطيب ج ١ ص ٣١٠ — ٣٤٣ رحمه الله الدين عبد المجيد سنة ١٩٤٩
Reinaud : Muslim Colonies in France, Northern Italy and
Switzerland, p. 85 (Eng. trans. sherwani Lahore 1964)

الأجزاء التي خضعت لحكم الأسرتين الميروفنجية والكارولنجية ضمن تعبير بلاد الفرنجة التي تمثل فرنسا الحالية جزءا كبيرا منها هو بمثابة القلب في الإمبراطورية الفرنجية . أما في عصر الحروب الصليبية فقد أطلق المسلمون اسم الفرنجة أو الإفرنج على جموع الصليبيين الذين وفدوا من غرب أوروبا سواء من فرنسا أو إنجلترا أو ألمانيا أو إيطاليا — دون تحديد لأصل عنصري . وربما كان السبب في ذلك هو غلبة العنصر الفرنجي على الموجه الصليبية .

ولقد عرف المسلمون المعاصرون تعبير « فرنسا » ومن المحتمل أنهم استعملوها للدلالة على الجانب الأكبر من أملاك الفرنجة ، وليس كل تلك الأملاك (١) ، في حين قصد بالإمبراطورية الفرنجية تلك الأقاليم التي تحدّها جنوبا جبال البرنيه (البرتات) ، والتي سماها المسلمون أو سموها الجزء الأكبر منها باسم الأرض الكبيرة The Vast Land (٢) .

ولقد حكمت الأسرة الميروفنجية إمبراطورية الفرنجة ردحا من الزمن ، منذ نيج كلفيس في وضع دعائم هذه الدولة في غالة في أواخر القرن الخامس الميلادي ، وظل أبناءه وأحفاده يوارثون الدولة الفرنجية بعد وفاته سنة ٥١١ م بطريق اقتسام الإرث بالتساوي (٣) ، حتى وهنت الدولة كثيرا وراى عليها ضعف واضمحلال . حقيقة نيج بعض أفراد الأسرة الميروفنجية في توحيد الإمبراطورية فترات متفاوتة ، كما فعل لوثر الأول سنة ٥٥٨ م حين وحد الدولة

(١) ابن الأثير : الكامل ج ١ ص ١٢٥

(٢) Reirard : Op. cit. p. 24

(٣) R. H. C. Davis : A Hist. of Med Europe, p. 111, p. 166.

من جديد تحت سلطانه (١) ، لكنها عادت إلى الانقسام والتفتت ثانية بعد نحو ثلاث سنوات بعد وفاة لوثر سنة ٥٦١ م ، وظلت الدولة مقسمة حتى أوائل القرن السابع الميلادي (٦١٣ م) ، حين وحدها من جديد لوثر الثاني ، بعد أن أفسح له منافسوه المجال لذلك ، فحكم ابنه داجويرت (٦٢٩ — ٦٣٩ م) دولة الفرنجة موحدة قوية وحاز بحق سلطة الملوك الأقوياء (٢) .

غير أن الفترة التي تلت وفاة داجويرت سنة ٦٣٩ ، اتسمت بضعف سلطة ملوك الفرنجة ، وازدياد قوة النبلاء في الدولة ، واتساع سلطة الكنيسة وكثرة ثرواتها وانغماسها في السياسة الدينيوية ، وتدهور السلطة العامة (٣) ، واندلاع الحروب الأهلية والنزاعات الداخلية التي غدت قاعدة عامة ، ثم أصبح تاريخ الفرنجة بعد ذلك حتى ظهور شارل مارتل سنة ٧١٤ م يمثل تاريخ الصراع بين العائلات في نستريا وأوستراليا للفوز بمركز رئيس البلاط (٤) . وإذا كانت أوستراليا قد حازت الغلبة في النهاية في ذلك الصراع في أواخر القرن السابع الميلادي فإن ذلك إنما يرجع في الحقيقة إلى أن رئيس بلاطها كان بوسعة أن يضم من الأتباع ما يزيد على ما لدى منافسيه في نستريا

(1) Camb. Med. Hist I. p. 484

(2) Davis : op. cit p. 111, pp. 113 — 114

واقرا الترجمة الانجليزية لهذه الاحداث في :

Hist. of the Franks by Gregory of Tours (Trans. by Dalton, pp, 18 — 19 — 2 Vol. Oxford 1927)

(3) Heyck : " Rise of the Frankish dominion " in B H. VII, p 3478

محمد الشيخ : الممالك الجرمانية في أوروبا في العصور الوسطى ص ١١٦

(4) Davis ; op. cit. p. 122

وبرجنديا (١) ، في الوقت الذي اعتمدت فيه هذه الأجزاء على رواج التجارة ونشاط المدن ، فلما تدهأت التجارة وتدهورت مكانة المدن في نستر يا وبرجنديا حازت أوستراسيا الغلبة (٢) ، هذا فضلاً عن غلبة الصفة الجرمانية وغلبة العنصر الجرمانى على العنصر الغالى الرومانى من الناحية العددية في أوستراسيا ، وهذا القسم من المملكة الفرنجية (٣) .

غدا يبين الثانى - الذى عرف يبين هرستال - رئيساً للبلاد في المملكة الفرنجية كلها فاتخذ من Merz مقراً له ، فأصبح مركز المملكة حول أوستراسيا ومنز وأخن وكولونيا ، لغلبة الطابع الجرمانى منذ ذلك الوقت أكثر من الطابع الغالى - الرومانى ، إذ لم يعد مركز هذه المملكة حول نستر يا وسواسون وباريس وليون (٤) ، وأصبح بيت يبين منذ ذلك الوقت أهم كثيراً من البيت الميروفنجى المالك ، واستمر يبين رئيساً للبلاد مدة تقرب من سبعة وعشرين عاماً (٦٨٨ — ٧١٥ م) ، ثم خلفه ابنه غير الشرعى شارل الذى عرف فيما بعد بشارل مارتل أو المطرقة Martel ، بعد صراع مرير وحروب أهلية جديدة بين أوستراسيا ونستريا استمرت سنوات في بداية عهده (٥) ، وقضى شارل مارتل نحو اثنين وعشرين عاماً رئيساً للبلاد (٧١٩ — ٧٤١ م) ، كانت نقطة تحول خطيرة في تاريخ غرب أوروبا ووسطها ، واستند جانب كبير من شهرة

(1) Lot : The End of the Ancient world, p. 342

(2) Pirenne : Mohammed and Charlemagne pp. 197—8

Davis : op. cit p. 129

Keen : A Hist. of Med. Europe, p. 18

(3) Cantor : Med. Hist. p. 208

(4) Oman : The Dark Ages, pp 261 — 2

(5) Hoyt and Chodorow : Europe in the Middle Ages p. 40

شارل مارتل إلى ما حققه من نجاح تجاه المسلمين في جنوب المملكة الفرنجية ، كما سوف تفصل^(١) .

ولقد أعاد شارل مارتل حدود المملكة الفرنجية إلى ما كانت عليه قديماً ، وادّهم بفشر المسيحية بين قبائل ألمانيا الوثنية ، ونشر القانون وضرب يد من حديد على كل محاولات الفتنة في الداخل ، ورتب الأمور في برجنديا ، وأخضع دوق أكوئين الجديد سنة ٧٣٥ م ، وكان أدواق هذه المقاطعة يطمحون دائماً إلى الإستقلال عن المملكة الفرنجية ربما منذ الربع الأخير من القرن السابع الميلادي^(٢) . ووجه شارل مارتل جانباً هاماً من جهوده لجنوب المملكة ، فغزا بروغانس وشمال سبتانيا ، وقضى السنوات الأخيرة من عهده في إكمال إخضاع السكسون وتنظيم الكنيسة المسيحية في جنوب ألمانيا ومساعدة بونيفاس في تحويل قبائلها إلى المسيحية^(٣) ، ولكنه أثار البابا جريجورى الثالث بعدم مساعدته ضد المباردين - حلفاء الفرنجة - وباستيلائه على بعض أراضي الكنيسة لمنحها لأتباعه ، وبتعيين أعرانه في الأسقفيات الشاغرة . وتوفي شارل مارتل في النهاية في أكتوبر سنة ٧٤١ م^(٤) .

نال بين القصير (الثالث) - أبرز أبناء شارل مارتل الثلاثة - رئاسة

(1) Camb. Med. Hist. V. 2. pp. 129 — 30.

(2) Pirenne ; op. cit. p. 197

(3) Gesta Alpbatur Fontenellensium, p. 32 (Ed. Loewenfeld
(1886)

وقد كتبت بعد نحو مائة سنة من هذه الأحداث ، وانظر أيضا :

R H, C Davis : op cit, p 134

Seidlmayer: Current of Medieval thought. p 35 (tr. ly barker)

(4) Hoyt and Chodron op. cit p. 147

البلاط وحده في المملكة بعد أن نخطي كل العقبات في بداية عهده ، وما لبث أن سوى الأمور مع الكنيسة ، فأذن بعهد جديد في العلاقة بين الفرنجة والكنيسة الكاثوليكية^(١) ، ثم خطا أهم خطوة في تاريخه حين أنهى عهد البيت الميروفنجي ، ووضع بداية عهد جديد في تاريخ الفرنجة هو العهد الكارولنجي الذي جاء جديداً في كثير من النواحي بالمقارنة بالعهد الميروفنجي الذي أسهب جريجوري التوري في وصف سماته المميزة ورسم صورته المختلفة^(٢) . فقد رأى بين القصير عدم انتظار وفاة تشلدريك الثالث آخر سلالة الميروفنجيين لإنهاء عهد هذه الأسرة وسارع بإرسال سفارة إلى روما يسأل البابا زكريا : « أليس من حق الشخص الذي يئده السلطة الحقيقية أن يكون له أيضاً لقب الملك ؟ » فأجاب البابا : « من حق الرجل الذي يئده السلطة الحقيقية أن يحصل على لقب الملك ، بدلا من أن يحتفظ بهذا اللقب الرجل الذي ليس له سلطة حقيقية » . فاجتمع على أثر ذلك مجلس النبلاء في سواسون بنستريا في أكتوبر سنة ٧٥١ م^(٣) ، وقرر أن يمنح بين لقب «ملك» ، وأن يرسمه القديس بونيفاس لهذا المنصب ، وجرى رفعة على التروس ملكا جديداً للفرنجة حسب العادة الجرمانية القديمة^(٤) ، ثم جرى تمويجه ملكا على يد البابا ستيفن الثاني في شتاء سنة ٧٥٣ — ٧٥٤ م ، كما توج البابا ولدى بين شارل و كارلومان ، وأصبحت ذرية بين — كما عبر البابا نفسه — ذرية مقدسة وكهنة ملكيون ، وترتب على ذلك حصول البابوية

(1) Davis : op. cit. p. 133

(٢) اقرأ تعليقات أكنز لما كتبه جريجوري التوري :

Hist. of the Franks, (trans. Dalton) VIII, 36

Davis : op. cit pp. 129—30

(3) Annales Regni Francorum: Fd Kurze' p. 9

(4) Omas : op. cit p. 326

على مساعدة الفرنجة ، وازدياد قوة البايوية في إيطاليا واتساع نفوذها (١) .
أسس بين القصير بذلك البيت الكارولنجي ، واستمر ملكا على الفرنجة مدة تقرب من سبعة عشر عاما (٧٥١ — ٧٦٨ م) ، قام خلالها بمد حدود المملكة إلى مناطق لم تخضع من قبل للفرنجة ، ومنح البايوية حمايته وقلم أظفار المباردين من خلال شملتين عسكريتين قام بها في إيطاليا أجبر على أثرها استولف على الخضوع والتعهد بتقديم جزية سنوية ، ورد ما سبق أن أخذه من أملاك البابا (٢) ، كما حارب المسلمين في الجنوب - كما سيأتي - وأخضع أدواق أكوئين وربط هذه الدوقية بالتاج الفرنجي سنة ٧٦٧ م ، وخلال ذلك شن حروباً ضارية ضد السكسون ، ونجح في كبح جماحهم ، وإن لم يوفق في إخضاعهم نهائياً وترك هذه المهمة لابنه شارل الكبير (٣) ، وبعد أن أرسى دعائم البيت الجديد ومهد السبيل أمام أبنائه ، أسلم الروح سنة ٧٦٨ م ، بعد أن قسم دولته الواسعة بين ولديه .

جاء تقسيم المملكة بين ولدى بين القصير : شارل و كارلومان سبباً في حدوث الفتن بينها ، واندلاع الحروب الأهلية قبل أن يتمكن شارل من توحيد المملكة عقب وفاة أخيه كارلومان بعد نحو ثلاث سنوات سنة ٧٧١ م ، دون أن يلقى معارضة من نبلاء وأساقفة بروجنديا وألمانيا (٤) ، ولقد نجح شارل في

(١) Ostrogorski : Hist. of the Byzantine State, p: 151

(٢) Davis : op. cit. pp. 135 — 6

Cambr. Med. Hist. V. II, pp 589 — 90

(٣) A Passage trans. from Bouetius Capitularia Regum Francor - um. (M. G. H. 1883), p. 168

Davis : op. cit 141 — 3

(٤) Pirenne : op cit p. 228 Oman : op cit. pp. 338 — 9

توسيع رقعة المملكة الفرنجية ، ونشر المسيحية بين الشعوب الوثنية الضاربة على تخوم المملكة ، وحارب اللباردين والسكسون والآفار والسلاف ، فضلا عن محاربه للمسلمين في أسبانيا - كما سوف تفصل - وقام بنحو أربع خمسين حملة طزال عهده أكسبته شهرة ذائعة ، وبوأتها مكانة مرموقة في مختلف الأنحاء^(١) . غير أن شارل لم يحتل مكانته في أفئدة المعاصرين لمجرد أعماله العسكرية الناجحة أو إصلاحاته الداخلية فحسب ، وإنما لحماسته الشديدة في نشر المسيحية وروحه الصليبية المتقدة التي أعجب بها المعاصرون وأكبروه من أجلها واتضححت هذه الروح في كثير من المناسبات والمجالات ، وظهرت بجلاء في خطاب أرسله شارلمان إلى البابا سنة ٧٩٦ م ، أكد به هذه الحماسة الدينية والروح الصليبية الجارفة ؛^(٢) حتى لم يكن ثمة من ينازعه في زعامة العالم المسيحي في ذلك الوقت ، وفي ضوء ذلك يمكن فهم الأحداث التي أدت إلى تنصيبه إمبراطورا على الرومان رغم أصوله الجرمانية^(٣) . وقد رلشارلمان أن يحيي الإمبراطورية الرومانية في الغرب بعد زوال عهدها قبل عدة قرون ، ويضع أساس إمبراطورية العصور الوسطى سنة ٨٠٠ م ، وأن يسعد بأنه لم يعد مجرد مالك متبرير ، وإنما إمبراطورا عظيما لشعب صاحب تراث

(1) Cantor : Med. Hist. pp 220 — 1 .

(٢) ترجمة إلى الإنجليزية: R. H. C. Davis من :

Dummler, *Epistolae Karolini Aevi* (M. G. H.) II, no 93, in.

Davis: op cit p. 146

(3) See " Lives of the Roman pontiffs in ; Lodovico Antonio Muratori, *Reum Italicarum Scriptores Mediolani* 1723, III, 284 — 85 " in ; Documents of the German Hist. by Snyder. (New york 1975), pp. 26 — 7

عظيم^(١) ، كما قدر له أن يضع أسس نظرية سياسية جديدة قوامها أن مملكته تمثل الشعب المسيحي ، وتخضع لسلطة الكنيسة المسيحية في روما ، وأن البابوية قد خصتها ببركتها الروحية وتأيدها الدينية^(٢) ، بعد أن قطعت كل ما كان يربطها بالإمبراطورية البيزنطية ، ولم تعد تعترف سوى بإمبراطور واحد في الغرب هو شارلمان .

وبالإضافة إلى ذلك كان شارلمان منظما بارعا ، ولعل أعماله في هذا الميدان لا تقل روعة عن أعماله العسكرية والسياسية ، فقد نظم الإدارة ، واهتم بالنظام المالي والاقتصادي والنظام القضائي ، وعنى عناية فائقة بالجيش ، كما أظهر اهتماما كبيرا بالثقافة والتعليم^(٣) ، وبذل جهودا صادقة في تنظيم الكنيسة الفرنجية ، والرقى بها ، وأدت هذه الجهود كلها إلى بدء نهضة عظيمة في أوروبا عرفت بالنهضة الكارولنجية ، أرمى دعائمها وتعهدها هذا العالم الفرنجي العظيم^(٤) . وعنى شارلمان عناية فائقة بعاصمته آخن Aachen إكس لاشايل التي كان يستقبل فيها السفراء والمبعوثين ، فبنى فيها القصور والمتنزهات ومقرأ للسناتو ، وقل إليها أعمدة الرخام والتسيفساء من قصور روما ورافنا

(1) See : " The Annals of Lauresheim in : Monumenta Germaniae Historica, Scriptores, Ed. by Georg H. Pertz and others, Hanover and Berlin 1826 — 1925 " in : Documents of German Hist. by Snyder, p 26

(2) فيما يخص بحادثة التويج أنظر وجهي النظر في هذا الأمر من خلال : Liber Pontificalis التي تمكس آراء البابا . وأنظر كذلك : Royal Annals التي يعتقد أن كاتبها Angilbert ، والتي تحمل وجهة النظر الفرنجية في هذا التويج وذلك في :

R. H. C. Davis: op. cit. p. 914

(3) Alcuin, Epist. 148, Davis : op. cit p. 138

(4) Cantor : op. cit. p. 232

لتزيين وزخرفة الكنييسة^(١)، فضلا عن عنايته بعواصم أخرى في أنحاء المملكة، كان ينتقل إليها مصطحبا حاشيته وكبار موظفيه ومدرسة القصر لقضاء بعض الوقت، والإهتمام بضياعه الواسعة في مختلف أنحاء المملكة المترامية^(٢).

وكان شارلمان قد قسم الإمبراطورية الكارولنجية في حياته بين أبنائه الثلاثة، لكن وفاة اثنين من هؤلاء الأبناء وبقاء الثالث، وهو لويس الثاني (الأول) جاء في صالح وحدة الإمبراطورية، وأخر تقسيمها بعض الوقت^(٣) وقد احتفل شارلمان قبل وفاته بتتويج ابنه لويس الثاني سنة ٨١٣ م الذي اعتلى عرش الإمبراطورية بعده، والذي أعاد البابا ستيفن الرابع تتويجه بعد ذلك بنحو عامين. وعلى الرغم من أن لويس الثاني كان في السادسة والثلاثين من عمره عندما توفي والده، وأنه كان واسع الثقافة شديد الدين، إلا أنه اهتم إلى ما عرف عن والده من مهارة في الشؤون السياسية والعسكرية والإدارية^(٤) وما انتصف به شارلمان من همة وحاس وحسن تعامل مع الكنييسة، فقد كان ينقصه بعد النظر والمثابرة على العمل، وكثيرا ما كان يتخذ قرارات فجائية ومتناقضة لاسيما حين حاول أن يخضع جميع الرعايا لقوانين موحدة مع وجود الفوارق في الجنس واللغة^(٥)، وطفط عليه شخصيته الدينية وتقواه فحاول أن يرفع من شأن الكنييسة ويطهرها من الشوائب، وفي نفس الوقت أغدق

(1) Einhard : " Life of Charlemagne " Chapter 25, p 148

(2) Davis ; op. cit. p. 138

(3) Caml. Med. Hist. V. II, p. 624

(4) Davis ; op. cit. pp. 154 — 5

(5) M. G. H. Epist , 159

Cap. Reg. Fraco, I, p 204

Davis : op. cit pp 155 — 6

المنح الكثيرة على الكنائس ، واهتم بحياة الرهبان والراهبات ، واتخذت علاقاته بالبببا اتجاها جديدا ^(١) ، أدى إلى شعور البابوية بنوع كبير من الاستقلال ، وهو أمر لم يكن يسمح به شارلمان من قبل ، وترتب على ذلك أن تخلى لويس التقى عن كل سلطة له في روما ، وعن ممارسة السيادة الإمبراطورية في روما ، وأقر البابا على ما يدعيه من حقوق البابوية في جنوب إيطاليا ^(٢) .

ولقد جاء ذلك كله في وقت اشتدت فيه الأخطار على الدولة وتكالب الأعداء ، عليها من كافة الجهات إذ بدأ الفيكينج غزواتهم للإمبراطورية عبر الحدود الشمالية الغربية ^(٣) ، حتى قبيل وفاة شارلمان وجاء في إحدى الروايات المعاصرة أن شارلمان رأى بنفسه إحدى إغارات الدانين على سواحل دولته في أواخر أيامه ، وأنه أسف لذلك كثيرا والتفت إلى أتباعه قائلا : « لقد تأثرت لذلك كثيرا .. وإثني لأشعر بالحزن والأسف عندما أنظر إلى الآمام ، وأرى كم من الضرر سيلحقه أولئك بذريتي وخلفائي وشعوبهم » ^(٤) . وظلت غارات الفيكينج تروّع شواطئ الإمبراطورية في كل عام تقريبا ، بعد وفاة شارلمان وعلى عهد ابنه لويس التقى ^(٥) ، وقد حدث في عهد لويس التقى أن نزل الدانيون على طول ساحل فريزيا وفلاندرز ابعد من سنة ٨٣٥ م ، حيث عاشوا

(1) Oman : op cit. p 387

(2) Davis . op. cit. p. 156

(3) Hoyt and Chodorow ; op cit. pp. 189 - 90

Schjoth . " Great days of the Northmen " , B. H. VII. pp. 3539-40

(4) Viking . (trans by Keary) , p. 131

Haskins : The Normans in European Hist. p. 32

(5) Oman : op, cit. p. 416

قسادا يهما ودمروا ونهبوا بعض مراكزها متتهزين فرصة الحروب الأهلية الدائرة بين أفراد البيت الكارولنجي ، وزاد من غلوأهم أن لويس التقى حاول مسالمتهم واتقاء شرم بمنحهم قطعة من الأرض قريبة من رودشتاد ، وفي فريزيا ولكن كل ذلك لم يؤد إلى وقف مطامعهم^(١) .

كما تزايد الخطر الخارجى فى عهد لويس التقى من ناحية السلاف والآفار ، على حدود الإمبراطورية الشرقية ، وكذلك من ناحية المسلمين على الحدود الجنوبية — كما سوف تفصل فيما بعد — وساعد على سوء الأحوال استمرار تمسك لويس التقى وخلفائه من بعده بسياسة تقسيم الإمبراطورية بين أبنائه الثلاثة : لوثر وبين ولويس^(٢) ، ولما تزوج لويس التقى بعد ذلك وولدت له زوجته البافارية الجديدة واسمها Judith فى سنة ٨٢٣ فى فرانكفورت إبنارابعاً سماه شارل ، حاولت جدب أن تؤمن مستقبل ولدها الصغير ، وتضمن له نصيباً أكبر من إرث والده ، فألزمت زوجها لويس التقى بإعادة النظر فى تقسيم الإمبراطورية ليضمن حقوق هذا الابن الجديد^(٣) . وأدى ذلك إلى حدوث معارضة من قبل أبناء لويس التقى خاصة لوثر ، إلا أن لويس التقى لم يحفل بهذه المعارضة بل أقر فى مجمع فورمن سنة ٨٢٩ م إعطاء ابنه شارل أراضى خاصة به قوامها ألمانيا والألزاس وربيشا وقسما من برجنديا . فلم يرض هذا التصرف الأبناء الثلاثة^(٤) ، فأندلعت الحرب ضارية بين الإخوة بعضهم وبعض من جهة وبينهم وبين والدهم من جهة أخرى ، ثم حدث فى سنة

(1) Haskins. op. cit. p. 33

(2) Camb. Med. Hist. V. III, pp. 10 — 11

(3) Davis : op. cit. p. 159

(4) Ibid : p. 159

٨٣٨ م أن توفي أحد الإخوة وهو يمين الذي كان يحكم أكوتين ، ثم توفي . بعده أبوه لويس التقى نفسه سنة ٨٤٠ م فأنحصر الخلاف بين الثلاثة الباقين لويس ولوثر وشارل حتى جرى الإتفاق بينهم فيما عرف باتفاقية فردان الشهيرة سنة ٨٤٣ م التي جرى بمقتضاها تقسيم الإمبراطورية الكارولنجية بين الإخوة الثلاثة (١) .

فقد كان من نصيب لوثر الجزء الأوسط من الإمبراطورية ، فريزيا — الأراضي المنخفضة — وجزء من أوستراسيا غربي نهر الراين فضلا عن برجنديا وبروفانس وإيطاليا . وخص الإبن الثاني ، لويس الجرمانى الجزء الواقع شرقي نهر الراين من أوستراسيا بالإضافة إلى بافاريا وسوابيا وسكسونيا ونال الأخ الثالث شارل الأصلع الجزء الغربى من الإمبراطورية ، نستريا وأكوتين والماركية الأسبانية على الحدود الجنوبية (٢) . وبعبارة أخرى أعطى لويس الجزء الواقع إلى الشرق من نهر الراين ، والذي يعرف الآن بألمانيا تقريبا ، وأعطى شارل الجزء الغربى الممتد حتى حدود أسبانيا أو ما يعرف الآن تقريبا بفرنسا ، وأعطى لوثر الإقليم الواقع بينهما أى بين نهر الراين ومصب الشلد والممتد جنوبا حتى نهر الرون وإيطاليا أى من بحر الشمال إلى روما (٣) .

وهكذا تجزأت إمبراطورية شارلمان بين أحفاده ، وحملت اتفاقية فردان في طياتها ملامح بعض الدول الحديثة (٤) ، فقد حكم لويس الجرمانى الجزء .

(1) Oman : op. cit p. 409

(2) Hoyt and Chodorow : op. cit, pp. 183 — 4

(3) See : Snyder : Documents of German Hist. p. 29 (New york 1975)

(٤) Hollister : Medieval Europe, pp 102 — 4

الشرقي الذي تسوده اللغة الألمانية ، وتجري الإشارة إلى هذا بألمانيا ، بينما حكم شارل الأصغر الجزء الغربي الذي تسوده اللغة الرومانية المحسنة عن اللاتينية ، ويمكن أن نطلق عليه لفظ فرنسا ، أما لوثر فكان يحكم منطقة انتقال بين اللغتين الألمانية والفرنسية وقد سميت لوثرنجيا - أي مملكة لوثر - ثم حُرِفَ الاسم إلى اللورين وهي نفس المنطقة التي ما زالت حتى اليوم تمثل حلقة الانتقال بين الفرنسية والألمانية (١) . وهكذا أدت اتفاقية فردان سنة ٨٤٣ ، إلى نتائج هامة وخطيرة بالنسبة لمستقبل التاريخ الأوروبي في العصور الوسطى (٢) . ومن الواضح أن معاهدة فردان قد قضت نهائياً على وحدة الإمبراطورية الكارولنجية ، وعلى ما كان يؤمله البعض من ضرورة الدفاع عن الشعب المسيحي وعظمة الكنيسة القارية في ظل هذه الوحدة ، فقد أطاح هذا التقسيم بمفهوم الإمبراطورية والإمبراطور ولم يبق مملكة بل بقايا مملكة وان أدى ذلك إلى تشكيل أمتين كبيرتين هما فرنسا وألمانيا (٣) .

غير أن الواقع تمخض عن مولد ثلاث ممالك مستقلة يظللها تحالف وإخاء ، وإن كان لوثر يحمل لقب الإمبراطور ، إلا أنه لم يكن في الحقيقة يتميز عن أخويه بشيء ، ولم يمنح هذا اللقب لحامله سوى رتبة شرفية ليس لها كبير أهمية (٤) . غير أن لوثر حاول استغلال هذا اللقب لمحاولة إعادة البابا إلى حدود

(١) سجد عبد النعاج ماثور : أوروبا العصور الوسطى ج ١ ص ٢٠٤ (ط سنة ١٩٧٠)

(2) See : " Annales Bertiniani " in " Monumenta Germaniae Historica, Scriptores " Ed. by Georg H. Pertz and others, Hannover and Berlin 1826 - 19 ' 5, 1, p. 440 - in Documents of German Hist. p. 29, by Snyder (The Treaty of Verdun, 843),

(3) Davis : op cit. pp. 162 - 3 .

(٤) حاطوم : تاريخ العصر الوسيط ص ٢٩٠ - ٢٩١ .

الطاعة والالتزام بالسير في ركاب الامبراطور بعد أن دمرت المشاجرات والحروب بين الإخوة الثلاثة هذا المفهوم^(١)؛ فأرسل لوثر ابنه الأكبر لويس الثاني إلى إيطاليا بعد أن نصبه ملكا عليها فلم يسع البابا سوى مبايعة الإمبراطور. وبارك ابنه لويس الثاني ملكا فتوطدت إلى حد ما سلطة الإمبراطورية في إيطاليا ، على الرغم من أنها كانت سلطة ضعيفة^(٢) . ولقد حاول لويس الثاني في إيطاليا تأكيد الوحدة ، وانصرف إلى محاولة الإصلاح لتوطيد السلطة الملكية وإعادة النظام وإصلاح رجال الدين ، وقام استجابة لرأى والده الإمبراطور باسترداد بعض الأراضى من المسلمين في جنوب إيطاليا على أثر حملة قام بها سنة ٨٤٦ م ، فاسترد بنفتو من المسامين^(٣) ، وهذا النزاعات بين الأدواق في الجنوب حتى لا ينتهز المسلمون الفرصة للوثوب هناك ، وحاول لويس الثاني استرداد بارى من أيدي المسلمين إلا أنه أخفق في ذلك سنة ٨٥٢ م . وقام لوثر في سنة ٨٥٠ م بتنصيب ابنه لويس الثاني إمبراطورا ، وبارك البابا ذلك وترك الإمبراطور الشاب يمارس في روما سلطانه بصورة فعلية ، وعادت البابوية تجرى في ركاب الإمبراطور الجديد^(٤) .

أما شارل الأصغر فكانت الأحوال في مملكته الغريبة سيئة للغاية ، إذ تقلصت سلطته كثيرا ، ولم يجز الاعتراف به في البداية في أكويتين وبريتاني والمنطقة أمامهما ، وفشل سنة ٨٤٣ في تأكيد سلطانه في أكويتين ، واضطر

(1) Hoyt and cholorow : op cit. 185.

(2) Davis : op cit. p. 163

Hoyt and chodorow : op cit p. 185

(3) Pirenne : op cit p. 158

Keen : A Hist of Med Europe, p. 34

(4) Hoyt and chodorow : op cit. p 185

التراجع عن تولوز وأجبر على التخلي عن جزء من هذه البلادين أخيه بين^(١) وفي سنة ٨٤٨ م اندفع شارل الأصلع إلى أكويتين واشتبك مع ابن أخيه المناوي في معركة حامية واستولى على تولوز في العام التالي وأجبر ابن أخيه على الفرار سنة ٨٥٢ م ، لكن ذلك كله لم يمنحه سلاما في هذا الجزء من بلاده نظرا للمقاومة التي أبداها سكان أكويتين بتحريض من لويس الجرمانى^(٢) ، فاضطر شارل إلى منحهم نوعا من الحكم الذاتي ، وانتهى الأمر بأن نصب شارل ابنه ، ويدعى شارل أيضا ملكا على أكويتين ، فهذأت الأحوال فيها إلى حد ما ، وعلى هذا النحو جرى الأمر في بريتانى إذ اضطر شارل الأصلع إلى منح زعيم البريغون لقب ملك ، وتخلى له عن جزء كبير من الولاية مقابل اعترافه بالطاعة ، كل هذا في الوقت الذي اشتدت فيه هجمات النورمان على سواحل المملكة ، وعجز شارل الأصلع عن وقف تقدم هؤلاء الغزاة فاستشرت الفوضى في المملكة وعاث الغزاة فيها الفساد^(٣) .

أما عن لويس الجرمانى فقد نجت مملكته من الإضطراب إلى حد ما ، على الرغم من أن ذلك لم يمنحه قوة وسلطانا في مملكته الشرقية ، فلم تكن سلطته في بوهيميا سوى سلطة شكلية وضعف نفوذه كثيرا في مورافيا ، وهجم البلغار على أطراف مملكته سنة ٨٥٣ م بتحريض من شارل الأصلع ردا على تدخل لويس الجرمانى في أكويتين ، هذا فضلا عن اضطراب لويس الجرمانى للقيام بمهمات في الجزء الشمالى من المملكة ضد القبائل الضاربة في هذا الجزء

(1) Davis : op cit. p. 171

(2) Oman : op cit p 422

(3) Camb. Med. Hist. V, III p 316

لإدخالها في حدود الطاعة^(١). على أن الشيء الذي كفل للويس الجرمانى بعض الهدوء هو جهوده الدائمة لنشر المسيحية في أجزاء مملكته ، وتخومها إذ كان لنشاطه التبشيري جانب من الفضل في تهدئة الأمور في كثير من الجهات ، وأخذت المسيحية تنتشر انتشارا حثيثا بين كثير من الرعايا ، والقبائل الضاربة فيما وراء الراين والاندانوب ، ولعب القديس أنشير دورا بارزا في هذا النشاط التبشيري^(٢).

وعلى الرغم مما بدا أحيانا من سوء العلاقة بين الإخوة أبناء لويس التقي لاسيا بين لويس الجرمانى وشارل الأصغر ، إلا أن ذلك لم يغير كثيرا من سياسة الإخاء والوثام التي سار عليها أبناء لويس التقي في ممالكهم الثلاث^(٣). غير أن الأمر مالبث أن تبدل بوقاة لوثر سنة ٨٥٥م ، فبدأت حقبة جديدة في العلاقة بين أفراد الأسرة الكارولنجية ، وتبدد ما حاول الاخوة الثلاثة إقامته من التعايش والإخاء والتحالف ، وبرزت فترة جديدة في العلاقات بين أفراد هذه الأسرة الفرنجية^(٤).

توفي لوثر سنة ٨٥٥م وترك مملكة تمزقها الأهواء والمطامع ، ويكالب على السلطة فيها أبناؤه الثلاثة : لويس الثانى ولوثر الثانى وشارل^(٥). وكان

(1) Oman . op. cit. p. 422

(2) Helmolt : " Italy throughout the Middle Ages " , B. H. VII, p. 3934

(3) Hoyt and Chodorow : op cit p 185

(4) Mahrenholtz : " The Empire of Charlemagne " B. H. VII, p. 349

Hollister : Medieval Europe p 104

(5) Hollister : op. cit. p. 104

Hoyt and chodorow : op cit. p. 185

كل من لويس الثاني ولوثر الثاني يعتقد في أنه مغبون في حصته ، وينبغي إعادة التقسيم ليضمنا حصّة أكسير ، وربما فكرا في ابتلاع حصّة أخيهما الصغير شارل ، لولا وقوف أمراء بروفانس إلى جانب شارل الصغير ، احتدم النزاع بين الإخوة الثلاثة ، وكاد يرهص بصراع مرير بينهم واشتباكات ضارية . لولا الجهود التي بذلت لكفالة السلام فيما بينهم^(١) ، وغدا تاريخ الكارولنجيين يشبه إلى حد كبير تاريخ الميروفنجيين في أواخر أيامهم ، إذ أصبح تاريخ أسرة وليس تاريخ شعب ، وغدت الأمور تتجسّد في صالح الملك الذي يكون له أقل عدد من الأبناء^(٢) . وإذا أضفنا إلى ذلك ما كان جاريا من سوء العلاقة بين شارل الأصلع ولويس الجرمانى ، وما فجره بين من ثورات ضد عمه شارل الأصلع في أكويتين ، فضلا عن انهيار سلطة هذا الأخير في بريتانى ، تأكدنا أن حقبة جديدة من الضعف والاضمحلال قد بدأت في تاريخ الدولة الكارولنجية المتداعية^(٣) .

فقد لقي شارل الأصلع اضطرابا شديدا في كثير من جهات مملكته ، وزاد في سوء أحواله ما حدث من غزو الفيكينج لسواحل المملكة ونجاحهم في الوصول إلى كثير من مدنها عبر الأنهار الفرنسية وإحداث الخراب والدمار في كثير من جهات غرب فرنسا^(٤) . واندلعت الثورات ضد شارل الأصلع في أكويتين وماين وبرجنديا ، واتصل الثوار بلويس الجرمانى في المملكة الشرقية راجين إياه التدخل لعزل شارل الأصلع وتهديمه الأحوال في فرنسا ،

(1) Oman : op, cit p. 423

(2) Davis : op cit. p 164

(3) Reinaud : Muslim Colonies in France pp. 119-10

(4) Camb. Med. Hist. V, III p, 315

ولم يستطع لويس الجرمانى أن يقاوم الرغبة الكامنة فى نفسه لإقامة مملكة متحدة ، وبعث الإمبراطورية القديمة من جديد ، فقاد جيوشه سنة ٨٥٨ م. واخترق الحدود الفرنسية ، فهوى إليه كبار الأرستقراطيين الفرنسيين وأحزاب العصيان فى فرنسا الغرية^(١) ، فاضطر شارل الأصغر إلى الهرب ، إلا أن لويس الجرمانى لم يستطع رغم ذلك إنجاء مشروعه لعدم تأييد رجال الدين له من ناحية ، وتقاعس حلفائه عن نصرته من ناحية أخرى ، فاضطر لويس الجرمانى فى النهاية إن الارتداد إلى مملكته خائباً .

أما الإمبراطور لويس الثانى (٨٥٥ — ٨٧٥ م) فى إيطاليا فقد شغل هو الآخر بالتوراة التى تأججت هناك خاصة فى سالرنو وبنفنتو ، بعد أن جرى استقلال كابو ، وما حدث من رفع دوق اسبوليتو راية العصيان ، الأمر الذى اضطر لويس الثانى لمحاربه لاعادته إلى حدود الطاعة والولاء . وجاهد لويس الثانى لتوطيد سلطته فى روما ، فأقام علاقة طيبة مع البندقية التى أخذت تستقل تدريجياً عن يزنطة^(٢) . هذا فى الوقت الذى انشغل فيه لوثر الثانى (٨٥٥ — ٨٦٩) — أخى لويس الثانى — بمشكلة الخاصة ، وطلاقة من زوجته توتبرج لعقمها وزواجه من خليلته والدراد وما حدث من معارضة الكنيسة وعقد المجامع الدينية لتسوية هذه المشكلة . وأدلى شارل الأصغر بدلوه فى هذه الأحداث^(٣) للحيلولة ضد زواج ابن أخيه من والدراد ليظل دون عقب حتى تؤول لوثارنجيا (مملكة لوثر) إليه ، الأمر الذى اضطر لوثر الثانى إلى

(1) Hoyt and chodorow : op. cit. p. 185

(2) Helmolt : op. cit VII, p. 3935

(3) Mahrenholtz : " France throughtot the Middle Ages." B. H. VII, p. 3761

الإلتجاء إلى عمه الآخر لويس الجرمانى ، وعلى الرغم من أن هذا كان مثل شارل الأصلع يطن الطمع في إرث ابن أخيه (١) ، إلا أنه رأى أن يتدخل لحسم هذا الخلاف خوفا من انتهاز شارل الأصلع الفرصة للتدخل ، فحسم هذا الخلاف وعقد مجمع دينى أقر زواج لوثر الثانى من زوجة ثانية فتزوج لوثر من والدراد وتوجها ملكة إلى جانبه ، ضاربا عرض الحائط بمعارضة البابا فيقول الأول ، وما نجم عن ذلك من مشاكل (٢) .

وفي غمرة الأحداث توفي لوثر الثانى سنة ٨٦٩م ، فاقسم عمه لويس الجرمانى وشارل الأصلع مملكته سنة ٨٧٠م ، بمقتضى اتفاقية ميرزن Mersen (٣) فحاز لويس الجرمانى : آخن وكولون وتريير Trier و ثيونفيل Thionville ومتر وميزر وألسيز Alsace والجورا Jura ، وتعد لويس الجرمانى ألا يضابق أخيه شارل الأصلع أو يحاول اغتصاب الجزء الذى آل إليه ، وأن يظهر له المودة والإخلاص (٤) ، وحاز شارل الأصلع فريزيا والأقاليم الواقعة إلى الغرب مما حازه لويس الجرمانى ، وأصبحت الحدود بينهما تسير مع نهر الميزر والموزيل (٥) ، فاخفت بذلك المملكة الوسطى ، واتخذت الخريطة السياسية

(1) Davis : op. cit. p. 164

(2) Oman : op. cit. p. 428

(3) See . " Monumenta Germaniae Historica, Scriptores, " Ed. by George H. Pertz and others, 1, p. 516 — in Documents of German Hist; by Snyder, p. 30

(4) See : " The Treaty of Mersen 870 ". Monumenta Germaniae Historica, Scriptores, pertz, 1, p. 516 — in Documents of German Hist. by Snyder, p 30

(5) Hoyt and chodorow op. cit. p. 183

لأوروبا شكلا غدا أكثر ألفة لأعيننا ليس لتبلور فرنسا وألمانيا ، ولكن لظهور المملكة الفرنجية الغربية ، والمملكة الفرنجية الشرقية (١) .

وتابع لويس الثاني جهوده ضد المسلمين في جنوب إيطاليا ، وانحازت إليه نابلي وأمالفي ودوق بنفتو وأسطول البندقية ، ولم يبق للمسلمين في الجنوب سوى باري وتارنتو وحوصرت باري ولم تسقط سوى سنة ٨٧١ م (٢) غير أن المحن تكالبت على لويس الثاني واندلعت ضده الثورات وضرب الجنوب في فوضى ، وزاد من سوء الأحوال أن لويس الثاني لم يعقب ، ولهذا طمع أيضا عمه لويس الجرمانى وشارل الأصلع في أملاكه هو الآخر ، ولما توفي لويس الثاني فعلا سنة ٨٧٥ م دون وريث زحف عمه شارل الأصلع إلى إيطاليا رغم ما كان جاريا فيها من الفوضى ومن هجمات المسلمين (٣) ، ودخل شارل الأصلع روما ونصب إمبراطورا بمباركة البابا وحاول أخوه لويس الجرمانى منازعته السلطة في إيطاليا إلا أنه لم يوفق لثورة أبنائه عليه (٤) . وأخيرا جاز لويس الجرمانى إلى ربه في فرانكفورت سنة ٧٧٦ م فطلع شارل الأصلع إلى مملكة هذا الأخ المتوفى أيضا متمتزا فرصة اندلاع الصراع بين ورثته : كارلومان ولويس وشارل السمين (٥) . غير أن الإخوة ساءهم طمع عمهم شارل الأصلع في مملكتهم ، فسووا خلافتهم وقسموا أملاك والدهم ، فأخذ كارلومان بافاريا وبانونيا وكارنثيا والمجرات السلافية التابعة لها ، وحاز

(1) Davis : op cit. 164

(2) Ibid , p. 168

(3) Lewis : The Arabs in History, p. 117

(4) Hoyt and chodorow : op. cit. p, 186

(5) Helmolt : op cit. p. 3936

لـويس الشاب فرنكونيا وسكسونيا وثورنجيا ، وأخذ شارل السمين سواياها .
وفي العام التالي توفي شارل الأصلم (١) آخر الأخوة الثلاثة وهو في طريقه
إلى إيطاليا سنة ٨٧٧ م . وهكذا توفي أبناء لويس التقى الثلاثة لوثر ٨٥٥ م
ولويس الجرمانى سنة ٨٧٦ م وشارل الأصلم ٨٧٧ م ، واقتسم أبناؤهم أركان
الإمبراطورية الكارولنجية التي توالى تجزئتها وتقسيمها ، وألحت عليها المحن
طوال هذا العهد (٢) .

وكان على مسرح الأحداث بعد وفاة أبناء لويس التقى أبناؤهم
وأحفادهم ، فكان هناك هيو بن لوثر الثانى بن لوثر الأول من زوجته
الأخيرة والدراد ، ومن أبناء لويس الجرمانى كان لويس الشاب وأخيه
شارل السمين (٣) ، ودخلت مملكة الأخ الثالث لها وهو كارلومان — بافاريا
— فى حوزة لويس الشاب ، بعد إصابة كارلومان بمرض عضال ، فأضاف
ذلك إلى قوة لويس الشاب ، ويق من أبناء شارل الأصلم لويس المتعلم
Stammerer (٤) ، الذى ما لبث أن توفي بعد نحو سنتين من وفاة والده ،
فاقتسم ولداه : لويس الثالث و كارلومان مملكته على الرغم من أنه ولد للويس
المتعلم بعد وفاته ابن ثالث هو شارل الذى عرف بشارل البسيط (٥) .

وبدأ النزاع فى الحقبة الجديدة مريرا واندلع الصراع رهيبا ، مما أضاف
إلى ضعف الإمبراطورية الكارولنجية ، فقد طمع لويس الشاب فى مملكتي أبناء

(1) Hoyt and chodorow : op. cit. p. 187

(2) Oman : op. cit pp 433 — 35

(3) Davis : op. cit. p 172

(4) Hoyt and chodorow : op. cit. p 187

(5) Mahrenholtz : op. cit. p. 3762

عمه لويس المتعلم (لويس الثالث و كارلومان) في فرنسا ، وقد دخل لويس الشاب فرنسا أكثر من مرة ولكنه اضطر في النهاية للجلاء عنها والاعتراف بحقوق أبناء عمه في مملكتيهما (١) ، وزج ابن لوثر الثاني بنفسه في هذه الأحداث محاولا استرجاع مملكة أبيه ، غير أن اتفاق الأخوين : لويس الثالث و كارلومان ، أنهى هذه المشكلة مؤقتا إذ حاز لويس الثالث نسطريا وحاز يرجنديا وأكوتين (٢) . وشهدت هذه المرحلة اتفاق ذرية البيت الكارولنجي للتصدي للأخطار خاصة وقد تطلع بعض الغرباء عن الأسرة إلى السلطة في الدولة ، فكان لقاء أفراد الأسرة الكارولنجية واتحادهم أمام الأخطار المحدقة بهم (٣) . أما شارل السمين بن لويس الجرمانى فقد خصه البابا بالبركة لحاجة البابوية إلى المعاونة لدرء الأخطار من قبل المسلمين والحكام الثائرين والمنشقين في إيطاليا ، فاعترف البابا بشارل السمين (ملك سوايا) ملكا على إيطاليا ، ثم جرى تنصيبه إمبراطورا في روما سنة ٨٨١م (٤) ، وبهذه الخطوة انتقل اللتاج الإمبراطورى إلى أبناء لويس الجرمانى ، بعد أن تخلى عنه ابن شارل الأصلى (لويس المتعلم) . وهكذا كانت هذه الخطوة من خطوات قيام البيت الألماني من ذرية لويس الجرمانى ، لإقامة الإمبراطورية الكارولنجية الجديدة أو الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، كما هي شهيرة في تاريخ أوروبا في الحقبة التالية (٥) .

(١) حاطوم : تاريخ العصر الوسيط ص ٢٢٦ — ٢٢٧

(2) Camb. Med. Hist. V. III, p. 321

(٣) Helmolt : op. cit. p. 3936

(4) Oman : op. cit. p. 438

(5) Mahrenholtz : op. cit. p. 3762

وما لبث شارل السمين أن نجح في توحيد الإمبراطورية ، بعد أن توفي أخوه لويس للشاب سنة ٨٨٢ م ، ولحق به أحفاد عمه شارل الأصيل ؛ لويس الثالث (الذى توفي فى نفس العام) وأخوه كارلومان (الذى تلاه بعد قليل سنة ٨٨٤ م) ، راعى كبار الأمراء بشارل السمين ملكا خلفا لهؤلاء جميعا^(١) . وهكذا عادت الوحدة الكارولنجية من جديد — باستثناء قسم من بروفانس — على الرغم من أنها كانت وحدة شكلية إلى حد بعيد ، وعلى الرغم من عودة قسم بروفانس إلى حدود الطاعة لشارل السمين سنة ٨٨٢ لتصبح الوحدة متكاملة ، فإن مفهومها ظل نظريا ولم تصل إلى مفهوم الوحدة العملية ، أو ترقى إلى اسم الإمبراطورية المتحدة عمليا^(٢) . وزاد من سوء الأحوال أن شارل السمين لم تكن له صفات الملك الناجح لضعفه الجسمى والعسكرى والخلقى ، فوالت المحن على الدولة ولاسيما وقد دهمه فى هذه الظروف غزو النورمان الذين اقتحموا فرنسا وحاصروا باريس فى نحو سبعمائة سفينة ونحو أربعين ألف محارب ، ولكنهم مع ذلك عجزوا عن اقتحامها^(٣) ، ولما حاول شارل السمين نجدة باريس ، وجاء بجيشه بدأ له استحالة محاربة النورمان ، فاشترى رحيلهم بدفع الأموال وغض الطرف عن تهمهم بجرنديا ، فأحدث بذلك استياءا عظيما فى كافة الأوساط^(٤) ، فضخى عنه أنصاره وأتباعه وثار أحد

(1) Davis : op. cit. p. 172

(2) Camb. med. Hist. V. III, p. 321

Barrie Dobson : " German Hist. 911 — 1018 " — in " German A companion to German studies " — Ed. by Malcolm Pasley — p. 132

(3) Davis : op. cit. p. 163

(4) Oman : op. cit. p. 443

أبناء إخوته وأعلن نفسه ملكاً في فرانكفورت وجرى خلع شارل السمين في النهاية من الحكم سنة ٨٨٧ ، ثم مالبت أن جاز إلى ربه في العام التالي سنة ٨٨٨ . واهضمت عرى الوحدة الكارولنجية من جديد وإلى الأبد لتنشأ على أنقاض الإمبراطورية الكارولنجية بعد ذلك الأمم الثلاث فرنسا وألمانيا وإيطاليا بعد أن جمع شارل السمين تحت سلطته الضعيفة كافة البلاد التي خضعت قهلاً لسلطة شارل الكبير (شارلمان)^(١) .

وحين تجزأت الإمبراطورية من جديد حاولت كل مملكة أن تتجدد لنفسها ملكاً من أبنائها لاسيما وأنه لم يكن هناك حينئذ من سلالة البيت الكارولنجي ممثلاً شرعياً سوى « شارل البسيط »^(٢) ابن لويس المتعلم ، الذي ولد بعد وفاة والده بقليل ، ولم يكن يتعدى السابعة من عمره في ذلك الوقت ، هذا فضلاً عن ابن غير شرعي لكارلومان بن لويس الجرمانى ملك بافاريا يدعى أرنولف^(٣) ، وكان رجلاً ناضجاً له دراية عسكرية ونجاسة وطموح ، وكان والده قد عهد إليه بإدارة بعض الولايات في الشرق لاسيما بانونيا وكارانتيا ، ثم تولى إدارة شؤون بافاريا ذاتها خلال مرض والده . ولقد أجبر الثوار شارل السمين بعد خلعهم على الاعتراف بأرنولف خليفة له في ألمانيا ، فاضطر شارل السمين إلى ذلك ، وجرى تنصيب أرنولف ملكاً على ألمانيا دون منازع^(٤) .

(1) Mahrenholtz : op. cit p 3762

Cantor : op. cit. pp. 220 — 1

(2) Davis : op. cit. p. 212

(3) Helmolt : op. cit p. 3936

(4) Barrie Dobson : German Hist. 911 — 1618, p. 133

Oman : op cit p. 443

ويبدو أن أمراء ألمانيا رغبوا بهذه الخطوة تجنباً لمغية القوضى والاقسام وإقامة سلطة شرعية في البلاد من نسل البيت الكارولنجي، رغم كون أرنولف إبناً غير شرعي (١) .

غير أن الأمر كان مغايراً في فرنسا ، فلم يكن ثمة حرص على الولاء للبيت الكارولنجي في ظل الظروف الحرجة التي عاشتها البلاد ، وغزرو النورمان وحصار باريس ، وما تلاه من تسليم مشين ، لاسيما وقد خلت الأسرة من وريث راشد يمكن أن يسير دفة الأمور بنجاح في هذه المرحلة الدقيقة (٢) ، ولهذا أضحت الرغبة جامحة ، والحاجة ماسة لحاكم قوى من غير هذه الأسرة يمكن أن يعتمد عليه بدلا من طفل صغير لا حول له ولا قوة ، ولا يستطيع الخروج بالبلاد من أوضاعها السيئة . ولهذا فقد نادى الأمراء بأودو - كونت باريس - ملكا (٣) ، وزكته في ذلك مواقفه الشجاعة أثناء حصار النورمان لباريس ، فضلا عن أنه كان قوى الشكيمة محاربا ذو مهارة فائقة ، فجري تنصيبه ملكا في أوائل سنة ٨٨٨ م (٤) . وعلى الرغم مما بدا من بعض المعارضة لتتويج أودو ملكا لأنه لم يكن من الأرومة الملكية ، إلا أن أودو نجح في تثبيت أقدامه حين أحرز نصراً مؤزرأ على النورمان بعد تنصيبه بعدة أشهر (٥) ، وتبع ذلك اعتراف أرنولف ملك ألمانيا بأودو ملكا على فرنسا ، واجتمع معه في فورمز، ويبدو أن أرنولف لم يكن يهتم كثيراً بما كان يجري

(1) Hoyt and chodorow : op, cit p. 195

(2) Davis : op. cit. p. 10

(3) Camb . Med. Hist V. III, pp. 62 — 3

(4) Oman : op. cit. p. 444

(5) Hoyt and chodorow : op. cit. p. 188

في المملكة الغرية ، ولم يكن يهيمه أكثر من أن تظل الوحدة المعنوية والتفاهم قائما بين الشطرين اللذين انقسمت إليهما الإمبراطورية المنصرمة ولهذا لم يجد غضاضة في التفاهم مع الملك الجديد في فرنسا ومباركة تنويجه ملكا^(١) .

وبجانب هذين الشطرين الكبيرين ، بزغت ممالك أخرى صغيرة في نطاق البلاد التي دانت لشارل السمين يوما ، فقد نهضت مملكة بروفانس في النصف الثاني من القرن التاسع الميلادي معتمدة على ما يجري في ألمانيا وفرنسا من ضعف وانقسام^(٢) ، كما نهضت مملكة بروجنديا بعد وفاة شارل السمين وكرست استقلالها بل طمعت في إحياء مملكة لوثرانجيا القديمة ، ومضت في تكريس استقلالها^(٣) . كما نهضت مملكة اللورين بعد أن ظلت مقدراتها مرتبطة بمقدرات ألمانيا حتى أواخر القرن التاسع ، ولكنها اختارت ابنا لأرنولف لتقيمها ملكا عليها وظل فيها هذا الملك يتمتع بشيء كبير من الاستقلال في نطاق تبعية شكلية لألمانيا ، حتى وفاته سنة ٩٠٠ م ، ولما ورث لويس الطفل - الذي يعتبر آخر سلالة شارلمان من لويس الجرمانى^(٤) - أباه أرنولف في ألمانيا منح هذه المملكة استقلالاً ذاتياً أكبر وعين فيها أحد الأدواق ، فتمتعت اللورين باستقلالها الذاتي فترة طويلة . وفي إيطاليا بزغت مملكة أخرى بعد وفاة شارل السمين ، على الرغم من أنها لم تستقر على حال نظراً لشدة التنافس على السلطة ، وتنازع كبار الأمراء فيها ، وطمع كل راغب في التاج في الحصول على تأييد ملك ألمانيا أرنولف ، إلا أن هذا لم يلتفت لذلك كثيراً

(1) Mahrenholtz : op. cit. p. 3762

(2) Parrie Dobson : op. cit. p. 131

(3) Helmolt : op. cit. pp. 3936 — 7

(4) Davis : op. cit. p. 212

لإشغاله بشئون مملكته^(١) ، وأخيراً وصل التاج فيها إلى دوق سبوليتو بعد حروب مريرة وصراع رهيب ، فخرى تنويجه في بافيا سنة ٨٨٩ م ، غير أن سلطة هذا الملك تقلصت كثيراً نظراً للوجود البيزنطى فى الجنوب ، وأملاك المسلمين هناك^(٢) ، فضلاً عن تواجد منائين له فى الشمال الشرقى من البلاد .

وعلى الرغم من اقسام الإمبراطورية الكارولنجية ونفنتها ، وبزوغ ممالك متعددة على أنقاضها إلا أن فكرة الإمبراطورية كانت حية فى الأفئدة لم تمت^(٣) ، لأنه جرى الاعتراف لأرنولف ملك ألمانيا بنوع من السمو والتفوق من قبل ملك باريس وملك برجنديا فضلاً عما أبداه ملك إيطاليا من احترام^(٤) ، لأن أرنولف كان من ذرية شارلمان مها كان وضعه فى ألمانيا ، ولعل ذلك هو الذى جعل فريقاً من المؤرخين يؤكد أن اعتراف المالك الصغرى بهذا الرجل ملكاً أعظم هو الذى مهد لقيام الإمبراطورية فى شكلها الجديد^(٥) ، لأن فكرة الإمبراطورية لم تمت تماماً ولم تذهب من الوجود بل كانت حاضرة حية فى القلوب حتى فى أحلك الأوقات وأصعب الظروف^(٦) . وساعد على نمو هذه الفكرة أن البابا كان يميل أيضاً إلى تنويج أرنولف رغم أنه كان أبناً

(1) Helmolt : op. cit. p. 3936

(2) Keen : op. cit. p. 34

Lewis : op. cit. p. 117

(٣) حاطوم : تاريخ مصر الوسيط س ٢٣٩

(4) Oman : op. cit. pp. 468 — 9

(5) Barrie Dobson : op. cit. p. 133

(6) Mahrenholtz : op. cit. p. 3762

Davis : op. cit. p. 212

غير شرعي ، ورغم العار الذي لصق به من صغره ، وذلك للخدمات التي أداها
 للكنيسة والمسيحية ، ولم يكن البابا يميل إلى تنويع شارل البسيط ملك فرنسا
 لمعارضة فرنجية الغرب لهذه الخطوة من ناحية ، وصغر سن هذا الملك وضعفه .
 من ناحية أخرى^(١) ، في الوقت الذي سلك فيه أرنولف سلوكاً أقنع البابا
 بأحقية في العرش الإمبراطوري ، فقد تقرب أرنولف إلى رجال الدين الألمان
 وصمم لهم بعقد المجامع الدينية ، وهو أمر لم يعهده الناس منذ أمد طويل في
 ألمانيا ، كما أخذ على عاتقه الضرب بيد من حديد على يد القبائل الوثنية الضاربة
 على تخوم المملكة وحماية المسيحيين من شرهم ، فقام في سنة ٨٨٩ م بمجملته ضد
 السلاف وتلقى بعدها دعوة البابا في إيطاليا بالذهاب إلى روما^(٢) ، وتظهر
 إيطاليا من الوثنيين الأشرار والمسيحيين المتحرفين ، فدل ذلك على اتجاه البابا
 إلى تنويع هذا العاهل النشط ، على الرغم من تحفز ملك إيطاليا « دوق
 سبوليتو » ومعارضته لهذه الخطوة لتعارضها مع مشروعاته للمطالبة بالتاج
 الإمبراطوري رغم عدم انتسابه للبيت الكارولنجي^(٣) .

وعلى الرغم من هذه الميول التي أظهرها البابا لتنويع أرنولف وحماسته
 أرنولف ذاته للحصول على اللقب الإمبراطوري ، فإنه لم يمكن في ذلك
 الوقت من إجابة البابا إلى طلبه والذهاب إلى روما والقوز بالتاج الإمبراطوري .
 نظراً لظروف داخلية خطيرة اضطرت به إلى البقاء بألمانيا حتى سنة ٨٩٤^(٤) ،

(1) Hoyt and Chodorow : op. cit. p. 188

(2) Camb. Med. Hist. V. III, pp. 64 — 5

(3) Ibid. V. 5, pp. 167 — 8

(4) Helmolt : op. cit. p. 3937

فقد حدث أن أعلن برنارد وهو ابن غير شرعى لشارل السمين الثورة ضد أرنولف في سوايا ، وبرزت أخطار مورافيا في الشرق ضد أرنولف ، رغم تدخل البابا ووساطته ولم يكن أرنولف يطمئن من هذه الجهة في الوقت الذي هدد فيه النورمان المملكة أيضا من الغرب بعد أن اقتحموا نهر الموز وخبروا إكس لاشايل وعاثوا فسادا في البلاد ، ولهذا لم يستطع أرنولف أن يتفرغ في هذه الحقبة لمشروعاته في إيطاليا والتفوز بالتاج الإمبراطورى (١) .

غير أن أرنولف نجح منذ سنة ٨٩١ م في تصفية هذه المشاكل تباعا ، فقد قضى على برنارد في سوايا وأحمد ثورته ونكل بأخصائه وأتباعه ، وتحول إلى مورافيا في الشرق فاقطعها وسمح لجيشه أن يبعث فيها الفساد ، وارتكب فيها كثيرا من أعمال العنف ونصب فيها المذابح البشرية الرهيبة (٢) ، ثم التفت إلى النورمان في الغرب فردم علي أعقابهم سنة ٨٩١ م (٣) ، وتحالف مع ملك البلقان ، وجنب بلاده كثيرا من الولايات ، وألهته هذه المشاكل عن المطالبة بالتاج الإمبراطورى ، وغض الطرف مرغما عن دعوة البابا له للذهاب إلى روما ، ولم يكن بوسع البابا الانتظار طويلا دون أن يحسم هذا الوضع ويقرر إلى من يدفع التاج واللقب الإمبراطورى (٤) .

(1) Mahrenholtz : op. cit. pp. 3766 — 8

(2) Oman : op. cit. pp. 468 — 9

(3) See : “ The Battle of the Dyle 891 ” — Trans. from “ The Chronicle of Regins of Prum ” — Ed, Kurtz, pp. 136 — 7 — in Davis : op. cit p. 173, “ The Annals of Fulda M. G. H. Scriptorum, I, ٤07 ” — in Davis : p. 174

(4) See : “ The Battle of the Dyle 891 ” — op. cit. p. 136
Davis : op. cit. p 174, Oman : op. cit. pp. 463 — 4

وعلى الرغم من أن البابا لم يكن يميل إلى دوق سبوليتو - ملك إيطاليا - ولا يحب أن يحمل هذا الملك اللقب والتاج الإمبراطورى ، نظرا لأنه لم يكن يظهر إجلاله للكرسى البابوى ، فضلا عن تعارض مصالح البابا مع مصالح هذا الملك فى مناطق النفوذ ، فضلا عن أن استسراء النزاع والخلاف فى إيطاليا أمر يؤثر على مصالح البابوية هناك ويعرض استقلالها للتهديد (١) ، إلا أن ملك إيطاليا هذا أخذ يعمل من جانبه على تغيير هذا الانطباع لدى البابا وأظهر قدراً كبيراً من الإجلال والاحترام للكرسى البابوى ، وعقد جمعا فى بافيا أقر فيه أن الكنيسة الرومانية هي رأس الكنائس كلها ، وأنه ينبغى الحفاظ على امتيازاتها وسلطاتها ، ولهذا بدأ البابا يميل إلى منح هذا الملك اللقب الإمبراطورى (٢) ، وخاصة أن أرنولف ظل مصابا أذنيه عن دعوة البابا ، ولم يبد استجابة لهذه الدعوة لانشغاله فى مشاكله هناك (٣) ، وانتهى الأمر بتتويج دوق سبوليتو ملك إيطاليا فى كنيسة بطرس فى أوائل سنة ٨٩١ م ، وهكذا انتقل التاج الإمبراطورى من الأميرة الكارولنجية العريضة إلى ملك محلى فى إيطاليا وبدأ أن الإمبراطورية الكارولنجية قد أصبحت أثراً بعد عين (٤) .

أما الإمبراطور الجديد فقد منحه هذا اللقب زهوا عظيما ، فحاول التشبه بالأباطرة الكبار وأكسب أعماله مسحة من التقديس ، وأضفى على تشريعاته أنماط تشريعات شارلمان وسماحت قوانينه وبلغ بهذه الأعمال الذروة حين جعل الإمبراطورية وراثية فى أسرته (٥) ، وأملى على البابا ضرورة تتويج ابنه

(1) Hoyt and Chodorew : op. cit. p. 195

(2) Oman ; op. cit. p. 464

(3) Davis : op. cit. p. 168

(4) Helmolt : op. cit. p. 3937

لامبرث ، فتم له ما أراد في سنة ٨٩٢ م ، على الرغم من إمبراطورية سبوليتو لم تكن إلا ظلا باها للإمبراطورية القديمة حتى أن سلطتها لم تمتد على كل إيطاليا ذاتها ، فنازعه فيها المنازعون ، وأظهر ملك فرنسا احتقاره لها ولنفذتها حتى المالك الصغرى في لوثرنجيا ، وراح ملك ألمانيا أرنولف يعد العدة للقضاء عليها (١) .

في أواخر عام ٨٩٣ م أصبحت الظروف مهيأة في ألمانيا للقيام بعمل حاسم ضد إمبراطور إيطاليا ، فقد فرغ أرنولف من مشاكله وبدأ يستجيب للدعوات الموجمة إليه للذهاب إلى إيطاليا ، فقد قابلها باظهر المجن لإمبراطور إيطاليا ، وجدد الدعوة لأرنولف لتخليصه منه ، وكذلك بحث منافسو الإمبراطور في إيطاليا بدعوات مماثلة لأرنولف ، ولهذا استجاب أخيراً ملك ألمانيا (٢) ، وأرسل حملة يقودها أحد أبنائه ، لما أن اقترب هذا من إيطاليا ، وهوى إليه منافسو الإمبراطور في إيطاليا حتى تمكن الذعر الإمبراطور وتحصن في بافيا ، فقرضوا عليه الحصار فيها لمدة ثلاثة أسابيع دون طائل فقرر الأمير الألماني العودة إلى بلاده حتى قيل أن إمبراطور إيطاليا قد اشتراه بالمال فقتل راجعاً إلى بلاده . وعندئذ لم يكن أمام أرنولف سوى أن يأتي بنفسه إلى إيطاليا (٣) ، فقام على رأس حملة في أوائل العام التالي (٨٩٤ م) ، وشق طريقه في شبه الجزيرة ، فخضعت بعد صراع مرير مدن كثيرة إذ دخل برجام واستسلمت ميلانو و بافيا ، وفر الإمبراطور إلى سبوليتو ، وخضع أمراء تسكانيا لذلك أرنولف (٤) ، وفكر في الزحف إلى روما غير أنه غير

(1) Hoyt and Chodorow . op. cit. p 195

Camb Med. Hist. V.5, pp. 167—8

(2) Deanesly : A Hist. of Early Medieval Europe. p. 565

(3) Hoyt and Chodorow : op cit. p. 195

(4) Deanesly ; op. cit. p 565

رأيه فجأة وقتل راجعا إلى ألمانيا ، ، وتعزو بعض الحوليات المعاصرة هذه العودة المفاجئة إلى مرض انتشر في الجيش الألماني ، فضلا عن ظهور مشاكل أخرى وعداء من قبل ملك برجنديا ، الذي أخذ يتدخل في إيطاليا ، منبأنا أن نولف ومساعدنا إمبراطور إيطاليا ، ولهذا قرر أن نولف العودة مباشرة إلى بلاده (١) .

غير أن الظروف ما لبثت أن تغيرت في إيطاليا في أواخر عام ٨٩٤ م ، وتبدلت لصالح أن نولف ، فقد توفي إمبراطور إيطاليا ، وخلفه في العرش ابنه لامبرت الذي لم يكن له ما يؤهله لقيادة الإمبراطورية في تلك الظروف الحرجة ، أو توجيه الكفاح فيها ضد الألمان ، وفي نفس الوقت جسد البابا دعوة أن نولف للعودة إلى إيطاليا (٢) . وعندئذ استجاب أن نولف من جديد وخرج في أوائل عام ٨٩٥ ، فوصل إلى بافيا ثم زحف إلى روما ، وورغم المصاعب الهائلة التي واجهت أن نولف ، فقد اقتحم روما ، وقضى على مقاومة الحامية الإمبراطورية فيها ، واستقبله البابا استقبال الظافرين ، وتوجه إمبراطورا في أوائل عام ٨٩٦ في كنيسة بطرس العريقة ، واسترد أن نولف بذلك التاج واللقب الإمبراطوري الذي فقدته الأسرة الكارولنجية قرابة خمسة أعوام (٣) ، غير أنه كان مطالبا بالقضاء على جيوب المقاومة الباقية . فأتجه إلى سبوليتو لإنهاء المقاومة فيها ، ولكنه مرض في الطريق وأصابه شلل مفاجيء فجرى نقله إلى ألمانيا وأُخليت إيطاليا من جيوشه وعاش

(١) - اقرأ تفصيلات من ذلك في :

Oman : op. cit. pp. 464 - 6

(2) Helmolt : op. cit. p. 3937

(3) Helmolt : op. cit. p. 3937

أرنولف مشلولاً حتى توفي في النهاية سنة ٨٩٩^(١) ، لينتهي عهد الأسرة الكارولنجية في ألمانيا ، وتبزغ حقبة جديدة في تاريخ الإمبراطورية هناك ، لأن أرنولف كان من الناحية العملية آخر أباطرة السلالة الكارولنجية في هذا الجانب من الإمبراطورية ، وبموته انتهت الإمبراطورية الكارولنجية بصورة قاطعة ، وإن ظل بعض الأمراء يتلقبون باللقب الإمبراطوري ، ولكن لم يكن لهم كبير أهمية لا في الممالك المسيحية الغربية ولا حتى في ممالكهم الخاصة مهما صغر حجمها وضاعت رقعتها^(٢) . وهكذا أدى إخفاق أرنولف في مشروعاته في إحياء الإمبراطورية الكارولنجية وضمان وحدتها إلى زيادة التفتت والتجزئة التي شهدتها هذه الإمبراطورية الزائلة . فلم تستطع الأسرة الكارولنجية البقاء والاستمرار ، وأضحت هذه الإمبراطورية في ذمة التاريخ من الناحية الفعلية^(٣) ، لأنه بعد وفاة لويس الطفل ابن أرنولف دون عقب ، أصبح وضع القسم الشرقي من إمبراطورية الفرنجة مختلفاً ، وأرهض ذلك بانتهاء السُلطة الفرنجية في هذا الجانب من الإمبراطورية التي وضع أسسها شارلمان^(٤) .

(1) Hoyt and Chodorew : op. cit. p. 196

(2) Oman : op. cit. p. 465

(3) Camb. Med. Hist. V. III, p. 67

(4) Barrie Dobson : Germany, A Companion to German studies.
Ed. by Malcolm Pasley, p. 130 [London 1972]

الفصل الثاني

فرنسا بعد وفاة شارل السمين سنة ٨٨٨ م

لم يكن هناك في فرنسا بعد وفاة شارل السمين ممثل للبيت الكارولنجي سوى شارل البسيط ، الذي كان في السابعة أو الثامنة من عمره ، ولقد جاء انتخاب أودو كونت باريس ملكاً أمراً أمله الأخطار المحيطة بالبلاد وجصار النورمان لباريس (١) ، في الوقت الذي أيقن فيه الناس أن المصلحة العليا تقتضي بهذه الخطوة ، علي الرغم من أن الولاء للسلالة الكارولنجية كان لا يزال باقياً ، والرغبة في الحفاظ علي الأسرة الكارولنجية لا زالت حاضرة (٢) ، ولقد أكد أودو أيقينته في العرش الفرنسي حين نجح في رد الغزو النورمان عن منطقة السين والوار وإجبار النورمان علي فتح الحصار عن باريس. وإذا كان هذا مبرراً قوياً لحصول أودو علي العرش ، إلا أنه لم يكن - بمرور الوقت - سبباً مقنعاً بإحتفاظه بهذا العرش لاسيما في ظل نمو النظام الاقطاعية (٣) ، ووجود كوثات ونبلاء إقطاعيين نظروا إلى أودو علي أنه ليس إلا شخصا منهم لا يزيد عن أحدهم في شيء ، ولهذا بدأ بعضهم يتطلع إلى هذا العرش طالما هو في حوزة أودو ، ولم يعد إلى الأسرة الشرعية أو الذرية الكارولنجية (٤) ،

(1) Davis : op. cit. p. 166

(2) Camb. Mad. Hist. V. III, pp. 62 — 3

(3) Ganshof : Feudalism, p. XVI, 3, 115

Hoyt and Chodorow : op. cit. pp. 202 — 203

(4) Mahrenholtz : " France throughout the Middle Ages " :
B. H. V. VII, 3761

وبرز في هذه الحقبة كونت فلاندرز ، وكونت بواتو وغيرهما ممن طمع في الحصول على التاج الفرنسي في هذه المرحلة . وساعد على ذلك أن النصر الذي أحرزه أودو على النورمان في سنة ٨٨٨ م سرعان ما جرى نسيانه حين عاد أودو ليشتري مسألة النورمان بدفع الأموال الطائلة لهم حين هددوا البلاد من جديد سنة ٨٩١ م^(١)، بعد أن اجتاحتها غرب فرنسا وشمالها، ولم يوقف تقدمهم جديد ويجبرهم على الارتداد سوى ما أنزله بهم أرنولف من هزيمة^(٢) أخلوا على أثرها البلاد واتجهوا إلى الجزيرة البريطانية^(٣) .

ولقد تسبب إخفاق أودو في صد النورمان في هبوط شعبيته ، وبروز أطماع المناوئين والكارهين ، فاندلعت الثورات في فلاندرز وفي أكويتين وغيرها وبرز في سنة ٨٩٣، شارل البسيط ليطالب بحقه في التاج الفرنسي، فجرى تنويجه ملكا في نفس العام ، لينفتح باب المنازعات منذ ذلك الوقت بين ذرية الكارولنجيين - المؤيدين من قبل كبار النبلاء في أوستراسيا وبرجنديا - وبين أودو وأنصاره - المؤيدين من قبل أهل نسترية في الغرب^(٤) . غير أن أودو لم يكن على استعداد للتسليم بسهولة ، فقد فعل كل ما في وسعه للحفاظ على تاجه

(1) Davis : op. cit. p. 166

(2) See : ' The Battle of the Dyle 891 ' — trans form ' The Chronicle of Regins ' — Ed. Kurtz, pp. 136 — 7, in Davis ; op. cit, p. 173

See : ' The Annals of Fulda, M. G. H. Scriptorum, i, 407 ' — in Davis : op. cit, p. 174

(3) ' Widukind' s Rerum Gestarum Saxoniarum, Libri Tres.— Ed wai-z 1882. — in Davis ; pp. 216 — 7 . Camb: Med. Hist. V. III, p. 322

(4) Hoyt and Chodorow : op. cit, p. 192

وعرشه ، فأصبح ما بينه وبين كونت بواتيه ، وأجير دوق برجنديا على الضلعي
عن مناصرة شارل البسيط ، وبدأ أن استرداد الأسرة الكارولنجية لعرشها
مسألة تحتاج إلى جهد كبير وصبر عظيم ^(١) ، وفي نفس الوقت نشط شارل
البسيط وأنصاره في تهيئة الجو وكسب الأنصار والمؤيدين من كبار الحكام
وذوي السلطة في إيطاليا وألمانيا ، فكاتبوا البابا يلتمسون التأييد ، كما كاتبوا
إمبراطور إيطاليا ، وملك ألمانيا ، أر نولف ، وتعهدوا له بالاعتراف بسموه
وتفوقه ، لو استعادت الأسرة تاجها في فرنسا ^(٢) . وعلى الرغم من تعاطف
البابا ومساندة أر نولف لشارل البسيط ، إلا أن هذا أخفق في إجبار خصمه
أودو على التنازل عن العرش ، في حين شغل أر نولف بجمعيته الثانية في إيطاليا
ولم يعد يهتم بالتنازع في فرنسا ، ولهذا نشط أودو في محاولة القضاء على شارل
البسيط وأحلامه في استعادة العرش الكارولنجي ^(٣) ، لولا أن وصل النورمان
من جديد سنة ٨٩٥ — ٨٩٦ م إلى مصب نهر السين ، واخترقوا البلاد عبر
هذا النهر ^(٤) . وأمام هذه الأخطار قبل أودو أخيرا المفاوضة مع شارل
البسيط حيث قبل في النهاية أن يتنازل لشارل البسيط عن قسم من المملكة ،
ووعده على حد قول كثير من المؤرخين بأن يوصى به خلفا له في العرش ،
وذلك حين شعر بدنو أجله ^(٥) .

ويدو أن الحروب الأهلية قد أنهكت قوى أودو ، وجعلته يستسلم أمام
النورمان ، إذ سمح لهم باجتياح ناستريا وأكوتين ، ولم يقو على مدافعتهما أو

(1) Ibid, p. 198

(2) Ibid p 195

(3) Helmolt : op cit, p. 3937

(4) Haskins : The Normans in European Hist. p. 27

(5) Fliche : L'Europe Occidentale, pp, 62 — 8

ودهم عن هذه الجهات ، ثم توفي بعد ذلك في سنة ٨٩٨ م بعد أن ير بوعمره .
وأوصى كبار النبلاء ورجال دولته بانتخاب شارل البسيط خلفا له (١) .
وهكذا تسبب خطر النورمان في رفع أودو إلى العرش الفرنسي في البداية ،
ثم ما لبث هذا الخطر أن أودى بشهرة أودو وجعله يستسلم ويوصى بشارل
البسيط ممثل البيت الكارولنجي خلفا له ، حين تأكد من سطوة رجال الإقطاع .
وعجز في نفس الوقت عن تحقيق انتصارات على النورمان تكبت أصوات
المعارضين وتكسر شوكتهم (٢) .

دلف شارل البسيط إذن إلى العرش الفرنسي دون مصاعب تذكر ، فقد
يأيه أخو أودو ، وكبار النبلاء الإقطاعيين ، واضطر في النهاية دوق برجنديا
إلى الاستسلام والاعتراف بشارل البسيط ملكا ، ولم تعبد نظرة الأمراء
الفرنسيين لهذا الملك على أنه ليس إلا واحدا منهم ؛ بل إن وراث البيت
الكارولنجي كان أعز منهم نسبا ، وأعظم منهم مبتزلة ، فضلا عن أنه حرص
على أن يحافظ على روح التوازن بينهم في ظل تأييدهم له والثقافتهم حوله (٣) .
وعلى الرغم مما لصق بشارل هذا من أسماء تجعله في عداد البسطاء أو السذج ،
إذ سمى بشارل البسيط أو شارل الساذج ، إلا أن فريقا من المؤرخين يؤكّد أن هذا
الرجل لم يكن يخلو من مناقب (٤) ولم تنقصه القوة أو الطموح ، ولم يفتقر في
كثير من الأحيان إلى الأصالة والكرم والهمة ، وإن لم تسعفه الظروف والأحوال .

(1) Ibid. p. 68

(2) Hoyt and Chodorow : op. cit. p. 196

(3) Davis : op. cit. p. 212

(٤) حاطوم : تاريخ العمر البسيط ص ٤٧٤

فى ذلك الوقت ، وتوفر المال اللازم (١) .

استعاد شارل البسيط إذنب العرش الفرنسى ، فاسترجع بذلك ملك آبائه وأجداده ولكن الظروف فى فرنسا لم تكن مواتية لى تضمن لهذا الشاب حياة هادئة ، فقد كانت هجمات النورمان تترك الفرنسين وتقضى مضاجعهم ، لاسيما فى الجزء الغربى والشمالى من البلاد ، ولهذا حين استأنف النورمان غزوهم لفرنسا فى أوائل القرن العاشر ، تصدى لهم الملك الجديد وكبار النبلاء (٢) ، فى همة وعزيمة وحماسة طاغية حتى نجح الفرنسيون فى إلحاق هزيمة كبيرة بالنورمان تحت أسوار شارتر فى ذلك الوقت ، تراجعوا على أثرها إلى الورا ، وقبل زعيمهم رولو توقيع معاهدة صلح مع شارل البسيط ، عرفت بماهدة سان كلير ، على نهر الإلب فى يوليو سنة ٩١١ م (٣) . وتعتبر هذه المعاهدة أبرز أحداث تاريخ النورمان بهذه البلاد ، ونقطة البداية فى تأسيس المملكة النورمانية بغالة ، كما جاءت سنة ٩١١ م — على حد قول المؤرخ هاسكنز — فى منتصف قرن وربع من الغزو والاستقرار النورمانى فى إقليم نورمانديا (٤) .

فلقد رأى الملك الفرنجى شارل البسيط — بعد سلسلة من المغامرات النورمانية بغالة — أن يمنح رولو بمقتضى هذه المعاهدة الجزء الشرقى الذى عرف فيما بعد باسم نورمانديا كقطاع له ولرجالہ نظير ارتباط هذا بالتبعية له

(1) Painter : A Hist of the Middle Ages, p. 153

وانظر كذلك : سيد عبد الفتاح هاشور : أوروبا المصور الوسطى ج ١ ، ص ٢٢٧ — ٢٢٨

(2) Camb. M. d. Hist. V, III, p, 322

(3) Cantor : op. cit, p. 254, Oman ; op. cit, p, 501

(4) Haskins : op. cit, pp, 26 — 7

وحلقه يمين الولاء^(١)، واعتناقه المسيحية هو وقومه ، فمنح رولو الإقليم الواقع على جانبي نهر السين، الذي عرف فيما بعد بنورماندي العليا وإن حصل النورمان بعد ذلك وفي سنة ٩٢٤ م ، على وسط نورمانديا ثم الجهات الغربية في كوتنتين Cotentin والإفرانسين سنة ٩٣٣ م^(٢) ، وكان استقرار رولو وأتباعه في نورمانديا بداية عهد جديد للشعب الإسكندناوى في ذلك الإقليم^(٣) . ويبدو أن كلا من شارل البسيط ورولو رغبا في إبرام هذه المعاهدة طلبا للراحة ، بعد فترة طويلة من القتال والغارات النورمانية ، والتصدي الفرنسى لها ، وذهاب الاستقرار وضياح الأمن^(٤) ، حتى لتذهب الروايات إلى أن خسائر النورمان في آخر معركة قبل هذه الاتفاقية بلغت سبعة آلاف رجل ، ولا شك أنها في الجانب الفرنسى لا تقل عن ذلك إن لم تزد ، على حين توصل كبار زعماء النورمان إلى أن الحصول على إقليم غنى ، يعد أمرا مجزيا وثمنا . مناسبا ، ويبدو أن الإقليم المعروض امتد حول نهر السين واعتبر من أغنى وأخصب الأقاليم الفرنسية^(٥) .

وربما اعتقد شارل البسيط أنه بهذه المنحة ، إنما ينشئ إقطاعا جديدا لقائد النورمان ليجمعه أحد أنصاره ، ويربطه برباط التبعية له ، بينما كانت هذه المنحة بالنسبة لرولو — وهو خالي الذهن من الأفكار الإقطاعية — مجرد

وانظر : محمد الشبخ : الممالك الجرمانية ص ٢٨٦

(1) Schjoth : " Great days of the Northmen " B. H. V. VII p. 3550

(2) Haskins : op. cit. pp. 27 — 8

(3) Hallam : View of the State of Europe during the Middle Ages. p. 16

(4) Hoyt and Chodorow : op. cit. p 182

(5) Fliehe : op. cit. pp. 72 — 7

منحة كاملة يمتلكها هو ورفاقه كأرض يحتويها في وطنه^(١)، وطبقا لذلك لم يجر في البداية اندماج بين هذه المستعمرة الجديدة وما يحيط بها، لأن رجال الشمال ظلوا يتدققون عليها ويحولون بينها وبين الذوبان فيها حولها، ويعطونها الفرصة لتأكيد ذاتيتها وإبراز سماتها بعيدا عن جاراتها. وهكذا أخذت نورمانديا تشكل ببطء كيائها كبسلد إفرنجي وكستعمرة نورمانية لتبدو كدوقية شبه مستقلة، تلعب دورها في هذه الحقبة^(٢). ويبدو أن روللو نفذ ما جاء بمعاهدة سان كلير، فيما يختص باعترافه المسيحية وإدخال قومه فيها، فقد بدأ الجميع يدخلون في المسيحية أفواجا، وابتداء من سنة ٩١١ م أصبح النورمان في زمرة مسيحيي البلاد الغريبة، وجرى تعميد روللو نفسه وتبعه قومه^(٣).

وإذا كانت معاهدة سان كلير قد أثارت استياء في كثير من الأوساط الفرنسية واستهجن للورخون سياسة شارل البسيط، واتهموه بالجن والإستسلام للنورمان والتفریط في إقليم من أغنى أقاليم فرنسا وأخصبها^(٤)، ومنحه لقرصان حقير على حد قولهم، فانه سرعان ما تغيرت هذه الإنطباعات، وجرى اعتبار هذه المعاهدة عملا أملا العقل وسداد الرأي، لأنها وضعت حدا للانفارات النورمانية، وأعادت السلام إلى ربوع البلاد والمهدوء إلى منطقة السين^(٥)، وأمدت فرنسا بدماء جديدة سرعان ما أخذت تندمج في فرنسا لتلعب دورها في الحقبة التالية؛ لاسيما وأن روللو تنصر في العام التالي لهذه.

(1) Davis : op. cit. p. 166

(2) Haskins : op. cit. p. 4

(3) Camb. Med. Hist. V, III, pp. 315 — 20

(4) Hoyt and chodorow : op. cit p. 192

(5) Davis : op. cit. p. 166

الماهدة (٩١٢ م) ، وجرى تعميده وفقاً للمسيحية الكاثوليكية ، وتسمى باسم روبرت Robert ^(١) ، وقرن توجه وهدايته بالمنح السخية من الأراضي للكنائس والأديرة في وطنه الجديد ، وأن ابنه ولیم طويل السيف Long Sword كان من طراز أكثر رسوخاً في المسيحية والفرنجية ^(٢) .

وبعد أن نجح شارل البسيط في حل مشكلة النورمان على هذه الصورة ، اهتم بالحصول على إقليم آخر يوسع به حدود المملكة الفرنسية ونجح في ضم اللورين إلى المملكة فدفع بمحدود المملكة إلى الراين والفوج ، على الرغم من أن هذه الخطوة جرت عليه المتاعب ابتداء من سنة ٩٢٠ م ^(٣) ، ذلك أن دوقية اللورين أعجبت كثيراً ، وفضل الإقامة بها باعتبارها مهد عائلته ، إلا أن هذه الخطوة أثارت ضده أهل نسترية في الغرب الذين ساءم أن ينقل شارل البسيط مركز الثقل نحو الشرق ، وفجرت ضده الثورة أيضاً في اللورين ذاتها ، التي كانت مطعماً للأمير محلي ومطعماً أيضاً لملك ألمانيا هنري الأول الذي احتل عرش ألمانيا سنة ٩١٩ م خلفاً لكونراد الأول ^(٤) ، وما لبث شارل البسيط أن دخل في حروب انتهت بعقد اتفاقية مع هنري الأول ، احتفظ فيها مؤقتاً باللورين ، وإن أشارت الدلائل إلى أنه سيفقدها إن عاجلاً أو آجلاً ، خاصة أن هنري الأول حاز شهرة عظيمة بانتصاره على المجرين في ذلك الوقت ، واحتل مكانة هامة في هذا الجانب من دولة الفرنجة ^(٥) .

(١) Schjoth : op. cit. p. 3580

(٢) Haskins : op. cit. pp. 45 — 6

(٣) Davis : op. cit. pp. 212 — 13

(٤) Fliche : op. cit. pp. 37 — 40

(٥) Widukind's Rerum Gestarum Saxoniarum, i. 25, Luidprand of Cremona, (Antapolexis, iv, 25)

R. H. C. Davis : op. cit. pp. 212 — 13

ولم يكده يمضى وقت طويل على هذه الاتفاقية التى أبرمت فى سنة ٩٢٠ م، حتى تفجرت الثورة ضد شارل البسيط من قبل روبرت أخى أودو — الملك السابق — الذى نجح فى تأليب أهل نسترىا، ومعظم الرعايا وكبار النبلاء ضد شارل البسيط، حتى جرى توبيخ روبرت هذا فى نفس العام، بعد أن انقض الناس من حول شارل البسيط، غير أن هذا لم يشأ الاستسلام بسهولة، بل جهز جيشا فى اللورين، وتقدم نحو سواسون مقر الملك الجديد، بعد أيام من توبيخه، وجرت معركة ضارية قتل فيها روبرت^(١)، وكادت تتم الكارثة على أنصاره وأتباعه لولا ثبات هيو — ابن روبرت المقتول — الذى استطاع أن يجمع شتات الجيش ويصمد فى الميدان، حتى انتهت المعركة بتراجع جيش شارل البسيط نحو اللورين^(٢).

وعلى الرغم من تراجع شارل البسيط إلى اللورين، فإن ذلك لم يحفز الثوار على رفع هيو — ابن روبرت — إلى العرش، نظرا لأن هذا لم يكن فى نظر الأمراء والنبلاء أهلا لهذا المنصب من ناحية، فضلا عن أن اختيار هذا سيعتبر اعترافا بالمبدأ الوراثى لصالح أسرة جديدة من ناحية أخرى، وهو أمر كان يعارضه كبار النبلاء ولا يرتضون به^(٣)، ولهذا استقر رأي الأمراء على اختيار رؤول صهر روبرت ملكا فى يوليو سنة ٩٢٣ م، نظرا لقوة شكيته من جهة وللخلاص من فكرة المبدأ الوراثى من جهة أخرى^(٤)، وجرى توبيخه فى سواسون ملكا بتأييد من كبار رجال الدين، وقبول من أمراء شمال

(1) Camb. Med. Hist. V, III, p. 74

(2) Ibid p. 74

(3) Barrie Dobson : German Hist. 911 — 1018, — in Germany.
A companion to German Studies, ed. by Pasley, p. 132

(4) Camb. Med. Hist. V. III, pp. 104 — 5

فرنسا وغربها ، على حين ظلت نورمانديا وجنوب فرنسا وشرقها واللورين .
تمسك بملكها الكارولنجي شارل البسيط (١) .

وإشاه سوء حظ شارل البسيط أن يقع في أسر أحد الأمراء المحليين من .
أنصار رؤول يدعى هريوت أمير فرماندوا سنة ٩٢٣ م ، الذي احتفظ به
رهينة يمكن أن يساوم عليها مليكه إذا اقتضى الأمر (٢) ، فقصد شارل البسيط
حريته في فترة حرجة كان يمكن أن يستعيد فيها تاجه وينفرد بالسلطة في
دولته في ظل تأييد جانب لا يستهان به من أهل البلاد ، لاسيما أن رؤول .
شغل في السنوات الأولى من حكمه باضطرابات شديدة جاء أولها من قبل
نورمانديا التي انتهزت الفرصة لثير المشاكل في وجه الملك الجديد ، وفي نفس
الوقت انتهز ملك ألمانيا الفرصة ليعبر نهر الراين ويستولي على اللورين (٣) .
وفي سنة ٩٢٦ م وما بعدها دم المجرىون رؤول واجتاحوا إقليم شامبانيا
وعاثوا الفساد ونهبوا الأديرة (٤) ، وفي نفس السنة تفجرت الثورة في .
أقطانيا منتبهة فرصة انهالك رؤول في مشاكله ، وفي نفس الوقت ظهرت .
مطامع هريوت الذي أمر شارل البسيط فراح يساوم الملك للحصول على
كونتية كبيرة ، ولما لم يستجب رؤول ، أفرج هذا عن شارل البسيط ، واعترف
به ملكا سنة ٩٢٧ ، إلا أن هذه المناورة لم تفلح لاسيما وأن رؤول عاد فوافق .
على طلبات هريوت ، فأعاد هذا الملك شارل البسيط إلى السجن حيث بقي فيه ،
حتى جاز إلى ربه في العام التالي سنة ٩٢٩ م (٥) ، على حين التجأ ابنه لويس .

(1) Hoyt and chodorow : op cit. p. 203

(٢) حاطوم : المرجع السابق ص ٤٨٢ .

(3) Mahrenholtz : op cit p 3764

(4) Davis : op. cit. p. 168

(5) Hoyt and chodorow : op cit. p. 192

(الرابع) إلى انجلترا مع أمه ابنة الملك أدوارد الأول ، ولم يفكر لويس في المطالبة بالعرش في هذه الظروف ، فصفا الجو لرؤول ليلعب دوره في تاريخ المملكة ، في ذلك الوقت .

جاء هذا التطور في صالح رؤول دون شك ، الذي يؤكد المؤرخون أنه كان شخصية عظيمة فعلا ، فقد ألهته صفاته الشخصية الممتازة للحصول على شعبية كبيرة في بلاده ، فزاد في السلطة الملكية ، وأضفى عليها مهابة واحتراما ، وساعده على ذلك مهارته الفائقة في القتال كقائد عسكري موهوب وصاحب خطط عسكرية فذة واستراتيجية هامة ، فضلا عن أنه كان رجل حكم بمعنى الكلمة ، وكانت له سياسة ثابتة طوعها لخدمة العرش والبلاد ، على حين كان سلفه أودو خاضعا للظروف تسيطر عليه وتوجهه^(١) ، هذا بالإضافة إلى امتداح المؤرخين لتقوى رؤول وثقافته وكرمه وعدله وحبه للنظام وشهامته ، ولعل أبلغ دليل على ذلك أنه أظهر امتعاضا من تابعه هبرت حين أسر هذا الملك شارل البسيط في كمين أعده وأودعه السجن بدلا من أن يفرح لخلاصه من منافس عتيذ ، ووارث شرعي للسلطة الكارولنجية ، فدل رؤول بذلك على شهامته وأصالته وتقواه ، فلم يكن يوافق على تلك الأساليب الرخيصة للخلاص من منافسيه ، وإنما يعول على الحكمة والحصافة والحرب ، في الوقت الذي لم يكن فيه شارل البسيط على شيء من الحكمة أو الحصافة^(٢) .

ولعل هذه الصفات الممتازة هي التي جعلته يقضى على المشاكل تباعا ، ويؤمن العرش لخلفائه ، ويخلص من أكثر مشاكل عصره تعقيدا ، فقد أخضع

· (1) Oman · op. cit. pp. 444 — 5

· (2) Davis ; op. cit, p. 212

النورمان في نورمانديا ، وقضى على ثورتهم ، والتفت إلى أقطانيا ، فأعادها إلى الهدوء والسكينة^(١) ، وعالج مشكلة تابعه هربرت في فرماندوا بحكمة ، حتى أدخله في حدود الطاعة من جديد ، وبسط سيطرته على أنحاء الشمال والجنوب في فرنسا ، بفضل مهارته السياسية والدبلوماسية ، فلم تكبد تحمل سنة ٩٣٥ م حتى ظلت الوحدة الملكية الفرنسية في كل أرجائها ، ولم يمت رؤول ستة ٩٣٥ م إلا بعد أن مهد الطريق لخلقائه ليحكموا مملكة متحدة هادئة على الرغم من أنه لم يترك وريثا للعرش^(٢) .

ولم يكن أخور رؤول أهلا للعرش الفرنسي في هذه المرحلة ، الأمر الذي مهد الطريق أمامه هو الكبير الذي كان يمت لرؤول بمتانة النسب ، وهو ابن أمير نستريا وكونت باريس ، وكان إقطاعيا كبيرا وزوج إيثيلد أخت الملك الإنجليزي إيثلسان ، فضلا عن أنه كان يتميز بذكاء خارق وهمة عظيمة وكفاءة دبلوماسية عظيمة^(٣) ، أغنته عن اللجوء للسلاح في كثير من الأحيان ، ودل هو الكبير على مهارته وذكائه حين رفض قبول التاج أو الانتخاب ، لأنه أدرك بواقف فكره أن الأرستقراطية الفرنسية ، ربما لن تمنحه هذه الفرصة حسدا وغيرة ، ولهذا أقنع كبار الأمراء والنبلاء بولائه لسلالة البيت الكارولنجي وبدعوته للويس (الرابع) بن شارل البسيط اللاجئ إلى إنجلترا ليتسلم تاجه على حين فضل هو أن يمارس السلطة من وراء حجاب في هذه المرحلة على الأقل ريثما تتحسن الظروف وتتهيأ الفرصة^(٤) .

(١) Hoyt and chodorow : op. cit. p 205

(٢) Mahrenholtz : op. cit. p. 3764

(٣) Hoyt and chodorow : op. cit. p. 203

(٤) Mahrenholtz : op. cit. p. 3764

وبعد لويس الرابع بن شارل البسيط إلى فرنسا سنة ٩٣٦ م ، عادت الأسرة الكارولنجية من جديد إلى السلطة ، ولدة تربو على النصف قرن قليل.. أى حتى سنة ٩٨٧ م ، ولو أن تسلسلها قطعتة حوادث غير متوقعة أحيانا (١) . وإذا كان شارل البسيط ضعيفا هشاً قليل الحصافة والحكمة ، كان ابنه لويس الرابع فارساً ممتازاً اتصف بالقوة والحزم والشهامة ، وعلى الرغم من أنه لم يحظ بكثير من التعليم أو الثقافة ، إلا أنه كان ذكياً نشيطاً مرناً شديداً الصبر والمثابرة ، وكلها صفات أهلتة للتغلب على مشاكل عصره والعقبات التي تنتظره في فرنسا ، هذا في الوقت الذي أمل فيه هيو الكبير في ممارسة السلطة من خلف هذا الشاب مستنداً إلى تأييد خارجي (٢) ، إلا أن هيو الكبير سرعان ما اكتشف أنه أسرف في التفاؤل ، وأن لويس الرابع لم يسكن على شاكلة والده ، بل إنه سلك في سبيل ممارسته سلطته مسلحاً حسناً دون عداء أو أحقاد . ولهذا اتخذ الصراع بينهما شكلاً مستتراً في البداية ، ثم ما لبث أن أصبح سافراً ويبحث كل منهما عن حلفاء لحسم هذا الصراع (٣) .

فعلى حين عول هيو الكبير على محالفة أوتو الأول ملك ألمانيا بزواجه من.. أخت هذا الملك ، بعد اختياره ملكاً في آخن بواسطة كبار الأدواق والكونتات . ويتأيد من الكنيسة (٤) ، وبدأ هيو أيضاً يتوود إلى كبار الأمراء والنبلاء..

(1) Camb. Med.Hist. V. III, p 80

(2) Davis ; op. cit. pp. 215 — 19

Hoyt and chodorow : op. cit. p. 203

(3) Davis : op. cit. pp. 215—16

Barrie Dobson : op. cit. pp. 136 — 7

(4) Widukind's Rerum Gestarum Saxonicarum, Libri Tres, ed

Waitz, in Davis : op. cit. pp 215 — 16

لأسيما منافسة القديم هريت سيد فرماندوا ، إذا بلويس الرابع يقترب إلى
«دوق برجنديا هنرى المعروف بالأسود» ، وعقد معه اجتماعا سنة ٩٣٨ م ، وجرى
التفاهم بينهما ضد العدو المشترك هيو الكبير ، على حين هوى إلى لويس الرابع
أمراء اللورين لإثبات ولائهم للبيت الكارولنجي . وفي غمرة هذه الأحداث لم
يلفت كل من هيو الكبير ولويس الرابع إلى الخطر الذي دهم ثمبانيا وبرجنديا
سنة ٩٣٧ م من قبل المجريين ، الذين أحدثوا في تلك الجهات الخراب والدمار ،
وأمعنوا في نهب الأديرة (١) .

ولقد اندلعت الحرب ضارية بين لويس الرابع وهيو الكبير ، واضطر
لويس الرابع أن يحابه هيو الكبير وحلقه المتعاطف الذي ضم أوتو الأول الذي
اتخذ هذا الموقف ردا على موقف لويس الرابع من أمراء اللورين ، وقبوله
بالسيادة عليها ، على حين لم يكن أوتو الأول يسمح لأحد بجمعك صفو حكه
أوث الفرقة في الولايات أو المقاطعات الخاضعة له ، أو التي ينبغي أن تدخل
في نطاق حكم الألمان ويمتد إليها النفوذ الألماني (٢) ، على حين ضم هذا
الحلف أيضا هريت سيد فرماندوا ودوق فلاندرز ووليم طويل السيف ودوق
نورمانديا ، وألف الجميع عصبة ضد ملك فرنسا لويس الرابع ، الذي لم يبق
على الولاء له سوى هنرى الأسود ودوق برجنديا ، وكان على لويس الرابع
أن يحابه الحرب الأهلية وفي نفس الوقت يحابه العدوان الخارجي (٣)

(1) Hollister : Med. Europe, p 166

Hoyt and Chodorow : op. cit p 199

(2) Barrie Dobson : op. cit. p. 135

(3) Hoyt and Chodorow ; op cit. p. 203, Davis : op. cit. p.169

اجتاح أوتو الأول الألمانى مقاطعة اللورين ، واستردها وسلمها لأحد أتباعه سنة ٩٣٩ م ، وقد فى العام التالى إلى ثمانيا وأجبر الأمراء الفرنسيين على تقديم فروض الطاعة والولاء ، ثم تتبع لويس الرابع — الذى تقهر بسرعة تجاه برجنديا — ولحق أوتو بهنرى الأسود على ضفاف السين ، وأجبره على الخضوع والتخلى عن حليفه لويس الرابع ، وعندئذ قتل راجعا إلى ألمانيا ظنا منه أنه بذلك قد شق غلته ، وقضى على منافسه ومد نفوذه إلى تلك الجهات (١) . غير أن الأحداث أثبتت أنه كان مخطئا ، فقد ثبت لويس الرابع ، وبحول الموقف لصالحه اجدهاء من سنة ٩٤٢ م ، حين تدخل البابا ، وبذلك وبساطته لإنهاء هذا الصراع ، وهدد باللعنة على كل من يرفع السلاح فى وجه الملك لويس الرابع (٢) ، وفى نفس الوقت خفت حدة عدااء أوتو الأول للويس الرابع ، وتمهدت قواعد التفاهم بينها ، فالتقيا فى صيف سنة ٩٤٢ م ، بعد أن تزوج لويس من أخت أوتو الأول ، وأسهمت هذه الزيجة السياسية فى تخفيف روح العدااء بينها (٣) .

عاد المندوء من جديد إلى ربوع فرنسا فى صيف سنة ٩٤٢ م ، وظل السلام البلاد ، ومنح البابا حمايته الروحية للويس الرابع ، واعترف ملك ألمانيا بسلطة لويس فى فرنسا وهذا الثوار ، وأخذ كبار الأمراء للسكنية ، وبدأ أنه أصبح بوسع لويس الرابع أن يحكم مملكته فى أمان ، كما أن انجابه لورث للحكم سنة ٩٤١ م قد أرهص ببقاء البيت الكارولنجى فى الحكم لفترة أخرى (٤) ، لولا أن هنو الكبير لم يكن قد سلم بعد أو دب اليأس فى نفسه ، فقد أضمر

(1) Hollister : op. cit. pp. 123 — 4

(٢) حاطوم : نفس المرجع السابق ص ٤٨٩

(3) Mahrenholtz : op. cit. p. 3764

(4) Hoyt and Chodorow : op. cit. p. 203

الانتقام ، وأخذ يعد العدة لإشعال الفتنة من جديد ، دون أن يترك الفرصة لفرعه لإظهار كفاءته ومواهبه ، فراح ييئذ بذور الفتنة في فرماندوا ونورمانديا وبعض الجهات الأخرى ، وسعى لضم أوتو الأول من جديد إلى صفه معتقدا أن هذا يعني مد تقوده إلى فرنسا بأية طريقة وبأى ثمن (١) . غير أن أوتو أصم أذنيه عن تلك الدعوة بتأثير من أخته جربرج زوج لويس الرابع من ناحية ، ولاتقباعه بأن إثارة القلاقل في المملكة الفرنجية لا يفيد في شيء إن لم يضره من ناحية أخرى ، فربما حذت ألمانيا والامراء الألمان حذو أقرانهم في فرنسا ، فضلا عن انشغاله بمشروعات أهم في هذه المرحلة (٢) . ولهذا صمم على عدم التدخل في فرنسا ، ورفض مقابلة هيو الكبير .

وعلى الرغم من نشاط هيو الكبير في هذه المرحلة ودأبه على إثارة الفتنة ، وتأكيده سلطته في بعض المناطق الشرقية ، ليقطع أى معونة من قبل ملك ألمانيا للويس الرابع ، إلا أنه ابتداء من سنة ٩٤٨ م أخذ الوضع يتبدل في غير صالحه (٣) ، وساندت الكنيسة الفرنسية لويس الرابع ، وأنزلت اللعنة والجرمان على هيو الكبير لتدخله في شئونهم ووضع رجاله في أهم وظائفها ، فانحذت الكنيسة الفرنسية بذلك نفس الجانب الذى وقعت فيه البابوية من قبل . ولما ساءت أحوال هيو الكبير اضطر في النهاية إلى بذل الطاعة للويس الرابع سنة ٩٥٠ م ، والتمس الصلح ، فأبرم الصلح بينهما ، وخاصة بأنه لم يعد يؤمل في أى حليف خارجي بعد أن رفض أوتو الأول التدخل إلى

(١) Lyon, Rowen, Hamerow : A Hist. of western world, p. 192

(٢) Davis : op. cit. pp. 216 — 17,

(٣) Hoyt and chodorow : op. cit. p. 203

جانبه ، وشغل في هذه الفترة بالذات بمحملته في إيطاليا سنة ٩٥١ م^(١) ، لتبدأ مرحلة جديدة من الهدوء في البلاد ، وإن لم يقض هذا الصلح تماماً على مطامع هيو الكبير ، وتحفزه للوصول إلى الأفراد بالسلطة في فرنسا . وظلت الأحوال هادئة حتى وفاة لويس الرابع في سبتمبر سنة ٩٥٤ م ، تاركاً العرش الفرنجي لذريته ، ومهداً الوضع لبقاء البيت الكارولنجي في الحكم^(٢) ، ولم يثر أوتو الأول أية مشاكل أو يتطلع إلى المملكة الفرنسية بعد وفاة لويس الرابع وخاصة وأنه شغل في تلك الفترة بالثورة التي فجرها أحد أبنائه في سوابيا . الذي ضم إليه بعض الأمراء الخائفين ولم يوقف تقاوم هذه الثورة سوى موجة جديدة من غزوات المجرين المدمرة^(٣) .

إعطي لوثر بن لويس الرابع العرش بعد والده ، على الرغم من أنه لم يكن قد تعدى الثالثة عشرة من عمره ، فقد أصر كبار الأمراء والأساقفة على اصحاب لوثر هذا وإظهار الولاء للبيت الكارولنجي ، والغريب أن هيو الكبير لم يبد معارضة لانتخاب لوثر ملكاً ، ولم يحاول أن يتنهنز الفرصة ، ويثير المتاعب في وجه الملك الجديد^(٤) ، ويدنو أنه أحس بدقير أجله فلم يشأ أن يعكر الصفو في أواخر أيامه من ناحية ، ومن ناحية أخرى لاستفسار نأسه من تلقى أية معونة من أوتو الذي لا زال منهمكاً في مشاغله الخاصة ، لاسيما في دفع

(1) Hollister : op. cit. p. 124 .:

Barrie Dobson : op. cit. p. 137

(2) Mahrenholtz : op. cit. p. 3764

(3) Davis : op. cit. p. 218

Barrie Dobson : op. cit. pp. 134 — 5

(4) Hoyt and chodorow : op. cit. p. 203

المجرين الذين روعوا بلاده سنة ٩٥٥ م ، إذ نجح أوتو الأول في إلحاق هزيمة كبيرة بهم في ساحة لشفيلد Lechfeld ، حاز بفضلها شهرة ذائعة في جميع الأوساط الأوربية ، واستحق أن يطلق عليه الراهب السكسوني ودو كند Widukind — الذى كتب تاريخ أوتو الاول وعنى بتدوين سيرته — منذ ذلك الوقت فصاعدا لقب « أوتو العظيم » (١) ، ولاستمرار يأس هيو الكبير من تلقى أية معونة خارجية لم يحاول أن يعارض في اختيار لوثر الرابع ، وقد أحس بدنو أجله إذ توفي فعلا بعد ذلك بأقل من عامين سنة ٩٥٦ م تاركاً ذرية ضعفا ، لم يكن أخدم أهلا للمطالبة بالعرش في هذه الظروف بالذات ، وكانوا ثلاثة أبناء : هيو الذى عرف بهيو كايه ، وأوتو وهنري ، وكانوا جميعا قاصرين وغير قادرين على المطالبة بالعرش حينئذ (٢) ، في الوقت الذى عاد فيه أوتو العظيم ملك ألمانيا للانشغال بشئونه الخاصة في إيطاليا حيث جرى تنصيبه إمبراطورا في روما على يد البابا سنة ٩٦٢ م ، فلم يلتفت لغير ذلك من شئون فرنسا وما كان يجرى فيها (٣) . وكان وصول أوتو العظيم إلى روما في يناير سنة ٩٦٣ م ، حيث كانت الاستعدادات قد جرت لتنصيبه إمبراطورا ، وتم ذلك بعد يومين من وصوله إلى روما في ٢ فبراير على يد البابا يوحنا الثاني عشر في كنيسة بطرس

(1) Widukind's *Rerum Gestorum Saxonicarum*, Libri Tres, Ed waitz 1882 — in :

Davis : op. cit. p. 219

() Hoyt and chodorow : op, cit, pp. 203 — 4

(3) Hallister : op. cit. p. 124

بيروما (١).

إضطر لوتر أن يسير في بداية حياته في ركاب الملكية الألمانية ، ويقبر بنوع من الاتقياد لها ، فقد حضر المجلس الكبير المنعقد في كولونيا تحت رئاسة أوتو العظيم سنة ٩٦٥ م ، ولكنه عاد في أوائل سنة ٩٦٦ م فتزوج بنت ملك إيطاليا ، ليحدث نوعا من التوازن في علاقاته الخارجية مع كل من ألمانيا وإيطاليا (٢) ، ودل لوتر على أنه كان على شاكلة والده إذ كان مثله شجاعا صاحب عزم وتصميم ، معنيا بإعادة الجاه والعظمة إلى أسرته وعرشها ، مع حزم وحسم إحتاج إليهما الوضع في تلك الظروف ، فضلا عن دهاء ومكر يصل في بعض الأحيان إلى حد الخداع ، وساعدته الظروف في السنوات التالية بوفاة الإمبراطور أوتو العظيم في سنة ٩٧٣ م (٣) ، ولحق به برونو — أسقف كولونيا النشط — الذي كان معنيا بربط فرنسا بألمانيا برباط أشبه برباط التبعية ، وعندئذ جاء رد الفعل عند لوتر ، الذي ما لبث أن أظهر همة عظيمة حين قاد جيوشه ، واندفع نحو ألمانيا بعد أن قطع العلاقات معها ، وزحف نحو إكس لانشابل ، ومنح جنوده بنهب القصر الإمبراطوري ، ثم قتل راجعا إلى بلاده ، مقتنعا بأن عهد الاتقياد لألمانيا والتبعية لها قدر ولى

(1) Gregorovius : *His. of the City of Rome in the Middle Ages*, III, pp. 332—4 (trans. to Eng. by Hamilton. London, 1895)

Mann : *The Lives of the Popes in the Early middle Ages*, IV, p. 243 (London — 1906 — 10)

(2) Lyon, Rowen, Hamerow : *op. cit.* p. 192

(3) *Cambr. Med. Hist.* V. III, p. 203

Davis : *op. cit.* p. 227, Lyon, Rowen, Hamerow : *op. cit.* p. 192

وذهب إلى غير رجعة (١).

دخلت العلاقات بين ألمانيا وفرنسا مرحلة حرجية ، بهذه الغارة المفاجئة .
لأنه أصبح في حكم المعروف أن يحاول أوتو الثاني ، الذي خلف والده أوتو
العظيم ، أن يثار لهذا العمل ، ويفسل هذا العار ، فقاد جيشه سنة ٩٧٨ م أى
بعد نحو خمس سنوات من إغارة لوثر ، واجتاح رنسا واستولى على لا يون ،
وتودى بشارل اللورين ملكا — وكان أخا أصغر للوثر (٢) ، ثم تقدم أوتو
الثاني مخترقا فرنسا حتى نهر السين ، واضطر لوثر للفرار ، وبرز في هذه المرحلة
هيو كايه ابن هيو الكبير ، وبدأ يثبت أمام الألمان ، وأجبرهم على التراجع ،
هكثمين بإحراق ضواحي باريس ، وكان آل كايه يؤمنون أنه من المهم
تقبل أن يحاول الملك الحصول على سلطته أو يشرع في الحكم ، لا بد أن يكون .
قويا بما يكفي لإجبار رعاياه على الطاعة الكاملة (٣) . ولهذا فقد حاول هيو كايه
أن يثبت في هذه المناسبة قوة شكيمته وشدة بأسه ، تمهيدا لحيازة السط في
المملكة كلها ، وفي نفس الوقت أمد صمود هيو كايه الملك لوثر بفرصة
حوائية استطاع خلالها أن يكون جيشا وراء نهر السين ليقف في وجه
الألمان ، وبدأت الظروف تتبدل في صالح فرنسا في هذا الصراع (٤) .
فأضطر أوتو الثاني إلى العودة إلى بلاده في خريف سنة ٩٧٨ م ، وتشجع
لوثر ، أخذ يلاحق الجيش الألماني ، وظفر بمؤخرة الجيش ، فأبادهيا تماما ،
ودخل أوتو الثاني فرانكفورت بعد أن تقلص عمله إلى مجرد إغارة ماثلة تماما

(1) Mahrenholtz : : op. cit. p. 3766

(٢) جاطوم : المرجع السابق ص ٤٩٢

(3) Davis : op cit. p. 209

(4) Hoyt and Chocorow : op. cit p. 203

لما قام به لوثر ضد إكس لاشايل قبل ذلك بنحو خمس سنوات ، لا أكثر من ذلك ، ولم يحن أوتو الثانى ثمرة لهذه الأعمال الحربية ، بل كان عهده على حد ما وصفه المؤرخون مأساة لألمانيا وللشعب الألمانى (١) .

ويشير المؤرخون إلى أن الحرب التى بدأها لوثر ضد ألمانيا لم يكن لها أى فائدة ، اللهم إلا التخلص من شعور التبعية والافتقار ، ولم تكن لتسفر عن فائدة لكلا البلدين إن لم تتسبب فى إلحاق الضرر بهما ، وفى زعزعة العرش القرضى تحت حكم النرية الكارلنيجية ، إثارة الخلاف بين لوثر وشارل اللورين ، ولهذا فقد سعى لوثر إلى إنهاء الصراع بين البلدين ، وأبدى استعدادة للقاء أوتو الثانى فى أى مكان لحسم الخلاف ، على الرغم من أن أوتو الثانى لم يكن فى تلك الظروف مهتما بشئون فرنسا وإنما كان معنيا بكيفية سيادته الإمبراطورية فى روما وفى إيطاليا كلها شمالها وجنوبها (٢) . بدأ لوثر بإرسال وفد إلى ألمانيا لبحث هذا الأمر ، فجرى الاتفاق على لقاء أوتو الثانى حولوتر فى إيطاليا فى يوليو سنة ٩٨٠ م ، حيث تعاهد الملكان على الصداقة ، والتحالف ونبد الخلافات وإعادة السلام إلى ربوع البلاد (٣) . وتبع هذه الخطوة إشرارك لوثر لابنه لويس (الخامس) معه فى الحكم ، وكان فى الثالثة عشرة من عمره فى الوقت الذى كان فيه نفوذ هيو كايه — الإبن البكر لهيو الكبير — فى ازدياد وتعظم ، بعد أن حصل على شعبية كبيرة يدفعاه المجيد عن باريس أمام الألمان سنة ٩٧٨ م ، فضلا عن ورعه وتقواه ،

(1) Davis : op. cit. pp. 227 — 8

(2) Harrie Dobson : op. cit p. 138

(3) Mahrenholtz : op. cit. p 37.36

وحبة لرجال الدين ، الذى ضمن له تأييد الكنيسة الفرنسية (١) :

ويبدو أن لوثر أحس بازدياد قهوذ هيو كايه وتعاطف شعبيته ، فحاول حجة وتقليل أهميته ، فأبعده عن المفاوضات التى جرت بينه وبين إمبراطور ألمانيا ، فأحق بذلك هيو كايه ، وتسبب فى إغاضته ، الأمر الذى دفع هذا إلى السفر إلى إيطاليا للقاء أوتو الثانى فى أوائل عام ١٥١٨ م ، أثناء قيام أوتو الثانى بإعادة غزو جنوب إيطاليا (٢) ، فاستقبله هذا استقبالا وديا ، أدى إلى حلق لوثر وكاد يشعل نار الحرب من جديد بين ألمانيا وفرنسا ، إذ فكر لوثر فى إعلان الحرب على أوتو الثانى لولا أن قدم كبار مساعديه النصيح له بالترث والصبر ، وضغطت عليه الحاشية لضبط النفس ، وأعقب ذلك وفاة أوتو الثانى فى أوائل عام ١٥١٩ (٣) ، تاركا طفلا صغيرا هو أوتو الثالث ، الذى لم يكن يتجاوز عمره ثلاث سنوات ، فوجد لها لوثر فرصة للإشغال الفتنة من جديد مع ألمانيا ، وصورت له خيالاته إمكانيات الوصاية على الطفل الصغير الذى كان تحت وصاية والدته الإمبراطورة ثيوفانو الإغريقية الأصل (٤) ، غير أن الحلم لم يتحقق لوقوف هنرى ودوق بافاريا القوي فى مواجهة لوثر ، فى الوقت الذى تربص فيه هيو كايه بلوثر ، منتهزا فرصة انشغاله بمحاوله تحقيق أحلامه وأوهامه ، إذ فجر هيو كايه الثورة فى وجه لوثر ، وأنزل الهزيمة بقواته فى الألزاس ، اضطر على أثرها لوثر إلى التراجع ثم التقي بهيو كايه فى مواقع أخرى ، انتهت بعقد الصلح بينها سنة ١٥١٥ م .

(١) Camb. Med. Hist. V. III, p. 80 — 3

(٢) Davis : op cit. p. 228, Barrie Dobson : op. cit. p. 138

(٣) Davis : op. cit. p. 228

(٤) Barrie Dobson : op cit p 138

ثم توفي لوثر في العام التالي سنة ٩٨٦ ، تاركا العرش لابنه لويس الخامس^(١) .

وحين اعتلى لويس الخامس العرش كان في التاسعة عشرة من عمره ، ولم تصادفه متاعب في البداية من قبل هيو كايه ، الذي فضل الصمت لاعتقاده فيما يبدو أن ولاء الناس للأسرة الكارولنجية أقوى من رغبته هو في هذا العرش ، وحاسته للفوز بالسلطة ، فضلا عما بدا من حروب أهلية وفوضى في ألمانيا عقب وفاة أوتو الثاني واعتلاء أوتو الثالث العرش الألماني^(٢) ، ولم يكن لويس الخامس على شاكلة والده أو جده ، ولم يكن له ما كانت لها من همة وقشاط وحزم واهتمام بكسب الملكة الفرنجية المهابة والتعظيم بل أضاف إلى ضعف الكارولنجيين في هذه الحقبة^(٣) ، إذ كان متردداً ضعيفاً ، آثار استهزاء الناس وسخرية منهم لا سيما حين تزوج ، قبل ذلك بسنوات وعلى عهد والده ، من أرملة أمير أكويتين التي كانت تكبره سنّاً ، ثم ما لبث أن أدب الخلاف بينها فهجرها ، فتزوجت بعده من كونت آرل ، بعد أن تسببت في إحراج وإثارة السخرية منه ، ولم يدم حكم لويس الخامس سوى سنة واحدة (٩٨٦ — ٩٨٧ م)^(٤) ، لم تجر فيها أمور ذات أهمية اللهم إلا إظهار لويس الخامس النفور من ألمانيا وإساءة العلاقة مع الكنيسة الأمر الذي أندر بشر مستطير ، لولا أن توفي لويس الخامس فجأة سنة ٩٨٧ م^(٥) .

(1) Camb. Med. Hist. V. III, pp 80 — 7

(2) Davis : op. cit. p. 228.

(3) H. y t and Chodorow : op. cit. p. 204

(4) Encyclopaedia Britannica (Ed. 1952), Capar. V, IV, p. 789

(5) Mah-enholtz : op. cit. p. 376.

ولم يكن هناك ممثل للبيت الكارولنجي ، بعد لويس الخامس سوى عمه شارل دوق اللورين ، ولم يكن محبباً إلى كبار النبلاء ، وجوع الناس بسبب تكريسه الإقصاء في اللورين وأطاعه في اللورين العليا ، وبخدمته لملك ألمانيا ودخوله في طاعته ، في الوقت الذي كرس فيه ألمانيا نفسها على عهد أوتو الثالث للظهور بمظهر الإمبراطورية الرومانية الوراثية لتراث الإمبراطورية القديمة من ناحية ، وإمبراطورية شارلمان من ناحية أخرى ^(١) . ولهذا تطلع هيو كاييه إلى العرش ، وشعر أن الوقت قد حان للفوز بشجرة أعماله وإخلاصه نواته شهرته وأعماله الطيبة ودفاعه المجيد عن فرنسا ، وحبه لرجال الكنيسة وورعة ورجاحة عقله ، فقد انبرى أحد كبار رجال الدين يدلل على أحقية هيو كاييه في العرش قائلاً : « إن العرش لا يكتسب بحق وراثي وإنما يجب أن يوضع على رأس الملكة من لا يتميز بنبيله فحسب ، بل أيضاً بصفات عقله ، أي من يوصى الشرف به وقد عمة مبروءة وشهامته » ^(٢) ، وأيدت جموع الناس اختيار هيو كاييه للعرش الفرنجي ، وجرى تنصيبه ملكاً في نفس العام سنة ٩٧٨ م ، وباركت الكنيسة الفرنسية ^(٣) .

وهكذا انتهت الأسرة الكارولنجية ، بعد عمر طويل في حكم الملكة ، وكان يمكن أن تستمر لفترة أخرى ، لولا وفاة لويس الخامس المفاجئة وشخصية عمه شارل دوق اللورين غير المحببة . ولهذا جاءت سنة ٩٨٧ م حداً فاصلاً في تاريخ المملكة الفرنجية . حقيقة لم يكن سلطة هذه الملكية تامة ، إلا في جزء من فرنسا ، بينما مارست دوقيات كبيرة نوطاً من الحكم الذاتي ، إلا أن

(1) *Epistolae Gerberti*, Ed. J. Havet, 1889, p. 21 Chronicon
Novalliciense (trans. Davis — in C. M. H., 3, p. 213 — 14)

(٢) أنظر حاطوم : تاريخ مصر الوسيط له أوبرته ج ٩ ص ١٠٠ من المؤرخين ريشيه

(3) *Camb. Med. Hist. V. III*, p. 80

الولاء لهذه الأسرة ضمن لها البقاء ، في أوقات اعتقد الناس فيها باستحالة استمرارها والدليل على ذلك ، انتقال العرش من لويس الرابع إلى لوثر ، ومن لوثر إلى لويس الخامس ، في الوقت الذي تطلع فيه هيو الكبير وهيو كايه إلى العرش، وكان كل منها يمثل دوراً أشبه بدور دوق الفرنجة ورئيس البلاط ، في أوائل عهد الأسرة الكارولنجية في فرنسا في مستهل القرن الثامن الميلادي^(١) ، بينما مضت ألمانيا والجزء الشرقي من إمبراطورية الفرنجة في تكريس كيانه وذاتيتها ، وإقامة إمبراطورية تحمل سمات الإمبراطورية التي أقامها شارلمان، بل بدأت على عهد أوتو الثالث تعتقد أنها إمبراطورية الرومان قاطبة ووارثة الإمبراطورية الرومانية القديمة، فقد شعر أوتو الثالث أنه أكثر رومانية من والده وجده ، لكون أمة ثيوفانو أميرة إغريقية ، ومن سلالة يزنظية — كما أشار إلى ذلك الكتاب القدامى ونوهوا به^(٢) .

(1) Mabrenholz ; op. cit. pp. 3766 — 8

(2) Epistolae Geberti, Ed. J. Havet, 1889, p. 237

R. H. C. Davis : op. cit. p. 229

الباب الثاني

الدولة الأموية في أسبانيا

الفصل الثالث : عصر الإمارة ٧٥٥ - ٩١٢ م = ١٢٨ هـ - ٣٠٠ هـ

الفصل الرابع : عصر الخلافة ٩١٢ - ٩٧٦ م = ٣٠٠ هـ - ٣٦٦ هـ

الفصل الثالث

عصر الإمارة الأموية في أسبانيا ٧٥٥ م - ٩١٢ م

١٢٨ هـ - ٣٠٠ هـ

بعد أن استقرت الفتوحات الإسلامية في شمال إفريقية ، في مطلع القرن الثامن الميلادي (الثاني الهجري) ، ودخل البربر في الإسلام وصالح إسلامهم ، وأظهروا حماسة طاغية للفتح والجهاد ، عبر المسلمون المضيق سنة ٧١١ م ، وانشأوا في أسبانيا فاتحين ، فتجسروا في القضاء على دولة القوط الغربيين على عهد الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان ، وشكل البربر الجانب الأعظم من الجيوش التي استولت على أسبانيا ، ولم يمض وقت طويل حتى ضعفت الخلافة الأموية في الشرق ، وقضى عليها العباسيون وقتلوا آخر خلفائها مروان بن محمد سنة ٧٥٠ م (١٣٢ هـ) .

غير أنه قدر للدولة الأموية أن تبعث من جديد ويمتد عهدها في إقليم ناطق بعيد في أقصى الغرب في بلاد الأندلس أو أسبانيا الإسلامية ، حيث نجح عبد الرحمن بن معاوية بن هشام ، الذي لقب بالداخل ، في الفرار من مذابح العباسيين إلى المغرب ^(١) . ومنها إلى الأندلس بعد أن نجح في نشر الدعوة الأموية فيها ، ومهد الطريق لبعث الدولة الأموية هناك ^(٢) ، وهو ي إليه جند

(١) المقرئ : فتح الطيب ج ١ ص ٢٠٧ (تحقيق محمد غني الدين عبد الحميد - بيروت - سنة ١٩٤٩ م)

ابن خلدون : العبر ج ٤ ص ١٢٠ (ط بولاق)

(٢) ابن مغازي للراكني : البيان للغرب ج ٢ ص ٤٩ (سكولان وليني برونسال) :

المقرئ : فتح الطيب ج ١ ص ٢٠٩

فلسطين وجند الأردن ، وكثير من زعماء القبائل وجوع كبيرة من الأمويين في الأندلس وأهل الشام والتاقين على حكم يوسف بن عبد الرحمن القهري ، الذي كان يحكم الأندلس كإمارة مستقلة^(١) ، في ظل ولاء إسمي للخلافة العباسية الناشئة ، وتقدم عبد الرحمن إلى إشبيلية وجنوب الأندلس^(٢) تسبقه دعوته إلى جنوب البلاد وغربها : ثم تقدم إلى قرطبة في أوائل سنة ٧٥٦ م (١٣٨ هـ) ، حيث ألحق الهزيمة يوسف بن عبد الرحمن القهري ، وأجبره على الفرار إلى طليطلة ، وانتهى الأمر بمقتله على يد بعض أصحابه ، ودخل عبد الرحمن قرطبة دون مقاومة تذكر ، وبويع بالإمارة في مايو سنة ٧٥٦ م^(٣) .

لم يكن دخول عبد الرحمن قرطبة ، ومبايعته بالإمارة فيها نهاية لتناحبه وتكويها لتكفاحه ، بقدر ما كان بداية لعهد من النضال والكفاح لتأكيد سلطته ، وإحياء دولة الأمويين بالأندلس موحدة متماسكة أمام الأخطار المحدقة بها ، فقد كانت الأندلس في ذلك الوقت نهياً للفتن والثورات^(٤) ، ما بين خصومة حادة بين المضربة واليمينية ، إلى تطاحن القبائل من أجل مصالحها الذاتية ، على حساب تماسك الإمارة ووحدةها ، إلى فتن البربر الذين مثلوا أحد العناصر القوية في

(١) El — Hajji : And. Dip. Rel. p. 41

Laue — poole : The Moors in Spain, p. 61 (Beirut 1967)

(٢) ابن حذاري : البيان ج ١ ص ٥٠ — ٥١ .

(٣) ابن الفوطي : تاريخ افتتاح الأندلس ص ٢٧

المقرئ : فتح الطب ج ١ ص ٣٠٨ — ٣٠٩ ، ابن حذاري : البيان ج ٢ ص ٤٨ — ٤٩

(٤) المقرئ : فتح ج ١ ص ٣٠٨ ، ابن حذاري : فتح ج ٢ ص ٥١ — ٥٣

ابن الأبار : الملح الجراء ص ٣٣ ، ص ٥٠ (القسم المطبوع بناية دوزي)

البلاد يفضهم الدفين للعرب ، فضلا عن جيوب المقاومة النصرانية في الشمال والشمال الغربي من البلاد ، تنتظر الفرصة للوثوب والاسترداد (١) ، إلى تربص مملكة الفرنجة من وراء البرنيه رغبة في تمزيق المسلمين في الأندلس ، وانتزاع أطراف الإمارة منهم وتصفية مناطق نفوذهم قرب جبال البرنيه (البرتات) ، بالإضافة إلى خطر العباسيين ، الذين لم يسلموا بعد بضياح هذا الإقليم الهام ، وتربصهم بعبد الرحمن انتظاراً لفرصة موالية لطرده من الأندلس (٢) .

وكان على عبد الرحمن أن يواجه ذلك كله بالصبر والثابرة والعزم ، وعلى الرغم من أنه لم يكن يتجاوز السادسة والعشرين من عمره حين دخل قرطبة ، إلا أن عزيمة هذا الشاب كانت أقوى من الخطوب وأصلب من الحن ، فقد قضى بقية عمرة في نضال مستمر (٣) حتى نجح في النهاية في إرساء دعائم ملكه ، وبث الدولة الأموية في ذلك القطر النائي ، لتبقى وتزدهر رحماً طويلاً من الزمن .

فلم يكد عبد الرحمن يستقر في قرطبة حتى تبعه العللاء بن مغيث من إفريقية سنة ٢٧٦٣ م (١٤٦ هـ) رافعا العلم العباسي الأسود في الأندلس مستقطبا العناصر الثائرة والكارهة للحكم الأموي في البلاد ، وكان الخليفة العباسي المنصور قد عين العللاء والياً على الأندلس ، غير أن عبد الرحمن نجح في إزلال الجزيرة بالعباسيين ، والقضاء على أملهم في طرده منها ، ويجري قطع رأس

(١) EL - Hajji : op. cit. pp. 39 — 46 .

(٢) Lévi - Provençal : Histoire de L'Espagne Musulmane, 1^o.
p. 121

(٣) ابن الأبار : الحلة السراة ص ٣٥ (لندن) ، ابن الخطيب : أعمتال الإسلام ص ٨

(لبنى بروفنسال)

العلاء ، وأمر عبد الرحمن بمن أخذ رأس العلاء وحشاه بالملح والكافور ، لحفظه
ثم وضعة في قفة مع السجل واللواء العباسي ، وأرسله مع بعض الحجاج
الأندلسيين ، فوضع أمام سراق المنصور أثناء أدائه الحج ، فلما رأى المنصور
ذلك ارتاع كثيرا وقال : « ما في هذا الشيطان (يقصد عبد الرحمن) بمطمح
فألحد لله الذي جعل بيتنا وبيته بحرا » (١) . ويذكر المؤرخ الشهير دوزي
Dozy أن نجاح عبد الرحمن في القضاء على هذه العقبة يعد أمرا بالغ الأهمية
فإنها لم تكن دعوة حزب أو قبيلة ، وإنما كانت دعوة عامة تدعمها الصبغة
الشرعية ، ولم يك أصلح منها لجمع خصوم عبد الرحمن من سائر الأحزاب والقبائل
تحت لواء واحد (٢) . ويشير المؤرخون إلى أن أبا جعفر المنصور كان شديد
الإعجاب بما أنجزه عبد الرحمن بن معاوية (الداخل) ، وهو الذي أطلق عليه
لقب « صقر قریش » لأنه : « عبر البحر وقطع الفقر ، ودخل بلدا عجميا
متفردا بنفسه ، قصر الأمصار وجند الأجناد ودون الدواوين ، ونال ملكا
بعد إقطاعه بحسن تدبيره وشدة شكيته » (٣) .

ثم التفت عبد الرحمن إلى البربر ، ف قضى نحو عشر سنوات في إخضاعهم ،

(١) ابن مغازي : البيان ج ٢ ، ص ٥٢ ، المغري : فتح الطب ج ١ ، ص ١١١
ابن التوماني : تاريخ افتتاح الأندلس من ٣٣ وانظر كذلك : البادي : في تاريخ
المغرب والأندلس ص ١٠٥ ،

Scott : Hist. of the Moorish Empire in Europe, 1 p. 309
(London 1904)

(2) Dozy : Histoire des Musulmans d' Espagne, V. 1, p. 234

وانظر كذلك : محمد عبد الله مغان : دولة الاسلام في الأندلس ج ١ ص ١٦٢

(٣) ابن الخطيب : أحوال الأعلام من ٩ — ١٠

والقضاء على ثوراتهم ، واستنفذ ذلك جانباً كبيراً من جهوده ١ ، ونجح في النهاية في كسر شوكتهم وقتل زعمائهم بالحرب تارة والمديعة تارة أخرى ٢ . كما نجح بفضل دهاءه وسياسته في طحن اليمانية ، وأعمل فيهم السيف حتى بلغ جملة من قتله منهم نحو ثلاثين ألفاً وشتت الباقي منهم ٣ في الوقت الذي فشل فيه شارلمان في حملته على الأندلس ، ولحقت بحيشه كارثة في مـررونسـنال كما سوف تفصل ٤ . كما التفت عبد الرحمن للدويلات المسيحية في الشمال ، وخاصة البلاد الواقعة بين بلاد البشكنس وجبال كانتابريا على ضفاف نهر الإيرو ، ففزاها وتوغل فيها وأرغمها على أداء الجزية ، وقبض على مشيرى الشعب في تلك الأنحاء ٥ ، ولم يهمل الجهات النصرانية المجاورة ، فعرضت لضربات وأجبرت على الانصياع .

وفي نفس الوقت أخذ سكان أسبانيا المسيحيون يتحولون في ظل التسامح الإسلامي إلى الإسلام رويداً رويداً ، بعد أن كانوا يشكلون عاملاً خطيراً في إثارة القلاقل أمام عبد الرحمن ، فجاء تحول الغالبية العظمى منهم إلى الإسلام وتحمسهم له وتعصبهم له ، عاملاً هاماً في توطيد سلطة عبد الرحمن في أسبانيا ٦ .

(١) ابن الأثير : الكامل ج ٥ ص ٢٢٤ ، ابن عذاري : البياض ج ٢ ص ٥٤ — ٥٥ .

ابن خلدون : المعراج ٤ ص ١٢٣ .

(٢) ابن الأثير : الكامل ج ٥ ص ٦٠ (بيروت سنة ١٩١٥) .

(٣) ابن القوطية : تاريخ افتتاح الأندلس ص ٣١ — ٣٢ .

(٤) Camb Med. Hist V III, p 413

(٥) ابن عذاري : البيان ج ٢ ص ٥٦ ، القرطبي : فتح الميعاد ج ١ ص ٢٠٩ .

Leivi · Provençal ; op. cit l. p. 126

(6) Lane - poole ; The Moors in Spain, pp. 65 — 6

وبعد نحو ثلاثة وثلاثين عاما من الكفاح المستمر ، توفي عبد الرحمن في أكتوبر سنة ٧٨٧ م (ربيع الثاني سنة ١٧٧ هـ) ، تاركا الحكم لابنه هشام الأول (١) .

وكان هشام الأول الرضا ، الذي خلف أباه عبد الرحمن ، ماقلا وافر الشجاعة والحزم متواضعا عادلا قرب الفقهاء ورجال الدين ، وأجزل لهم العطاء ، وحاول التشبه بالخليفة عمر بن عبد العزيز في عدله وتقواه . وكان حين ولي الإمارة في الثالثة والثلاثين من عمره ، ولم يكن أكبر إخوته بل خصه والده بالولاية ، لما تومعه فيه من النجابة والتبل وحسن الصفات (٢) ، فكان هذا الاختيار سببا فيما تعرض له هشام من ثورات أخوية : سليمان وعبدالله ، غير أن هشاما استطاع أن يخمّد هذه الفتنة ، وأن يجبرها على طلب الأمان ، وعفى عنهما وسمح لهما بترك الأندلس والعبور إلى المغرب حيث أقاما بالمغرب ، وتخلص هشام بذلك من خطر هدد ولايته (سنة ٧٩٠ م = ١٧٤ هـ) (٣) .

وواجهت هشاما أيضا ثورات في شمال البلاد ، إذ أشعل سعيد بن الحسين الأنصاري الفتنة في طرطوشة والتف حوله جموع من اليمينية (٤) ، وطرح والى برشلونة الطاعة واستولى على مرقسطة ووشقة . غير أن هشاما أثبت أنه

(١) ابن عبد ربه : العقد الفريد ج ٣ ص ٢١٠ ، ابن عذاري : فتح ج ٢ ص ٥٨ .

المراكشي : المسجب ص ٩ ، ابن الأثير : فتح ج ٦ ص ٣٧ .

(٢) راجع ابن عبد ربه : العقد الفريد ج ٣ ص ٢٠٢ (مصر سنة ١٩٢٨) .

ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ١٢٣ ، عبد الواحد للمراكشي : المسجب ص ١ .

ابن عذاري : البيان للفرج ج ٢ ص ٦٦ .

(٣) انظر ابن عذاري : فتح ج ٢ ص ٦٣ ، ٦٤ .

(٤) ابن خلدون : المعراج ص ١٢٤ .

لأقل همة عن والده فبعث بجيوشه إلى الشمال ، نجحت في إخماد ثورة
 حرطوشة ، ودخلت سرقسطة بعد أن قتلت واليها الثائر ، وأنهى هشام بذلك
 ثورات الجهات الشمالية (١) . وفي نفس الوقت انتهز نصارى الشمال الفرصة
 لمحاولة العبث والعدوان كلما أحسوا بانشغال حكومة قرطبة عن حماية الأطراف
 . غير أن هشام سارع بمجرد انتهائه من القضاء على الفتنة الداخلية بإرسال
 جيوشه إلى الشمال ، فحارب الأسبان في ولاية اشتوريش في شمال غرب أسبانيا ،
 . وكان لهذه الولاية جبهتان مع الحدود الإسلامية ، جبهة شرقية وهي منطقة
 القلاع (castellas) التي صارت قشتالة فيما بعد ، وجبهة غربية وهي منطقة
 غاليسيا أو جليقية (٢) . فاجتاح بلادهم ومنزقهم ثم مزقهم وحلفائهم من
 البشكنس (٣) . ولم يخلد البربر أيضا للسكينة في عهد هشام ، إذ أشعلوا نار
 الفتنة من جديد سنة ٧٩٤ م (١٧٨ هـ) ، فلم يتوان هشام عن إرسال حملة إلى
 منطقة رندة مركز تجمعهم نجحت الحملة في إخماد ثورتهم ، وأبادت جموعا
 كثيرة منهم ، وخربت بلادهم وشتت شمل الكثيرين منهم وقضى هشام بذلك على
 هذا الخطر (٤) .

وهكذا نجح هشام في كفالة الأمن والاستقرار في الإمارة . فكان عهده
 تزاها وافر الرخاء ، وكان لسياسته وعدله وتسامحه أثر في تحول كثير من
 النصارى إلى الإسلام ، لاسيما بعد أن جعل لغة التدريس في معاهد النصارى

(١) El - Hajji : And. Dip. Rel. pp. 42 — 3

Lévi - Provençal ; op. cit. 1, pp 142 — 3

(٢) أحد مختار السادى : في تاريخ المغرب والأندلس ص ١١٩

(٣) ابن الأثير : الحلة السيرة ص ٧٢ ، وان لاثير : تاريخ ص ٦٨

(٤) Lane - poole : The Moors in Spain, p 71

واليهود هي العربية ، فكان ذلك سببا في بث روح التفاهم والوثاق بين المسلمين ولا نصارى وغيرهم ، وكان له أكبر الأثر في اعتناق الكثير منهم الدين الإسلامي (١) . ولقد قرب هشام الفقهاء ورجال الدين وأكرمهم ، وأطلق أيديهم أحيانا في السياسة ، حتى غدوا خطرا على الدولة ، وعلى رأسهم يحيى بن يحيى الليثي ، الذي انتهز الفرصة ووجد في تقوى هشام وورعه غفلة يمكن أن يستغلها للحصول لهذه الفئة من رجال الدين على أعلى المراتب في الدولة ، وإن لم يبرز خطر الفقهاء على عهد هشام بشكل سافر ، فإن ذلك الخطر ما لبث أن ظهر بصورة واضحة على عهد خليفته الحكم الأول (٢) . وتوفي هشام سنة ٧٩٦ م (١٨٠ هـ) ، وهو في الأربعين من عمره بعد أن حكم نحو ثمانية أعوام .

خلف هشاما ولده الحكم الرضي في الإمارة (٧٩٦ — ٨٢٢ م) :
 ٤٨٠ هـ — ٥٢٠ هـ) ، وكان في السادسة والعشرين من عمره ، وعلى عكس والده كان طاغية شديد الوطأة على خصومه والمخارجين عليه ، لكنه مع ذلك كان شجعانا حازما ، يبتزع أيضا إلى الإنصاف والعدالة (٣) . كما كان مؤثرا للذات . الحياة ، مبالغا في حياة الترف والتنعم ، وكان مرحا مولعا بالصيد والقنص وحفلات الرقص والفناء ، ومجالسة الشغراء والتندماء ، حتى شابت قرطبة في

(١) Scott : op. cit. 1, p. 433

(٢) عبد الواحد المراكشي : العجب ص ١١

أخرى : ضم الطيب ج ١ ص ٢١٤ ، Dozy : op cit. 1. 288

(٣) اختيار بحرمة لمؤلف مجهول ص ١٢٥ (١٨٦٧)

وأظهر كذلك : محمد عبد الله حنا : دولة المسلمين في الأندلس ج ١ ص ٢٣٠

عصره مدينة بغداد في الشرق (١١) ، الأمر الذي أثار حفيظة الفقهاء ، بعد أن أمهلهم الحكم وفضل علي مجالسهم مجالس النداء والشعراء ، ويبدو أن الحكم تعمد ذلك ليحد من نفوذهم ، الذي استفحل على عهد والده (٢) ، محاولا إبعادهم عن التدخل في السياسة وشئون الدولة ، فراحوا يعرضون بهو سياسته . ويجوز أنه فوق المناير ، ويحاولون الإساءة إليه بين الرعية ، ووجدوا استجابة بين البربر ومسلمي الأسبان أو المولدين ، وهم الذين ولدوا من آباء مسلمين وأمهات أسبانيات ونشأوا على الإسلام ، فهم إذن خليط من دم أهل البلاد الأصليين ومن دم العرب والبربر الفاتحين ، وكانوا على عهد أمراء بنى أمية يكونون الكثرة الغالبة من السكان (٣) . وقد اشتد سخطهم على العرب لاستئثارهم بالسلطة ، ولما كان فيهم من كبرياء (٤) واستغل الفقهاء هذه الروح فدبروا مؤامرة لخلع الحكم سنة ٨٠٥ م (١٨٩ هـ) ، غير أنها اكتشفت . فبادر الحكم بالقبض على المتآمرين ، وأعدم منهم اثنين وسبعين رجلا ، واستطاع البعض الآخر الفرار ، وكان من جملة الذين أعدمهم بعض أعمامه ، صلبهم تجاه القصر ، وأظهر القسوة في قتلهم مما كان سببا في إحداث الشغب والثورة بين الناس في العاصمة ، إلا أن الحكم سحق المياج دون رأفة وأحمد : أوار الفتنة (٥) .

(١) لين بول : العرب في أسبانيا ص ٧١

(٢) Jackson : The Making of Medieval Spain, p. 30

(٣) البهادي : في تاريخ المغرب والأندلس ص ١١٧ ، ص ١٢٨

(٤) Lévi - provençal ; op. cit 1, pp. 140 — 1

Lewis : op. cit. pp. 122 — 3

(٥) ان الأثير : الكامل ج ٦ ص ١٨٨ ، ابن عذاري : البيان ج ٢ ص ٧١

و لم يخل الأمر أيضا عن ثورات داخلية ضد الحكم ، إذ اندلعت الثورات في الثغور الشمالية لاسيما سر قسطة ووشقة ولارده وغيرها (١) ، وأذكي نيران هذه الفتنة عبد الله بن عبد الرحمن ضد ابن أخيه الحكم ، بعد أن قبيع فترة في بلاد المغرب ، يترقب ويصحين الفرصة حتى وانت فتقدم إلى الشمال وأذكي نار الفتنة واستعان بالفرنج — كما سوف تفصل في الفصل التالي — لكن الحكم استطاع بعد جهد جهيد ، إخماد هذه الثورة ، واسترد الحكم سلطانه على الثغور الشمالية وأجبر الفرنج على الانسحاب إلى ما وراء البرانس^{١٢١} . وفي نفس الوقت أشعل عمه الآخر سليمان بن عبد الرحمن الفتنة ، وضم إليه جموعا من البربر وانحاز إليه أخوه عبد الله بعد فشله في الشمال ، وسار الجميع نحو قرطبة . غير أن الحكم استطاع أن ينزل بالثوار الهزيمة وقبض على عمه سليمان سنة ١١٨٣ هـ (٧٩٩ م) ، وأمر بعدامه في العام التالي ، والتمس عمه الآخر عبد الله الصلح ففنا عنه الحكم وألزمه الإقامة في بنسية وأجرى عليه الأرزاق^{١٢٢} .

كما اندلعت الثورة في المدن الكبرى في ماردة وفي باجة وأشبونة وفي طليطلة ، وتلاحقت ثورات طليطلة يغذيها اندفاع المولدين والنصارى في مناوأة حكومة قرطبة ، وانضمام جموع البربر إليهم ، ولهذا بذل الحكم جهودا مضنية للقضاء على هذه الثورات واستطاع أن يخمّد الفتنة في ماردة ، ثم

(1) Sc' mitz : Enc. Isl art " Al - Hakam "

(٢١) أر حبان : المتنبئ في تاريخ رجال الأندلس — مخطوطة — نوحه ٩

عند : المجمع السابق ج ٢ من ٢٢٢ . شكيب أرسلان : تاريخ روات العرب . ص ١٦٩ ،

El - H.izzi : And. Dip. Hel pp. 149 — 50

(٢٢) ابن حبان : نف لوجه ٩ ، ص ٢٢٢ . ص ٢٢٢

التفت إلى طليطلة سنة ١٩١ م (٨٠٧ م) ، واستطاع بالحيلة والخداع أن يدير مؤامرة أطاح فيها بوجهاء المدينة دفعة واحدة ، هلك في تلك المؤامرة عدد كبير من وجهاء المدينة وأعيانها ، فصجرت المدينة من زعاماتها ، ومحمدت روح الثورة فيها ، وأخلدت المدينة إلى السكينة^(١) . وفى السنوات الأخيرة من عهد الحكم عاد نصارى الشمال إلى العبث بالأراضي الإسلامية المتاخمة لهم ، فأرسل الحكم حملة سنة ٢٠٠ هـ (٨١٥ م) ، هاجمت جليقية (غاليسيا) ، وأنزلت هزيمة كبيرة بالنصارى فيها ، وقتلت عددا كبيرا منهم ، وأسرت عددا آخر من أمراءهم وميرزمهم ، فلبجأ النصارى إلى الجهات الوعرة هربا من سيوف المسلمين ، وعادت الحملة إلى قرطبة ظافرة^(٢) .

لكن أخطر ما صادف الحكم فى سنواته الأخيرة الثورة التى اندلعت فى قرطبة ، والتى أذكاهها المولدون من أهلها وجمع من الفقهاء ، وبعض الرعايا ، الذين طحتهم الضائقة الاقتصادية ، واشتعلت الثورة سنة ٨١٨ م (٥٢٣ هـ) ، فى الربض الجنوبي لقرطبة^(٣) ، على الناحية الأخرى من نهر الوادى الكبير ، وهو حى أهل بالسكان امتد من ضفة النهر جنوبا حتى بلدة شقندة Secunda^(٤) ، واقتحم العامة فناء قصر الحكم غير أن قوات الحكم نجحت

(١) ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ١٩٩ ، ابن حبان : ٦٠٦ ص ٤٠٦ — ٤٢٧

(٢) المقرئ : نفع الطبيب ج ١ ص ٣١٦ ، ابن هدارى : البيان ج ٢ ص ٧٥

(٣) ابن الأثير : إغاة السراء ص ٣٩ ، ابن هدارى : البيان ج ٢ ص ٧٥ — ٧٧

ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ٢١٨ — ٢٠٠ (وبعضها فى أحداث سنة ٩٨ هـ)

(٤) السامى : نفس المرحم السابق ص ١٣٠ ، وأنظر أيضا :

Dozy : *Musulmans d' Espagne*, II, p. 353

في دفع الثوار إلى الوراء ، واقتحام الضاحية الثائرة ، وجرى اضرار النار في بعض أنحائها ، وحصدت سيوف الجند رقاب الثوار بعد أن طوقوهم في حبيهم وطاردوهم في كل مكان لجأوا إليه ، وأمر الحكم بصلب نحو ثلاثمائة رجل من الثوار تجاه القصر ، وأتبع ذلك بالأمر بمسح بيوت ومعالم الضاحية الثائرة^(١) ، حيث جرى هدم المنازل ومسح المعالم وحرث الأرض وزراعتها وتشريد الألوف من أهل ذلك الحى دون مأوى ، فأتبعه البعض ناحية طليطلة ، وفضل البعض الآخر العبور إلى المغرب ، وطلب الحكم إلى سكان الحى الثائر أن يخرجوا من أسبانيا نهائياً في مهلة قدرها ثلاثة أيام ، وقرر أن يستأنف صلب من يبقى بعد انتهاء المهلة ، فجمع السكان ما استطاعوا جمعه من أموالهم وحاجياتهم وحملوا أطفالهم ونساءهم ، وقصدوا شاطئ البحر فركبوا إلى مصر^(٢) ، وكان عددهم نحو خمسة عشر ألفاً من الأندلسيين ، وهؤلاء هم الذين نزلوا بالاسكندرية ، وشاركوا في الحرب الأهلية ، التي أضربت في عصر الخليفة العباسي المأمون ، حتى قدم عبد الله بن طاهر من قبل المأمون أميراً على مصر ، فصالحه الأندلسيون واتجهوا إلى كريت تحت زعامة أبي حفص عمر بن عيسى البلوطي ، ففتحوها واستقروا بها سنة ٢١٣ هـ (٨٢٧ م)^(٣) ، وأسسوا بها إمارة صغيرة استمرت نحو قرن وثلث حتى استعاد البيزنطيون الجزيرة سنة ٩٦١ م (١٠٣٥ هـ) ، بقيادة القائد ذائع الصيت نفقور فوقاس قائد الإمبراطور

(١) ابن عذارى : البيان ج ٢ ص ٧٦ — ٧٧

(٢) لسكسنى : تاريخ الولاة والقضاة ص ١٩٢ ،

Bury : Eastern Roman Empire, p. 287

دغازيليف : العرب والروم ص ٥٢ — ٥٣

دغازيليف : العرب والروم ص ٥٥ — ٥٦ ، p. 288 , Bury op. cit. (3)

رومانوس الثاني في ذلك الوقت (١).

وليس من شك في أن ثورة الربيض كانت حركة شعبية عامة شارك فيها رجال الدين والفقهاء والشعراء ، وقام بها العامة ومعظمهم من المولدين ، لكنها افتقرت إلى الزعامة ، وحسن التنظيم فانتبت إلى ما انتهت إليه ، ويفسر ذلك اهتزاز الحكم كثيرا أمام هذه الثورة وإيجادها بمتهى الشدة والقسوة ، لأنها كانت قاب قوسين أو أدنى من الإطاحة بحكمه ، ومرض الحكم بعدها وطال به المرض عدة سنوات ، فأنا ب عنه ابنه الأكبر عبد الرحمن ، وأخذ له البيعة قبل وفاته ثم ما لبث أن جاز الحكم إلى ربه في مايو سنة ٨٢٢ أو آخر سنة ٨٢٠ هـ (٢).

كان عبد الرحمن بن الحكم في الحادية والثلاثين من عمره ، حينما ولي الإمارة بعد والده (٨٢٢ — ٨٥٢ م = ٢٠٦ هـ — ٢٣٨ هـ) ، وعرف بعبء الرحمن الثاني أو الأوسط ، لأنه ثاني ثلاثة سمووا بهذا الاسم (٣) ، وقد اهتم والده بإعدادة للحكم ، وأنا به عنه أثناء مرضه ، وكان قد عني ببريته وتثقيفه منذ الصغر ، فدرس الأدب والحديث والفقه ، وكان حكيما مستثيرا معنيا بالنواحي الثقافية والعلمية محاولا محاكاة بغداد في عظمتها العلمية والأدبية (٤) ، كما كان عظيم الكفاية وافر الخبرة بشؤون الحرب والإدارة يحسن اختيار الرجال

(1) Camb. M d. Hist. V. IV, p 70

Sehlumparger : Un Empereur Byzantin au dixième siècle.

Nicephore Phocas pp. 80 — 95

Lewis : Naval power, pp 185 — 6

(٢) ابن الأثير : الحلة السرا. ص ٤١ ، ابن القوطية : تاريخ افتتاح الأندلس ص ٥٠

(٣) البادى : المرجع السابق ص ١٣٧ ، ٤١ — ٦٠ pp. cit. El-Hajji

(4) Jackson & op. cit p. 28

للمناصب ؛ كما كان وافر البأس والعزم يعشق مظاهر البذخ والتفخامة ،
وسطعت في عهده الفروسية الأندلسية ، حتى غدت مثلاً يحتذى في مجتمعات
العصور الوسطى ، وعنها اقتبست فروسية النصرانية (١) .

وكما حدث في عهد والده وجده ، اندلعت الثورات في كثير من الجهات .
والمدن ، وقضى عبد الرحمن وقتاً في اخضاعها ، فقد شبت الثورة في تدمير ،
ولكن عبد الرحمن نجح في القضاء عليها ، واندلعت الثورة في قرطبة ذاتها وكانت
ثورة شعبية شابهت تلك التي حدثت في عهد والده ، وذلك بعد مبايعة عبد الرحمن
بأيام قلائل ، وأذكى أوراها أهل الذمة القادمين من البيرة ، وجوع من أهل
قرطبة ذاتها ، ولكن عبد الرحمن نجح في القضاء عليها أيضاً (٢) . واندلعت
فتنة أخرى في طليطلة ، وفي ماردة برز أحد زعماء البربر ويدعى محمود بن
عبد الجبار بن راحلة ، فعاث في تلك الأنحاء الفساد قتلاً ونهباً وتخريباً ، ولم
يستطع عبد الرحمن القضاء على هذه الفتنة في البداية ، فأتسع سلطان هذا
البربري ، حتى شمل بطليوس واكشونية وباجة ، وأخيراً نجح عبد الرحمن في
تطويق هذا الثائر وهزيمته (٣) ، ففر لاجئاً إلى نصارى الشمال ، ولذا بالقونسيو
الثاني في غاليسيا (جليقية) ، واستمرت طليطلة في ثورتها سنة ٢١٤ هـ تحت
زعامة رجل من العامة يدعى هاشم الضراب ، وحاول عبد الرحمن القضاء على
الثورة فيها مراراً ، وكلما هدأت الثورة وبدا وكأن المدينة قد أذعنّت عادت
من جديد إلى فتنتها حتى اضطر عبد الرحمن إلى الخروج إليها بنفسه سنة ٢٢٠ هـ

(١) راجع ان الأبار : الحلة السبع م ٦١ ، ان هدارى : البيان ج ٢ م ٩٢

(٢) ان الأثير : الكامل ج ٦ م ٥٠٧ ، Lana - poolc : op cit. p 83

(٣) ان الأثير : الكامل ج ٦ م ٢٨٤ ، م ٤٠٠ ، م ٤١٦

(3) Lévi - Provençal : op. cit. I. pp ٢0٤

(٨٣٥ م) ، وعاد فأرسل إليها حملات أخرى حتى ضعفت الثورة في النهاية سنة ٢٢٢ هـ (٨٣٧ م) بعد حملات مستمرة وحروب ضارية (١).

وصرف عبد الرحمن جانباً من جهوده للجهاد ضد نصارى الشمال في غاليسيا وأهل غسقونيا والأطراف حيث أوغلت جيوشه إلى تلك الجهات وهزمت النصارى في مواقع عديدة ، وأجبرتهم على دفع الجزية وإطلاق أسرى المسلمين ، وعادت جيوشه ظافرة إلى قرطبة محملة بالغنائم والسبي سنة ٢٠٩ هـ (٨٢٤ م) (٢) ، واستأنف عبد الرحمن الجهاد سنة ٨٤٠ هـ (٢٢٥ م) ، بعد أن أحمّد الثورات المحلية ، فأرسل جيوشه إلى الأطراف والقلاع ونواحي النصارى في مملكة ليون وخرج بنفسه في بعض هذه الحملات ، وتوغل في بعض المرات حتى بنبلونة ، وأحدث الخراب والدمار في تلك الجهات وسبي من أهلها الكثير وأجبر البشكنس وحلفائهم على الإذعان وعاد عبد الرحمن من آخر حملاته ظافراً سنة ٨٤٢ م (٢٢٨ هـ) ، بعد أن ألقى الرعب في قلوب النصارى ومن والاهم (٣).

وعلى عهد عبد الرحمن الأوسط هذا ، عرفت بلاد الأندلس لأول مرة خطر النورمان أو الفيكنج ، الذين انسابوا تجاه الجنوب دون أن تكبح جماحهم قوة بحرية ، إذ يبدو أن قضاء شارلمان على قوة الفريزيين Frisians البحرية ساعد على تسهيل مهمة الفيكنج أو النورتمن في غزو غرب أوروبا

(١) ابن حذارى : البيان ج ٢ ص ٨٤ — ٨٥ ، ابن الأثير : فقه ج ٦ ص ٤٤٤ .

ص ٢٢٥

(٢) المعرى : نفع الطيب ج ١ ص ٣٢٣ ، ابن حذارى : البيان ج ٢ ص ٨١ — ٨٢

(٣) ابن الأثير : تكملة ج ٦ ص ٥٠٧ — ٥٠٨ ، ابن حذارى : البيان .

بطريق البحر دون أن يجدوا مقاومة بحرية تقف في وجههم وتحمد من غلوائهم^(١). وبدأت هجراتهم على سواحل أسبانيا الغربية والجنوبية ، طلبا للمغانم والسبي سنة ٨٤٣ م ، وتعرفهم الرواية الإسلامية « بالآرذمانين » أى النورماندين أو « المجوس » لأنهم كانوا يشعلون النار في كل مكان يحلون فيه ، بل كانوا يحرقون بها جثث الموتى من زعمائهم بسفهم ، فظن العرب أنهم يعبدون النار كالردشية أو المجوس^(٢). أو قد ترجع هذه التسمية إلى أنهم كانوا في العهد الذى عرفهم فيه عرب الأندلس لأول مرة « مجوسا » أى وثنيين لم يعتنقوا النصرانية بعد^(٣). فى صيف سنة ٨٤٣ م أوأخر سنة ٨٢٥ نزلوا فى مياه أشبونة فى نحو ثمانين مركبا ، فدافعهم المسلمون ، فالتحدروا جنوبا إلى قادس وشذونة ، ثم دخلوا فى نهر الوادى الكبير حتى إشبيلية^(٤). وكانت هذه الغزوة مفاجأة للمدن الإسلامية التى لم تكن لها أسوار تحميها ، ولم يكن الأسطول الإسلامى فى قوة تمكنه من الصمود أمام الغزاة ، فضلا عن أن معظم سفن الأسطول الأندلسى ، كانت ترابط على الساحل الشرقى ، لهذا فقد اقتحم النورمان إشبيلية ، فأحدثوا فيها الخراب والدمار ، وعاثوا فيها فسادا وأمعنوا فى القتل والأسر والنهب والسلب^(٥) ، وظلوا على ذلك نحو سبعة

(١) Davis : op. cit, p, 165

(٢) العبادى : فى تاريخ المغرب والأندلس ص ١٤٨ ،

El - Hajji : And. Dip. Rel. p. 157 (N. I)

(٣) مثال : المرجع السابق ج ١ ص ٢٦٢

(4) Camb. med. Hist. V. III, p. 416

Bernhard and Whishaw : Arapic Spain, Sid. light on her Hist. and Art, p, 70 (London 1912)

(5) Braeford Mediterranean Portrait of a sea, p. 325 (London 1971)

أيام ، ثم عسكروا بظاهر المدينة ، وحينما بلغت الأخبار عبد الرحمن بعث بقواته إلى إشبيلية وهرع الناس من كل مكان للجهاد ورد الغزاة ، ووصلت بعض وحدات الأسطول الأندلسي إلى مكان المعركة^(١) ، ثم اشتبكت القوات الإسلامية بالنورمان الذين دعمتهم إمدادات جديدة ، بظاهر إشبيلية ، ولعب أحد رجال عبد الرحمن ، ويدعى أبو الفتح ناصر ، وهو مسلم من أصل أسباني. دورا بارزا ، في هذه الأحداث سنة ٨٤٤ م^(٢) ، وبعد قتال مرير انهزم النورمان. وخر منهم نحو ألف قتيل وأسر المسلمون نحو أربعائة رجل وجرى إحراق نحو ثلاثين سفينة من سفنهم ، فارتد النورمان إلى سفنهم ، وأمر القائد المسلم بصلب الأسرى النورمان على جذوع النخل أمام عيون زملائهم ، ولهذا يادر النورمان بالتراجع نحو الجنوب ، والمسلمون في أثرهم ، فوصلوا إلى أشبونة. من جديد ، ثم غادروا الأندلس في النهاية^(٣) .

ولقد فتحت هذه الغزوة أعين عبد الرحمن على أهمية الأسطول والتحصينات البحرية وأسوار المدن المعرضة للغزو ، فأمر ببناء سور حول إشبيلية من الحجر وجرى إنشاء دار للصناعة كبيرة تصنع فيها السفن الكبيرة ، وحشد بها الجند المدربين من شواطئ الأندلس : « فقد تقدم عبد الرحمن فأصلاح ما خربوه. من البلاد وأكثف حاميتها »^(٤) ، وزودها بالآلات وقوارير النفط التي تقذف.

(١) البذري : ترميسع الأخبار ص ١٠٠

(2) Jackson : op cit. p 29

(٣) البذري : نفسه ص ٩٨ — ١٠٠ ، ابن هزاري : البيان ج ٢ ص ٨٧ — ٨٨

ابن الأثير : السكاك ج ٧ ص ١٦ ، ابن القوطية : تاريخ افتتاح الأندلس

ص ٦٣ — ٦٤

ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٢٩

(٤) المقرئ : نفع الطيب ج ١ ص ٢٢٤

على سفن الأعداء ، فضلا عن المحارس والرباطات التي أقامها على طول الساحل المطل على المحيط الأطلسي يقيم فيها المرابطون والحراس الليليون ، وكانت هذه المراقب أو الربط مزودة بالمنائر أو المنارات. وكان لهذه السياسة الفضل في حماية الأندلس من خطر النورمان ، فلم يستطيعوا تثبيت أقدامهم فيها ، كما حدث في فرنسا وإنجلترا ، ويذكر للأمر عبد الرحمن الأوسط هذا جموده في هذا الميدان ، فقد كان يحق المؤسس الحقيقي للبحرية الأندلسية ^(١) ، وكانت أعماله في إشبيلية ، وعلى طول الساحل ، واهتمامه باتخاذ تلك الإجراءات ، نواة للاستطول البحري الأندلسي ^(٢) .

وإذا كان الأمير عبد الرحمن الثاني قد تخطى عقبة النورمان وخلص من شرهم ، فإنه تعرض لفتنة أشد وأنكى في قرطبة ذاتها ، سببت له مشاكل جمة وهي المعروفة بفتنة المستعربين المتطرفين ، فقد كان هناك إلى جانب العرب والبربر والمولدين فئة من السكان ظلوا يحافظون على ديانتهم المسيحية ، على الرغم من اندماجهم في المجتمع الجديد ^(٣) ، وتعلمهم العربية إلى جانب لغتهم الدارجة المشتقة من اللاتينية ، ولقد أقبل هؤلاء على دراسة علوم العرب وآدابهم وأشعارهم ، حتى فاقوا العرب أنفسهم في الشعر والنثر حتى عرفوا باسم المستعربة أو المستعربين ، أي الذين تعلموا لغة وثقافة ^(٤) ، وفي ظل تسامح الإسلام

(١) راجع البادى : نفس المرجع السابق ص ١٥٠ — ١٥١ ،

Lévi - Provi : op. cit. 1, pp. 225 — 231

(2) El - Hajji : op. cit. p. 164

(3) Jackson : op. cit. p. 31

El - Hajji : op. cit. p. 56

(٤) البادى : نفس ص ١٥٥ ،

Jan Read : The Moors in Spain and Portugal. p. 58 (London 1974)

وتقريب بنى أمية فى الأندلس ، احتل بعضهم المناصب الكبيرة فى الحكومة والجيش والبلاط ، غير أن ذلك لم يرض فريقاً من القساوسة النصراني ورجال الدين المسيحي ، الذين ساءم كثيراً إقبال الشباب المسيحي على الثقافة العربية والشعر العربي^(١) ، فضلاً عما كان يثير القساوسة والمتعصبين المسيحيين ما ينعم به المجتمع الإسلامي من رخاء ورغد ، وما يحيط بالحكم الإسلامي من مظاهر الحميد والسودد^(٢) ، ولذلك راح أولئك المتعصبون يغيثون على الشباب المسيحي تركه للغة الأصلية ، والاتجاه نحو العربية ، إلا أن ذلك لم يجرد ، واستمر الشباب فى إقباله على الفكر العربي والثقافة الإسلامية واللغة العربية^(٣) . ولهذا فقد تحول المتعصبون المتطرفون إلى مهاجمة الإسلام نفسه لمهلهم البين . جعلوا الإسلام وضاً لآلة معلوماتهم عن الإسلام من ناحية ، ولشدة تعصبهم وتطرفهم من ناحية أخرى ، فراحوا يدسون على الإسلام ونبيه ، ويختلقون الأباطيل المبينة على الخرافات والأباطيل كرها للإسلام وحقداً على أهله^(٤) ، واتقاد بعض الرجال والنساء والرهبان هؤلاء القساوسة المتعصبين وخرجوا على الناس حينئذ بما أسموه « الاستشهاد » أي الموت فى سبيل العقيدة ، واعتبروا أن أقصر طريق إلى الاستشهاد هو سب الإسلام والرسول علنا^(٥) ، فى مكان عام كالساجد والميادين حيث يقبض عليهم ويقادون إلى القاضى ، ويكررون أمامه سبابهم ، فيأمر القاضى عندئذ بإعدامهم على الرغم من التسامح الذى أظهره

(١) لطفى بروفال : حاضرة العرب فى الأندلس ص ٧٧ (ترجمة ذوقات قرقوط)

(٢) مان : المرجع السابق ج ١ ص ٢٧٠

(٣) Lewis : The Arabs in History, p 123

(٤) ابن الأثير : الكامل ج ٧ ص ٦٦

(٥) Jackson : op cit p. 31

المسلمون تجاه النصراني والأقليات الأخرى في كل عصر ، بإعتراف المعاصرين
الأنسان أنفسهم (١) .

ولقد بدأت هذه المسألة فردية في البداية ، ثم ما لبثت أن تطورت إلى
حركة عامة غذاها وقواها أولئك المتعصبون من القساوسة ورجال الدين ،
حتى تصبح فتنة طائفية كبيرة ، فعمت البلاد موجة صاخقة من التعصب الديني
مركزها العاصمة قرطبة ، وأخذ كل من ينبغي الاستشهاد بسب الرسول
والإسلام علنا حتى يعدم ويحتفل المتعصبون بدفنه في شكل تحدٍ لسافر للسلطة
الحاكمة (٢) . ولم تكن هذه الحركة قاصرة على الرجال ، بل أسهمت فيها بعض
النسوة الأمر الذي أُنذر بشر مستطير . واتخذت الحركة قرب منتصف القرن
التاسع وفي السنوات الأخيرة من حكم الأمير عبد الرحمن الأوسط شكل فتنة
طائفية متطرفة ، الأمر الذي جعل الأمير يفكر في إزهاؤها بأي شكل وبأية
وسيلة ، فأمر بعقد مجمع ديني في قرطبة يضم جميع أساقفة الأندلس سنة ٨٥٧م
(٢٣٧ هـ) للنظر في هذه المشكلة ، ومثل الحكومة فيه موظف مسيحي (٣) ،
وغلبيت على المجمع روح الاعتدال ، فأعلن الجميع باستثناء أسقف قرطبة
استنكارهم لهذه التينة واعتبارها حركة خارجة عن تعاليم الكنيسة ، إلا أن
موقف أسقف قرطبة ومعارضته لذلك (٤) ، دفعت الحكومة إلى إلقاء القبض
عليه وسجنه مع مجموعة من الرهبان المتطرفين ، مما سبب خروج جماعة من

(1) Lane - poole : op. cit. p. 92

E1 - Hajji : op. cit. pp. 56 — ٧

(2) Lane - poole : op. cit. p. 84

(٣) ابن القوطية : تاريخ افتتاح الأندلس ص ٨٢

(4) Jackson : op. cit. pp. 31 — 2

المتطرفين واقتحامهم لمسجد قرطبة وسب الإسلام ونبيه فيه ، فجرى القبض عليهم جميعاً وإعدامهم في نفس العام ، وبعدها بأيام توفي الأمير عبد الرحمن ، وهذأت الفتنة إلى حد كبير في عهد الأمير محمد بن عبد الرحمن وأخذت الحركة تضعف تدريجياً حتى انتهت من تلقاء نفسها (١٠) .

وعلى عهد عبد الرحمن الثاني هذا جرى نوع من العلاقات الدبلوماسية بين الأندلس وبيزنطة ، حين اتس الإسيرا طور ثيوفيل (ثيوفيلوس) المساعدة من الأمير الأندلسي ، ضد العباسيين الذين أنزلوا بيزنطة ضربات قوية في آسيا الصغرى ، تحت قيادة الخليفة المأمون والخليفة المعتصم بالله العباسي (١١) ، الذي خرب أقسرة وعمورية في حملة كبيرة أذل فيها ثيوفيل في مسقط رأسه - عمورية - رداً على إغارة قام بها ثيوفيل ضد زبطرة والثغور الإسلامية القريبة ، وطلب ثيوفيل كذلك مساعدة الأمير الأندلسي ضد الأغالة في صقلية والبرصيين في كريت (١٢) . ولقد استقبل عبد الرحمن سفارة ثيوفيل بالترحاب ، وأرسل سفارة للقسطنطينية رداً عليها برئاسة شاعر يسمى يحيى الغزال ، فاستقبلها

(١) العبادي : المرجع السابق ص ١٥٨ ،

Lewis : op cit. p. 124

(٢) المقرئ : فتح الطب ج ١ ص ٣٢٤ ، ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ٤١٧ (أحداث سنة ٥٢١ هـ)

فازيليف : العرب والغرب ص ١٠٤ ،

Bury : Eastern Rom. Emp. pp. 472 — 3

وانظر : محمد الشيوخ : « سياسة الإمبراطور البيزنطي ثيوفيل تجاه الخلافة الباسية » مجلة في مجلة كلية العلوم الاجتماعية بالرياض — العدد الثالث ص ١٦٨

(٣) ليفي بروغيسال : الإسلام في المغرب والأندلس (ترجمة د. سالم) ص ٩٧ — ٩٨ .

وئسن : المسلمون في حوض البحر المتوسط ص ١٦٥ ،

Bury : op. cit. p 273

ثيوفيل بمحاوأة أيضاً وتسلم رسالة الأمير الأندلسي^(١)، وتشير الدلائل إلى أن عبد الرحمن لم يتعهد بشيء ليمنّطة على الرغم من أنه شاطر الإمبراطور سخطه على العباسيين وعلى الرضيين الذين وصفهم بأنهم مارقون خرجوا عن طاعته، أما الأغابله فقد اعتذر عبد الرحمن عن محاربتهم، لأنهم يجاهدون في سبيل نصره الإسلام. وواضح أن عبد الرحمن لم يعد الإمبراطور بالقيام بأي عمل حربي ضد من سماهم الإمبراطور، وإنما أظهر فقط تعاطفه مع يزنطة ضد العباسيين والرضيين^(٢). وتذكر الروايات أن الإمبراطور ثيوفيل والإمبراطورة ثيودورا قد عاملا مبعوثي قرطبة معاملة رائعة في القسطنطينية، وعاد أولئك المبعوثون بالهدايا للأمير الأسباني^(٣). وأخيراً توفي الأمير عبد الرحمن، وهو في الثانية والسنتين من عمره، وذلك في سبتمبر سنة ٨٥٢ م (٢٣٨ هـ)، بعد أن حكم نحو إحدى وثلاثين سنة.

تولى الإمارة بعد الرحمن ولده عبد (٢٣٨ - ٢٧٣ هـ = ٨٥٢ - ٨٨٦ م)، وكان قد تجاوز الثلاثين من عمره بقليل وقد أعده والده لخلافته في الإمارة وولاه قمر مرسطة فأحسن إدارته، وصحب والده في حملاته ضد التصاري في الشمال،

(١) Pascual de Gayangos : The Hist. of the Dynasties in Spain, I, p. 475

المقرى : فتح الطيب ج ١ ص ٢٢٨

(٢) انظر القسم الخامس بعمر عبد الرحمن الأوسط في كتاب المقتبس الذي نشره د. محمود مكي وانظر كذلك : ليفي بروفنسال : الإسلام في المغرب والأندلس (ترجمة سالم)

ص ١٠١ - ١٠٥

السادى : للرجع السابق ص ١٥٢ ، مؤنس : المسلمون في حوض البحر الأبيض ص ١٦٤ - ١٦٧

Scott : op. cit. I, pp. 478—9

(٣) ليفي بروفنسال : حضارة العرب في الأندلس ص ٧٤ (ترجمة فرقاط)

فأبلى بلاء حسنا، وكان ذكيا فطنا حريصا على استمرار ما كانت تحتله الإمارة من مجد ورفق^(١) بالنسبة لملك النصارى ومملكة الفرنجة، وبعد عصر عهد بداية أخطر مرحلة مرت بها الإمارة الأموية بالأندلس، إذ اتصلت خلال عصره الثورات والفتن، وقضى فترة حكمه التي امتدت نحو خمسة وثلاثين عاما في كفاح مستمر^(٢)؛ فقد بدت الدولة التي تركها والده عبد الرحمن قوية ناجية الأركان مستقرة تنعم بالهدوء، بدت فوق بركان يوشك أن يشور من كل ناحية، ولم يكن ذلك الهدوء سوى هدوء ظاهر يائخى وراءه كثيرا من المحن والشدائد^(٣).

فقد اندلعت الثورة في طليطلة بعد تولي عهد مباشرة سنة ٢٣٨ هـ (٨٥٢ م)^(٤)، يغذيها ويذكي أوارها المولودون والنصارى الذين استعانوا ببنصارى الشمال في ليون وملك نافار، فكان ذلك سببا في إذكاء الحماسة في نفوس المسلمين، فاقضوا على جموع الثوار وحلفائهم ومنزقهم شر ممزق سنة ٨٥٤ م (٢٤٠ هـ) حتى قيل أن جملة القتلى النصارى بلغ عشرة آلاف، واستولى الأمير على عدد وافر من الأسرى بينهم كثير من القساوسة، جرى إعدامهم على الفور^(٥)، ولم يكن ذلك نهاية المطاف في طليطلة، لأنها عادت إلى الثورة في غضون أعوام قلائل،

(١) ابن هزاري : البيان ج ٢ ص ١٠٩

(٢) المقرئ : فتح الطيب ج ١ ص ٣٢٨

(3) Lane Poole : op. cit. p. 94

(٤) ابن الأثير : الكامل ج ٧ ص ٧٤

(٥) انظر : ابن هزاري : البيان ج ٢ ص ٩٤ — ٩٥ ، ابن خلدون : المعبر

ص ١٣٠

EL - Hajji . A. d. Dir. Rel. p. 101

Lévi - Provençal : op. cit. I, pp. 227 — 8

فخاصرها الأمير وقام بعمل من أعمال الحيلة للإيقاع بالتوار إذ هدم مهندسوه قواعد القنطرة الكبيرة ، مع تركها قائمة ، ثم انسحب الجنود ، فلما خرج أهل طليعة في أثرهم للقتال واحتشدوا على القنطرة سقطت بهم في نهر التساجنة ، وغرق منهم عدد كبير ، وأمر الأمير بصخرى حصون المدينة ودفاعاتها ، حتى طلب التوار الأمان سنة ٢٤٥ هـ (٨٥٩ م) (١) .

وتصجرت الثورة في الثغر الشمالى أيضا في ألبه والقلاع سنة ٨٥٣ م ، (٢٣٩ هـ) ، فسار إليها الأمير عهد بعد ذلك بعامين ، فعاث فيها وفتح كثيرا من حصون النصارى بثلث الجهات وأرسل سراياه إلى الجهات المجاورة ، تخربت برشالوة وضواحيها وأسرت بعض ميرزيها (٢) . وتعددت حملات الأمير إلى الثغر الأعلى وألبه والقلاع لإقرار الأوضاع هناك ، ومعاقبة نصارى الشمال كلما تجرأوا على حكومة قرطبة ، وفي كل مرة كانت حملات الأمير تعود ظافرة . يعد أن تقر الأوضاع وتؤدب النصارى قتلا وأسرا وتخريبا (٣) . وحينما أبدت نافار وليون العداء لحكومة قرطبة سنة ٨٦٠ م (٢٤٦ هـ) ، وأغارت على بعض الأراضى الإسلامية ، خرج الأمير عهد إلى نافار فغزا ببلونة فخرّب حصونها وعانت القوات الأندلسية في ضواحي نافار وقراها ، وعادت بكثير من الأسرى (٤) .

وأدلت قرطبة نفسها ببلوها في هذه الثورات إذ لا زال المولدون .

(١) Lane-Poole : op. cit. p. 94

(٢) ابن حنّارى : البيان ج ٢ ص ١٠

(٣) ابن حنّارى : البيان ج ٢ ص ١٠٢

(٤) ابن حنّارى : البيان ج ٢ ص ٩٧

والنصارى يتحيزون للثورة كلما سنحت الفرصة ، وكانت ثورات طليطلة ، عاملا هاما في تشجيع متطرفي قرطبة على الثورة ، وبرز في عهد هذا الأمير أيضا القساوسة الذين أشعلوا الفتنة في عهد والده ، إلا أن هذا الأمير أثبت أنه لا يقل عن والده همة ، إذ قبض على أبرز رؤسهم وأمر بإعدامه على الفور ، وعندئذ أخذ النصارى إلى السكنية وعادوا إلى حدود الطاعة من جديد (١) . . وانتفضت أيضا الجهات الجبلية في شمال غرب الأندلس ضد الأمير محمد بن عبد الرحمن ، وكانت ماردة في مقدمة المعاقل التي فجرت الثورة ؛ ذكاه من المرابطين والمتمردين ، واضطر الأمير محمد إلى الخروج إليها سنة ٨٦٨ م (٢٥٤ هـ) حيث قضى على الفتنة فيها وقتل من أهلها الكثير ، ونقل وجوها ومبرزها إلى قرطبة بأموالهم وأولادهم اتقاء لاندلاع الفتنة من جديد في هذه الجهات (٢) . ولكن ماردة وبطليوس عادتا إلى الثورة من جديد بعد نحو ست سنوات وخرج الأمير إليهما مرة أخرى ومرة ثالثة ، حتى قضى على الفتنة هناك واستنفذت هذه الثورات جانبا من جهود الأمير ونشاطه (٣) . ومن الشمال إلى الجنوب فجرت الثورة في الجبال الجنوبية فيما بين رندة ومالقة سنة ٨٨٠ م (٢٦٧ هـ) ، وثورة أخرى في رية واستنفذت هذه الثورات قدرا كبيرا من جهود الإمارة الأموية ، واستطاع أن يقضى على هذه الثورة بشق الأتس بعد أن أرسل الحملة تلو الأخرى (٤) .

(١) Lane - Poole : The Moors in Spain, p. 84

Lévi - Provençal : op. cit. 1. pp. 230 — 7

(٢) ابن الأثير : الكامل ج ٧ ص ١٨٩

(٣) ابن مغازي : البيان ج ٢ ص ١٠٠ ،

El - Hajji : op. cit. p. 104 — 6

(٤) المقرئ : نفع الطيب ج ١ ص ٢٢٦ — ٢٢٩

ومن حسن حظ الأمير أنه قضى على الفتنة الكبرى التي اندلعت في قرطبة .
قبل أن يدهمه خطر النورمان ، الذين عاودوا الكرة من جديد بإغارة على سواحل
أسبانيا الغربية ٨٥٩ م (٢٤٥ هـ) ، فدهموا شواطئ غاليسيا (جليقية) في
نحو ستين سفينة ، ولم تؤخذ الإمارة الأموية حينئذ على غرة ، كما حدث في
المرّة الأولى لأن قواتها كانت على استعداد لرد الغزاة ، إذ طاردتهم السفن
الأندلسية ، فأمجها جنوبا ، ولكن السفن الإسلامية استطاعت أن تقضى على
طلائعهم . وتأسر سفينتين محمّلتين بالغنائم والسبي^(١) ، غير أن النورمان واصلوا
سيرهم إلى مصب نهر الوادي الكبير ، ثم جنوبا إلى مياه الجزيرة الخضراء^(٢) .
وفي نفس الوقت تقدمت القوات البرية نحو الغرب ، وتقدم الأسطول
الأندلسي المجهز بقوارير النفط وفرق الرماة ونشبت عدة معارك برية وبحرية
ارتد على أثرها الغزاة عن إشبيلية ثم إشتبك المسلمون معهم تجاه شاطئ
شذونة ، وأسر المسلمون عدة سفن أخرى^(٣) ، ولكن النورمان استمروا
في هجراتهم وحطموا جناحا للأسطول الإسلامي واندفعوا نحو الجزيرة
الخضراء ، وشاطئ الأندلس الجنوبي حيث دخلوا عدة مدن وقرى وعاثوا
بالفساد فيها وأمعنوا في الأسر والقتل والنهب ، وعلى الرغم مما فقدوه من
سفن ومحاربيين ، إلا أنهم ظلوا أشهراء يعيثون التصاد في شواطئ الأندلس ،
ويصلون إلى أبعد من مصبات أنهارها^(٤) ، حتى ارتدوا في النهاية نحو الشمال .

(١) المقرئ : نفع الطيب ج ١ ص ٣٢٨ ، ابن الأثير : الكامل ج ٧ ص ٩٠

(٢) Davis : op. cit. p. 165

(٣) El-Hajji : op. cit. pp. 157 — 8

(٤) Bradford : Mediterranean Portrait of a Sea, p. 325

ولم يعودوا بعد ذلك إذ يسدو أنهم آمنوا أن الأندلس ليست في ضعف البلاد الأخرى التي هاجوها في فرنسا وإنجلترا وغيرها من الأقطار^(١). وتوفي الأمير عبد بن عبد الرحمن أخيرا في أغسطس سنة ٨٨٦ م (صفر سنة ٢٧٣ هـ).

وبعد وفاة الأمير عبد بن عبد الرحمن سنة ٢٧٣ هـ ، وحتى نهاية القرن الثالث الهجري ، تولى الإمارة اثنين من أبناء عبد هـ : المنذر بن عبد وعبد الله بن عبد ، ولم يطل العهد بأولهما سوى عامين بينما حكم الثاني نحو ربع قرن من الزمان حتى وفاته سنة ٣٠٠ هـ (٩١٢ م) ، وتعد هذه المرحلة من أخطر المراحل في عمر الإمارة الأموية بالأندلس ، وأكثرها اضطرابا^(٢) ، وذلك لأن الثورات اتصفت خلالها واندلعت الحروب بين الأمويين وخصومهم من الثوار سواء من المولدين أو العرب أنفسهم أو البربر واران على البلاد ضعف واضمحلال ، إذ تطلع كل نائر إلى الاستقلال بما في يده ، وأند ذلك بشر مستطير^(٣).

فلم يكن الأمير المنذر الذي خلف والده في الإمارة يستطيع القضاء على الفتن التي أطلت برأسها في كل مكان في ذلك المدى القصير الذي تولى فيه الحكم . فعلى الرغم من من أنه كان رجلا ناضجا عند ولايته وكان قائدا

(١) انظر : ابن الأثير : الكامل ج ٧ ص ٢٨ ، ان مغازي : البان ج ٢ ص ٩٦-٩٧

المذري : ترمييم الأخبار ص ١١٨ - ٩

(2) Lévi - Provençal : op. cit. I, pp. 329 - 30

(3) Dozy : Hist. Mus. Esp. II, pp. 21 - 93

Lévi - Provençal : op. cit. I, p. 330

موهوبا ورجلا حازما اعتمد عليه والده في جلائل الأمور من قبل ، فضلا عن أنه كان وافر الشجاعة والبأس^(١) ، إلا أن الظروف كانت أقوى منه والثرورات الداخلية تؤرق أحلامه ، فقط اتسع خطر ابن حفصون في الجنوب وبسط سلطانه على كورة ربة بأسرها ، وامتد نفوذه إلى شنونة ومالقوجيان وإستجه وغيرها وهوى إليه الثوار والمارقون من كل جانب^(٢) ، ودعا للعباسيين وطلب عون الأغالة ، وأصبحت ثورته أخطر ثورات المولدين على الإطلاق ولم يجد الأمير المنذر بدا من الخروج إليه بنفسه ، فاستولى على بعض معاقله وقبض على كثير من أتباعه ، لكنه لم يستطع القبض على ابن حفصون نفسه الذي لاذ بقلعه في بيشتر^(٣) ، فحاصره المنذر فيها نحو شهر ونصف ، إلا أنه مرض أثناء الحصار ، وبعث في طلب أخيه عبد الله ، وبعد وصول هذا بقبائل جاز المنذر إلى ربه في صيف ٨٨٨ م (٢٧٥ هـ)^(٤) ، فقفل عبد الله راجعا إلى قرطبة على رأس قراة تاركا ابن حفصون ينعم بالهدوء من جديد^(٥) .

ولى عبد الله بن محمد الإمارة بعد أخيه المنذر سنة ٢٧٥ هـ (٨٨٨ م) في ظروف صعبة كثرت فيها الفتن والثورات واهتز عرش الإمارة بشدة ، وزاد في خطورة الأحوال أن الثورة لم تعد قاصرة على المدلدين في جهات متعددة ، وإنما امتدت إلى القبائل العربية ذاتها وإلى السبرير أيضا ،

(١) ابن هذاري : البيان ج ٢ ص ١٢٠ ، ابن الأثير : الكامل ج ٧ ص ٤٢٤

ابن الإبار : الملة الديار ص ٩٠

(٢) ابن هذاري : البيان ج ٢ ص ١١٤ — ١١٥

(٣) El - Hajji : op. cit. p. 110

(٤) ابن القوطبة : تاريخ افتتاح الأندلس ص ١٠٢

(٥) Lévi - Provençal : op. cit. 1, p. 338

ورأى كل فريق أن يستقل بما فى يده ، واندلعت الفتن العنصرية بين العرب والمولدين وبين العرب والبربر وبين العرب أنفسهم ، واشتعلت الفتن فى كثير من المدن والقلاع والنواحي ، ولم يبق للأمير من نفوذ سوى فى العاصمة وما حولها^(١) ، فى العام التالى لولايته خرج الأمير عبدالله إلى الجنوب للقضاء على ابن حفصون ، وأتبع هذه بمحاولة أخرى كبيرة فى سنة ٨٩١ م (٢٧٨ هـ) ، ألحق خلالها هزيمة كبيرة بابن حفصون فى بلوى ، وقتل ألوفا من أتباعه وأجبره على التحصن من جديد فى قلعته يشترى والناطق الجبلية الجنوبية^(٢) ، وتكرر هجوم الأمير على معاقل هذا الثائر وقلاعه دون نتيجة حاسمة^(٣) ، الأمر الذى ضاعف من حقد ابن حفصون على حكومة قرطبة ، فأعلن فى سنة ٨٩٩ م (٢٨٦ هـ) اعتناقه للمسيحية هو وسائر أفراد أسرته ، واتخذ لنفسه اسما نصرانيا هو « صمويل » إلا أن هذه الخطوة تسببت فى تفرق كثير من أنصاره وأتباعه وانصرافهم عنه^(٤) ، فاتجه نحو نصارى الشمال وحاول التحالف مع ملك ليون^(٥) ، وبعض المنشقين على حكومة قرطبة ، وتلاحقت حملات الأمير ضده ، ولكنها لم تفلح فى القضاء عليه ، واستمرت الحروب مع هذا الثائر زهاء ثلاثين عاما لتؤكد أن ثورة المولدين فى هذه الجهات

(1) Bernhard and Ellea M. Whishaw : Arabic Spain, pp. 78—9

Lane - poole : op. cit. p. 102

(2) El - Hajji : op, cit. pp. 110 — 111

(٣) ابن خلدون : « مروج ٤ » ص ١٢٢ ،

Lévi - Provençal op. cit. 1, pp. 368 — 80 .

(٤) ابن مغازى : « البيان ج ٢ » ص ١٤١

(5) Bernhard and Whishaw : op. cit. p. 86

El - Hajji : op. cit. p. 101

لم يكن من السهل القضاء عليها^(١). واندلعت فتى أخرى للمولدين فى مدن شتى فى شدونة وجيان وباجة وبذل الأمير عبد الله جهوداً مضنية للقضاء على هذه الفتى ، ونجح فى إخماد بعضها واستمر البعض الآخر حتى عهد عبد الرحمن الناصر^(٢).

واشتعلت الثورة أيضاً فى الشرق ، وجاءت هذه المرة من القبائل العربية ، ويبدو أن القبائل العربية وجدت الفرصة سانحة لإفراغ حميلة هائلة من الكراهية لبنى أمية وسياستهم فى تقريب الموالى ، وإذلال العرب والاساءة إلى القبائل العربية ، وتركزت الثورة فى كورة البيرة ، وما حولها ابتداء من سنة ٢٧٥ هـ (٨٨٩ م) ، أى ابتداء من عهد الأمير عبد الله^(٣) ، وتقلب على زمامة وقيادة ثورتهم عدد من وجهاء العرب ورؤساء القبائل ، واستفحل خطر العرب فى تلك الجهات ، وقضوا على كل أثر لسلطة قرطبة فى البيرة وما حولها ثم فى غرناطة التى صارت مركزاً لزعيم العرب^(٤) ، ونظراً لانشغال الأمير عبد الله بمحاولة القضاء على ثورة المولدين بالجنوب ، اضطرم لمهادنة العرب ، وأقر أميرهم على ما بيده فى حدود تبعية شكلية ، وكلما قتل زعيم عربى فى البيرة أقر أمير قرطبة الزعيم الذى يخلفه حتى عهد عبد الرحمن الناصر الذى قضى على ثورة هذه الزواحي وأسكن فتنة العرب فيها^(٥).

(١) ابن عذارى : البيان ج ٢ ص ١٤٨ — ١٥٤

Bernharp : op. cit. p. 86

(٢) ابن عذارى : نقشه ج ٢ ص ١٢٧ — ١٢٩

(3) Lane - Poole : op. cit. pp. 98 — 101

(٤) Bernhard and Whishow : op. cit. pp. 82 — 3

(٥) ابن عذارى : البيان ج ٢ ص ١٣٨ — ١٤١ ، ابن الأبار : الحلة السيام

وفي إشبيلية أضربت نيران فتنة من نوع جديد بين البيوت العربية بعضها والبعض الآخر ، والامسر الطاعة إلى السلطة ، وهي بيوت ثلاثة : بنو أبي عبيدة ، وبنو حجاج وبنو خلدون ^(١) ، وكانت الرياسة في إشبيلية في بني أبي عبيدة ، لكن بنو خلدون رفعوا راية العصيان سنة ٨٨٩ م (٢٧٦ هـ) ، وتحالفوا مع المولدين والبربر ^(٢) ، بينما تحفز بنو حجاج في نفس الوقت للمشاركة في الفتنة أملا في السلطان والجاه واندلعت معارك ضارية بين العرب ، فأرسل الأمير عبد الله حملة إلى المدينة سنة ٨٩٥ م (٢٨٢ هـ) ، قاتلت بنو الحجاج ^(٣) ، وقتلت منهم ومن بنو خلدون عددا كبيرا ، حتى أذعنّت المدينة ، واشترك بنو خلدون وبنو حجاج في إمارة المدينة إلى أن انقرض بها والي من بني حجاج ، وأقره الأمير عبد الله في إمارته ، فهدأت الفتنة في المدينة في نهاية الأمر ^(٤) .

وأثار البربر فتنة أخرى في طليطلة ، وشاركوا في الفتنة في بطليوس ، وكانت طليطلة قد سقطت في يد بني ذي النون من زعماء البربر منذ أيام الأمير المنذر ، وتقلب الأحوال بالمدينة بين فائز وآخر ، حتى انتهت إلى زعامة رجل من البربر المحليين يدعي ابن الطريشة — حلفاء بني ذي

(١) ابن خلدون : السيرة ج ٧ ص ٣٨٠ — ٣٨١ ، ابن الأبار : نفسه ص ٩٦

(2) Lane - Poole : op. cit. p. 101 — 102

Bernhard and Whilshaw : op. cit. p. 83

(3) Bernhard and Whilshaw : op. cit. p. 82, 85, pp. 90 — 7

(٤) ابن خلدون : السيرة ج ٧ ص ٣٨١ وما بعدها ، ابن عذارى : البيان ج ٢

النون^(١) ، على حين حاز بنو ذى النون الجهات المجاورة لطليطلة إلى نهاية عهد الأمير عبد الله وأوائل عهد عبد الرحمن الناصر^(٢) . وشارك البربر فى إثارة الفتنة فى بطليوس وماردة أيضا، وظلت هذه النواحي ترفع راية العصيان والبربر يعيشون فسادا فيها حتى أقر الأوضاع فيها عبد الرحمن الناصر^(٣) .

وتطلب الثغر الأعلى وبلاد نصارى الشمال جانبا من جهود عبد الله ، الذى استعان بأمراء النواحي الشمالية فى محاربة ناظر فى بنبلونة ، وبرشلونة ، ونصارى الشمال ، ووفق ولاية الأمير وحلفائه فى إنزال الهزائم بالنصارى . فى تلك المناطق واجتياح قلاعهم وحصونهم والعودة بكثير من الأسرى والمغانم^(٤) ؛ وفى أواخر أيامه اضطر الأمير عبد الله إلى الخروج بنفسه إلى النواحي الشمالية ، فخرّب للنصارى حصونا عدة وسبى كثيرا منهم . وهكذا ، استمرت جهود الأمير عبد الله لإقرار الأوضاع فى الجهات الشمالية ، وإعادة نصارى الشمال إلى الموادعة ، وإجبارهم على الإخلاق للسكينة ، ونجح فى ذلك كثيرا بنفسه أحيانا وبحلفائه من ولاية الشمال أحيانا أخرى^(٥) . وأخيرا توفى الأمير عبد الله فى سنة ٩١٢ م

(1) Lane - Poplè : op. cit. p. 101

Léve - Provençal : op. cit. 1, pp. 340 — 3

(٢) ابن هزادى : البيان للغرب — ج ٢ ص ١٤١ — ١٤٢

(٣) ابن هزادى : نفسه ج ٢ ص ١٤٠ ، ابن خلدون : المبرج ٤ ص ١٣٣ — ١٣٤

Bernhard and Whishaw : op. cit p. 82

(٤) ابن هزادى : نفسه ج ٢ ص ١٤٨ — ١٤٩

(٥) ابن الأبار : الحلة السيرة ص ٩١ — ٩٢

(٣٠٠ هـ) ، بعد حكم امتد نحو خمسة وعشرين عاما تقريبا ، اضطربت .
خلالها أحوال الإمارة وثارَت الفتن في كل جانب ، وقضى عهده في التصدي .
لكل هذه المخطوب (١) .

(1) : Lane + Roble : op. cit. , p. 107

. Levi Provençal : op. cit. , I, p. 396

الفصل الرابع

عصر الخلافة الأموية في أسبانيا ٩١٢ - ٩٧٦ م

٣٠٠ - ٣٦٦ هـ

آلت الولاية بعد الأمير عبد الله بن عبد إلى حفيده عبد الرحمن الثالث (٩١٢ - ٩٦١ م = ٣٠٠ - ٣٥٠ هـ) وكان عبد الرحمن الثالث حين ولي الحكم في الثالثة والعشرين من عمره ، وحكم نحو خمسين سنة ، فكان من أطول الأمراء عهدا ، وعلى الرغم من أنه كان للأمير عبد الله أبناء كثيرون يصلحون للولاية ، الأمر الذي بدأ في ظله اختيار الحفيد عبد الرحمن شيئا غريبا ، إلا أنه يبدو أن الولاية لم تعد تغرى أحدا من أبناء الأسرة أو تشد اهتمامه ، بعد أن ضربت البلاد في أطناب القوضى ، واتصلت الفتن والثورات ، وغدت الإمارة غرما لا غنما ، فلهذا عافها أعمام هذا الشاب (١) ، فضلا عن أن عبد الرحمن تربى في كنف جده عبد الله بعد وفاة والده وهو صغير ، ونال رعاية جده الخاصة ، وأظهر نجابة وهمة جعلت الجميع يقر له بالولاية متوسمين فيه كل ما يؤهله لإدارة دفة الحكم بنجاح في تلك الفترة الحرجة في تاريخ الإمارة الأموية ، وهكذا تنازل أعمام هذا الشاب عن الولاية ، لابن أخيه عبد الرحمن زاهدين فيها من ناحية وللمصلحة العليا من ناحية أخرى (٢).

ومن الغريب حقا أنه لم يكذب عبد الرحمن الثالث بلى الولاية ، حتى عادت

(١) لا ترى : نتج الطب ج ١ ص ٢٢٠

(٢) ابن الأثير : الكامل ج ٨ ص ٧٢

الوحدة من جديد إلى ربوع البلاد ، وعادت الأندلس إلى سابق عهدها عزيزة متحدة نى ظل بنى أمية ، فقد أثبت هذا الشاب أنه يتمتع بمزايا الحكام العظام فعلا ، الأمر الذى أرخص بانتشال الإمارة من الأوضاع السيئة التى تردت فيها ^(١) ، إذ بدأ عهده باصدار مرسوم عام ناشد فيه الثوار فى كل مكان طرحا للخلاف والعودة إلى حدود الطاعة ، واعداء إياهم بالوعود الجميلة من سلطان وجه ومال ، إن استجابوا لدعوته ، متوعدا المخالف بأشد أنواع العقيل .
الستجاب الكبيرون لهذا النداء ، وسارعوا بالدخول فى الطاعة ^(٢) ، لما أحدثته بحروب الطويلة من ملل بين الناس من ناحية ، ولما ترتب عليها من كساد فى للتجارة والزراعة والصناعة من ناحية أخرى ، ولم يكدمضى من عهد عبد الرحمن سوى سنوات قليلة — حتى كانت الأندلس قد عادت إلى سابق وحدتها فى ظل بنى أمية ^(٣) .

ولم يخل الأمر أحيانا من قيام عبد الرحمن ببعض الحملات الداخلية لإقرار الأوضاع ، فشن فى السنوات الأولى حروبا ضارية على من لم يستجب لندائه من الثوار ، لاسيما زعماء البربر وابن حفصون — تائر الجنوب الشهير — وزعماء المولدين ، فأنزل بكل هؤلاء هزائم متوالية ، واستولى على كثير من القلاع والحصون ، وبذل جهودا مضنية لإخضاع الثورات المتأججة ^(٤) ،

(١) Lévi - Provençal : op. cit. II, p. 5

(٢) المقرئ : فتح الطبع ١ ص ٢٢٠

(٣) انظر : البادى : للرجع السابق ص ١٨٠ ،

Lewis : op. cit. p. 124

(4) Jackson : op. cit. p. 32

فأخضع إشبيلية وشدونة وقرمونة وبطليوس وإباجة ، وساعدته الظروف بوفاة عمر بن حفصون سنة ٩١٨ م (٣٠٦ هـ) ، فترتب على ذلك هبوط الجنوب ، وجنى عبد الرحمن ثمرة كل ذلك ^(١) . كما نزل بالبلاد في سنوات حكمه قحط شديد واحتباس للغيث وشدائد عظيمة كما تحدثنا للمصادر المعاصرة ، مثلما حدث سنة ٣٠٣ هـ (٩١٥ م) ، وسنة ٣١٧ هـ (٩٢٩ م) وسنة ٣٢٤ هـ (٩٣٦ م) ، وسنة ٣٢٩ هـ (٩٤١ م) ، وتسببت هذه الشدائد والمحن في ضيق الناس وحتقهم ^(٢) ، إلا أنه في كل مرة كانت الشدة تزول ، وتنقشع الغمة ، وينزل الغيث فياضاً فتعود الأمور إلى سابق عهدها ، ويزول الكرب وتنقشع سحب الفاقة ^(٣) .

وكان أهم حدث في السنوات الأولى لعهد عبد الرحمن الناصر ، هو تحول الإمارة الأموية إلى خلافة أموية في الأندلس ، حين تلقب عبد الرحمن بالخليفة ، وأمر أن يدعى له في الخطبة بلقب الخليفة ، وأن يكون خروج الكتب وردودها عليه بلقب أمير المؤمنين ، كما أمر بـ « ثبات عبارة » الناصر لدين الله أمير المؤمنين ^(٤) في أعلامه وطرأزه ودنانيره ودراهمه ، واستمر لقب الخلافة في ذرية عبد الرحمن حتى زوال الدولة الأموية قرب نهاية الربع الأول من القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) . ويشير مؤرخ محدث إلى ذلك بقوله أن عبد الرحمن كان مدفوعاً بالحاجة الماسة لصيغ حكمه

(١) ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٢٨ — ١٤١

(٢) ابن هذاري : البيان المغرب ج ٢ ص ١٦٧ ، ص ١٩٩ ، ص ٢٢٦

(٣) ابن هذاري : نزهة ج ٢ ص ٢٢٦

(4) Lane - Poole : op. cit. p. 122

بالصبغة الأسبانية من أجل استمالة واسترضاء رعاية المسلمين (١). إذ تذكر الروايات أن الأندلسيين هم الذين طلبوا ن عبد الرحمن التلقب بلقب الخلافة وبايعوه على ذلك ، وخطبوه باسم الخليفة حتى قبل أن يعلن هو ذلك رسميا ، وأصروا على أن يحمل الإسمين : « أمير المؤمنين » و « الناصر لدين الله » ، وإذا لم يكن أسلاف عبد الرحمن قد اتخذوا اللقب بل اكتفوا بتسمية أنفسهم أبناء الخلافة ، اعتقادا منهم بأن الخلافة تكون لمن يده الحرمين الشريفين (٢) ، فإن عبد الرحمن اعتقد أن ذلك كان حقا أضعاءه بنو أمية ، وواجبا تهادوا في تركه : « إذ كل مدعو بهذا الإسم غيرنا منتحل له ودخيل فيه ، ومتسم بما لا يستحقه منه ، وعلمنا أن التمادى على ترك الواجب لنا من ذلك حتى لنا أضعنا واسم ثابت أسقطناه ... » (٣)

وسعد عبد الرحمن على ذلك ما كان جاريا من ضعف الخلافة العباسية في المشرق آنذاك ، وتحكم الأتراك فيها وعجزها في نفس الوقت عن حماية العالم الإسلامي (٤) ، وكذلك بروز الخلافة الفاطمية الشيعية في المغرب ، التي تطلعت إلى امتلاك الأندلس باعتباره مكانا طبيعيا مناسباً لامتداد سلطانه . ويسدو أن عبد الرحمن الناصر أراد بهذه الخطوة أن يرفع مكانة بنى أمية في الأندلس (٥) ،

(١) Jackson : op. cit, p 32

(٢) المسعودي : مروج الذهب ج ١ ص ٧٨ (بولاقي) ، ابن الأثير : المعجم السرياني ص ٩٩

ابن خلدون : المقدمة ص ١٩٠

(٣) ابن عذاري : البيان ج ٢ ص ١٩٨ ، الببائي : المرجع السابق ص ١٨٩

(٤) اقترى : فتح العليب ج ١ ص ٣٣٠

(٥) Jackson : op. cit p. 41.

Lévi - Provençal : op. cit, II, p. 5

بعد أن ضعف مركز الأمير الأموي في الفترة السابقة ، واندلعت الثورات في كل مكان ، وغدت الحاجة ماسة إلى إضفاء الأهمية على منصب الأمير من الناحيتين السياسية والدينية ، وإكساب الحكم الأموي شرعية دينية تمكنه من الصمود في وجه المطامع الخارجية ، لاسيما من قبل الفاطميين الشيعة ، الذين حاصروا قيام خلافتهم الشيعية في المغرب بداية عصر الخلافة الأموية السنية في الأندلس على عهد عبد الرحمن الناصر (١) .

ولقد شكلت العلاقة بين عبد الرحمن الناصر والفاطميين الخطط البارز في سياسة الأمويين الخارجية في ذلك الوقت ، إذ أدى قيام الخلافة الفاطمية بالمغرب على قربها من الأندلس إلى إرهاص بصدام الأمويين في أسبانيا ، صراعا على مناطق النفوذ من جهة وصراعا مذهبيا بين السنة والشيعة من جهة أخرى (٢) ، لاسيما وأن الفاطميين لم يضيعوا الوقت بل بدأوا مبكرا بالتهديد والغزو الأندلس يث الدعاية الشيعية فيها ، وإرسال المخبرين والجواسيس للاستطلاع أحوالها ومعرفة مناطق الضعف فيها توطئة للاستيلاء عليها (٣) ، وكان نجاح الفاطميين في تهئية الأذهان في الأندلس وجذب الأنصار محدودا للغاية ، ربما لقوة المذهب السني في البلاد من ناحية ولهدوء الأحوال في الأندلس في تلك الفترة من ناحية أخرى وعودة الوحدة إلى الأندلس في ظل بني أمية ، فلم يستطع الفاطميون جذب سوي تأثير الجنوب عمر بن حفصون الذي استقبل رسل الخليفة الفاطمي عبيد الله المهدي ودعاه وان لم يكن جادا في انضمامه إلى الفاطميين ، بقدر ما كان يهدف إلى اتخاذهم وسيلة لارهاب

(1) Lewis : op. cit. p. 124

(2) Lévi - Provençal : op. cit II, p. 74

(٣) المغربي : فتح الطيب ج ١ ص ٣٣١

خليفة قرطبة واناظته (١) . وتذكر الروايات أنه أعاد دماء الفواطم إلى خليفتهم .
 في أواخر أيامه يحملون رداً لطيفاً وبعض الهدايا إشارة إلى أنه لم يكن مخلصاً .
 في نواياه تجاههم . هذا فضلاً عن اجتذاب بعض الأنصار من الأندلس الذين .
 قروا للاحتواء بخلافة الفاطميين في المغرب مثل القائد علي بن حمدون الجذامي .
 المعروف بابن الأندلسي (٢) ، والشاعر محمد بن هانيء الأندلسي ، الذي التحق .
 بخدمة الخليفة المعز لدين الله الفاطمي .

وعلى الرغم من هذا النجاح المحدود للفواطم في الأندلس فإن خطرهم
 كان عظيماً على الحكم الأموي هناك ، نظراً لامتلاكهم قوة بحرية هائلة على
 سواحل المغرب وفي صقلية ، آلت إليهم من الأغلبية ، الذين روعوا سواحل
 أوروبا الجنوبية في القرن التاسع الميلادي (الثاني الهجري) (٣) . ولم يكتمف
 الفاطميون بذلك ، بل زادوا في القوة البحرية وطوروها ، وبني الخليفة المهدي .
 حار صناعة في المهدي كانت آية في القوة والعظمة ، ولهذا كان خطر
 الفاطميين عظيماً على بني أمية في الأندلس (٤) . غير أن هؤلاء جددوا في
 مقاومة أطاع الفواطم وعملوا من جانبهم على استطلاع الأخبار وإرسال المخبرين .
 والجواسيس في أنحاء المغرب يوافونهم بما يستجد هناك معتمدين على وجود
 جاليات أندلسية على طول ساحل المغرب من ناحية وعلى كراهية هؤلاء .

(١) Lane - Poole : op. cit. p. 110

Bernhard and Whishaw : op. cit. p. 77

(٢) ابن هزاري : البيان ج ٢ ص ٢٠٩ ، ص ٢٢٠

(٣) Lévi - Provençal : op. cit. II, p. 80 .

Lewis : op. cit. p. 118

(٤) ابن هزاري : البيان ج ١ ص ١٧٤ ، للقرطبي : إتحاف الخفايا ص ٩٣ — ٩٧ .

المذهب الشيعي وشدة تمسكهم بالمذهب السني من ناحية أخرى^(١)، كما جدوا أيضا في تقوية الأسطول البحرى الأندلسى لمقاومة أطماع القرواطم، وبذل عبد الرحمن الناصر جهودا مفضية فى سبيل حراسة سواحل الأندلس، وحشد أعدادا كبيرة من السفن فى موانيه الهامة، وجعلها بالعتاد والجنود المدربين، وأعطى أهمية خاصة لمضيق جبل طارق لمنع فقاذ السفن الفاطمية إلى سواحل الأندلس لمساعدة الثائر ابن حفصون فى الجنوب^(٢). وترجع عظمة عبد الرحمن الناصر فى ذلك أن جموده هذه كانت فى السنوات الأولى لولايته، إذ أشرف بنفسه على تحصين سواحل بلاده وفعوره الجنوبية المواجهة للمغرب، فذهب إليها سنة ٩١٤ م (٣٠٢ هـ)، وأشرف بنفسه على تحصين طريف والجزيرة الخضراء^(٣)، بل إنه احتل بعض موانئ المغرب المطلة على مضيق جبل طارق لأهميتها مثل مليلة سنة ٩٢٧ م (٣١٤ هـ)، ومدينة سبتة التى احتلها سنة ٩٣١ م (٣١٩ هـ)^(٤)، وحشد فيها الرجال والعتاد، وبنى لها سوراقويا، كما احتل طنجة وأقام فيها تحصينات قوية^(٥)، وسيطر عبد الرحمن الناصر بذلك على الملاح، فى مضيق جبل طارق، وأعطى نفسه فرصة التدخل فى شئون

(١) ابن هذارى : فتح ج ١ ص ٢١٢، ص ٢١٨.

البكرى : كتاب المغرب فى ذكر بلاد إفريقية والمغرب ص ٥٠، ص ٦٥، ص ٨٢.

(٢) ابن هذارى : البيان ج ٢ ص ٢٠٤.

Bernhard and Whishaw : op. cit. pp. 114 — 115

(٣) للزرى : فتح الطيب ج ١ ص ٢٤٨.

(٤) ابن هذارى : البيان ج ٢ ص ١٩١، ص ٢٠٤، البكرى : نفسه ص ٨٩.

ص ١٠٤.

(٥) السلاوى : الاستقصاء فى أخبار المغرب الأقصى ج ١ ص ٨٥.

للمغرب ، وإثارة قبائل البربر ضد دولة الفواطم هناك^(١) ، ومحالفة الدويلات الصغيرة التي كانت قائمة في بلاد المغرب مثل الأدارسة الذين انحصروا هودهم كثيرا في المناطق الجبلية بعد الغزو الفاطمي ، ومثل إمارة نكور أد بنى صالح بمنطقة الريف كما حارل عبد الرحمن الناصر إثارة القبائل البربرية في بلاد المغرب مثل قبيلة زناته التي عمل على تحريضها ودفعتها لمحاربة صنهاجة حاينة الفاطميين^(٢) ، وأيد ثائرا هاما ضد الفاطميين من قبيلة زناته هو أبو يزيد مخلد بن كيداد الزناتى الخارجى الذى قاد ثورة في تونس والجزائر ضد الفاطميين ، وبذل الطاعة للخليفة عبد الرحمن الناصر ودعا له سنة ٩٤٤ م . (٣٣٣ هـ) ، فأمدّه الخليفة بالتأييد والمساعدة المالية والعسكرية ، واستمرت هذه الثورة نحو أربع سنوات ضد الفاطميين ولكنها انتهت بالفشل وبمقتل قائدها سنة ٩٤٨ م (٣٣٦ هـ)^(٣) ، وعول عبد الرحمن على إقامة اقتصاد متين . في بلاده ، وإتمام موارد دولته التي استمرت في الازدهار في هذا العصر ، على الرغم من عداوة الفاطميين والمسيحيين ، ولم يحل هذا العداء دون احتلال الإمارة لمكانتها المرموقة اقتصاديا وسياسيا وعسكريا^(٤) ، إذا أخذنا في الاعتبار حجم السفارات المتبادلة بين الدولة الأموية وغيرها من القوى المعاصرة ، وكذلك سمو المكانة التي احتلتها عملة قرطبة في عالم الاقتصاد والتجارة في ذلك الوقت (٥) .

(1) Lane - Poole : op. cit. p. 116

(٢) المبادئ : المرجع السابق ص ٢٠٣ ، ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٤١ - ١٤٦

(٣) ابن مغازي : البيان ج ٢ ص ٢١٢

(4) Bernhard and Whishaw : op cit. p. 129

(5) Jackson : op. cit p. 41

كما عمل عبد الرحمن الناصر على التحالف مع أعداء الدولة الفاطمية في الشرق وفي الغرب على حد سواء فتحالف مع ملك إيطاليا هيج البروفانسي ، الحاقق على الفاطميين بسبب تخريبهم لميناء جنوه الإيطالي والراغب في الانتقام منهم لذلك ، كما تحالف مع إمبراطور بيزنطة قنسطنطين السابع المتطلع لاستعادة جزيرة صقلية من الفاطميين (١) ، واستقبل عبد الرحمن الناصر سفارة بيزنطة بترحاب كبير سنة ٩٤٥ م (٣٣٨ هـ) ، وفي سنة ٩٤٩ م (٣٤٢ هـ) بعث الناصر سفارة أندلسية إلى القسطنطينية سنة ٩٤٦ م ، وتشير المصادر البيزنطية إلى أن السر في تبادل هذه السفارات وتحمس بيزنطة لها ، إنما يرجع إلى أن قنسطنطين فكر وقتذاك في إعداد حملة كبيرة ضد جزيرة كريت ، فأراد بهذه السفارة إما أن يحصل على مساعدة الخليفة الأموي أو على الأقل يضمن حياده (٢) ، ومن ناحية الخليفة عبد الرحمن كان يحاول إقامة محور سياسي مع بيزنطة ضد الفاطميين . وتشير المصادر الإسلامية المعاصرة إلى أن بلاط القسطنطينية هو الذي سعى إلى هذه الصداقة وإلى توثيق الروابط الودية مع بلاط قرطبة (٣) . كما وطد عبد الرحمن الناصر علاقاته بحكام مصر الإخشيديين وعمل على محاربة الدخاية الشيعية هناك وأرسل مبلغا من المال من أجل ذلك .

ولقد تطورت الأمور بين القواطم وبين أمية في الأندلس إلى حد الحرب السافرة ، وبدأت هذه المرحلة حين أسرت سفن الأندلس مركبا مرسلان من صقلية إلى المغرب كان فيه رسول من صقلية إلى الخليفة الفاطمي المعز لدين

(1) Camb. Med. Hist. IV. p. 66

(2) Rambaud : Histoire de l'Empire Grec. p. 407

Camb. Med. Hist. V. IV, p. 66

(٣) المقرئ : نفج الطيب ج ١ ص ٣٤١ ، ابن خلدون : السراج ٤ ص ٩٤٢ .

الله ، وكتبوا إلى المعز واستولى الأندلسيون على ما في ذلك المركب ، ورجع المؤرخون المحدثون أن هذا الرسول والكتب لها علفة بإعداد مشروع مشترك للهجوم على الأندلس (١) ، ولهذا لم يترد الأندلسيون في الاستيلاء عليه لخطورة ما يحمله . وحين بلغ هذا النبأ الخليفة المعز لدين الله الفاطمي أعد أسطولا كبيرا وبعث به إلى الأندلس ، فهاجم ثغر المربة ، وأحرق جميع ما فيها من السفن وأخذ السفينة التي أسرت مركب الفاطميين وأهل صقلية (٢) ، واستولوا على ما فيه من متاع يخص الخليفة عبد الرحمن الناصر ، وأحدثوا الخراب والدمار في ثغر المربة ، وقتلوا ونهبوا ثم عادوا إلى قاعدتهم في شمال إفريقية (٣) ، ورد الخليفة الناصر على ذلك بتجهيز أسطول للإغارة على سواحل المغرب سنة ٩٥٥ م (٣٤٤ هـ) وإن لم يوفق أسطوله كل التوفيق في هذه الإغارة ، فإنه عاد في العام التالي في نحو سبعين سفينة فخر ، وأضرم النار في قاعدة بحرية هامة للقواطم في الغرب هي مدينة الخرز Marsa L-Kharaz (٤) ، كما أحدث الخراب والدمار بمنطقة سوسة وطبرقة شرقي بنزرت ، وحادسما إلى قرايعة ، في الأندلس ، واستمرت الاشتباكات العسكرية بين الجانبين في البحر دون توقف فيما تلام من سنين (٥) .

(١) ابن هزاري : البيان ج ٢ ص ٢٢١

(2) Barnhard and Whishaw : op. cit. p. 129

(٣) ابن الأثير : الكامل ج ٨ ص ١١٩ ، ابن هزاري : البيان ج ٢ ص ٢١٩ —

٢٢٠ وما بعدها

ابن خلدون : البرج ١ ص ١٢٨ ، ١١١

(4) Lévi - Provençal : op. cit. ll. p. 108

(٥) البكري : قه من ٥٥ ، ابن هزاري : قه ج ٢ ص ٢٢٠ — ٢٢١

السادى : المرجع السابق ص ٢٠٧

وكان الخطر الثاني الذى هدد عبد الرحمن الناصر هو خطر المسيحيين الأسبان فى الشمال لاسيما من قبل مملكة ليون فى المنطقة الشمالية الغربية ، التى كانت قد أقامت على حدودها الجنوبية والغربية المتاخمة للمسلمين سلسلة من القلاع والحصون Castellans لحماية تلك الحدود^(١) ، فتمتد فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) ، فى إمارة واحدة عرفت باسم Castilla ، الذى عربّه المسلمون إلى قشتالة أى القلاع . هذا بالإضافة إلى 'خطر نافار (نبرة) وقاعدتها بنبلوته وهى التى تحمكت فى المعابر الجبلية بين أسبانيا وأوربا . وغدت هذه الممالك المسيحية خطرا يهدد المسلمين فى أسبانيا لاسيما وأن حدودها الشمالية كانت ملاصقة لأوربا^(٢) ، وعلى اتصال بفرنسا والباوية والعالم المسيحى فى الغرب ، الأمر الذى أمدها بقوى روحية ومادية هائلة فى صراعها مع المسلمين . ولقد تشكل حلف مسيحي من ملك نافار وملك ليون ، واستطاع أن يستغل انقسامات المسلمين على أنفسهم فى الفترة السابقة لعهد عبد الرحمن ، ليستولى المسيحيون على بعض المدن الإسلامية والأراضى المتاخمة . ويمدون نفوذهم إلى السهول المجاورة سنة ٩١٦م (٣٠٥ هـ)^(٣) ، بل تجرأ هذان الملكان وهاجما قاعدة الثغر الأعلى للمسلمين مدينة سرقسطة .

قرر عبد الرحمن عندئذ الخروج بنفسه على رأس جيوشه لمحوض الحرب ، وفعلّا اشتبك معهما فى معارك ضارية طويلة ، ونجح فى إلحاق الهزائم بهما ، واستعاد كثيرا من المدن والأراضى منهما سنة ٩٢٠م (٣٠٨ هـ) وأعادها إلى

(1) El - Hajji : op. cit. pp. 44 — 5

(2) Lévi - Provençal : op. cit. 1, p. 128

(٣) ابن هنادى : البيان المغرب ج ٢ ص ١٧١

حجمها في هذه الآونة (١). غير أن مملكة ليون استمرت في عنادها، وظلت تحين القصر مع حليفها مملكة نافار (نبرة) للهجوم على المسلمين، واضطر عبد الرحمن إلى الخروج مرة ثانية إلى الشمال على رأس جيش كبير من العرب والبربر والصقالبة (٢) الذين كثر عددهم في الجيش الأندلسي، وحازوا مكانة خاصة لدى الخليفة الأموي - وسلم عبد الرحمن القيادة لملوكه نجدة الصقلي، وحينما اشتبك الجيش الأموي مع الأسبان، وقعت الهزيمة على المسلمين سنة ٩٣٩ م (٣٢٧ هـ) في وقعة الخندق (٣)، ويرجع بعض المؤرخين أن السبب في ذلك هو حقد العرب على أولئك الصقالبة الذين حازوا مكانة هامة لدى عبد الرحمن (٤)، فصمم العرب على ترك الصقالبة وحدهم في المعركة الأمر الذي أدى إلى هزيمة المسلمين، ومقتل القائد الصقلي وفرار عبد الرحمن نفسه في عدد قليل من أصحابه (٥)، ولم يحاول النصارى أن يطاردوا فلول.

(١) Bozy : Hist. des Musulmans d'Espagne. II, pp 144 — 5

ابن عذاري : نفس ج ٢ ص ١٨٧ س ١٩٥ — ٢٠١

(٢) Lévi - Provençal : op. cit. II, pp. 122 — 9

(٣) اقرأ تفصيلات عنها في : ابن الأثير : المعجم السبعاء ص ١٥٠، ابن خلدون :

الدرج ٤ ص ١٧٧ — ١٤٠

المسعودي : مروج الذهب ج ١ ص ٧٨ (يولاي)، المقرئ : فتح الطيب ج ١

ص ٢٣٢

ابن الخطيب : أحوال الأعلام ص ٣٦ — ٣٧

Dozy : Recherches sur L'Hist. et la Littérature de L'Espagne,

1. pp. 156 — 70 (3. Ed.)

(٤) المقرئ : فتح الطيب ج ١ ص ١٧١، ص ٢٦٥

(5) Dozy : Hist. des Musulmans d'Espagne. II, 155 — 6

وانظر البادي : المرجع السابق ص ٢١٠.

الجيش الإسلامى خوفاً من الكائن ، ورغبة في الاستيلاء على المغام والأسلاب . الضخمة ، ولولا ذلك لفنى الجيش الإسلامى بأسره (١) ، وصمم عبد الرحمن على الفتك بكل من تسبب فى هذه الهزيمة ، ولم يكد يصل إلى قرطبة حتى أمر بصلب نحو ثلاثمائة من الفرسان (٢) ولم يكن لهذه الهزيمة أثر كبير فى موقف عبد الرحمن الذى سارع بجمع الشمل والعودة إلى الحرب ضد الأسبان ، فتجسح فى إنزال هزائم متوالية بهم واتقم لما حدث له فى الخندق قلى ذلك ، وفرض تهوذة على كل الجهات ، بل تدخل فى شئون الممالك المسيحية الأسبانية ذاتها . وأصبحت كلمته نافذة فيها (٣) .

وعلى عهد عبد الرحمن الناصر واجهت الأندلس من جديد الخطر النوماندى ، ولكنه فى هذه المرة جاء خطراً بحرياً برياً فى آن واحد ، إذ هدد النورمان سواحل الأندلس بمحلاتهم البحرية ، وفى نفس الوقت كانوا يعبرون جنوب فرنسا لمهاجمة الأندلس براً ، وذلك بعد أن نجحوا فى تأسيس دوقية نورمانديا فى شمال غرب فرنسا وجعلوها نقطة انطلاق لتهديد المناطق المجاورة (٤) ، وكان تأسيس هذه الدوقية فى نفس الوقت الذى تولى فيه عبد الرحمن الناصر الحكم فى الأندلس ، ويفهم مما أوردته بعض المصادر المعاصرة ، أن خطر النورمان تساقم على الأندلس فى ذلك الوقت ، وأنهم

(١) المقرئ : فتح الطيب ج ١ ص ٢٢٢

ابن الأثير : الكامل ج ٨ ص ١١٥

(٢) ابن الخطيب : أعمال الأعلام ص ٣٧

(٣) ابن الأثير : الكامل ج ٨ ص ٢٥٧

هاجوا ثغر سرقسطة ، أكثر من مرة على عهد عبد الرحمن الناصر (١) ، وإن كان خطرهم لم يتفاقم إلا بعد ذلك بكثير .

ولم تشغل هذه المهام الكبيرة عبد الرحمن عن الاهتمام بسياسة الداخلية أو الالتفات إلى أحوال البلاد داخليا ، فقد شيد العبائر ونظم الإمارة وصرف جانباً كبيراً من همته للقيام بمشروعات داخلية كبيرة ، فأنشأ الزهراء وأقام فيها وفي قرطبة القصور والجوامع والدور والمحلات ، ومصانع الأسلحة وغير ذلك ، وبلغت البلاد في عهده شأواً بعيداً في الرقي والعظمة والفخامة والرفاهية (٢) ، ونظم الأسطول والجيش واهتم بالشئون المالية والاقتصادية ، واستكثر من الرقيق الصقالبة والخدم والحشم ، وذكر بعض الرحالة أن الناصر كان أغنى ملوك عصره (٣) ، واستقبل سفراء الملوك والباطرة وبالغ في إظهار الحفاوة بهم وإطلاعهم على عظمة الاندلس سياسياً وحضارياً وفكرياً (٤) ، وأخيراً توفي عبد الرحمن الناصر بعد عصر حافل وعمر مديد ناهز الحادية والسبعين من عمره بعد حكم امتد قرابة خمسين عاماً ، ودل عبد الرحمن على بعد نظر وحصافة ترتب عليها أن تجنبّت الإمارة في عهده الثورات الداخلية

(١) المنذرى : ترجميع الأخبار ص ٧٢ — ٧٣

(٢) ابن حوقل : المسالك والممالك ص ٧٨ ، ابن عذاري : البيان ج ١ ص ٢٢٢

— ٢٢٢ —

المقرئ : فتح الطيب ج ١ ص ٣٣١ ، ابن خلدون : المعراج ص ١٤٤

ابن الخطيب : أعمال الأعلام ص ٣٨

Leivi - Provençal ; op. cit. ll. p. 130

(٣) ابن حوقل : المسالك والممالك ص ٧٧

(٤) ابن خلدون : المعراج ص ١٤٣ ، ابن عذاري : البيان ج ٢ ص ٢١٢ — ٢١٥

واندلاع الفتن والأحقاد ، كما اهتم بإكساب ابنه وولى عهده مهارة في الشؤون السياسية والإدارية كان لها فضل في استمرار الحكم الأموي بأسبانيا رغم المصاعب الجمة وكوامن الاتصال (١) .

تولى الحكم الثاني الملقب بالمستنصر بالله الخلافة الأموية بعد والده سنة ٩٦١ م (٣٥٠ هـ) ، وكان في الثامنة والأربعين من عمره (٢) ، كما كان على دراية بشئون الحكم خبيراً بالسياسة ، نظراً لسابق اشتراكه مع والده في تدبير شئون الدولة من قبل ، فضلاً عن أن والده كان قد عهد إليه بالإشراف على بناء الزهراء — ذائعة الصيت — فنجح في هذه المهمة أيما نجاح ، وفضلاً عن ذلك كان الحكم الثاني مولعاً بالقراءة ، منصرفاً إلى تحصيل العلوم ، مغرماً بكل ما هو جديد في عالم الكتب ، معنياً بحيازة كل ما يؤلف فيها في الشرق وفي الغرب على حد سواء (٣) ، حتى تكونت في القصر الملكي بالزهراء مكتبة كبيرة ، حوت نحو أربعمائة ألف مجلد ، في شتى الفنون والعلوم ، ورعى الحكم الثاني العلماء المبرزين في كل فرع من العلوم وأغدق عليهم وبالغ في إكرامهم ، وجذب الكثير منهم إلى بلاطه ، وأحاط نفسه بالعلماء والشعراء والأدباء ، وحرص على شباستهم وتشجيعهم (٤) .

ولقد واجه الحكم الثاني نفس المشاكل والصعاب التي واجهت والده..

(1) Jackson : op. cit, p. 42 .

(٢) ابن الخطيب : الاساطير في أخبار غرناطة ج ١ ص ٨٧ (القاهرة ١٩٥٦) ، ابن الأثير : مشرقة ص ١٢

(3) Lewis : op. cit, p. 125

(٤) ابن الخطيب : أمثال الأعلام ص ٤١ ، القرطبي : تنقيح الطيب ج ١ ص ٢٦١-٢٦٢
ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٢٦

تعبد الرجن الناصر وكانت سياسة الخارجية امتدادا لسياسة والده ، لاسيا تجاه القواطم ومن والاهم في المغرب ، وتجاه الممالك المسيحية الأسبانية في الشمال (١) ، فعلى الرغم من أن الفاطميين جدوا في ذلك الوقت في فتح مصر للانتقال إليها ، وإخلاء الميدان في المغرب أمام تحفز البربر وثوراتهم من ناحية ، وغارات الأمويين ودسائسهم من ناحية أخرى ، فضلا عن اقتناعهم باستحالة غزو الأندلس أو الخلاص من تدخل الأمويين في المغرب (٢) ، إلا أن الحكم أولى سياسته تجاه القواطم أهمية خاصة ، وحرص على تحصين نفوذه في الجبهة الشرقية والجنوبية المواجهة للدولة الفاطمية والمعرضة لهجماتهم من إفريقية (٣) ، فأشرف بنفسه على تحصينات المرية سنة ٩٦٤ م (٣٥٣ هـ) ، وتنفذ بنفسه أحوال المجاهدين في هذه الثغور ، مدى استعداد المجاهدين فيها للصمد أى هجوم من جهة الفاطميين . وكانت المرية قاعدة هامة للاستطول الأندلسي ، بل أعظم القواعد على الإطلاق ، وبلغ عدد السفن التي ترسو بها نحو ثلاثمائة سفينة وقطعة بحرية مجهزة للقتال (٤) .

وبانتقال الخلافة الفاطمية إلى مصر اعتبارا من سنة ٩٧٣ م (٣٦٢ هـ) ، بعد فتحها ، خفت إلى حد ما حدة العداء بينهم وبين الأمويين في الأندلس ، لأن الفاطميين تركوا الدولة الزيرية الصنهاجية تحاول جاهدة الحفاظ على نفوذها في القسم الشرقي من المغرب في ظل التبعية للفاطميين ، بينما سيطرت

(١) Bernhard and Whishaw : op, cit p. 155

(٢) Lévi-Provençal ; op. cit. II, pp 185 — 6

(٣) ابن هذا : الباب ج ٢ س ٤ ، ٣ ، ابن الخطيب : الإحاطة ج ١ س ٢٨٦ (١٩٠٦)

(٤) ابن عدي : نهج ج ٢ ص ٢٠٤ ،

ابن الخطيب : الإحاطة ج ١ ص ٤٨٦

القبيلة الأخرى المنافسة زفاته على القسم الغربي حتى طنجة في ظل تحالف مع بني أمية في الأندلس (١). وأخذ كل من الفاطميين في مصر والامويين في الأندلس يلعب دوره من وراء ستار ، ولكن هذه الأحداث أدت إلى نوع من توازن القوى بين الخلافتين ، وقل خطر الشيعة على المغرب الأقصى والأندلس وتنفست الخلافة الأموية حينئذ الصعداء (٢).

ويبدو أن اختلال الخلافة الفاطمية إلى مصر قد أدى إلى شعور زعماء زفاته في المغرب الأقصى وبقايا الأدراسة هناك بنوع من الراحة ، قطع هؤلاء في الخلاص من سيطرة بني أمية في الأندلس وممارسة السلطة في استقلال تام في غيبة التهديد الفاطمي ، غير أن هذه السياسة لم تعجب الحكم المستنصر ، الذي كان ماضيا في تأمين بلاده باحتلال المراكز الهامة المطلية على المضيق (٣) تحسبا لدرء أي خطر من جهة المغرب أو الفاطميين وكان معنيا بتأكيد وجوده في سبته وطنجة ومليلة ، ولما تجرأ الأدراسة ورفعنوا راية العصيان ، وخلعوا طاعة بني أمية تحت زعامة الحسن بن جنون (كنون) ، ومدوا نفوذهم إلى طنجة وبعض النواحي الأخرى ، لم يتردد الحكم في إرسال أساطيله وجيوشه عبر المضيق لإعادة الأوضاع إلى سابق عهدها ، ونزلت جيوش الأندلس سنة ٣٦١ هـ بسبته ثم ما لبثت أن هاجمت طنجة ، وأجبرت زعيم الأدراسة الحسن بن جنون على الفرار ، وتم لجيوش الحكم دخول المدينة في صيف سنة ٩٧٣ م (٤) ، وإذا كان الأدراسة قد عادوا وجمعوا

(1) Chejue : Muslim Spain, its Hist. and Culture, p. 37.

(Minneap. lis 1973)

(2) Lévi - provençal ; op. cit II, p. 189

(3) Ibid, p. 188

(4) Ibid, p. 191

شملهم وهاجوا جبرش الأندلس على غرة قرب طنجة وأنزلوا بها الهزيمة فان ذلك قد أوغر صدر الحكم الذي صمم على الثأر منهم واستعادة سلطته كاملة في المغرب ، فبعث بجيوش أخرى يقودها وزيره وقائده غالب بن عبد الرحمن (١) الذي عبر المضيق إلى طنجة ، واجتمعت معه أساطيل الأندلس للمعاونة وراح غالب يحتاج معاقل الأدارسة ، ثم حاصر الحصن الذي لاذ به الحسن بن جنون وشدد الحصار عليه حتى اضطر الحسن إلى الاستسلام ، وطلب الأمان فأجيب إلى طلبه ، دخل غالب ومن معه الحصن ، وذلك في مارس ٩٧٣ م (٣٦٣ هـ) ، ودعا فيه للخليفة الحكم المستنصر (٢) . وهكذا تابع الخليفة الحكم سياسته الرامية إلى السيطرة على مضيق جبل طارق ، ومنع أي ثائر من انتفاص سيادته في هذا الجزء ، لأنه فيما يبدو كان لا يزال يعتقد في وجود الخطر الناطمي من هذه الجهات (٣) .

أما بالنسبة لسياسة الحكم تجاه الدول المسيحية الأسبانية ، فانها كانت أيضا امتدادا لسياسة والده عبد الرحمن ، فحيثما تقضت ليون شروط الصلح المبرم بينها وبين عبد الرحمن الناصر ، واعتقد ملكها أن الخليفة الجديد رجل علم وفلسفة لا دراية له بالحرب ، ولا يهتم بها — تحالف مع الملكة نبرة (نافار) ، كما تحالف مع إمارة قشتالة التي كانت لا تزال حديثة عهد (٤) ،

(١) ابن خلدن : البرج ٦ ص ٢١٨

(٢) ابن هذاري : البيان ج ٢ ص ٢٤٧ — ٢٤٨ ، السلاوي : الاستنصاح ١

ص ٨٦ — ٨٨

(٣) للقرى : مع الطب ج ١ ص ٢٦١

(٤) ابن خلدن : البرج ٤ ص ١٤٤ — ١٤٥ ، ابن الخطيب : أعمال الأعمال

ص ٢٧٥

فلم يكن أمام الحكم المستنصر إلا أن يعيد هذه الممالك إلى جادة الصواب ،
ولهذا بادر بإرسال جيوشه إلى الشمال ، حيث اجتاحت الممالك الثلاث ، واستولت
على بعض الحصون ^(١) ، ولا سيما الحصون التي كانت مثار تنازع منذ عهد
عبد الرحمن . وهكذا أثبت الحكم المستنصر أن همته لا تقل عن همته والده
تجاء هذه الممالك المسيحية ^(٢) .

وواجه الحكم الثاني أيضا خطر النورمان من فرنسا بعد أن استقروا في
دوقيتهم الجديدة في شمال غرب فرنسا (نورمانديا) ، فذا لم يكن خطرهم
قد تقادم على عهد والده عبد الرحمن الناصر ، فبنهم عادوا في هذه الآونة لتهديد
الأندلس عبر سواحلها الغربية وحدودها الشمالية ^(٣) ، غير أن الحكم احتاط
لذلك بفتح الجواسيس والمخبرين في جهات شتى في الشمال والشمال الغربي بإوافاقهم
بفتح كرات الجوس (النورمان) ، ويحذرونه عند تقدمهم لتهديد سواحل
الأندلس ، فكانت الأخبار تصله أولا بأول ، كما أمر الحكم بصنع مراسد
على هيئة منارات النورمان ، ووضعها في نهر الوادي الكبير استعدادا للقائهم
بها على نفس طريقتهم ، وطبقا لأمنونهم في الحرب ^(٤) . كذلك أهتم كثيرا
بإرسال الضوابط البحرية والبرية التي تجوب سواحل الأندلس في صيف كل
عام ، وتجول برا في الجهات المعرضة لهجومهم ووضع على رأس هذه
الحملات خير قادته وجنده وأبرز مقاتليه في وجهات أولى الهجمات النورمانية

(١) ابن مغازي : البيان ج ٢ ص ٢٢٨ ، ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٤٤

(2) Lane - poole : op cit. pp. 152 — 5

(3) Haskins ; cp. cit p 45

(٤) ابن مغازي : البيان ج ٢ ص ٢٣٩

على سواحل الأندلس الغربية سنة ٩٦٦ م (٨٣٥٥) ، على عهد الحكم الثاني حيث هاجموا سهول لشبونة وجنوب البرتغال الحالية ، ودارت معركة برية هامة في سهول لشبونة ، استشهد فيها من المسلمين عدد كبير (١) ، وقتل مثلهم من النورمان وما لبثت السفن النورمانية أن انسحبت حاملة معها بعض الأسرى (٢) ، غير أن الأسطول الأندلسي ما لبث أن فاجأها وحطم الكثير منها ، واستخلص الأسرى منهم (٣) ، وتشير المصادر المعاصرة إلى أن هذه الغارة قامت بها ثمانية وعشرين سفينة نورمانية تحمل أكثر من ألفي محارب نورمانى قتل أكثرهم ولاذ القليل منهم بالفرار (٤) ، غير أن النورمان ما لبثوا أن عادوا لمهاجمة الأندلس مرتين بعد ذلك في سنة ٩٧١ (٥٣٦٠) ، وفي السنة التالية لها ، غير أنهم في المراتين لم يستطيعوا النزول على السواحل الأندلسية ليقظة الأسطول الأندلسى الذى تصدى لهم وبدد شملهم ، وأجبرهم على الارتداد (٥) .

غير أن الخليفة الحكم المستنصر ما لبث أن أصيب بالفالج في أواخر أيامه ، فاقعده المرض عن ممارسة السلطة ، كما ينفي فاستأثر بها الوزراء والحاشية والنساء ، واضطربت شئون الدولة إلى حد ما ، وما لبث الحكم أن جاز إلى

(1) Schmitz : Enc Isl art "Al - Hakam"

(2) El - Hajji : And. Dip. Rel. p. 162

(٣) ابن حذارى : البيان ج ١ ص ٢٢٩

(٤) للمزى : فتح الطب ج ١ ص ٢٦٠

(٥) ابن حذارى : البيان ج ١ ص ٢٢٩ ،

وبه سنة ٩٧٦ م (٥٣٦٦ هـ) (١)، بعد أن حكم نحو خمسة عشر طاماً ، تاركاً
طفلاً صغيراً دون العاشرة هو هشام المؤيد ، الأمر الذي تسبب في فترة
ضعف واضمحلال ، لتبدأ مرحلة جديدة في عمر الخلافة الأموية
في أسبانيا (٢) .

» (١) القرى : فتح الطيب ج ١ ص ٢٧٢ ، ابن الأثير : المعجم الج ١ ص ١٠١

ابن الخطيب : أحوال الأعلام ص ٦٠

(2) Schmitz : op. cit, " Al - Hakam "

البَابُ الثالثُ

الاشتباكات العسكرية بين الفرنجة والأمويين

الفصل الخامس : الاشتباكات بين الجانبين على المستوى الرسمي

الفصل السادس : الاشتباكات بينهما على المستوى الشعبي

الفصل الخامس

الاشتباكات بين الفرنجة والأمويين على المستوى الرسمي

كان لوقعة تور — بواتيه أو بلاط الشهداء سنة ٧٣٢ م (٨١٤) ، بين الفرنجة بقيادة شارل مارتل والمسلمين بقيادة عبد الرحمن الغافقي ، وما حدث من هزيمة المسلمين فيها ، أثر في ارتداد المسلمين إلى ما وراء البرنيه وضعف النفوذ الإسلامي إلى حد كبير والتواجد الإسلامي في جنوب فرنسا (١) . حقيقة عاد المسلمون مرات إلى الغزو في جنوب فرنسا ، واجتياح المناطق الواقعة على الناحية الأخرى من جبال البرنيه (البرتات) ، إلا أن هذه العودة كانت موقوتة ، وكان أثرها باهتا في إمكان تثبيت أقدام المسلمين في تلك الجهات ، ومتابعة نشاطهم فيها (٢) ، كما كان من نتائج هذه الواقعة أيضا أن تبنت دولة الفرنجة على عهد يمين القصير سياسة جديدة ترمي إلى تعضيد روح الثورة والفتنة في أسبانيا المسلمة ذاتها، توطئة للانقضاض عليها لطرده المسلمين منها ، بعد أن انتهزت سيادتهم في جنوب فرنسا ، وأصبح في الإمكان إحداث ذلك أيضا في أسبانيا (٣) .

وكان المسيحيون في سبانيا قد وثبوا تحت قيادة قوطي يسمى انسمندس Ancemundus وبمساعدة الجيش الفرنجي على العرب في سبانيا وطردهم من أمم مدنها سنة ٧٥٢ م أي في السنوات القليلة قبل وصول عبد الرحمن الداخل

(1) Camb. Med Hist. V. II, pp. 129 — 130

(2) Scott : Hist. of Moorish Empire in Europe, I, p. ٢09

(3) Oman : op. cit p. 295

إلى الأندلس ، واستعاد الفرنجة مدن نيم وآجد وبزل وماجلوت ، وفرضوا الحصار أيضا على أربونة ، وصمدت المدينة لحصاتها ، ونجح المسلمون خلال الحصار في قتل القوائد القوطي ، وطال حصار المدينة نظرا لانشغال يبين القصير في إخماد بعض الثورات في بلاده (١) . وكان أول عمل قام به عبد الرحمن الداخل بعد استتباب الأمر له عام ٧٥٨ م (١٤٠ هـ) ، أن حاول فك حصار أربونة ، فأرسل فرقة من جيشه لذلك ، ولكنها فشلت في إخراج المدينة من محنتها ، وقضى مسيحيو جبال البرنية على هذه الفرقة ، وأعقب ذلك تأمر المسيحيين من أهل المدينة مع يبين القصير لتمكينه من دخول المدينة ، وتمت المؤامرة ودخل الفرنجة مدينة أربونة ، بعد أن أجهز المسيحيون على الحامية الإسلامية فيها سنة ٧٥٩ م ، وفقد المسلمون هذه المدينة بعد أن خضعت للحكم الإسلامي نحو أربعين عاما ، وأنعش هذا الفتح مملكة الفرنجة على عهد يبين القصير ، واعتبرت جبال البرنية الحدود الطبيعية لبلادها (٢) .

ولقد تابع شارلمان ، الذي حاصر عهود ثلاثة من الأمراء الأمويين في أسبانيا هم : عبد الرحمن الداخل وابنه هشام وخفيده الحكم الرضى ، تابع سياسة والده يبين القصير من قبل الرامية إلى تأييد الثوار في أسبانيا المسلمة وتعريض روح الثورة والفتنة ضد حكامها وولايتها ، تحقيقا لنفس الهدف وهو محاولة طرد المسلمين منها ، وإعادتها إلى حظيرة المسيحية من جديد إن أمكن

(١) Deansely: A Hist. of Early Med. Europe, p. 294

. وانظر أيضا : طرمان : للسقوط لأدربا ص ١٦٧

(٢) ارشيدالد لويس : القوى البحرية والتجارية ص ١٩ ، طرغات : للرجع السابق

ص ١٦٨ ،

ذلك^(١)، وعلى شارلمان بتنفيذ هذه السياسة عناية تامة على الرغم مما كان يشغله هناك في القارة الأوربية من مشاريع سياسية وعسكرية وحروب طاحنة بين وبين المباردين في إيطاليا والسكسون في بعض جهات ألمانيا والبافارين والآفار على الحدود الشرقية للمملكة الفرنجية^(٢)، ولهذا كان يرقب الأحداث في أسبانيا مصحفزا متحيناً الفرصة المواتية لإخراج هذه السياسة إلى حيز الوجود .

ولقد وافته الفرصة على عهد عبد الرحمن الداخل حين اندلعت ثورة في شمال الأندلس ضد الأمير عبد الرحمن سنة ٧٧٤ م (١٥٧ هـ)، بقيادة سليمان ابن يقظان الكلبي أو الأعرابي والى برشلونة وجيرون (جيرة) ومعهم أبو تور صاحب وشقة^(٣)، الذي كان على خلاف مع عبد الرحمن ليل هذا إلى المضرة، ومعاداته اليمانية التي ينتمى إليها هذا الوالي الأعرابي، وكذلك الحسين بن يحيى الانصارى والى سرقسطة، الذين تحالفوا على قتال الأمير عبد الرحمن متمهزين فرصة انشغاله بمحاولة قمع الثورات التي اندلعت في أنحاء مختلفة من الأندلس لاسيما في الجنوب، ومعتمدين على طبيعة الجهات الشمالية ووعورتها وما يكتنفها من جبال في الاستمرار في الثورة لتحقيق أهدافهم، وانضم إليهم قائد يدعى عبد الرحمن بن حبيب القهرى المعروف بالصقلي، الذي أرسله الخليفة العباسى المهدي إلى الأندلس لمحاولة استعادتها من

(1) Oman : op. cit p. 352

(2) Mahrenholtz . " The Empire of Charlema ne " in B. H. V. VII, p. 348d

(٣) ديفز : شارلمان ص ٢٩٦ (ترجمة الميرنى)، طرخان : للمسلمون في أوروبا

عبد الرحمن. (١) . وعلى الرغم من انشغال عبد الرحمن حينئذ في محاربة بعض التوار إلا أنه جهز جيشاً وأرسله إلى الشمال لمقاتلة التوار هناك ، تحت قيادة أحد كبار أعوانه ويدعى ثعلبة بن عبيد الجذامي (٢) ، إلا أن سليمان بن يقظان نجح في إلحاق الهزيمة بهذا الجيش بل أسر قائده وبدد شمل قواته سنة ٧٧٥م (١٥٨ هـ) ، وزاد هذا النصر في حماسة التوار في الشمال وأذكي روح العناد في نفوسهم وأطمعهم في الاستمرار في مناوأة حكومة قرطبة (٣) .

ويبدو أن سليمان بن يقظان وحليفه الحسين بن يحيى وإلى سرقسطة ، لم يركنا إلى هذا النصر الموقت لما يعلمانه من عزم الأمير عبد الرحمن وقوة بأسه، وروح الانتقام لديه ، لهذا فكرا في الاعتماد على قوة خارجية تسند الثورة في الشمال ، وتساعد على تحقيق أهدافها فطلبوا العون من هاهل الفرنجة شارلمان (٤) . وتسير الروايات إلى أن سليمان بن يقظان خرج بنفسه ومنعه نهر من أعوانه وأصحابه للقاء شارلمان أو كما تقول الرواية الغربية كارل الأكبر في ربيع سنة ٧٧٧ م (١٦٠ هـ) ، وكان شارلمان حينئذ في ساكس في مدينة بادربورن . في شمال غرب ألمانيا بعد أن أنزل بالسكسون أشد أنواع التنكيل وأجبرهم على اعتناق المسيحية (٥) ، وفي زهوة الانتصار تقدم سليمان إلى شارلمان . مارضاً عليه المحاولة على قتال عبد الرحمن الداخل مقترحاً عليه غزو المناطق

(١) ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ١٤

(2) El - Hajji : op. cit. p. 141

(3) Ibid, p. 141

(4) Oman : op. cit. p. 352

(5) Scott : op. cit. 1, p. 304

Heyck : " Rise of the Frankish dominion " B. H. VII, p. 3480

الشمالية في الأندلس ، متعهدا بمعاقبته هو وحلفائه ، وتسليمه ما في حوزتهم من مدن لاسيا سرقسطة ، وتسليمه كذلك أسيره ثعابة بن عبيد^(١) ، ليكون ورقة رابحة يمكن مساومة عبد الرحمن عليها .

جاءت الدعوة إذن لشارلمان ، كما تؤكد الروايات العربية واللاتينية الفرنجية . من قبل سليمان بن يقظان الكلبي وحلفائه ، ولم تكن من قبل أمير ليون . (جليقية) النصراني كما ذهبت بعض الروايات الأسبانية النصرانية ، التي لاقت رواجا وتأيدا من بعض المؤرخين المحدثين^(٢) ، وإن لم يكن ذلك مستبعدا في ظل تحفز النصارى الأسبان لاسترداد أسبانيا من المسلمين ، ودأبهم على مضايقة إمارة قرطبة كلما سحت الظروف^(٣) ، إذ تصرح المصادر الإسلامية المعاصرة بأن الدعوة جاءت من قبل سليمان ، الذي استدعى قارلة (كارل أي شارلمان) ملك الفرنجة ، واعداء إياه بتسليمه برشونة وسرقسطة^(٤) ، وتأيدها الرواية اللاتينية التي اهتمت بذكر خضوع سليمان وأعوانة لملك الفرنجة وانضوائهم تحت حمايته^(٥) .

غير أن موافقة شارلمان على هذه المقترحات لم يكن اقتناعا منه بقضية الثوار في شمال أسبانيا ، ورغبة في معاونتهم لتحقيق أهدافهم هناك ، وإنما كانت لتنفيذ سياسته في أسبانيا وتأمين حدوده الجنوبية^(٦) ، وتحقيق مشروعه في

(1) El-Hajji : op. cit. p. 141

(2) Lane - poole : op. cit. p. 33

(3) Oman : op. cit. p. 352

(4) انظر ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ٤٥ ، ٤٦ ، ابن خلدون : العبر ج ٤ ص ١٢٤

(5) Reinaud : Invasions des Sarrazins en France, p. 94

وانظر كذلك حنان : دولة الإسلام في الأندلس ج ١ ص ١٢٠

(6) Mahrenholtz : op. cit. p. 3483

إخياء الإمبراطورية الرومانية الذي طالما سعى إلى تحقيقه ، فضلا عن أن ذلك كان عنصرا هاما في مؤامرة دولية كبيرة واسعة النطاق دبرت للقضاء على عبد الرحمن شاركت فيها الخلافة العباسية على عهد المهدي الذي تابع سياسة المنصور لاسترداد الأندلس من عبد الرحمن ، ولقد كان تقارب الخلافة العباسية من الدولة الكارولنجية الفرنجية ، واشتراكها في هذه المؤامرة معا ، يرجع إلى عداوتها المشترك للدولة الأموية في أسبانيا من ناحية ، وضد الدولة البيزنطية المتناخضة للعباسيين من ناحية أخرى (١) . وتذكر الرواية الفرنجية أن للملك بين القصير كان قد سعى من قبل إلى توطيد علاقته بالخلافة العباسية ، وأرسل في سنة ٧٦٥ م سفارة إلى بغداد في هذا الشأن ، استقبلت بحفاوة بالغة ، ورد الخليفة المنصور على ذلك بإرسال سفارة إلى ملك الفرنجة بعد ذلك بنحو ثلاثة أعوام (٢) ، فاستقبلت في البلاط الفرنجي في مدينة Metz ، بحفاوة أيضا ، وتابع شارلمان سياسة والده بعد ذلك ، فكان بينه وبين الرشيد مكاتبات وسفارات ورسول وهدايا (٣) .

لم تكن موافقة شارلمان على حملته في شمال أسبانيا استجابة لدعوة سليمان

(١) الببادي : في تاريخ الغرب والأندلس ص ١٠٦

(٢) Deanesly : op cit, p. 294 . Pirenne : op cit, p. 160

ديز : شارلمان ص ٢٩٥ (ترجمة الريني) ، طرطون : للسودق أوروبا ص ١٧٠

(٣) Reinaud : op. cit. p 89, 92

Lyon, Rowen, Hamerow : A Hist. of the western world.,
p 113

واقرا تفصيلات أكثر عن العلاقات بين هارون الرشيد وشارلمان ل :

Lot et Ganehof : L'Hist du Moyen Ages d: Glotz, 1, p. 483.

Lévi - Provençal : op. cit., 1, p. 121 → n. 1

فحسب ، بل دخلت في هذه المسألة عناصر ومصالح دولية ، وسياسات عليا لدولة الفرنجة ، واستغل شارلمان الروح المسيحية المتوثبة وحرصه على أن يحارب في سبيل المسيح ^(١) ، سواء أكان ذلك فيما وراء الراين والدانوب ضد قبائل السكسون ^(٢) ، وقبائل الآفار ^(٣) ، أو ضد الدولة الإسلامية في أسبانيا ، وغدت الكنيسة هذا الاتجاه ، وأذكت روح القتال ضد من أمتهم الكفرة في الجنوب ، فإذا كان الفرنجة قد نجحوا في طرد المسلمين من جنوب فرنسا إلى ما وراء البرنيه ، فلا مانع من تبهم فيما وراء البرنيه للقضاء على ريمهم ، وإعادة الصليب إلى ربوع أسبانيا أو على الأقل جزئها الشمالي حماية للدولة المسيحية في فرنسا من ناحية ، ومحاولة بث الإمبراطورية الرومانية القديمة من ناحية أخرى ^(٤) . وإذا أفسحنا صدرنا لرواية أخرى لشارلمان ساء ما يولغ في تصويره من شكاوى النصاري الأسبان الذين قيل أنهم يعانون ضغطا وإرهاقا من المسلمين ، على الرغم من اعتراف مختلف الروايات بتسارع الإسلام والمسلمين هناك ^(٥) . ويدوا أن سليمان وحلقاه اغتدوا أنهم في ظل حماية الفرنجة يمكن أن يدعموا انفصالهم بالمناطق الشمالية ويكرسوا استقلالهم غير وأنين لعناصر هذه المؤامرة الكبيرة ، ولهذا فقد بادر سليمان

(١) انظر نفس خطاب أرسله شارلمان إلى البابا هذا الصدد مترجما إلى الإنجليزية:

R. H. C. Davis: *from Dhuinler, Epistolae karolini Aevi* (M. G. H.) II, no. 93 — in Davis: cit. p. 146

(2) Einhard: *Life of Charlemagne, Chapter 7*, — in *The Med. world*, by Cantor, p. 141 — 2

(3) Onan: op. cit. p. 356

(4) Scott: op. cit. 1, p. 405

Lévi - proençal: op. cit. p. 120

(5) Jackson: op. cit. p. 12, p. 30

بتسليم أسيره ثعلبة بن عبيد — قائد عبد الرحمن — إلى شارلمان عنوانا الثقة والتحالف ، وتنفيذا لما سبق الاتفاق عليه ، فسارع شارلمان فسجن ثعلبة في إحدى القلاع الفرنسية قبل تحركه تجاه الجنوب ، وهذا هو الأرجح في رأي مؤرخ يحدث (١) .

وجرى الاتفاق بين الثوار وشارلمان على أن يتحدر شارلمان بجيوشه إلى شمال أسبانيا مايرا جبال البرنيه ، متجها إلى مدينة سرقسطة فيسلمها له سليمان بن يقطان الأعرابي لتكون قاعدة لانطلاق الجيوش الفرنجية لتدمير عبد الرحمن (٢) ، وفي نفس الوقت ينزل عبد الرحمن بن حبيب القهرى من المغرب في أسطول بحرى ، وجيش كبير من البربر على الساحل الشرقى للأندلس فى مدينة تدمير (مرسية) حيث يبدأ هجومه فى هذه الجهات ، وهذا يجرى تطويق عبد الرحمن للقضاء عليه ، ثم يجرى إعلان تبعية الأندلس للصاحب الشرعى الخليفة العباسى (٣) . ويسدو أن عبد الرحمن ابن حبيب القهرى كان أكثر المتآمرين تحرقا للقضاء على عبد الرحمن ، فقد سارع بتنفيذ الشق الخاص به فى المؤامرة ، فبادر بالنزول بمحيشه وأسطوله على ساحل تدمير (مرسية) وذلك قبل وصول شارلمان ، وحينئذ وجد الأمير عبد الرحمن الفرصة مواتية للقضاء على أحد عناصر المؤامرة قبل أن تستكمل حلقاتها ، ويهوى إليه حلفاؤه ، ويجتمع الأعداء على حربه ، وكانت هذه إحدى مزايا عبد الرحمن الداخلى ، فى أنه يعاجل أعداءه فرادى قبل أن يجتمع قتلهم ويتنازلم فرادى

(1) El - Hajji : op. cit. p. 144 (N 1)

(2) Mahrenholtz : op. cit p. 3483

(3) Scott : op. cit. I, p. 403

واحداً واحداً ، قبل أن يجمعوا على حربه ، ومن هنا كان النصر حليفه دائماً (١) .

بدر عبد الرحمن بالمسير إلى ابن حبيب القهرى ، قبل أن ينحاز إليه حلفاؤه ، ولم يجد ابن حبيب بدا من الاستغاثة بوالى سرقسطة سليمان بن يقطان ابن الأعرابي ، غير أن هذا لم ينهض لتجده ، متذرعاً بأنه لا يستطيع أن يترك ولايته قبل وصول شارلمان كما تقضى المصلحة ، وهو فى حقيقة الأمر كان يخشى بأس عبد الرحمن ، ويعلم قوة شكيمته ومبلغ عزمه ، ويخشى ماقبة لقاءه (٢) ، وكان يريد الاحتماء بقوات شارلمان ويحارب فى ظل جيشه ، فلما أئتمت الدعوة من ابن حبيب أصم أذنيه ، ولم ينهض لتجده ، ووجدها عبد الرحمن فرصة لا تزال الضربة بخصمه ابن حبيب ، فقد سحق جيشه وقتله ، وأشعل النيران فى أسطوله قرب ساحل تدمير ، ليقضى على عنصر هام من عناصر المقاومة ، ثم بدأ يلتفت لسليمان (٣) .

وكان شارلمان قد انتظر حتى انقضى فصل الشتاء ، ثم سار فى قواته إلى جنوب فرنسا ، وقضى أعياد الفصح فى أكويتين بقرب بوردو ، وفى أوائل الربيع سنة ٧٧٨ (١٦١ هـ) ، تقدم على رأس قواته المؤلفة من جنود نسطرا ، وفرنك وبرتانيا وأكويتين وبعض البايارين والجرمان ، وانحدر فى ولاية أكويتين ، حتى وصل إلى نهر الجارون ، وهناك قسم جيشه إلى قسمين (٤) .

(1) Lane - poole : op cit. p. 33

(٢) ابن مغازى : البيان ص ١٦٠

(3) Lane - poole : op cit p. 33

(4) Oman : op. cit pp. 352 — 3

Hoyt and Chodorow : op. cit. pp. 152 — 4

قسم يقوده بنفسه ، وتقرر أن يعبر جبال البرنيه (البرتات) من جهتها الغربية ، عبر الطريق الرومانى القديم ، فوق آكام « جان دى لا بور » الشاهقة التى تشرف على مفاوز رونسفال الوعرة (١) ، والقسم الثانى تحت قيادة أحد كبار أعوانه ، وتقرر أن يعبر البرنيه من جهتها الشرقية (٢) ، وتقرر أن يجتمع الجيشان على ضفاف نهر الايرو ، أمام مدينة سرقسطة حيث يتم اللقاء مع حلفاء شارلمان من المسلمين . وفى هذه الأثناء بلغه نبأ مصرع ابن حبيب القهرى والقضاء على جيشه ، بعد خلافه مع سليمان بن الأعرابي ، وساء شارلمان ذلك كثيرا ، إلا أنه تقدم على رأس قواته تجاه جبال البرنيه (٣) .

ولم يجد القسم الشرقى من جيش شارلمان صعوبة فى تقدمه نحو شمال أسبانيا إذ أنه كان يتقدم فى منطقة من مناطق نفوذ الفرنجة منذ أيام بين القصير ، حين تقلص نفوذ المسلمين عنها ، ولهذا سار هذا القسم فى بلاد صديقة رحب به أهلها آملين فى عون الفرنجة وحمايتهم (٤) ، لكن مسير القسم الآخر من جيش شارلمان جهة الغرب ، تحت قيادة شارلمان نفسه أزعج بأن عاينوا الفرنجة كانت عازما على تضيقه القوى فى تلك المناطق لضم هذه الجهات لدولة الفرنجة ، أو على الأقل إخضاعها تحت سلطان الفرنجة (٥) ، ذلك أن الجهة الشمالية الغربية والمناطق الغربية الملاصقة لجبال البرنيه (البرتات) ، كانت فى

(١) Lévi - Provençal : op. cit. I. pp 123 — 4

Mahrenholtz : op. cit p. 3484

(٢) Oman : op. cit. p. 352

(٣) حاطوم : تاريخ مصر الوسيط فى أوربة ص ١٦٥

(٤) Oman . cit. p. 352

(٥) Lévi - Provençal : op. cit. p. 124

حوزة البشكنس أو الشعبة المعروفة منهم بالنافاريين أصحاب بنبلوثة (١) — أو نافار الحديثة — وكان هؤلاء البشكنس يحاولون دائماً الحفاظ على استقلالهم منذ عهد القوط الغربيين ، وكثيراً ما رفعوا راية العصيان في سبيل ذلك ، وساعدتهم طبيعه بلادهم الوعرة وجياهم الشاحقة ، وكثيراً ما أتوا الدخول تحت طاعة أية قوة حتى ولو كانت قوة مسيحية (٢) .

وإذ تقدم شارلمان تجاه بنبلوثة وبلاد النافاريين من البشكنس أو الغسقونيين وهم من المسيحيين ، فقد أعطى فرصة لأولئك المنادين بأن شارلمان لم يكن خارجاً في حملته على أسبانيا من أجل الدين ونصرة المسيحية ، وإنما كان يتخذ ذلك ستاراً لتحقيق أهدافه السياسية وإخضاع أسبانيا وحماية فرنسا ، وإحياء مشروعه القديم في بث الإمبراطورية الرومانية (٣) . حقيقة أكدت الروايات أن شارلمان عرض مشروع حملته الأسبانية على البابا قبل خروجه ، وأيده البابا في ذلك ، إلا أن ذلك لا ينفي أن شارلمان كان يهدف إلى تحقيق مصالح سياسية عليا أكثر مما كان خارجاً من أجل المسيح ونصرة الدين ، كما يهمل لذلك كثير من المؤرخين . فقد تقدم شارلمان نحو بنبلوثة ، وألقى الحصار عليها ، ثم ما لبث أن استولى عليها ، ثم سار تجاه سرقسطة (٤) ، فخرج إليه وإليها المتآمر سايمان بن يقطان بن الأعرابي لقاته ، خارج المدينة وسلم إليه بعض الرهائن ، كما خرج لاستقبال شارلمان أيضاً حاكم وشقة ،

(1) Ibid : p: 128

(٢) شكيب أرسلان : تاريخ فترات العرب في فرنسا وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط

ص ١٥٧ (بيروت ١٩٦٦)

(3) Lévi - Provençal : op. cit. 1. p. 120

Hoyt and Chodorow ; op. cit. p. 154

(4) El - Hajji : op. cit. p. 145

وقدم إليه أخاه وولده جبرهائين ، فسار شارلمان إلى سربسطة وفي صبحته
حلفائه من المسلمين ، وعلى رأسهم سليمان (١) .

وفي نفس الوقت تقدم القسم الآخر من جيش شارلمان ناحية جيرندة
(جيرونا) وبرشلونة واتجه غربا إلى سربسطة للقاء شارلمان وبقية القوات ،
واكتمل جيش شارلمان على مشارف المدينة ، التي أمل شارلمان اتخاذها قاعدة
لعملياته في أسبانيا ، معتقداً أن حلفاء المسلمين سيسامونها إليه ، ويتعاونون
معه لتحقيق بقية أهدافه (٢) ، ولكنه في حقيقة الأمر كان قد أسرف في
التفاؤل ، ذلك لأن أهل المدينة ساءم أن تسلم مدينتهم للملك نصراني ، وأثقوا
من الدخول تحت حماية الفرنجة المسيحيين ، ومعاونتهم ضد إخوانهم المسلمين ،
في أسبانيا ، وفي نفس الوقت دب الخلاف بين الشوار أقسم أو قادة الثورة
في الشمال ، فقد تغيرت الأمور في تلك الآونة ، وحدث شقاق بين الحسين بن
يحيى الأنصاري وبين حليفه سليمان بن الأعرابي ، ويبدو أن الحسين بن يحيى
هذا خشي عاقبة التورط في حلف مع الفرنجة (٣) ، بما يسببه ذلك من إيذاء
المشاعر الإسلامية في المدينة ، وما يمكن أن يترتب على هذا التورط عند
انسحاب الفرنجة فآثر تعديل موقفه في اللحظات الأخيرة حين أبقن بمسير
الفرنجة نحو المدينة ، وربما تقم التحسين بن يحيى على سليمان موقف الصدارة
والزعامة الذي اتخذته سليمان من الفرنجة (٤) ، فبیت التية على التخلي عنه معتمداً

(١) ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ٦٤

(2) Scott : op. cit. I, pp. 406 — 7, Lévi - Provencal : op. cit. I,
pp. 128 — 9

Mahrenholtz : op. cit. pp. 3483 — 4

(3) El - Hajji : op. cit. p. 145

(٤) ميان : مرجع السابق ج ٢ ص ١٧٤

علي ما سوف يلقاه من تعضيد المسلمين في سرقسطة ، وتأيسدهم ، وتحصن
الحسين بن يحيى الأنصارى في سرقسطة وأغلق أبوابها ، ورفض استقبال
شارلمان وحليفه سليمان (١) .

ولما وصل شارلمان إلى سرقسطة وجد المدينة متحفزة للدفاع والمقاومة ،
مأضية في محاولة صده وإجباره على الارتداد ، ولهذا فقد بادر بعبور نهر
إلايرو إلى الضفة الأخرى ، وأخذ يهاجم المدينة من مواضع مختلفة ، ولكن
المدينة صمدت وردت بكل هجاته (٢) ، ولم يستطع حليفه سليمان أن يفعل شيئا
أبو يقدم أية مساعدة أو يقنع الحسين بن يحيى بفتح أبواب المدينة ، ولهذا
أخذ شارلمان يرتاب في نية سليمان ، وخشى أن يكون ضالعا في مؤامرة
ضده ، فبادر بالقبض عليه وسجنه (٣) ، وأخذ ينتقد الجهات المجاورة فالتاها
وهاديا وهضابا ، ومناطق وعرة ولهذا لم يشأ أن يغامر بالدخول في معارك
في تلك الجهات ، وظل محاصرا المدينة فترة ثم بدأ يرتد عنها منسجبا نحو
الشمال الشرقي ، وذلك في شهر يوليو سنة ٧٧٨ م (شوال سنة ١٦١ هـ) (٤) .
والواقع أنه لم تجر بين الفريقين مواقع ذات أهمية أو اشتباكات ذات شأن ،
ولعل ذلك هو الذي أدى إلى تضارب الروايات وتعددتها ، فهل قرر شارلمان
الارتداد من تلقاء نفسه أو لظروف طارئة ، أم أن تلك الاشتباكات على
على قلعتها أقنعتهم بعدم جدوى الحصار ، وأرغمته مضطراً إلى فك حصاره

(1) Deanesly : ep. cit. p. 352

(2) Oman ; op cit. p 353

(٣) ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ٦٤ ،

Lévi . Provençal : op. cit. 1, 127

(4) Mahrenholtz : op. cit. p. 3484

والعودة من حيث أتى ؟ أم أنه وجد مصاعب في تموين جيشه / كبره من ناحية وبعد المسافة بينه وبين بلاده من ناحية أخرى، مع تحفز البشكنس ضده، وعداء المسلمين من حوله ؟ أكان ذلك سبب عودته المفاجئة أم أسهمت هذه العوامل كلها في إرغامه على الارتداد ؟

الواقع أنه يمكن اعتبار هذه كلها أسبابا لعودة شارلمان وارتداده عن المدينة. بجانب سبب هام ركزت عليه الرديات اللاتينية بصفة خاصة ^(١) ، هو أنه بلغه في تلك الآونة أنباء هامة من بلاده مفادها أن قبائل السكسون ، قد طادت إلى مشاغباتها وثورتها ، وارتدت عن المسيحية ، وبدأت من جديد تعيش الفساد فيها حولها ^(٢) ، تحت قيادة زعيم يدعى وتكنند Wittekind ، الذي تقدم على رأس قواته حتى وصل إلى كولون Cologne ^(٣) ، ويضيف بعض المؤرخين المحدثين أن شارلمان قرر العودة بعد بأسه من معونة العباسيين ^(٤) ، ولكن يبدو أن عودة السكسون إلى مشاغباتهم وطرحهم الطاعة ، كان له ضلع في عودة شارلمان ، بعد أن علم بأنهم تحت قيادة زعيم جديد استولوا على مدينة Dentz (دتز) ، المقابلة لمدينة كولونيا على نهر الراين ^(٥) . وعندئذ قرر شارلمان العودة إلى بلاده لمعالجة هذه المسألة ، ودرأ هذا الخطر قبل أن يستبحل ، فارتد شارلمان عائدا ، مصطحبا سليمان بن يقظان بن الأعرابي ،

(1) Einhard : op. cit p. 143

(2) Ibid : p 141

(3) Lane - Poole : op cit. p. 34

(4) Deanesly : op. cit. p. 352

I.évi - Provençal ; op. cit. I, p. 129

(5) Dozy : Hist. des Musulmans D'Espagne, I, p. 379 (Leiden 1932)

كأسير حرب ، ملقيا عليه التبعة في فشل حملته ، كما اصطحب معه عدداً آخر من الرهائن . ويذكر المؤرخون المحدثون أن هذا هو السبب الحقيقي لارتداد شارلمان ، لأنه كان يولى أمر إخضاع السكسون أهمية خاصة ^(١) ، ويحاول إدناء هذه التباثل في حظيرة المسيحية ، والقضاء على مشاغباتها هناك على ضفاف نهر الراين ، ولهذا لم يتردد في قطع مشروعه والعودة مسرعاً إلى بلاده للقضاء على ذلك الخطر ^(٢) .

قرر شارلمان العودة من نفس الطريق الذي سلكه في الحجيء ماراً بنبلوثة ، على الرغم من أن النافارين البشكنس كانوا في تحفز منذ هزيمتهم على يد شارلمان ، ولهذا فقد عادوا إلى جمع قلوبهم وعزموا على الدفاع عن مدينتهم واستقلالهم ، خاصة بعد أن شجعهم صمود مدينة سرقسطة واليها الحسين بن يحيى في وجه شارلمان ، وإرغامه على الارتداد ^(٣) ، على حين كان شارلمان قد قرر إخضاع هذه المدينة تماماً ، والقضاء على مقاومة البشكنس ، وتمهيد الطريق أمام جيوشه ، لو فكر في إعادة الكرة على أسبانيا في وقت آخر ، ولعل هذا هو السبب الذي دفعه إلى العودة إلى معاربة البشكنس ، وإخضاع بنبلوثة حاضرتهم ^(٤) ، غير أن النافارين في هذه المرة ، كانوا أكثر شراسة في حربهم ضد شارلمان ، وانضم إليهم كثير من المسلمين من أبناء النواحي المجاورة للتعسان معا في دفع الخطر المشترك ، وعلى رأسهم أبناء سليمان بن الأعرابي أسير شارلمان ، الذين جدوا في معارضة فك أمر وادهم ، ويحتمل أن

(1) Hoyt and Chodorow : op cit. pp. 151 — 4

(2) El-Hajji : op. cit. p 145

Mahrenholtz: op cit. op. 3482

(3) Oman : op. cit. p. 353

(4) Scott : op. cit I. p. 406

الأمير عبد الرحمن الداخل هو الذي أمدّم بصرقة من جيشه وساعدهم بالسلاح ، محفزا إياهم على الانتقام لأبيهم (١) . ولكن على الرغم من ذلك ورغم بسالة النصارى ومن انضم إليهم من المسلمين ، إلا أن شارلمان هاجم بنبلوثة بشدة وأجبر البشكنس على إخلائها والتفرق في مختلف النواحي ، ودخل شارلمان بنبلوثة للمرة الثانية ، وأمر بهدم حصونها وأسوارها (٢) ، حتى لا تعود إلى المقاومة إذا فكر في العودة إليها ، ثم غادر شارلمان بنبلوثة متجنباً إلى جبات البرنية (البرتات) عن طريق هضاب رونسفال المؤدية إلى باب التزرى . أو ما يعرف بـ « شيزر أو رونسفال » Roncesvalles (٣) .

ويصف الجغرافيون المسلمون القدامى جبال البرنية (أو البرت أو البرتات) « وصفاً لا يختلف كثيراً عما تقدمه الجغرافية الحديثة في ذلك ، إذ يصف الشريف الإدريسي هذه الجبال والأبواب الرومانية فيها بقوله : « وطول هذا الجبل من الشمال إلى الجنوب مع سير هويس سبعة أيام ، وهو جبل عال جداً . صعب الصعود ، وفيه أربعة أبواب بها مضائق يدخلها الفارس بعد الفارس .. وهذه الأبواب عراض لها مسافات ، وهي منحرفة الطرق . وأحد هذه الأبواب الباب الذي في ناحية برشلوثة ويسمى : برت جاقّة ، والباب الثاني الذي يليه يسمى : برت أشيرة ، والباب الثالث منها يسمى برت شيزر (Roncesvalles) . وطوله في عرض الجبل خمسة وثلاثون ميلاً ، والباب الرابع منها يسمى : برت ميوتة ، ويصل بكل برت (باب) منها مدنف في الجبنتين ، فما يلي برت

(١) طرخان : المسافر في أوروبا من ١٧٨

(2) Deanesly : (p, cit, p. 351

Oman : (p, cit, p. 351

(3) Mahrenholtz ; op cit, p. 3484

شيزروا مدينة ببلونة ... » (١). ولقد اتجه شارلمان إلى أحد هذه الأبواب الهامة وهو ممر شيزر أو شيزروا أو الرونسفال لعبوره لأنه أقرب للممرات إلى مدينة ببلونة ، إذ يقع على بعد نحو ثلاثين كيلومترا إلى الشرق منها (٢) ، وهو أحد الممرات التي تستعمل لاختراق جبال البرنيه من الشمال إلى الجنوب ، واستخدمها العرب للعبور إلى غاليشيا منذ وطئت أقدامهم هذه الجبال ، وكانت هذه الجبال الشاهقة الوعرة حاجزا هاما على مر القرون ، يفصل شبه الجزيرة الأسبانية عن غاليشيا (٣).

أما ما حدث عند عبور شارلمان على رأس جيشه مر رونسفال ، فتجتمع الروايات العربية والألمانية على أنها كانت كارثة لجيش شارلمان ، إذ تذكر الرواية العربية أنه بمجرد أن خرج شارلمان من بلاد المسلمين وبدأ العبور ، أقضت عليه قوة عربية على رأسها إبن سليمان بن الأعرابي: مطروح وعيشون تعرض فكأسر والذهاب، ونجحت هذه القوة في استنقاذ سليمان والعودة به تجاه سرقسطة (٤) ، بعد أن فصلوا مؤخرة الجيش الفرنجي ، وأعملوا فيها القتل ، وغنموا منها كثيرا من المغانم . ويبدو أن أبني سليمان قد جمعوا قوات سليمان بعد سجنه ، وحصلوا أيضا على معاونة والى سرقسطة — الحسين بن يحيى — وتأيند أمير قرطبة — عبد الرحمن الداخل — الذي مدها بالمال والسلاح فساروا

(١) العريف الادريسي : نزهة المشتاق في اختراق الآفاق (ط روما)

وراجع عنان : المرجع السابق ج ٢ ص ١٧٧

وانظر : شكيب أرسلان : الحلال السندسية ج ٢ ص ١٠٩ — ١١٠

(2) El - Hajji : op. cit. p. 146

(3) Lévi - Provençal : op. cit. 1. p. 128

(٤) ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ٦٢ ، المنذرى : ترميز الأخبار ص ٢٠

في أثر شارلمان حتى حانت الفرصة فانقضت على مؤخرة الجيش وأبادها إبادة شبة تامة ، ونجحاً في استنقاذ سليمان ، والعودة به تجاه سرقسطة ، على الرغم من أن الحسين بن يحيى عاد بعد ذلك فقتل سليمان حتى لا ينأزعه الولاية في المدينة (١) .

وتشير الرواية اللاتينية والمصادر الفرنسية ، إلى أن البشكنس هم الذين هاجموا مؤخرة جيش شارلمان عند عبوره ممر رونسفال ، واستطاعوا في شراسة القضاء عليها اتقاما لما أنزله الفرنجة بيلادهم من الخراب والدمار (٢) ، وقد اختاروا وقتا مناسباً ووضعاً ملائماً حينما كان الجيش يعبر أضيقتين في المر فأحدثوا الاضطراب فيه ، وقضوا على مؤخرته تماماً وقتل رولان Roland ، الذي كان أحد أعوان شارلمان المقربين (٣) . وعلى الرغم من أن البشكنس كانوا الجانب الأضعف من ناحية السلاح والعدة والعتاد ، إلا أن ثقل العدة والسلاح التي يحملها الفرنجة (٤) ، وعدم ملائمة المكان لعمل المناورة المطلوبة أعطت للبشكنس على حد قول هذه الرواية (اللاتينية) ميزة تامة فكان النصر حليفها ، وتم لها ما أرادت بالقضاء على مؤخرة جيش الفرنجة ، وقتل خيرة قادته وعدد من المبرزين فيه لاسيما رولان ، ولم يستطع شارلمان عمل شيء إلا نفاذ مؤخرة جيشه ، ولم يتمكن من الاستدارة لتجدة المؤخرة (٥) ،

(١) الهادي : الرمح السابق ص ٢٥

(٢) Einhard : op. cit. p. 143

(٣) Einhard : op. cit. p. 243

Pirenne ; A Hist. of Europe, p. 81

Mahrenholtz : op. cit. p. 3484

(٤) Lane - Poole : op. cit. p. 34

(٥) Einhard : op. cit. p. 143

Dozy ; op. cit. V I 243

أو هو لم يبلغ بالكارثة في حينها ، فتمت الهزيمة على المؤخرة ، وأعلنت سيوف
 الليشكنس في أفرادها قتلا وأسرا ، وكان مقتل رولان في هذه الكارثة سببا
 في ظهور ملحمة فرنسية شهيرة بعد ذلك بنحو ثلاثة قرون ، واشتهرت هذه
 الملحمة بأنشودة رولان Chanson de Rorland ^(١) ، وأذاعت هذه الأنشودة
 أحداث ممر ورونسفال على الرغم من أنها ترجع إلى القرن الثاني عشر ، إذ تشيد
 ببطولة رولاند الضابط الفرنسي وتفانيه في خدمة قائده ^(٢) ، حتى أنه رفض
 أن يفتح في البوق حتى لا يسمع شارلمان ، ويحاول العردة لإتقاده فيتعرض
 لمأساة أخرى وكن آخر من قبل المهاجمين ، وتشير الملحمة إلى أن خطية
 هذا الضابط الفرنسي التي كانت تنتظر عودته إلى فرنسا ، قد ماتت كدبا عند
 مماعها نبأ مصرعه ، واشتهرت هذه الأنشودة كثيرا في العصور الوسطى
 وعلت بداية الأدب الفرنسي ، رغم خروجها عن الواقع التاريخي واتسامها
 بطابع أسطوري إلى حد بعيد ^(٣) .

وإذا استعرضنا كلتا الروايتين : العربية واللاتينية ، وجدنا أن كلا منهما
 ينسب هذا النصر لجانب معين ، فالرواية الإسلامية تقرر أن المسلمين دبروا
 هذا الهجوم على مؤخرة جيش شارلمان ، وأنهم هم الذين استنقذوا الرهائن ،

(1) " La Chanson de Roland " The French text, together with
 a fine translation by René Hagne, is printed in " The Song
 of Roland " (London 1934)

والمراد : L.

R. H. C. Davis ; op. cit. p. 143

(2) Hollister : Med. Europe, p. 88 (N. Y. 1974)

Oman : op. cit. p. 353

(3) Mahrenholtz ; op. cit. pp. 3483 — 4

وقازوا بكثير من المغام والأسلاب^(١) ، والرؤاية اللاتينية تقرر أن البشكنس هم وحدهم الذين فاجأوا الجيش الفرنجي وأنزلوا بمؤخرته تلك الهزيمة المتكررة. في ممر رونسفال ، ربما اعتادا على معرفة البشكنس الشامة بهذه الدروب والشعاب ، وحذقهم الهجوم في هذه المناطق الوعرة لسابق خيرتهم وتمرسهم^(٢) ويندو — كما ذهب بعض المؤرخين المحدثين — أن كلا من المسلمين والبشكنس قد اشتركوا وتعاونوا معا في إلحاق هذه الهزيمة بجيش شارلمان^(٣) فقد كان شارلمان عدوا مشتركا لكليهما ، وإذا كان إينا سليمان قد جددا في محاولة إيقاظ والدهما والرهائن والإلتقام لما جرى لوالدهما ، فإن حقق البشكنس على شارلمان وجيشه كان أكبر ، بعد أن أحدث الحراب والدمار يبلادهم ، وخرب عاصمتهم بيلونة ، وأنزل بهم أشد أنواع التسيكيل ، بل أنهم كانوا أكثر حاسة لهزيمة شارلمان وتلقينه درسا قاسيا حتى لا يعاود الكرة عليهم مرة جديد^(٤) . التي الطرفان إذن عند الرغبة الجامحة في الانتقام من شارلمان وجيشه ، ولهذا فقد تعاونوا معا للقضاء على مؤخرة بجيشه . وتؤكد الأحداث أن كل طرف كان بحاجة إلى الطرف الآخر ، فقد احتاج المسلمون إلى معرفة البشكنس الدقيقة بتلك الشعاب والممرات الوعرة لسابق خيرتهم بها ، وكان

(١) ابن الأثير : الكامل ج ٦ من ٦٤ ، ابن خلدون : التبرج ٤ من ١٢٤

(٢) راجع رؤاية ابنهارة :

Einhard ; op. cit. p. 143

(3) Dozy ; op cit. 1, p. 380

Scott : op, cit, 1, p. 407

El - Hajji : op. cit. p. 154

وانظر العبادي : المربع الثاني ص ١٠٨ ، هناك : المرجع السابق ج ٢ ص ١٧٨

(4) Oman : op. cit. p. 353

البشكنس بحاجة إلى مقدرة المسلمين في التنظيم العسكرى ، ودقتهم في رسم الخطط والهجوم ، ولهذا التقيا معا وتعاونوا في إنزال تلك الهزيمة الساحقة بجيش شارلمان وإحداث تلك « الفاجعة » على حد قول الحوليات الملكية المعاصرة في دولة الفرنجة (١) .

ولعل أحسن وصف لما حدث في ممر رونسفال ، أن الكين الذى أعده المسلمون والبشكنس معا ، قد حدث فى الأماكن الضاعدة بين الطريق الرومانى والمعد ، وأن مؤخرة جيش شارلمان كانت تتكون على الأرجح من ألف فارس من خيرة فرسان الفرنجة ، فضلا عن المشاة ، ومعهم الدواب والأثقال والعتاد ، فقد فوجئ الفرنجة بهذا الكين الذى لم يكن متوقعا فلم يستطيعوا الدفاع عن أنفسهم (٢) ، فى تلك الشعاب الضيقة المتحدرة ، ولم يحسنوا التصرف فى تلك المناطق الوعرة ، ولا سمحت لهم أثقالمهم وعتادهم بخفة الحركة والمناورة (٣) ، وسرطان ما فضلت للمؤخرة عن بقية جيش شارلمان وجرى تمزيقها والقتل بفرسانها ، والاستيلاء على الرهائن ، والأسلاب والمغانم ، وفى مقدمتها الخزانة الملكية بكل ما فيها من نقاش (٤) . يبدو أن المفاجأة قد شلت تفكير الفرنجة ومنعهم من القيام بأى عمل للنجاة من هذه المأساة ، فقتل عدد كبير من سادة الجيش الفرنجى ، وأبرز فرسانه ، وتمت الهزيمة على جيش شارلمان (٥) ، وكان ذلك على الأرجح فى النصف الثانى من

(1) Deanesly : op. cit. p. 352

(٢) موسى : ميلاد المصور الوسطى ص ٣٥٥ (ترجمة جاويد ومراجعة العربى)

(3) Lane - Poole : op. cit. p. 34

(4) Oman : op. cit. p. 353

(5) Jackson : op. cit. p. 16

شهر أغسطس سنة ٧٧٨ م (ذي القعدة سنة ١٦١ هـ) ، وأحدثت هذه النكبة
صدى واسعا في مختلف الأوساط الأوربية والمسيحية (١) .

وباستقراء رواية ابنهات المؤرخ الفرنسى ذائع الصيت ، وكاتب سيرة
شارلمان وزوج ابنته ، ومرافقه في حملاته العسكرية ، نجد وصفا يكاد يكون
دقيقا وناظقا ، ومعبرا عن هذه النكبة على الرغم من أنه جعل البشكنس (أو
الغسقونيين) هم المسؤولين وحدهم عن هذا الهجوم . إذ يصف ابنهات هذا
الهجوم بقوله (٢) :

« وفي طريق عودته (شارلمان) على رأس جيشه سالما غانما ،
وحينما كان يعبر أضييق مكان في عمر جبال البرنيه Pyrenean mountains
عائدا ، تعرض لغدر الغسقونيين Gascons ومكيدتهم ، فقد كان الجيش
يحتاز المر في طا بور متحرك ، يمتد إلى مسافة طويلة بقدر ما سمح
المعر الضيق بذلك ، وإذا بالغسقونيين — الذين كانوا قد وضعوا
كائن على الحواف الشاهقة للجبال ، ووضعوا قطعاً كثيرة من الخشب
الغليظ عبر المر ليجعلوا المكان أكثر ملائمة لتدبير هذا السكين — إذا
يهم يندفعون هابطين من مكامنهم المناسبة إلى أرض الوادى إلى أسفل ،
حيث ألقوا بأنفسهم في عناد على مؤخرة الجيش بما فيها من متاع وعتاد ،
وعلى من يقوم بحراسة هذا المتاع ، وهاجم الغسقونيون فرسان الفرنجة
رجلا لرجل ويداً بيد ، حتى قتلهم عن آخرهم إلى آخر رجل ،
واستزلوا على المتاع والعتاد بعد أن دمروا جانباً منه ، ولاذوا بالفرار

(1) EL - Hajji : op. cit. p 146

Mahrenholtz : op. c't. p. 3484

(2) E. Hard : op. cit. p 143

في كل الاتجاهات مستترين بالظلام الذي ما لبث أن حل بعد قليل من هذه المذبذبة^(١). ولقد تفوق النسقونيون في هذا العمل البطولي بخفة أسلحتهم وطبيعة الأرض والمكان، الذي جرى فيه الهجوم، بينما كان الفرنجة ينوءون تحت ثقل أسلحتهم، وعدم ملائمة المكان نفسه الذي لم يعطهم أية ميزة، وقتل في هذا الهجوم: إيجهارد أحد كبار خدم شارلمان وأنسلم ورولان كونت بريثاني وكثير غيرهم. ولم يكن يوسع شارلمان أن ينتقم لهذه الهزيمة في ذلك الوقت لأن العدو سرعان ما نشبت في كل مكان غير تارك أثرا يمكن أن يدل عليه أو يمكن أن يتبع من خلاله. » (٢)

هذه هي رواية اينهارت بكل ما فيها من روعة التصوير ودقة الوصف، وواضح أن الكين الذي أعده المسلمون والبشكنس قد اختير له أنسب مكان في ذلك الممر لإحداث المفاجأة والاندفاع تجاه مؤخرة الجيش الفرنجي، كما كان وضعهم للأخشاب الغليظة بعرض الممر يهدف إلى فصل المؤخرة عن بقية الجيش وحصرها في مكان ضيق لا تستطيع الفرار منه، ومنع أي مساعدة يمكن أن تقدم لرجالها، ثم كانت الميزة الكبيرة التي ركزت عليها هذه الرواية وهي خفة حركة المهاجمين بالنسبة لثقل الفرنجة وثقل عتادهم، وعدم إمكانية الاستدارة أو إجراء المناورة وعدم سماح المكان بالندفاع عن أنفسهم فتعرضت المؤخرة كلها للقناء، هذا ولم تذكر هذه الرواية أن المهاجمين قد تكبدوا أية خسائر، بل كانت واضحة في القول بأن فرسان الفرنجة جميعا في المؤخرة قد

(١) انظر نس الرواية في :

Einhard : op. cit. p. 143 (chapter 9) — in Med. world, by Cantor

(2) Einhard : op. cit. p, 143

أُريدوا عن آخريهم دبر أن يستطيع شارلمان يجهل شيء أو الانتقام لهذه الكارثة .

ويبدو أن شارلمان لم يكن راغباً في إضاعة الوقت لمحاولة الانتقام لهذه الكارثة لعدم جدوى المحاولة من ناحية ، ولرغبته في العودة سريعاً إلى بلاده من ناحية أخرى ، بعد ما بلغه من أنباء سيئه من قبل السكسون واندلاع ثورتهم من جديد ^(١) ، لهذا تابع سيره على الرغم مما كان يشعر به في غصة من جراء هذه النكبة التي حلت بجيشه ، ولصقت به وأسبلت سحابة قاتمة على أمجاد العسكرية ردحا من الزمن ^(٢) . وبعد أن نجح المسلمون في استنقاذ سليمان والرهاثن ، لم يبق عنده سوى ثعلبة بن عبيد قائد عبد الرحمن الذي ظل أسيراً لديه فترة حتى جرت مفاوضات بشأنه مع المسلمين ، وأطلق سراحه بعد دفع فدية كبيرة وتقلصت حملة شارلمان على أسبانيا إلى جعل من أعمال سيرغور هذه البلاد ، وعجم عود أميرها عبد الرحمن ^(٣) ، كما أنها بددت حلم شارلمان في إزالة السيادة الإسلامية عن أسبانيا وتكرين إمبراطورية على النسق الروماني ، تعيد ذكرى تلك الإمبراطورية العتيدة ^(٤) ، ولا بد أن شارلمان اقتنع بأنه كان عوداً متيناً ، وأن أغواره كانت عميقة ومذاقه مرا ، ولهذا لم يحاول إعادة الكرة وإن ظلت السياسة الفرنجية بعد ذلك تسير في نفس الاتجاه وتمتحن الفرصة لمعاودة التدخل في شئون أسبانيا المسلمة ^(٥) .

(١) Oman : op cit p. 353

Davis : op. cit. p 144

(2) Heyck : op. cit. p: 3480

(٣) المقرئ : فتح الطب ج ١ ص ٣١٠

(٤) إيرجنان : المسلمون في أوروبا ص ١٧٦ — ١٨٠

(5) El - Hajji : op, cit. p. 146

وبعد عودة شارلمان من حملته الفاشلة أبحر عبد الرحمن الداخل إلى سرقسطة فاستولى عليها سنة ١٦٤ هـ ، وحاول إنهاء الفتنة في الشمال ، حتى يفوت على الفرصة فرصة التدخل ، فان ضيقت الأمور واستتباب الأمن فيها ، إنما يقلل من فرص الفرنجة في محاولة العودة إلى أسبانيا (١) . وتوقف شارلمان في طريق عودته أيضا في أكويتين (٢) ، وسعى إلى تنظيمها خوفا من أن تسبب أخبار الكارثة التي لحقت به ، في إحداث ثورات وحركات عصيان هناك ، فعين كوثبات فرنجة في هذه الولاية ، وجعل لكل منهم الإشراف على كوثنية أو اثنتين أو ثلاثة وحرص على وضع رجال يثق بهم في الأسقفيات الشاغرة (٣) إلا أن ذلك كله لم يكن كافيا لقمع روح الثورة في هذا الجانب من إمبراطورية شارلمان ، ولهذا جعل شارلمان ابنه لويس ملكا على أكويتين بعد ذلك بسنوات (٤) ، فأرضى في أهل هذه المقاطعة جبههم للحكم الذاتي من ناحية وجنب نفسه التعرض لثوراتهم من ناحية أخرى في وقت كان يمكن أن يتخذ فيه قسله في أسبانيا أداة لتشجيع روح الثورة والعصيان في تلك المناطق القرية من الحدود الأسبانية (٥) .

وعلى الرغم من كل ذلك فقد ترتب على الكارثة التي نزلت بجيش شارلمان أن ارتفعت روح المسلمين المعنوية وانتعشت قوتهم ، فقاموا بغارة سريعة على أكويتين بعد ذلك بسنوات قليلة ولم تجد كثيرا التنظيمات التي حرص شارلمان

(1) Lane - Poole : op. cit. p. 33

(2) O nan ; op. cit. p. 353

(3) Hoyt and chedorow ; op. cit. p. 152

(4) Dozy : op. cit. p. I, pp: 380 — 1

Deanesly : op. cit: cit. p. 352

(5) Lévi - Provençal : op. cit. I, pp. 127 — 8

على القيام بها في هذه المفاطعة واهتم عبد الرحمن بإحلال السكينة في سرقسطة محل الفرقة والخلاف ، بعد مقتل سليمان بن الأعرابي على يد غريمه الحسين بن يحيى الأنصاري ، إذ بادر الحسين باعلان خضوعه لعبد الرحمن ، وإن عاد فخرج عليه وطرح طاعته بعد ذلك ، فانتهى الأمر بمقتله (٢٠) .

وعلى الرغم من أن شارلمان قد اقتنع بعدم جدوى الحرب في أسبانيا ، وأنه ليس بوسعه أن يحقق نصرا فيها فضلا عن أن العلاقات بينه وبين عبد الرحمن تحسنت كثيرا أثر فشل شارلمان في حملته الأسبانية ، حتى أن بعض الروايات ذهبت إلى حلول مودة بين الرجلين وعروض مصاهرة (٢١) ، — كما سوف تفصل — إلا أن السياسة الفرنجية ظلت كما هي لم تتغير في الفترة الباقية عهد عبد الرحمن الداخل ، وعلى عهد ابنه هشام وحفيده الحكم ، وهي محاولة شارلمان للتدخل في شؤون أسبانيا المسلمة ، وتشجيع نصارى الشمال من البشكنس والملاقة على مواصلة التحرش بحكومة قرطبة ، وشجع الفرنجة على الاستمرار في هذه السياسة ، كما كان جاريا من منازعات داخلية في أسبانيا واثارت مشتملة لاسيا في المناطق الشمالية لئلا تخضع للحدود الفرنجية (٢٢) ، فيذكر أنه في السنوات الأخيرة من عهد عبد الرحمن قام الفرنجة بالاستيلاء على جيرونا سنة ٧٨٥ م من يد مطروح بن سليمان ، حرصا منهم على مراقبة الأوضاع في أسبانيا تحفزا للتدخل في شؤونها ، وكان حکام هذه الجهات في الشمال الشرقي لأسبانيا قد

(١) ابن حذاري : البيان ج ٢ ص ٥٦ ،

Dazy : op. cit. I, p. 381

(٢) المقرئ : فتح الطب ج ١ ص ٣١٠

(٣) المقرئ : فتح الطب ج ١ ص ٢٨٨

طرحوا الطاعة لحكومة قرطبة^(١) ، منذ غزو شارلمان لأسبانيا ، واستسلموا بما فى أيديهم من المدن وجنحوا إلى محالفة الفرنج جيرانهم الشماليين ، وانسوا حاجهم ويث أحدهم وهو حاكم مدينة وشقة ومله إلى أكوين يطلب محالفة ملكها لويس بن شارلمان ، وذلك سنة ٧٩٠ م (١٧٤ هـ)^(٢) .

وتوفى عبد الرحمن سنة ٧٨٨ م (١٧٢ هـ) ، وخلفه ابنه هشام الرضا ، فاستمر الفرنجية فرصة نشوب الحرب بين هشام وإخوته ، فقاموا بالإستيلاء على المنطقة الساحلية فى جنوب سبانيا وعلى أرجل Urgel ، سنة ٧٨٩ ، إلا أن هشاما أثبت همة ونشاطا فى محاربة الفرنجية وعدم السماح لهم بالتدخل فى شئون إمارته ، فسير جيشا كثيفا إلى الشهر فى سنة ٧٩٢ م (١٧٩ هـ) بقيادة عبد الملك بن عبد الواحد بن مغيث لمحاربة الفرنجية واسترجاع ما استولوا عليه منتهزا فرصة انشغال شارلمان حينئذ بمحاربة الآفار ، وعدم استطاعته إرسال نجدات إلى الحدود الأسبانية^(٣) ، ولقد سارع عبد الملك بن مغيث بعبور البرية فاسترد جيرونة (جيرونة) الحصينة ، واستولى كذلك على عدد آخر من المعاقل والحصون ، ثم هذ إلى سبتانيا وزحف إلى أربونة فاعسده الثغر الإسلامى القديم ، وتذهب الرواية الإسلامية إلى أن عبد الملك قد انتحسها فى هذه الغزوة^(٤) ، لكن يبدو أن عبد الملك اكتفى بإحراق ضواحيها ثم ذهب

(١) ابن مغازى : اليات : ج ٢ ص ٦٢

(٢) Lévi - Provençal : op cit. I, p. 192

Deanesly : op. cit. p. 353

(٣) Jackson : op. cit p. 18

(٤) Oman : op cit. p. 356

(٥) ابن مغازى : البان ج ٢ ص ٦٤ ، ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ٤٠

المغرى : فتح الطيب ج ١ ص ٢١٦ — ٢١٧

إلى قرقشونة ، وإذ كان شارلمان مشغولا حينئذ بمحاربة أعدائه السكسون والآفار ، فقد نهض ابنه لويس ملك أكويتين بصدد المسلمين وأرسل جيشا لمحاربتهم تحت قيادة وليام كونت تولوز^(١) ، فالتقى الفريقان على ضفاف نهر أربيو Orbiu بين أربيونة وقرقشونة ، وجرت معركة كبيرة انتصر فيها المسلمون رمى الفرنجة فيها بخسائر فادحة ، وأبدى وليام دوق تولوز شجاعة فائقة^(٢) ، وغنم المسلمون غنائم كثيرة ، وعددا وافرا من السبي ، ولا شك أن كفة المسلمين كانت الأرجح في هذه الاشتباكات ، لأن عبد الملك أرغم أسره من الفرنج على جر أجمال من الأحجار ومواد البناء من سور أربيونة حتى قرطبة ، ويمكن ذلك الأمير هشام من بناء عدة مساجد على شاطئ الوادي الكبير وتوسيع نطاق مسجد قرطبة ، الذي أسسه والده عبد الرحمن ، فبنى فيه جناحا جديدا ، تخليدا لذكرى هذا الانتصار ، وأضاف إلى المسجد المئذنة والميضأة وبعض السقائف^(٣) . ويبدو أن جيش هشام اكتفى بذلك وطاد إلى قرطبة دون أن يحتفظ بالمواقع التي تم فتحها ، لأن الفرنجة طادوا في عام ٧٩٥ م (١٧٩ هـ) واحتلوا كاردونا وفيشى وكاستر على التخوم في البرنيه ، وكرروا الهجوم في السنوات التالية ، أى في أواخر عهد هشام ، دون ظفر حاسم أو

(١) Lévi - provençal ; op. cit. 1, p. 145

(٢) ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ٤٨ ، ابن هذاري : البيان ج ٢ ص ٦٤
المقري : فتح الطبع ج ١ ص ٣١٧ ، ابن القوطية : تاريخ افتتاح الأندلس
ص ١٦٥

Scott : op. cit. 1, p. 429

(٣) المقري : فتح الطيب ج ٢ ص ٣١٧ ، ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ١٠٩
ابن القوطية : تاريخ افتتاح الأندلس ص ٦٥ ،

Deanesly ; op cit. p. 353

الحصول على نصر كامل في هذه الجهات^(١)، وأخيرا توفي هشام الرضا في إبريل سنة ٧٩٦ م (صفر ١٨٠ هـ) وخلفه ابنه الحكم.

ولقد دلت الحوادث بعد ذلك أن شارلمان كان ما يزال يحلم بالتدخل في شئون أسبانيا المسلمة تحقيقا لحلمه القديم في إقامة إمبراطورية واسعة تعيد ذكرى الإمبراطورية الرومانية القديمة^(٢)، لأنه بعد وفاة هشام وولاية الحكم سنة ٧٩٦، استغل فرصة اندلاع الثورة ضد الحكم من قبل أعمامه سليمان وعبد الله، ونشوب الفتنة في مدن الثغر الأعلى لاسيما في مرسقطة وشقة فسار عبد الله إلى الثغر الأعلى وراح يذكر نار الفتنة هناك، ويجمع الأنصار والأعران لمحاربة ابن أخيه الحكم، ثم ما لبث أن اقتنع أنه بحاجة إلى عون خارجي، فقرر عبور جبال البرنية إلى الفرنجة للاستعانة بهم، وذهب إلى شارلمان في إكس لاشابل لالتماس عونه^(٣)، فاستقبله هذا بمفاوة بالغة، على الرغم من أن شارلمان لم يكن يثق كثيرا في وعود الناقين على الحكم الأموي في أسبانيا، خاصة وقد كثرت عروضهم، فقد أعلن حاكم وشقة وضع مدينته تحت حماية شارلمان وزاد عدد الناقين على الحكم^(٤)، ولكن شارلمان مع ذلك استجاب لدعوة عبد الله وسير معه جيشا عبر به البرنية إلى أسبانيا، حيث استولى بمعاونة الفرنجة على جيرونة (جيرندة) ثم تقدم نحو مدن الثغر الأعلى، وفي نفس الوقت تقدم الفرنجة تحت قيادة شارل ولويس

(1) Deanesly · op. cit. p. 353

(2) Scott : op. cit. p. 405

Lévi - Provençal : op. cit. I, pp. 113 — 20

(3) Deanesly ; op. cit. p. 353

(4) Ibid, p. 353

إينا شارلمان ، فاستولوا على البلاد الواقعة في شمال البرنية (١) ، وأحدثوا بها الخراب والدمار والتتل على حين استمر عبد الله في تقدمه في مدن النهر الأعلى وفي هذه الظروف العصيبة أظهر الحكم نشاطا وحزما ، فقد سارع بالمسير نحو الشمال لرد هذا الخطر ، وليس من الواضح بعد ذلك هل جرت اشتباكات بين الفريقين أم لا ، وإنما من الثابت أن الفرنجة أرغموا على الارتداد نحو الشمال ، بعد أن فشلوا في اقتحام مدينة وشقة بعد حصارها فترة ٧٩٧ م (١٨١ هـ) (٢) ، ويبدو أنهم فضّلوا الارتداد خشية تكرار ما حدث في...
المأساة السابقة في مرونسفال ، ونكت حلفائهم العهد وتحول مواقفهم في .
هذا الجزء المضطرب من شمال أسبانيا ، ولما ألقى الثوار في الشمال أنفسهم .
دون حماية ، واقترب منهم جيش الحكم آثروا العودة إلى حدود الطاعة فاسترد
الحكم بذلك سلطانه في سرقسطة ووشقة ولاردة وغيرها من المدن النائية في .
الشمال (٣) ، ثم تحول إلى أعمامه سليمان وعبد الله ، حيث هزمهما وقبض على .
سليمان قرب قرطبة ، وأمر بإعدامه ، بينما استسلم في النهاية عمه الآخر عبد الله
فعفى عنه الحكم كما سبقت الإشارة (٤) .

ومع مطلع القرن التاسع الميلادي ، بدأت مرحلة جديدة من العلاقات بين
الفرنجة ومسلمي أسبانيا على عهد الحكم وزاد العداء من جديد ، وتطلع

(١) El - Hajji : op. cit. p. 149

(٢) شكيب أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٦٩

(٣) El - Hajji : op. cit. pp. 143 — 50

وشكيب أرسلان : نفس المرجع ص ١١٩ .

(٤) انظر ما سبق

شارلمان إلى تحقيق حلمه في أسبانيا واستمرار تدخله في شتونها (١) ، ودخلت في العلاقات بين الجانبين عناصر هامة جديدة سوف نشير إليها بالتفصيل ولكن يبدو أن عبور المسلمين جبال البرنيه على عهد هشام الرضا ، وغزو سبتانيا قد جدد مخاوف الفرنجة وشارلمان من أن يعاود المسلمون الكرة لغزو فرنسا ، وبدأ الشك والقلق يتناهم بالنسبة لحدودهم الجنوبية في ظل تحفز إمارة قرطبة ورغبتها في استئناف الجهاد في تلك البلاد (٢) .

وأهم العناصر الجديدة التي ساعدت على اشتداد الصراع في المرحلة الجديدة بين الفرنجة والمسلمين في أسبانيا ما حدث من استئناف السفارات والرسائل وتبادل الهدايا بين الخلافة العباسية على عهد الرشيد وبين عاهل الفرنجة شارلمان (٣) . وكان يبين القصير قد أقام علاقات ودية مع الخلافة العباسية ، وتبادل معها السفارات والرسائل ، وقدمت بعثة فرنجية من قبل يبين القصير إلى بغداد عام ٧٦٥ م / ١٤٨ هـ ، حيث بقي أعضاؤها نحو ثلاث سنين ، عادوا يحملين بالهدايا ، ومعههم رسل الخليفة العباسي المنصور ، وطادت البعثة عن طريق مرسيليا إلى مَرّ بالورين فيالغ يبين في الحفاوة بالسفراء المسلمين ، وأنزلهم بقصر سل Seis ، على ضفاف اللوار ، ثم عادوا بعد ذلك عن طريق مرسيليا

(1) Lévi - Provençal : op. cit. 1, p. 178 — 80

Deanesly : op. cit. p. 354

Lane - poole : op. cit. p. 74

(٢) أرسلان : تاريخ غزوات العرب من ١٦٥ ، ص ١٨٢

(3) Deanesly : op. cit. p. 352

Pirenne : Moh. ar.d. Charlemagne, pp. 160 — 7

طرخان : المرجع السابق من ١٩٢ — ١٩٥ ، أرسلان : نفسه من ١٧١

أيضا^(١) ، واستأنف شارلمان السفارات والرسائل مع الخلافة العباسية استمرارا لهذه العلاقات الدبلوماسية ، وأرسل هارون الرشيد لشارلمان هدايا ثمينة من بينها فيل أصبح مدللا في البلاط الفرنجي^(٢) .

حقيقة صممت المصادر الإسلامية عن ذكر شيء من هذه السفارات ، وعن تبادل المبعوثين والرسائل والهدايا ، إلا أن رواية اينهارت مؤرخ شارلمان وكاتب سيرته والأثير لديه ، لم تترك لنا فرصة استبعاد قيام هذه الصلات ، ذلك أن اينهارت صرح في غير موارد بقيام هذه الصلات اذ قال :

« وتعاضمت شهرة مملكته (شارلمان) بمعاهدات الصداقة التي عقدها مع مختلف الملوك والأمم ... فكان هارون ، ملك الفارسيين (يقصد الشرق) يحكم كل بلاد الشرق تقريبا باستثناء الهند ، قد ربطته بالملك (شارلمان) مثل هذه الصداقة القلبية^(٣) . بحيث أنه وضع منزلة شارل فوق كل منارل الملوك والأمراء في العالم ، وأيقن أنه فقط الذي يستحق أن يجلس وأن يكون خليقا باحترامه وإكرامه ، وحين أتى الضباط الذين أرسلهم الملك (شارلمان) يحملون عروضاً تخص القبر المقدس العظيم ، ومكان البعث لسيدنا الأعظم ومنقذنا السيد المسيح (كنيسة القيامة) إلى هارون ، وأعلنوا رغبة سيدهم ، فانه لم يعطهم فقط تصريحاً ليفعلوا ما يريدون ، ولكنه وافق على أن تعتبر تلك البقعة المقدسة المبجلة ، كما لو كانت من أملاك الملك شارل ، وحين رحل

(1) Deanealy ; op. cit. I, p. 294 , Pirenne : op. cit. p 160

ديفز : شارلمان ص ٢٩٥ (ترجمة العريشي) ، طرخان : تنه ص ١٧١

(2) Davis : A Hist. of Med. Europe, p. 178 (n. 1)

(3) See : Einhard : op. cit. p 144

السفراء عاتدين أرسل معهم مبعوثيه الخشوعيين ، الذين تقلوا إلى الملك هدايا غريبة ومثيرة مع أثواب وتوابل ^(١) ، وغيرها من منتجات الشرق الثمينة ، مثلما كان قد أرسل إليه قبل ذلك بسنوات قليلة ، وحسب طلبه القليل الوحيد الذي كان يملكه ... » ^(٢) .

وإذا علمنا أن اينهارت هو زوج ابنة شارلمان والأثير لديه ، وكاتب سيرته ، تأكدنا أن هذه العلاقات بين الرشيد وشارلمان كانت حقيقية وصحيحة ويؤكد ذلك ما درج عليه العباسيون منذ عهد المنصور من محاولة إقامة علاقات ود وصداقة مع الفرنجة ، لناواة إمارة قرطبة الأموية ، التي ساء العباسيون قيامها في هذا الجزء من العالم الاسلامي ، ونجاحها في الحفاظ على استقلالها وسيادتها ، ودحر كل محاولة عباسية أرسلت للقضاء عليها ^(٣) ، والتقت رغبة الرشيد مع رغبات شارلمان الذي كان يحاول إضعاف الإسلام في أسبانيا ، والقضاء على سيادة إمارة قرطبة ، وحماية حدوده الجنوبية ^(٤) ، وضم الأجزاء الشمالية من أسبانيا إن أمكن إلى دولته إحياء لمشروعاته القديمة ، ولا بد وأن تبادل الرسائل والمبعوثين والسفراء في هذا الوقت بالذات أي في السنوات الأولى للقرن التاسع الميلادي (بين سنتي ١٨١ هـ و ١٨٥ هـ) ، له علاقة

(١) انظر نس رواية اينهارت :

Chapter 16, p 144

(2) Einhard : op. cit. p. 145

(3) Deanesly : op. cit, p. 294

Pirenne : op. cit. p. 160

ديفنز : شارلمان نس ١٩٥ (ترجمة العريضي)

(4) Lame - Poole : op. cit. p. 33

باستثناء العداء الشديد بين الفرنجة والأمويين في أسبانيا ، ومحاولة شارلمان التدخل من جديد في أسبانيا في هذه الحقبة ، إرضاء لحليفه الجديد الخليفة العباسي من ناحية وتحقيقا لمطامعه في أسبانيا من ناحية أخرى (١) .

هذا هو أحد العناصر الجديدة في الأحداث وفي الصراع بين الفرنجة والمسلمين في أسبانيا ، وهناك عنصر آخر لابد وأن له علاقة أيضا باشتداد الصراع في هذه المرحلة ، وأعني به التقارب بين شارلمان والبشكنس لاسيما أن أمير جيليتية ألفونسو الثاني الذي ولي في السنوات الأخيرة من القرن الثامن ، والذي عمل شارلمان على التحالف معه ضمنا لمعاونة البشكنس في المشروعات الجديدة من ناحية ، وعدم التعرض لمكائد البشكنس أثناء هذه المشروعات الحربية من ناحية أخرى (٢) ، وتشير الدلائل إلى أن ألفونسو والبشكنس لم يكن يمنعهم شيء من التحالف مع الفرنجة في هذه المرحلة خاصة بعد أن مرحت جيوش المسلمين في بلادهم على عهد عبد الرحمن ، وابنه هشام وخفيده الحكم ، وبعد أن فشلوا أكثر من مرة في مناوأة المسلمين وتعرضوا لأشد أنواع التنكيل من قبل حكام قرطبة المسلمين (٣) . ولعل ذلك كله كان من الأسباب التي شجعت شارلمان على المضي في إعداد جيوشه ، والتمهيد لمشروعاته في أسبانيا في هذه المرحلة الجديدة .

وإذ كانت دولة الفرنجة مهمة كثيرا بحماية جنوب فرنسا وتأمينها من

(١) دفر : شارلمان ص ٣٠١ — ٣٠٤ ، أرسلان : تاريخ غزوات العرب

ص ١٢٢ — ١٢٣ ،

Pirenne : op. cit. p. 160 — 7

(2) Deanesly : *op. cit.* 354 .

(٣) الفري : فتح الطب ج ١ ص ٣١٢ ، ابن هذاري : البيان ج ٢ ص ٧٧

خطر الغزو الإسلامي ، فقد جدت — قبل ذلك — في إنشاء ولاية فرنجية تكون حاجزا بين المسلمين ومملكة الفرنجة ، وضمت هذه الولاية أو انثغر مدن: جيرونة (جيرندة) ، وأوزونة وسولسونة وما حولها مما استطاع الفرنجة اقتطاعه من أراضي أسبانيا الإسلامية ^(١) ، غير أنه في المرحلة الجديدة من الصراع ، طمع شارلمان في الاستيلاء على ثغر برشلونة الحصين ليحمي أملاك الفرنجة جنوب البرنيه ، ويكون حلقة اتصال بحرى بين هذه الولاية من جهة ومملكة الفرنجة من جهة أخرى ، ولقد أمدت الثورات المندلعة في شمال أسبانيا وما ماجت به المنطقة من فتن وثورات شارلمان بفرصة جديدة لمد تقوده وتوسيع نطاق أملاكه في الشمال الشرقى لأسبانيا ، كما قرن ذلك بمحاولة التعاون والتحالف مع البشكنس ، وأميرهم ألقونسو الثانى ، رغبة في كفالة كافة الضمانات لتجاح مشروعه الجديد في أسبانيا ^(٢) .

وفي مطلع القرن التاسع الميلادى أى سنة ٨٠١ (١٨٥ هـ) ، بدأ شارلمان مشروعه الكبير في أسبانيا بأن بعث بجيش كبير للاستيلاء على برشلونة تحت قيادة ابنه لويس أمير أكويتين ، وانقسم هذا الجيش إلى قسمين : قسم تحت قيادة حاكم جيرونة ^(٣) وكانت مهمته أن يتقدم لمحاورة برشلونة ذاتها ، والقسم الثانى تحت قيادة جيوم كونت تولوز ، وكانت مهمته أن يرابط جنوب غرب برشلونة بين لاردة وطركرة لمنع وصول أى مدد إلى برشلونة أثناء حصارها ^(٤) ، ولقد شدد الفرنجة الحصار على برشلونة وجدوا في إسقاطها ^(٥) ،

(١) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٧٨ ،

Jackson : op cit. p. 18

(2) Deanesly : op. cit. p. 354

(3) Lévi - Provençal ; op. cit. I p. 179

(٤) ابن الأثير : الكامل ج ٧ ص ١٦١

(5) Lyon, Rower, Hamerow op, cit, pp. 114 — 15

ووجد واليها - سعدون الرعينى - نفسه فى مأزق كبير لا يستطيع أن يؤمل فى نجدة أو مدد من ولاية الثغور المجاورة وأكثرهم خارج على حكومة قرطبة أو يضمم الخروج عليها ، ولا من الإمارة ذاتها نظرا لانشغال الحاكم نفسه فى قمع الثورات ، لاسيما ثورة عمه عبد الله من ناحية ، ولما بطة جيش فرنجى فى الطريق إلى برشلونة لمنع أى مدد عنها من ناحية أخرى ^(١) . وعلى الرغم من هذه الظروف الحرجة فقد صمد والى برشلونة وصمم على الدفاع عن مدينته وصدهجات الفرنجة ، وعانت المدينة كثيرا من نقص الأقوات وقلة الزاد ، وزاد فى سوء أحوالها وصول جيش فرنجى جديد تحت قيادة الملك لويس بن شارلمان ليشدد الحصار على المدينة ويغلق كل المنافذ إليها ، ويجد فى فتح الثغرات فى سورها ^(٢) ، ولم يجد والى المدينة بدا من الخروج بنفسه لمحاولة الوصول إلى قرطبة والتماس عون أميرها الحكم ، وشاء سوء حظ هذا الوالى أن يقع فى أيدى الفرنجة ، ويجرى أسره بمعسكرهم ^(٣) ، وكانت هذه الحادثة بداية النهاية فى صمود المدينة ، فقد هلك آلاف من أهلها من الجوع والحرب وساءت أحوالها كثيرا ، ولم تعد قادرة على الصمود ، ونجح الفرنجة فى فتح ثغرات عديدة فى أسوارها ، فاضطرت للمدينة الباسلة إلى التسليم بعد حصار امتد نحو سبعة أشهر ^(٤) ، ودخلها الفرنجة وغنموا منها غنائم كثيرة ، لاسيما من الأسلحة من الدروع والخيول الممرجة بأفخر السروج والخيول ، وأرسل

(١) ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ١٦٨

(٢) أرسلان : تاريخ فتوحات العرب ص ١٧٠ — ١٧١

(٣) Lévi - Provençal : op. cit. 1, pp. 180 — 1

(٤) ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ١٦٩

لويس جزءاً من هذه الغنائم إلى والده شارلمان^(١)، ودخلت برشلونة في حوزة الفرنجة بعد أن بقيت في أيدي المسلمين نحو تسعين سنة^(٢)، وعقد ذلك أمراً خطيراً لأن السيادة الفرنجية امتدت كثيراً إلى جنوبي السبرنيه ، ولأن الفرنجة بادروا بجعل هذه المدينة قاعدة لثغرهم الجديد لتتخذ مكان جيرندة وتلعبدورها في المنطقة الشمالية الشرقية لأسبانيا المسلمة^(٣) . ولجأ الفرنجة إلى تثبيت أقدامهم في هذه الجهات ، وجعلوا أساقفة هذا الإقليم تابعين لرئاسة أسقفية ناريون ، وربطوا النظام الديري في ذلك الإقليم بالتنظيمات الديرية الفرنسية^(٤) ، لكنهم رأوا ضماناً لاستمرار تواجدهم أن يختاروا الحاكم على برشلونة من أصل قوطي أو فرنجي ، فشعر حكام هذا الإقليم بنوع من الاستقلال ، وقدر من الحرية في ولايتهم ، وحينما واتهم الفرصة أعلنوا استقلالهم التام^(٥) . عن سلطة الفرنجة ، اعتماداً على بعد الشقة وعلى ما كان يجري في فرنسا من أحداث . وتحول الثغر البرنجي بمرور الوقت إلى إمارة نضرائية عرفت فيما بعد بإمارة قतालونيا ، والتي اندمجت بعد ذلك في مملكة أراجون القوية^(٦) ، ولكن ترتب على فقد المسلمين لثغر برشلونة ، أن تقهقرت حدودهم إلى مدن الثغر الأعلى .

(١) Lévi — Provençal : op. cit, 1, pp. 178 — 80

Lane - Poole : op. cit. p. 74

Deanesly : op. cit. p. 354

(٢) للفرى : فتح الطيب ج ١ ص ٢١٧

ان الاثير : الكامل ج ٦ ص ١٦٩

(٣) Jackson : op. cit, p. 18

(٤) Ibid. p. 18

(٥) ارسلان : الملل السندسبة ج ١ ص ٢١٦ — ٢١٧

(٦) Lévi — Provençal : op. cit, I, p. 181

Deanesly : op. cit, p. 354

وفقدوا أهم تقط ارتكازهم في هذه الجهات ، وقواعد انطلاقتهم إلى ما وراء البرنيه .

ويبدو أن نجاح شارلمان في الاستيلاء على برشلونة قد شجعه على محاولة التوغل جنوبا ومد نفوذه إلى أبعد منها لاسيما على الساحل لتدعيم الإقليم الفرنجي الجديد في شمال شرق أسبانيا وتوسيع رقعته^(١)، لأنه عاد بعد سنوات أي في سنة ٨٠٨ م (١٩٢ هـ) ، فأرسل جيشا بقيادة ابنه لويس لمهاجمة الثغر الأعلى في أسبانيا ، ومحاصرة مدينة طرطوشة على الساحل جنوبى برشلونة ، غير أن الحكم — أمير قرطبة — جد في هذه المرة في الدفاع عن البلاد ، وأرسل جيشا كثيفا إلى الشمال بقيادة ولده عبد الرحمن، نجح في إرغام الفرنج على الارتداد إلى أراضيهم والتخلي عن مشروعاتهم في الاستيلاء على طرطوشة في ذلك العام^(٢)، وإن لم يمنع ذلك الفرنجة من محاولة إعادة الكرة في العام التالى (٨٠٩ م) ، إذ عادوا إلى محاصرة طرطوشة بقيادة لويس أيضا لكن الحكم بعث بابنه عبد الرحمن في هذه المرة أيضا لقتالهم فأنحاز إلى عبد الرحمن عمال الثغور الشمالية لاسيما الثغر الأوسط والثغر الأعلى في قواتهما ونشبت بين المسلمين والفرنجة عدة معارك ، انتهت بهزيمة الفرنجة هزيمة ساحقة وفك الحصار عن طرطوشة سنة ١٩٣ هـ^(٣) ، وعاد الأمير الحكم بعد نحو عامين يحاول في

(١) Jackson : op. cit p. 18

(١) ابن حيان : المتببس في تاريخ رساله الأندلس لوجه ٩

هان : المرحع السابق ج ٢ ص ٢٢٢ ، أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٧٨

El - Hajji : op cit. p. 150

(٣) ابن هذارى : مسج ٢ ص ٧٢ — ٧٣ ، ابن حيان : اقتبس لوجه ٩٠

أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٧٨

الشمال ضد الفرنجة ، فبعث جيشا بقيادة عمه عبد الله ، فغزا قطلونيا ، وهاجم مدينة برشلونة قاعدة النغر الفرنجي ، وأنزل بالفرنجة بعض المهزائم ، لكنه فيما يبدو لم يحرز فتوحا ثابتة أو يستولى على قواعد في هذه الجهات ^(١) ، وأحس الجانيان بعقم هذه الحروب وكرها آثارها المدمرة ، فمالا إلى المهادنة والصلح ، ولعل الأمر الحكم أثر ذلك بسبب مشاغله العديدة وقيامه بإخضاع الثورات المتأججة في كل مكان ، واستنجد بالأمير إدريس بن إدريس في المغرب ، وتوجس الحكم من عواقب هذه الحركة بالنسبة لحكمه في الأندلس ^(٢) ، ولهذا عجلت هذه الأحداث بعقد صلح ومهادنة بين الأمير الحكم أمير قرطبة وبين شارلمان عاهل الفرنجة ، واستمر هذا الصلح ساريا في السنوات التالية حتى وفاة شارلمان في سنة ٨١٤ م (١٩٩ هـ) ^(٣) .

وعلى عهد لويس الثاني (٨١٤ — ٨٤٠ م) ، الذي عاصر عهده شطرا كبيرا من عهد الأمير عبد الرحمن الثاني أو الأوسط (٨٢٢ — ٨٥٢ م) ، تابع الفرنجة سياستهم العدائية ضد الإمارة الأموية بالأندلس ، وحاولوا التدخل في شئونها أيضا امتدادا لسياسة شارلمان من قبل ، وعول لويس في ذلك على إخضاع البشكنس أولا ليؤمن طرق العبور إلى شمال أسبانيا تماما ، ثم التحول لمهاجمة المسلمين هناك ^(٤) ، فقد أرسل لويس الثاني في سنة ٨٢٤ م (٢٠٩ هـ) جيشا تحت قيادة اثنين من السكونتات هما أزنار وإبلو لمهاجمة البشكنس

(١) ابن مغازي : البيان ج ٢ ص ٧٢ ،

El - Hajji : op. cit. p 129

(٢) السلاوي : الانتفاضة لاختيار دول المغرب لأهمى ج ١ ص ٧١ — ٧٢

(3) Lévi - Provençal : op. cit 1, p. 184

(4) D'anesly : op. cit. p. 354

وإخضاعهم ، إلا أن هؤلاء ما لبثوا أن استغاثوا بحيرانهم المسلمين لدفع الخطر المشترك ، ويدعو أن الذين نهضوا لمساعدتهم من المسلمين هم بنو موسى أو بنو قسى أصحاب تطيلة بموافقة حكومة قرطبة وبثأيدها ، وتعاون البشكنس والمسلمون في قتال الفرنجة ، ونجح الحلفاء في إنزال هزيمة ثقيلة بجيش الفرنجة وتبديد ثملته^(١) ، وجرى أسر قائدى الفرنجة فأطلقوا سراح الأول وأرسل الثانى إلى قرطبة حيث جرى اعتقاله لفته . وتشير الروايات إلى أن هزيمة الفرنجة فى هذه الموقعة لا تقل أهمية عن هزيمتهم فى باب الشبروا ، على عهد شارلمان قبل ذلك بنحو ستة وأربعين عاما ، وأن فشل الفرنجة فى إخضاع البشكنس والتحول إلى المسلمين إنما أوقف مشروعات لويس التقي فى شمال أسبانيا ، وأنتمعه بضرورة التزام الحذر فى علاقاته مع سكان هذه البلاد^(٢) ، بل كان رد الفعل عنيفا فى الثغر الفرنجى فى شمال شرق أسبانيا ، فقد أصر حكام هذا الثغر على الانفصال عن دوقية تولوز ، وأجيبوا إلى طلبهم بمقتضى براءة سنة ٨١٧ م ، فاقعمت بذلك الأراضى الواقعة فى جنوب البرنيه وألفت مع سبانيا ولاية خاصة أو نفورا متميزة^(٣) ، وإن لم يؤد ذلك إلى توقف هجمات فرنج القوطى فى أقصى الشمال الشرقى لاسبانيا ، وأميرهم فى ذلك الوقت من الفرنجة ويدعى برنهارت ولدجيوم دوق تولوز ، وكان أميرا على برشلونة قاعدة الثغر الفرنجى أو القوطى ، فقد أغار فرنجة ذلك الثغر على أطراف الثغر الأعلى الأسبانى تحت قيادة صاحب برشلونة بعد تلك الأحداث بنحو ثلاث سنوات ٨٢٨ م (٢١٢ هـ)^(٤) ، غير أن الأمير عبد الرحمن الأوسط بعث إلى

(١) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٩٢

(٢) Lavi - Provençal : op. cit. I pp. 198 — 9

(٣) أرسلان : الملل السندسية ج ٢ ص ٢١٦ — ٢١٧

(٤) El - Hajji : op. cit. p 150

الشمال بجيش كبير بقيادة عبيد الله بن عبد الله البلسنى ، فاجتاح ولاية قطالونيا ، وأنزل بالفرنج هناك عدة هزائم ، وتقدم حتى بلغ جيرونا ، ولكنه فيما يبدو لم يجرز فتوحات ناجحة وإن اكتفى بتلقين فرنج ذلك الثغر درسا وارثا إلى الجنوب ظافرا (١) . وعلى أثر هذه الهزائم بادرت السلطات الفرنجية بعزل هيو دوق تور وطرده من منصبه سنة ٨٢٨ م لأنه تمسك عن نصرته الإمبراطور ، ولم يبادر بالذهاب إلى برشلونة والثغر الفرنجى لمحاربة المسلمين ، وفى نفس العام قام المسلمون بغزو سواحل فرنسا ، فانهدر إليهم لوثر ابن الإمبراطور لويس لمقاتلتهم لكنهم كانوا قد انسحبوا (٢) . ولقد تابع لويس التقي سياسته فى أسبانيا وتحين الفرص لإثارة القلاقل فى وجه أمير قرطبة ، فحينما اندلعت ثورة البربر فى طليطلة وماردة ، وجد لويس التقي فرصته للدرس والتحريض على حكومة قرطبة ، فبهت إلى قادة الثورة فى ماردة يشجعهم ويعددهم المدد والمؤازرة (٣) ، غير أن هذه الثورة انتهت بالفشل وقتل زعيمها واستسلام كمبر من أعوانه للأمر عبد الرحمن (٤) .

وأظهر لويس التقي عداءه لمسلمى أسبانيا فى ميدان آخر ، حين بسط حمايته على الجزر القريبة من سواحل الأندلس ، مثل جزر البليار وسردينيا وقورسيقا ، وقبل حكم هذه الجزر الحماية الفرنجية ، وساروا فى ركاب

(١) ابن هذارى : البيان ج ٢ ص ٨٣ ، أرسلان : غزوات العرب ص ١٩٣

(٢) Daniel : The Arabs and Med, Europe, p. 60

(٣) Scott : Moorish Empire in Europe, I, p. 482

وانظر عنان : المرجع السابق ج ١ ص ٢٥٧ ، أرسلان : نفسه ص ١٩٢ — ١٩٣

(٤) ابن هذارى : البيان ج ٢ ص ٨٤ : ابن الهوطية : تاريخ افتتاح الأندلس

الكارولنجيين^(١) . غير أن الأمير عبد الرحمن الأوسط ، وجد أن هذا الميدان يمكن أن يكون للمسلمين التفوق فيه نظرا لعدم عناية الفرنجة بالبحر والأساطيل منذ عهد شارلمان^(٢) ، وضعف قواتهم البحرية بالنسبة لقوات المسلمين ، لأنهم اعتمدوا في حروبهم أساسا على الجيوش البرية . وعلى الرغم من أن القوات البحرية الأندلسية لم تكن قد استكملت تمام قوتها على عهد هذا الأمير ، إلا أنها إذا قورنت بقوات الفرنجة تآتى في مرتبة أقوى منها بكثير ، ولهذا حينما ظهر الأسطول الفرنجى فى مياه مرسى بنى دمره الأسطول الإسلامى فى الأندلس ، وحاول لوثر ابن لويس التقي القيام بمحملة على قورسيقا ، ولكنه فشل فى ذلك لترقب وتحجز الأسطول الأندلسى بالقرب من سواحل هذه الجزر^(٣) . ولقد بادر الأمير عبد الرحمن بحشد قواته البحرية على طول السواحل الأندلسية الشرقية ، خاصة فيما بين طرطوشة وبلنسية ، وأتبع ذلك بشن هجمات مستمرة على الشواطىء الفرنجية فى جنوب فرنسا فيما بين سنتى ٨٣٩ م و ٨٥٠ م حتى نجح فى القضاء على قواعد المقاومة فى تلك المناطق مثل مرسيليا وآرل والمناطق المجاورة^(٤) ، واستاق المسلمون جميع الرجال فى تلك النواحي وأسمروا الرهبان ، ويقال أن الراهبات فى دير مرسيليا خشن من العزاة على أعراضهن فشرهن خلقه - أنفسهن بجدع الأنوف حتى لا يكن فى

(1) Deanesly : op cit. p. 354

وإرسلان : منه ص ١٨١ — ١٨٢

(2) Pirenne : op. cit. p. 159

(٣) ابن عذارى : البيان ج ٢ ص ٨٩ ، أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٩١

(4) Hoyt and chodorow : op, cit: p, 194

حسين مؤنس : المسلمون فى حوض البحر المتوسط ص ١٢٩

مأمن من تجاوز الغزاة (١). وبحول الأسطول الأندلسي إلى الهجوم على الجزر الخاضعة لحماية القرنجة لاسيا جزر البليار ، التي دأبت في تلك الفترة على مهاجمة السفن الإسلامية المتجهة إلى سواحل الأندلس والخارجة منها ، وحينما زادت وطأة الأسطول الأندلسي على هذه الجزر ، اقتنع حكام هذه الجزر بعدم جدوى الحماية القرنجية ، فقبلوا سيادة الأمويين وتعهدوا بعدم التعرض للسفن الإسلامية (٢).

وبعد وفاة لويس التي انقسمت الإمبراطورية القرنجية إلى ثلاثة أقسام ، يعقضى معاهدة فردن سنة ٨٤٣ م ، وحكم الجزء الشرقي منها لويس الجرمانى ، والقسم الأوسط لوثر ، والقسم الغربي شارل الأصغر ، وسارت الأمور في الإمبراطورية الكارولنجية بحيث لا تؤدي إلى خطورة على حكام قرطبة الأمويين نظرا لما اندلع من الفتن في الممالك الثلاث ، ونشوب الحروب الأهلية في دولة القرنجة ، ومع هذا ظلت العلاقات القرنجية الأسبانية تنسم بالعداء (٣) ، وأتيح لحكام قرطبة أحيانا التدخل في شئون القرنجة وتشجيع الثورات ضد أبناء لويس التي ، ولقد طاحر أبناء لويس التي السنوات العشر الأخيرة من حكم الأمير عبد الرحمن الأوسط ، وتشير بعض النصوص إلى أنه في سنة ٨٤٧ م (٢٣٣ هـ) اندلعت ثورة ضد القرنجة في الثغر القرنجي في شمال شرق أسبانيا

(1) Hoyt and chodorow . op cit, p. 192

أرسلان : نفس المرجع ص ١٧٥

(٢) ابن حيان : القسم الخامس بيد الرحمن الأوسط (نشر محمود مكي) ، والبيادى : المرجع

الساق ص ١٤٧

ابن هذاري : البيان ج ٢ ص ٨٩

(3) El - Hajji : op. cit. pp. 151 — 2]

أرسلان : نفسه ص ١٩٥

يقودها نائير يدعى جان دى قولوز ، الذى طرح طاعة شارل الأصغر ملك الفرنجة ، وأعلن الخروج عليه وكان قد وفد فى العام السابق على بلاط قرطبة يلتبس من الأمير عبد الرحمن العون والتأييد^(١) ، ووجد الأمير عبد الرحمن العنصره موافقة لمضايقة الفرنجة والانتقام منهم ، فاستقبل هذا الناصر بترحاب كبير وأمدّه بالمساعدة ، وبعث به إلى الثغر الأعلى وأوصى إلى طرطوشة وزوالى سرقسطة بإمداده وتأييده ضد ملك القصرنج ، فأخذ هذا الناصر يعيث الفساد فى الثغر الفرنجى ، وحاصر يرشونة وضرب حصونها^(٢) . غير أن هذه الثورة لم تؤد إلى نتائج حاسمة فى العلاقات بين الجانبين ، لأن شارل الأصغر ما لبث أن دخل فى مفاوضات مع أمير قرطبة عبد الرحمن ، وعقد معه صلحاً ليحل السلام بينهما بدلاً من الحرب والقتال ، ولكنه كان بمثابة هدنة بين الطرفين لم يمنع من استمرار الروح العدائية بين الجانبين^(٣) .

ولقد دخلت الإمبراطورية الكارولنجية فى فترة اضطرابات وانقسامات داخلية وران عليها ضعف واضمحلال ، بعد وفاة أبناء لويس التقي الثلاثة ، وانقسم أحفاد لويس التقي أركان الإمبراطورية ، وتكاثرت المحن عليها ، واندلعت الحروب الأهلية بين ربوعها وزاد تجزأ الإمبراطورية وانقسامها^(٤) ، وانتقل التاج فى فرنسا من شارل البسيط إلى أودو كونت باريس ، وعند وفاته عاد شارل البسيط إلى عرش فرنسا من جديد سنة ٨٩٨ م وظل يحكم هذا

(١) Reinaud : Mus. col. pp. 119 — 20

(٢) Lévi - Provençal : op. cit. 1. pp. 211 — 12

(٣) أرسلان : الحلال السدينية ج ٢ ص ١٢٣

Reinaud : Mus. Col p. 120

El - Hajji : op. cit. p. 150

(٤) Camb. Med Hist. V. III, p. 34

الجزء من الإمبراطورية الكارولنجية حتى وفاة سنة ٩٢٩ م ، ولقد منح شارل البسيط خلال هذه الفترة دوقية نورمانديا لزعيم النورمان رولو سنة ٩١٢ م ، فبدأت مرحلة جديدة في تاريخ فرنسا وتاريخ النورمان بغرب أوروبا (١)

وهذه الفترة الطويلة تعاصر في أسبانيا عهد كل من الأمير محمد بن عبد الرحمن ٨٥٢-٨٨٦ م وابنه المنذر وابنه الثاني عبد الله ٨٨٦-٩١٢ م ، وتمثل هذه الفترة الثلثين الأخيرين من القرن الثالث الهجري تقريبا (٢٣٨ - ٣٠٠ هـ) ، وباستثناء بعض الاشتباكات القليلة بين الفرنجة ومسلمي أسبانيا في هذه الفترة لا نجد مشروعات حرية هامة بين الجانبين (٢) ، بل إن معظم ما جرى من اشتباكات بينها في هذه الفترة جاء على غير المستوى الرسمي ، فحين لجأ مناهضو شارل الأصلع إلى المسلمين لطلب المعونة سنة ٨٧٧ م أهدم المسلمون بالجند وقدموا لهم المساعدة التي أجرت شارل الأصلع على طلب الصلح ، على حين لم يكف المسلمون عن قرح أبواب فرنسا ، فتمزقوا في بروفانس سنة ٨٦٩ م (٢٨٣ هـ) ، وحاولوا الاستقرار في هذا الإقليم (٣) . وساعدت أحوال الإمبراطورية الكارولنجية على استقرار المسلمين في جنوب فرنسا ، فقد استقل هوردو Boso دوق بروفانس باكويتين ، وأعلن نفسه ملكاً بمساعدة رجال الدين والنبلاء المحليين ، وذلك بعد وفاة شارل الأصلع بسنتين في أكتوبر سنة ٨٧٩ م ،

(١) محمد الشيخ : الممالك الجرمانية في أوروبا في العصور الوسطى ص ٢٨٦ ،

Haskins : op. cit. pp 26 - 7

(٢) Lévi - Provençal ; op. cit. I, pp. 225 - 239

(٣) مؤنس : المسلمون في حوض البحر الأبيض ص ١٢٩ - ١٣٠ ، طرخان : المسلمون

وضمت مملكة بوزو حوض نهر الرون من آرل حتى ليون (١)، وتعددت الثورات التي تزعمها مقدموا الأديرة والتبلاء، وكل ذلك أغرى المسلمين بالاستقرار في الجنوب. ثم ساد السلام بين الجانبين وتبدلت السفارات والرسائل. الدبلوماسية بينها، ولهذا لا نستطيع القول أن العداء بين الفرنجة والمسلمين قد بلغ في هذه الفترة ما بلغه في السنوات السابقة، وإن تحول العداء بين الجانبين إلى عداء بين النورمان ومسلمي الأندلس، على أساس أن نورمانديا أصبحت جزءا من فرنسا اعتبارا من وقت معاهدة سان كلير سنة ٩١٢ م التي أبرمت بين شارل البسيط ورولو زعيم النورمان كما أسلفنا (٢).

وعلى عهد شارل البسيط في فرنسا والأمير عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن في أسبانيا جرى فتح جزر البليار على أيدي المسلمين، وتبعيتها لحكومة قرطبة، وكان الأمير عبد الرحمن الأوسط قد غزا هذه الجزر الشرقية سنة ٨٤٨ م (٢٣٤ هـ) (٣)، وتكل بأهل ميورقة بالذات لتعرضهم لسفن المسلمين القادمة إلى سواحل الأندلس والمخارجة منها، وأجبرهم على دفع الجزية، وتقديم الولاء لحكومة قرطبة (٤)، واضطر حكام هذه الجزر إلى قبول الحماية الإسلامية بعد أن تأكدوا من عدم جدوى الحماية الفرنجية، لانشغال دولة الفرنجة بمنازعاتها الداخلية من ناحية، وضعف أساطيلها البحرية بالمقارنة

(1) Deanesly : op. cit. p. 461

(2) Oaskins : op. cit. p. 45

Hallan : op. cit. p. 16

Hoyt and Ghodorow : op. cit. p. 192

(٣) ابن هنادي : الديال ج ٢ ص ٨٩

(4) Lévi - Provençal : op. cit. I, p. 200 , p. 260

بجاساطيل المسلمين من ناحية أخرى^(١). وفي أواخر عهد الأمير عبد الله أى
فى سنة ٩٠٣ (٢٩٠ هـ) ، جرى فتح جزيرة ميورقة حين سار الأمير عبد الله
القائد عصام الخولانى إليها فى قوة بحرية من المجاهدين ، فشدد الحصار على
الجزيرة ، وتابع ضرباته فى جهاتها حتى استسلمت ودخلها المسلمون ، وجاءتهم
الإمدادات من سواحل الأندلس ، وتولى حكمها الوالى عصام الخولانى ،
وأقره الأمير على ولايتها . وهكذا دخلت جزر البليار أو الجزر الشرقية فى
حظيرة الدولة الإسلامية والتبعية لحكومة قرطبة^(٢) . ويذكر أن عصام
الخولانى هذا كان قد جنحت به سفينة من قبل إلى سواحل ميورقة بينما كان
فى طريقه إلى الشرق لأداء فريضة الحج ، فاختبر الجزيرة ورأى مبلغ ضعفها
. وبقية الجزر الشرقية وإمكانية فتحها بسهولة فعرض مشروعه على الأمير عبد الله
الذى وافقه وأرسله على رأس تلك القوة التى تمكنت من فتحها^(٣) .

ولعل الأهم من ذلك كله ما جرى فى تلك الفترة من غزوات النورمان
وهجراتهم على أسبانيا بعد أن أصبحت نورمانديا جزءا من فرنسا واعتنق
النورمان المسيحية ، واندمجوا فى الحياة الاجتماعية والمجتمع الفرنسى ، وبدأوا
بجورهم باعتبارهم أهل دوقية فرنسية ، أقيمت فى جزء من فرنسا ، فى بدايات
القرن العاشر الميلادى . وما لبثت هذه الدوقية أن شكلت خطرا كبيرا
على أسبانيا عن طريق الحملات والغارات البحرية التى كانت تهاجم السواحل
الغربية الأندلسية^(٤) ، وكذلك عن طريق الحملات البرية التى كانت تعبر جنوب

(١) ابن هذارى : البيان ج ٢ ص ٨٩

(2) Lévi - Provençal : op. cit. I, p. 395

(٣) ان خلدوت : المبرج ٤ ص ١٦٤

(4) Dozy : Les Normands en Espagne, dans Reck, II, p. 250—
371

Lévi - Provençal : op. cit. I, p. 218

فرنسا ثم تغير على النغور الأندلسية الشمالية ، حقيقة اشتدت الحملات البرية على
على شمال الأندلس التي قام بها النورمان في الفترة التالية ، وبلغت ذروتها في
القرن الخامس الهجري على عهد ملوك الطوائف (القرن الحادى عشر الميلادى)
حينما استولى النورمان على قلعة برېشتر Barbastro شمال سرقسطة سنة
١٠٦٤ م (٤٥٦ هـ) ، إلا أن بعض المصادر الإسلامية لاسيما العذرى ، أذنت
أن هذه الإغارات النورمانية البرية ، على مناطق النغر الأعلى وسرقسطة ، ترجع
إلى ما قبل ذلك ، إلى أيام الخليفة عبد الرحمن الناصر ، بل ربما قبل ذلك على
عهد الأمير عبد الله بن محمد ، وتركزت على عهد الأمير عبد الرحمن الناصر كما
يقرر العذرى (١) .

وبعد وفاة شارل البسيط سنة ٩٢٩ م وحتى آخر الفترة الكارولنجية ،
طدت فرنسا إلى عهد الاضطراب والانقسام والتفتت واندلاع الحروب
الإهلية ، وتقلب على عرشها في أجزاء مختلفة أكثر من ملك منهم رؤول
(٩٢٣ — ٩٣٦) ولويس الرابع بن شارل البسيط (٩٣٦ — ٩٥٤ م) الذى
نازعه هيو الكبير على السلطة ، ولكنه ترك العرش لابنه لوثر (٩٥٤ —
٩٨٦ م) الذى نازعه هيو كاييه بن هيو الكبير وانتهى الأمر بقيام أسرة
كاييه فى العرش سنة ٩٨٧ م (٢) . وتعاصر هذه المرحلة حكم الخليفة عبد الرحمن
الناصر (٩١٢ م — ٩٦١ م) وابنه الحكم الثانى (٩٦١ — ٩٧٦ م) . وحرص
يحكام الإمراطور الفرنسية فى قسمها الشرقى وقسمها الغربى على إقامة علاقات
الود والصداقة مع حكومة قرطبة ، فضلا عن البابوية فى روما على عهد البابا

(١) العذرى : تصحيح الأخبار ص ٧٢ — ٧٣ ، وانظر البادى : المرجع السابق .

ص ٢١٥ — ٢١٦

(٢) Canb. Med. Hist. V, III, p. 80 .

ماريتوس الثاني (٦٤٢ — ٩٤٦ م = ٣٣١ — ٣٣٥ هـ) والبابا اجايتوس الثاني (٩٤٦ — ٩٥٥ م = ٣٣٥ — ٣٤٤ هـ)^(١) ، وخطب الحكام والملوك ود الخليفة عبد الرحمن الناصر ، نظرا لما احتلته قرطبة من مكانة بين عواصم الدنيا في ذلك الوقت ، ووفدت السفارات إلى قصر الخلافة متتابعة^(٢) - كإسيلي - وأرسل الخليفة الناصر سفارة إلى روما طلبا لبعض الأعمدة ومخلفات الآثار ، والأطلال الرومانية ، ليزين بها مدينة الزهراء ، التي حرص على تجميلها ، فأجيب الخليفة إلى طلبه ، بعد أن وفدت سفارة من روما بهذا الخصوص^(٣) .
ومع ذلك لم يخل الأمر أحيانا من اشتباكات عسكرية بين المسلمين في الأندلس والمغامرين النورمان من فرنسا ، فقد تعاظم خطر النورمان بحملاتهم البرية والبحرية على عهد الخليفة عبد الرحمن الناصر ، وأشارت المصادر المعاصرة إلى قيام النورمان ببعض هذه الحملات على مدن الثغر الأعلى^(٤) من ذلك ما يرويهِ العذري : « وسجل أمير المؤمنين عبد الرحمن الناصر ليحيى بن عبد الملك على بربشت والقصر في سنة ٣٣٠ هـ (٩٤٢ م) ، فكان بها إلى أن أسره الجيوش (النورمان) الذين خرجوا إلى ثغر لاردة وسرقسطة في يوم السبت لثمان مضين من شوال من العام المؤرخ ٣٣٠ هـ ، ففداه رجل من التجار بألف مثقال .. وقدم يحيى إلى سيده أمير المؤمنين عبد الرحمن ، فأمر للذي فداه بضعيف ما أداه فيه ، وصرفه إلى بربشت فدخلها سنة ٣٣١ هـ »^(٥) . وتفاقم خطر

(١) المقرئ : فتح الطليح ٢ ص ٦

Reinand : Mus. Col. p 1٠1

() Lane - Poole : op. cit. p 129

(٢) ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٦٥

El - Hajji : op. cit p. 287

(4) Lévi - Provençal : op. cit. I, pp. 218 — 19

(٥) العذري : ترصيع الأخبار ص ٧٢ — ٧٢

النورمان أيضا من جهة البحر ، على عهد الحكم الثاني بن عبد الرحمن الناصر ، فقد هاجوا سواحل الأندلس الغربية سنة ٩٦٦ م (٣٥٥ هـ) ، لاسيما منطقة سهول لشبونة وجنوب البرتغال الحالية ، ودارت معركة هامة أحرز فيها النورمان بعض التفوق ، ثم انسحبوا حاملين معهم بعض الأسرى ، إلا أن الأسطول الأندلسي عاد فقطع عليهم خط الرجعة وفاجأهم ، وحطم كثيرا من سفنهم واستخلص الأسرى منهم ^(١) ، وهاجم النورمان سواحل الأندلس مرة أخرى في سنتي ٩٧١ م (٣٦٠ هـ) ، والسنة التالية لها وصددهم الأسطول الأندلسي ومنعهم من النزول على سواحل الأندلس ، وأجبرهم على الارتداد ^(٢)

(١) ابن عذاري : البيان ج ٢ ص ٢٢٩

(٢) ابن عذاري : نفسه ج ٢ ص ٢٤١

الفصل السادس

الاشتباكات بين الجانبين على المستوى الشعبي

كانت تلك هي الاشتباكات العسكرية الرسمية بين الفرنجة ومسلمى الأندلس الأمويين ، لكن هناك جانبا من الاشتباكات والحروب والغزوات غير الرسمية بحريا وبريا ، قام بها المسلمون ضد شواطئ فرنسا الجنوبية وما يجاورها ، شكلت جانبا هاما في العلاقات بين الدولتين ، وصبغت هذه العلاقات بالعداء الشديد (١) . حقيقة ليس هناك ذكر لهذه الإغارات الإسلامية على فرنسا وسهول ليغوريا وهضاب سويسرا الحالية في المصادر الإسلامية ، بل إننا لا نعرف أحداً من قادة هذه الغزوات أو شيئا عن الحكم الإسلامي الذي استمر في جنوب أوروبا فترة تقرب من خمس وثمانين سنة لأننا نعتمد في حقيقة الأمر على المصادر اللاتينية وغيرها من المصادر الأدرية (٢) . وربما يرجع ذلك إلى أن هذه الغزوات كانت تدخل ضمن المشاريع الحربية والمغامرات العسكرية غير الرسمية ، يقوم بها جماعات خاصة من المجاهدين لا يربطهم في كثير من الأحيان بحكومة قرطبة صلات رسمية ، وإن تمتعوا بعطف الإمارة وتأييدها ، نظراً لروح الجهاد البادية في مغامراتهم ضد مسيحي غرب أوروبا في ذلك الوقت (٣) .

(1) Scott : op. cit. I, pp. 35 — 6

Deanesly : op. cit: p. 450

(2) El-Hajji ; op. cit. p. 240

(٣) هناك : المرجع السابق ج ٢ ص ٦٦

اتخذت هذه الإغارات شكلا متعاضدا إنداء من أوائل القرن التاسع الميلادى (الثالث الهجرى) ، أى على عهد عاهل الفرنجة الكبير شارلمان ، وكان معظمها حملات بحرية يقوم بها جماعات من المجاهدين والزعماء المغاهرين ، وأحيانا بعض الهاربين من الأندلس أو غير الراضين عن الإمارة الأموية هناك ، وجعلت هذه الجماعات سواحل فرنسا الجنوبية والجزر القريبة هدفا لحملاتها وإغاراتها متميزين فرصة ضعف البحرية الإفرنجية ، وعدم اهتمام الفرنجة بالبحر فى ذلك الوقت (١) .

فى سنة ٨٠٦ م (١٩٠ هـ) هاجمت إحدى هذه الجماعات البحرية المجاهدة جزيرة قورسيقا ، وأنزلت بالأسطول الفرنجى الذى بعث به يمين بن شارلمان — ملك إيطاليا حينئذ — لقتالهم هزيمة كبيرة ، وعادت بكثير من الغنائم والسبي (٢) ، وتابعت جماعات المجاهدين غزوهم لجزر قورسيقا وسردينيا وهما يومئذ أغنى جزر البحر المتوسط (٣) ، واتجهت جماعات أخرى من هذه الفرق المجاهدة بحرا إلى سواحل فرنسا الجنوبية ، فأحدثوا بها الخراب والدمار (٤) ، وانحدر اليهم لوثر ابن الإمبراطور للقائهم لكنهم كانوا قد انسحبوا ، وكان ذلك سنة ٨٢٨ م (٥) . ووصفت الروايات الفرنجية والكنسية المعاصرة هذه الإغارات والغزوات الإسلامية بأنها كانت غارات خراب ودمار ، وأنها كانت تحدث الرعب بين السكان النصارى ، وترك المناطق الجنوبية فى فرنسا خرابا ودمارا (٦) ، وأن أولئك المجاهدين المسلمين كانوا فى غاية الجرأة (٧) ،

(1) Pirenne : op. cit. p. 159

(٢) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٨٢

(3) Lyon, Rowen, Hamerow : op. cit. p. 117

(4) Hoyt and Chodorow : op. cit p. 192

(5) Daniel : The Arabs and Med. Europe, p. 60

(6) Ibid : p. 55

(7) Brooke : A Hist. of Europe, p. 35

بحيث أنهم كانوا يتجولون في مياه المحيط الإطلنطي دون خوف أو رعب ،
وأنهم كثيرا ما هاجموا السواحل الغربية لفرنسا أيضا ، وأنهم تجرأوا أحيانا
ودخلوا إلى قلب البلاد عن طريق مصبات الأنهار ، لاسيما نهر اللوار والأنهار
التي تصب في سواحل فرنسا الغربية ، أى أنهم توغلوا إلى أبعد من مصبات
هذه الأنهار .

في سنة ٨٠٨ م (١٩٢ هـ) ، نزل المسلمون بـسـردينيا ، ولما وجدوا مصاعب
في غزوها تحولوا إلى قورسيقا ، غير أن القائد بورشار Burchard أوقع
بهم واستولى على نحو ثلاثة عشر مركبا وهزمهم وأجبرهم على الانسحاب (١).
ولكن جماعات المسلمين عادت في العام التالي ونزلت بـسـردينيا وقورسيقا ، ولم يتمكن
الفرنسيون من طردهم إلا بشق الأتس ، وكانت جماعات المسلمين في هذه المرة
قادمة من شمال إفريقيا (٢) ، وكرر المسلمون إغاراتهم سنة ٨١٣ م (١٩٧ هـ)
فاجتاحوا قورسيقا وأمسروا وغنموا وإن فقدوا في هذه الغارة نحو ثمانية
مراكب بما فيها من أسرى ، ورد المسلمون على ذلك باجتياح سواحل نيس
وبروفانس وضواحي روما (٣). وفي سنة ٨٢٠ م وصلت سفن المسلمين إلى
بـسـردينيا وتصدى لهم أسطول مسيحي ، إلا أن المسلمين تغلبوا عليه وحطموها
ثمانى سفن وأحرقوا عدد آخر منها (٤).

(١) أرسلان : نفسه ص ١٨٢ — ١٨٣ ،

Daniel : op. cit. p. 60

(٢) Lyon, Rowe, Hamerow; op cit. p 117

(٣) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٨٣ ،

Bradford : Mediterranean Portrait of a Sea; p. 330

(٤) أرسلان : نفس المرجع ص ١٩٠ — ١٩١ ،

Duvel: The Arabs and Med. Europe, p 51

ولقد اتخذت بعض جماعات المجاهدين من الجزر الشرقية (جزر البليار) قواعد للانطلاق والمهجوم على سواحل فرنسا لاسيما إقليم بروفانس القنى ، فلقد سارت سفنهم فى سنة ٨٣٨ م (٢٢٤ هـ) على عهد لويس التى بن شارلمان من الجزر الشرقية ومن طر كونة وهاجموا ثغر مرسيليا وما جاوره من الأراضى ^(١) وأمعنوا فى الأسر وسمل المغانم والأسلاب ، ولم يستطع لويس التى الذى كان يعانى من خروج أبنائه والحروب الأهلية فى بلاده ، لم يستطع التصدى لهذه الجماعات من المجاهدين أو مقاتلتهم ^(٢) ، وأطلقت أيدى هذه الجماعات فى سواحل فرنسا الجنوبية تأسر وقتل "وتسبي وتحمل المغانم والأسلاب ، ثم عاد المجاهدون إلى مهاجمة سواحل إقليم بروفانس مرة أخرى وفتحوا إلى مصب نهر الرون واقتحموا مدينة آرل ؛ وخرّبوا كائسها ، وأنزلوا بها الخراب والدمار ، وتتابعت هجراتهم على تلك التوايحى فى السنوات التالية ^(٣) .

وعلى عهد شارل الأصلى بن لويس التى ، وفى أواخر عهد الأمير عبد الرحمن بن الحكم عبر موسى بن موسى والى سرقسطة وزعيم الثغر الأعلى سنة ٨٥٠ م (٢٣٩ هـ) جبال البرنيه وغزا سبتانيا فى جنوب فرنسا وانحنى نواحيا ، واضطر شارل الأصلى الذى كان غارقا فى الفتن الداخلية والتصددى لؤامرات إخوته وهجمات النورمان على سواحل بلاده إلى مهادنة

(1) Davis : op. cit. p 168

(٢) أرسلان : نفس المرجع ص ١٩٤ — ١٩٥

(3) Bradford : op cit. p. 3٠0

أرسلان : نفسه ص ١٩٤ — ١٩٥

موسى ، وعقد الصلح معه واسترضائه بالهدايا - التحف الجميلة (١) . ويبدو أن هذه الإغارة لم يكن لها طابع رسمي ولم تشر بها حكومة قرطبة ، وإنما تدخل في نطاق الجهاد الإسلامي والإغارات غير الرسمية ، لأن بنى قسى تمتعوا في ذلك الوقت بنوع من الاستقلال الذاتي في ظل ولاء شكلي لحكومة قرطبة (٢) . ولقد عادت جماعات المسلمين المجاهدين في سنة ٨٦٩ م على عهد شارل الأصغر أيضا إلى مهاجمة إقليم بروغانس مرة أخرى بحرا واستولوا على بعض القلاع والحصون على مصب نهر الرون ، وهاجموا المناطق المجاورة وأسروا أسقف مدينة آرل ، ثم عادوا مثقلين بالغنائم والأسلاب ، وبكثير من الأسرى والسبي (٣) .

ولقد وجد المجاهدون المسلمون الفرصة مواتية ليس للإغارة والعودة لمحلين بالغنائم والأسرى فحسب ، وإنما للاستقرار والاحتلال في جهات مختلفة من جنوب فرنسا ، متمهزين فرصة الاضطراب الذي ساد الإمبراطورية الكارولنجية في النصف الثاني من القرن التاسع (٤) ، بصفة خاصة ، وقرب أواخر ذلك القرن حين اندلع الصراع على السلطة بين أودو كونت باريس وشارل البسيط سليل الأمرة الكارولنجية ، ومتمهزين فرصة قيام نزعات انفصالية في جنوب فرنسا وثورات خارجة على حكومة باريس (٥) . فقد أعلن ثائر في الجنوب الخروج على السلطة القرنيجية ، وأعلن استقلاله ويدعى

(١) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٠٢

(٢) هناك : المرجع السابق ج ٢ ص ٤٦٢

(٣) أرسلان : نف. ص ٢٠٥

(٤) Deacesly : op. cit. p: 461

(٥) Davis : op. cit. p. ١68

بيوزو Buiso ، الذى غلب على ولايتى دوفينة وبروفانس ، ولقب نفسه بملك آرل ، وتصدى له بعض الطامعين فى السلطة فى غاليشيا ، واندلعت بينهم حروب أهلية فى مستهل العقد الأخير من القرن التاسع الميلادى (٨٩٠هـ) ، ووجدها المجاهدون المسلمون فرصة للغزو والاحتلال ، إذ رست سفينة صغيرة تقل عدداً قليلاً من المجاهدين المسلمين على خليج سانب تروية فى تلك الآونة ، ثم لجأوا إلى غابة قريبة تظللها الجبال ، وما لبثوا أن هاجموا الضياع القريبة وأحدثوا بها الخراب والدمار ، ثم عادوا إلى ملجئهم الحصين ، وكرروا إغاراتهم وفى كل مرة كانوا يلودون بذلك الملجأ الحصين (٣) ، وحين تأكدوا من منعة ذلك المكان وحصانته من جهة البر والبحر أيضاً ، عولوا على الاستقرار فيه وأرسلوا فى طلب المجاهدين من كافة الأنحاء والثغور الإسلامية القريبة ، والتسوا التأييد والعون من حكومة قرطبة ومن المغرب ، فوفد عليهم كثير من المغامرين ومجاهدى الإسلام (٤) ، فلم تمض سوى سنوات قليلة حتى كانت هذه البقعة تضم عدة قلاع وحصون منيعة أمنها وأحصنها قلعة أو حصن تسمية الرواية الفرنجية فراكتنم Fraxinetum (٥) ، أقام هذه القلعة المجاهدون المسلمون ولادوا بها كلما تعرضوا للخطر ، وفرضوا سلطانهم على الجهات القريبة وعلى أمراء النواحي ، وقاموا بإغارات متعددة جعلت منهم أسياد تلك البقاع واتمس معوتهم بعض الأمراء المتصارعين والمتنافسين ضد بعضهم البعض ، فوجد المجاهدون فى ذلك فرصة لفرض نفوذهم وتوسعوا فيما حولهم وورعوا

(١) Deaësiy : op. cit. pp. 460 — 1

(٢) Davis : op. cit p. 1٤8

(٣) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٠٨

وانظر كذلك — هناك : المراجع السابق ج ٢ ص ٤٦٨

(٤) Hoyt and Chodorow : op. cit. p. 193

للمناطق المجاورة ، وبثوا بها الذعر ، وفي كل جنوب بروفانس ، حتى شاع بين الناس هناك أن كل واحد منهم يوسعه أن يهزم ألف رجل من فرط ما أحدثوه في نفوس الناس من الخوف (١) .

ولقد اختلف المؤرخون حول موقع فراكستيم ، فوضعه المؤرخون الفرنسيون في خليج سان ترويه Saint Tropez ، بين فرنسا وإيطاليا ، ووضعه المؤرخون الإيطاليون في بروفانس بقرب مدينة آرل أو خلف جبال الألب (٢) . وليس المهم هو تحديد الموقع الذي يبدو أنه كان في بروفانس على خليج سان ترويه فعلا ، وموضعه الحالي هو المكان المعروف باسم لاجارد فريني La - Garde Frainet ، ويقع بين هير Hyeres و فريجيوس Fréjus (٣) ، وإنما المهم هو ملائمة المكان لمشروعات أولئك المجاهدين ، فقد كان حول الخليج أجمة متشابكة لا يمرؤ أحد على دخولها ، وإلى شمال الخليج كانت سلسلة جبال تشراف على جزء كبير من بروفانس وعلى البحر ، فكان البحر يمثل بابا هاما لتلقي الإمدادات والغاية المتشابكة تصلح لهم معقلا يلجأون إليه عند الضرورة ، ويمثل البر لهم منفذا إلى النواحي التي يرومون الإغارة عليها (٤) ، ويبدو أن العرب لم يشيدوا حصنا واحدا في هذه الجهات على حدقول المؤرخ بوش صاحب تاريخ بروفانس بل أطلقوا إسم فراكستيم على حصون

(١) Reynaud : op. cit. p. 161

(٢) أرسلان : نفس المرجع السابق ص ٢٠٨ - ٢٠٩ (حاشية ١)

(٣) Daniel : op. cit. p. 52

Pirene : op. cit. pp. 186 , p. 249

حؤس : المسلمون في حوض البحر الأبيض ص ١٣٠ — طرخان : المسلمون في أوروبا

ص ٢٠٣

(٤) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٠٨

كثيرة شادوها في دوفيتي وسافوي ويمونت (١) .

ولقد أمدت أحوال غاليسيا المضطربة المسلمين بفرصة أخرى مواتية ، وذلك حين خلف ملك آرل المتوفى (بوزو) ابنه لويس الذي زج بنفسه في حروب في إيطاليا إلى جانب حلفائه ، فهزم هناك وأسر وترك مملكته في آرل دون دفاع ، فاضطربت شئونهم وسادت الفوضى كل غاليسيا ، وكانت هذه هي فرصة المسلمين لاستمرار التوسع في جنوب فرنسا واستعمار المنطقة كلها في خاتمة القرن التاسع (٢) ، إذ اخترق المجاهدون دوغينة ، وعبروا أهم ممرات الألب الفرنسية واستولوا في سنة ٩٠٦ م (٢٩٤ هـ) على دير نوفاليس الشهير الواقع في وادي سيس ، وفرهبانه إلى مختلف الأنحاء ، ومالبت المسلمون أن أغاروا على القرى والضياع المجاورة ونهبوها وقتلوا عدداً من أهلها (٣) ، وبلغ من شدة بأس هؤلاء المغامرين أن بعضهم قد أسر أثناء هذه الأحداث ، وحملوا إلى تورينو في إيطاليا حيث سجنوا في أحد أديرتها ، ولكنهم استطاعوا تحطيم أغلالهم وفروا عائدِينَ إلى زملائهم بعد أن أشعلوا النيران في الدُير ، وفي المدينة بأسرها ، واحتل المجاهدون معظم ممرات جبال الألب فسيطروا على طرق الاتصال بين فرنسا وإيطاليا (٤) ، ولا زالت السرايا

(1) Lévi - Provençal ; op. cit. 11, pp. 154 — 5

وأرسلان : نفس ص ٢١٤ — ٢٢٠

(2) Davis ; op. cit q. 168

(3) Hoyt and Chodorow ; op. cit. pp. 192

(4) Pircenne : op. cit, p. 158

Lewis : The Arabs in Hist. p. 117

Davis : op. cit. p 183

Keen : A·Hist. of Med. Europe, p. 23

الإسلامية من المجاهدين تزل على سواحل فرنسا الجنوبية لاسيما في بروفانس ، حيث مرحت وأغارت ونهبت . ففي عام ٩٠٨ م (٢٩٦ هـ) رست سفن المسلمين على شاطئ بروفانس ، نقل عددا من البحارة المجاهدين على مقربة من « إيج مورت » وقامت بنهب دير بالمودي (التزيل) ، الذي كان قد هدم على عهد شارل مارتل ثم أعيد بناؤه (١) ، ويلاحظ أن الأديرة كانت هدفا لتلك الإغارات لما كانت تقص به من الذخائر والأموال والنفائس ، وانساب المسلمون في مختلف النواحي المجاورة ، فاجتاحوا البقاع القريبة وهاجموا مرسيليا ذاتها ، وهدموا كنيسها وغزو إيكس وكثرت سبائهم وأسراهم ، حيث أغرام ذلك بالزواج منهم ، ليكثر نسلهم ويتعاضم عددهم وتزداد قوتهم (٢)

وبلغ من شدة إغارات المجاهدين المسلمين في هذه الجهات أن قطعت الصلة بين فرنسا وإيطاليا ، واحتل المسلمون جميع ممرات جبال الألب ، ولم يسمحوا لأحد بالمرور إلا بإذن سابق ، وبعد دفع رسم معين (٣) ، وأحدثت غزوات المسلمين في بروفانس ودوفيني وبلاد الألب الخراب والدمار ، وفشلت محاولات المسيحيين في مقاومتهم ولم تنجح مرسيليا في هذه الآونة من هجماتهم ، وإن بالغت الروايات المسيحية لاسيما التي كتبها القسس ورجال الدين وحواليات الأديرة والكنائس في وصف تلك الهجمات وما نجم عنها من تنكيل بالأهالي والسكان (٤) .

(١) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢١٦

(٢) Hoyt and Chedorow : op. cit. p. 192

(٣) أرسلان : نفس ص ٢١٦ ،

Brooke : A Hist. of Europe, p. 35

(٤) Daniel : op. cit. p. 52, pp. 55 — 6

Davis : op. cit. p. 169

ويمكن هنا أن نشير إلى تطور أصاب تواجد المسلمين في جنوب فرنسا ، وأخرج الحركة عن مسارها بعض الشيء ، ولعل ذلك كان له ضلع فيما جرى بعد ذلك من أحداث أدت إلى طرد المسلمين من هذه الجهات ، والقضاء على تفوذهم في تلك البقاع ^(١) ، ذلك أنهم فيما يبدو تباعدوا إلى حد ما عما خرجوا من أجله وكرسوا له حروبهم في البداية ، وهو الجهاد في سبيل الله ، والعمل على الفوز بمرضاء الله ، وأخذوا يقتربون إلى حد كبير من الأهداف الدنيوية والعمل على الفوز بالمغانم والأسلاب ، وجعلها هدفا أساسيا ، بل سمحوا لأنفسهم بالزواج من أسيراتهم الفرنسيات والإيطاليات ^(٢) ، وتجاوزوا الحد حين سمحوا أيضا لبعض النصاري المغامرين من أهل النواحي القرية بالانضمام إليهم ، وكذلك بعض الخارجين على القانون وغيرهم ممن أغرهم الدنيا بالعمل من أجل المغانم والأسلاب ، ولعل ذلك هو السبب فيما أطلق على المجاهدين في هذه الحقبة بالذات بقراصنة المسلمين Saracen pirates ^(٣) ، بعد أن كان الجميع يعلم تماما مقاصد هذه الجماعات وأهدافها السامية ، إذ كثر استعمال كلمة القرصنة لإشارة إلى أولئك المغامرين المسلمين ، ودمغهم بهذه الصفة ، وما يدل على ذلك أنهم لجأوا إلى إغلاق طرق الألب إلى إيطاليا ، ولم يسمحوا للحجاج الذاهبين لأداء الحج إلى المزارات الإيطالية بالمرور إلا بعد دفع ضرائب فادحة ^(٤) . وهكذا تباعد المجاهدون إلى حد كبير عن أهدافهم العليا واقتربوا كثيرا من الأهداف الدنيوية ، واستحق الكثير منهم في هذه الآونة بالذات أن يوصف

(١) مؤنس : المسعودي حوض البحر الأبيض م ١٣٠

(٢) أرسلان : تاريخ غزوات العرب م ٢٩

(3) Davis ; op cit. p. 168

(٤) أرسلان : نفس م ٢٢٠

«بصفة القرصنة ، وإن ظل فريق منهم يواصل العمل والجهاد في سبيل الله ، ولم يخرج عن الأهداف السامية التي خرج من أجلها» (١) .

وبعد وفاة شارل البسيط ، وتنازع رؤسول ولويس الرابع بن شارل البسيط . هلى السلطة في فرنسا ، زاد الضعف والانقسام في البلاد ، وواصلت الجماعات الإسلامية غزوها لجنوب فرنسا والاستقرار هناك ، في سنة ٩٣٠ م (٣١٨هـ) . غزا المسلمون فرنجيوس ، وكانت في ذلك الوقت أكبر وأمنع ثغور فرنسا الجنوبية (٢) . كما غزوا أيضا ثغر طولون وأجبروا السكان على القرار إلى الجبال ، وعانوا في الجهات المجاورة ، وأنزلوا الخراب والدمار بالمدن . والحصون ، وأضرمو النيران في الأديرة والكنائس ، وحملوا معهم المغنم . والأسلاب (٣) ، غير أن هذه الإغارات وما تبعها من تدمير وتخريب أثاربت حتى السلطات الفرنسية والإيطالية ، وخاصة هوج البروفانسى — ملك بروفانس — الذى أزمع بتأييد من سادة الجنوب سحق هذا العدوان وإنهاء هجمات المسلمين في تلك الجهات . ويذكر المؤرخ الشهير دوزى Decy أن هوج البروفانسى ملك إيطاليا قد أقام حلفا مع الخليفة عبد الرحمن الناصر في الأندلس في تلك الفترة أى حوالى سنة ٩٣٥ م (٣٢٣هـ) أو بعدها بقليل (٤) ، دون أن يقدم أية

(1) Deanesly : op. cit. p. 450

Scott : op. cit. p. 35

مؤس : المسلمون في حوض البحر الأبيض ١١٢ — ١١٩

(2) Daniel : op. cit. p 52

Pirame : op. cit. p. 156, p. 249

(٣) أرلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٢٢

(4) Dozy : Spanish Islam, (Eng. trans. from, Hist. des. Mus. d'Espagne, by Stokes - London 1913 ' , p. 434

تفصيلات أو يذكر اسم المصدر الذي استقى منه هذه المعلومات . ولهذا فقد رجح أحد المؤرخين المحدثين أنه إذا صح قيام هذا التحالف ، فلا بد وأنه أقيم أصلاً لمناهضة الخلافة الفاطمية في شمال أفريقيا والتصدي لمطامعها^(١) ، وخاصة بعد أن هاجم الفاطميون مدينة جنوة الإيطالية سنة ٩٣٤ — ٩٣٥ (٣٢٢ — ٣٢٣ هـ) ، فلا بد وأن هذا التقارب بين هوج البروفانسي وحكومة ترطبة وجه أصلاً ضد الفاطميين^(٢) . وليس من المعقول أن يقيم الخليفة الأموي في قرطبة حلقاً مع ملك إيطاليا ضد المجاهدين المسلمين هناك ، فإذا صح قيام هذا التقارب وهذا الحلف ، فإن المقصود به عدو مشترك لكلا الطرفين ، وليس ضد المجاهدين في إيطاليا . من المسلمين ، بل تشكك البعض في قيام هذا الحلف أصلاً .

قرر الملك هوج البروفانسي إذن مهاجمة حصن فرا كستيم الحصين ، الذي يلوذ به المغامرون المسلمون ، ويخذلون منه قاعدة لتأمين مواصلاتهم مع الأندلس من ناحية ، ومع إفريقيا من ناحية أخرى ، ومركزاً للهجوم على الجهات الداخلية^(٣) ، لكن الملك اقتنع بأن الاستيلاء على ذلك الحصن يتطلب جهداً كبيراً واستعداداً خاصاً ، ولهذا فقد عول على مساعدة بيزنطة في هذا المشروع وبعث يطلب من رومانوس ليكاينوس مساعدة بحرية وأسطولاً من قاذفات النار الإغريقية ، حتى يمكن مهاجمة المسلمين براً وبحراً وتصفية فرا كستيم ، فوافقت بيزنطة على تقديم هذه المعونة وعلى المشاركة بمحاربتها لطرد المسلمين .

(١) El - Hajji : op. cit. p. 284

(٢) ابن عدري : البيان ج ١ ص ٢٠٩ ،

Camb. Med. Hist. V. III, p 155

(٣) زلس : المسلمون في حوض البحر الأبيض ص ١٢٠

من تلك الجهات ، وذلك سنة ٩٤١ (١) . وما لبث الأسطول البيزنطي أن رسا في سائر ترويه ، وتقدم هوج البروفانسي في نفس الوقت بميشة نحو . غرا كستيم (سنة ٩٤٢ م) ، وجرى مهاجمة المسلمين برأ وبحراً وإصرار شديد وجرى إحراق سفنهم وإلحاق خسائر جسيمة في قوتهم ، وفي النهاية وبعد قتال مرير نفذ هوج البروفانسي إلى الحصن ، واضطر المسلمون إلى الفرار إلى الجهات الجبلية المجاورة ، والاعتصام بالأكام والربى ، وغدا استقرارهم في هذه الجهات موضع شك كبير وفي كف القدر (٢) .

غير أن الظروف ما لبثت أن تبدلت في صالح المجاهدين المسلمين ، لأن هوج البروفانسي سرعان ما أوقف مشروعاته في تلك الجهات ، على أثر ما أتاه من أنباء ثورة داخلية في بلاده وبروز أحد المنافسين له والطامعين في إقصائه وحيازة العرش ، ولهذا فقد اضطر إلى صرف الأسطول البيزنطي وإيقاف مشروعاته ضد المسلمين بل وعقد معهم صلحاً ، اشترط فيه عليهم البقاء في الألب وعند ممراتها ، وإغلاق الطريق إلى إيطاليا في وجه خصمه (٣) . فلا بد وأن هوج قد أقنع أنه من الأوفق محاولة هؤلاء المسلمين واتخاذهم سنداً له ضد غريمه الثائر ، خاصة وقد خير المسلمون جبال الألب وتمرسوا على الحرب بها ومرتروا التحكم في دروبها وممراتها ، وغدى بوسعهم إغلاق هذه الممرات

(١) Rambaud ; Histoire de L'Empire Grec p. 408

Daniel : op. cit. p. 53

(٢) أرسلان : تاريخ فزوات العرب ص ٢٢٤ ،

Daniel : op. cit. p. 53

Rambaud : op. cit. p. 408

(٣) أرسلان : تاريخ فزوات العرب ص ٢٢٤ ،

Daniel : op. cit. p. 53

في وجه أعداء الملك الإيطالي (١). وهكذا أقام هوج البروفانسي حلفاً مع المجاهدين المسلمين سنة ٩٤٢ م (٣٣١ هـ)، وليس مع حكومة قرطبة كما فهم دوزي ومن تابعه في ذلك، فالواقع أنه ليس ثمة ما ينيء بقيام أحلاف بين هذا العاهل الإيطالي والخليفة عبد الرحمن الناصر في أي من المصادر المعاصرة، ولهذا فقد رجح البعض أن يكون التقارب قد حدث بين هذا العاهل الإيطالي والمجاهدين المسلمين ضد أعداء الملك الإيطالي، وثمناً لانصراف هوج عن مواصلة الحرب معهم (٢).

ولقد جاء هذا التطور في صالح المسلمين دون شك، فسرمان ما استعادوا قلاعهم وحصونهم وسيادتهم في جنوب بروفانس، وواصلوا خططهم في تلك الجهات واحتلوا ممرات الألب وتحكوا فيها (٣)، وفرضوا المكوس والضرائب على المسافرين، وبثوا الذعر بين سكان الأنحاء المجاورة، وسيطروا على ممر سان برنار الكبير الواصل بين سويسره وإيطاليا وعلى غيره من الممرات الجبلية. ونزلت جموع منهم للاستقرار في السهول والضيايح القريبة وزرعوا الأرض، ومارسوا حياة الاستقرار، وقنع أمراء النواحي بتحصيل بعض الضرائب الزهيدة منهم اتقاء لشرم (٤)، ودرء المخاطرهم، وانساب المسلمون بعد ذلك إلى نيس، ثم تذبذوا إلى قلب ولاية دوفينة وساحوا في المناطق التي تجري فيها

(١) أرسلان : نفسه ص ٢١٦ ،

Bróké : op. cit. p. 35

(٢) انظر ابن خلدون : المعراج ص ٢١٠ ،

El - Hajji : op cit. p 285

«3) Hoyr and Chodorow : op. cit pp. 192 — 3

(٤) أرسلان : نفسه ص ٢٢٤

رواند نهر الرن، بعد أن احتلوا جرينوبل لفترة وواديها الخصيب، وشكوا
عنصرًا هامًا في الأحداث في تلك الجهات، رغدت لهم سطوة بين سكان هذا
الإقليم، وتحكموا في المرور بين فرنسا وإيطاليا وبين سويسره وإيطاليا^(١).

فقد اندفع المسلمون أيضا في حدود إيطاليا، ونزلوا إلى ضواحي روما
ذاتها^(٢)، وصعدوا في نهر التير فنهوا كنائس القديس بطرس والقديس
يولس، وعطلوا سدود نهرها، وذلك سنة ٨٤٦ م (٢٣١ هـ)، وأجبروا
الأهالي والرهبان والقسس على حمل السلاح^(٣). وفي سنة ٨٧٠ م (٢٥٦ هـ)
غزا المسلمون من أسبانيا وإفريقيا مدينة روما أيضا فوصلوا إلى ضواحيها،
ولم يمنعم من التقدم أبعد سوى جغرافية إيطاليا وعدم ملائمة الأرض
لتقدمهم^(٤). واستصرخ البابا الإمبراطور شارل الأصيل، إلا أن هذا لم ينهض
لنجدة البابا الذي اضطر للدخول في مفاوضات مع المسلمين قبل فيها بدفع مبلغ
كبير من المال مقابل جلاء المسلمين^(٥)، وتكررت غزوات المسلمين في جهات
إيطاليا خاصة كلما تنافس الأمراء المحليون وتنازعوا فيما بينهم، فتعرضت
جهات كثيرة في إيطاليا للغزو الاسلامي، مثل نابلي وسالرنو وكابوا ومونت
كاسينو في النصف الثاني للقرن التاسع الميلادي^(٦)، كما استولى المسلمون على

(1) Reinand : Invasions des Sarrazins en France, pp. 150 — 1

(2) Bradford : op. cit. p. 329

(٣) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٩٧

Hollister : Med. Europe, p. 106

(4) Davis : op. cit. p. 168

(5) Deanesly : op. cit. p. 456 , Scott : op. cit. II, p. 63

وإرشيدالد لويس : النوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط ص ٢١٩ (ترجمة
أحمد عيسى)

(6) Scott : op. cit. II, p. 35 , Deanesly : op. cit. p. 450

ريو Reggio سنة ٩٠١ م وتابع المسلمون هجراتهم في تلك الجهات (١)، حتى وصلوا إلى حدود ليغوريا على شاطئ خليج جنوة، وتروى الحوليات المعاصرة أن العرب غزوا مدينة «آكي» سنة ٩٠٦ على مقربة من مدينة تورينو الإيطالية، ثم أعادوا غزوهم لمدينة آكي سنة ٩٣٥ م، وإن ارتدوا عنها هذه المرة بعد هزيمتهم؛ فقد روى المؤرخ الألماني الشهير ليتوبراند Litbrand الذى عاش في القرن العاشر أن المسلمين هاجروا مدينة آكي، إحدى مدن متوفرات الشهرة بمحاماتها المعدنية، لكنهم انهزموا في هذه الواقعة، وأنهم دخلوا مدينة جنوة وقتلوا ونهبوا وسبوا كثيرا من النساء والأطفال، وروعوا المنطقة بأسرها (٢)، ثم نزلوا إلى مدينة أنكونا فأشعلوا فيها النيران وحلوا معهم كثيرا من الأسرى، وقتلوا أعدادا لا تحصى من المزارعين (٣)، ولم تنج نابلي وبننتو وكابوا من نفس المصير. وتوغل المسلمون أبعد إلى سويسرا إذ غزوا في سنة ٩٣٩ م منطقة فالية في جنوب سويسرا، واتخذوا منها قاعدة للإغارة على الأراضي المجاورة في سويسرا وإيطاليا ثم قعدوا إلى أواسط سويسرا ثم إلى شرقها وأعملوا القتل والنهب في الأديرة والكنائس وتذكر بعض الروايات أن المسلمين وصلوا في غزواتهم إلى بحيرة جنيف (٤).

وانبسط المسلمون في المناطق المسيحية بين بحيرة كونستانس Konstanz

(١) مؤنس : المسلمون في حوض البحر الأبيض ص ١١٣

2) Hoyt and Chodorow : op. cit. p. 192

وأرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٢٠ — ٢٢١

(3) Daniel : op. cit. pp. 56 — 7

(٤) أرسلان : نفسه ص ٢٢٧ ، طرخان : المسلمون في أوروبا ص ٢٢٧

عنان : دولة الاسلام في الأندلس ج ٢ ص ٤٦٩

في الشمال الشرقي من سويسرا وبين مدينة كور (جورا) Chur في شرقي سويسرا ، وزادت وطأة المسلمين على سويسرا ، وأمعنوا في قتل الحجاج العائدين من روما^(١) ، ولم تسلم الكنائس والأديرة من هجائهم حتى أن الإمبراطور أوتو الكبير اضطر لتعويض مقدم دير كور عن الخسائر التي لحقت بالدير وأملاكه نتيجة لغارات المسلمين ، وأوغل المسلمون في منطقة فات وقاعدتها لوزان على الشاطئ الشرقي لبحيرة جنيف، وكل المناطق الواقعة في أعلى نهر الراين^(٢) . واستقر المسلمون بهذه الأقاليم وتزوجوا من الرطنيات وراحوا يزرعون الأرض ويستغلونها ، ولم يسع الحكام المحليون إلا أن يسلموا بالوضع الجديد ، واكتفوا بحماية إتاوة منهم بل استعانوا بالمسلمين أنفسهم في مناسبتهم الداخلية ، ولم يحقق بعد ، كم بقي المسلمون في أنحاء سويسرا ، وإن كان استقرارهم في تلك الجهات أمر لا خلاف عليه لوجود آثار مادية تدل على ذلك^(٣) .

وإذا ألقينا نظرة على المسرح الذي انساب فوقه المسلمون في جنوب أوروبا وأجزائه من داخلها ، نرى المستعمرات الإسلامية والمعاقل والحصون الإسلامية قد انتشرت خلال القرن العاشر الميلادي (الرابع الهجري) ، في بروفانس وسافواي وسويسرا ، وتحكم المسلمون في ممرات جبال الألب^(٤) ، وعلى

(١) أرسلان : نفسه ص ٢٢٧

(٢) مؤنس : المسلمون في حوض البحر الأبيض ص ١٣٠ — ١٣١ ، طرخان : نفسه

ص ٢٢٧ — ٢٢٨

(٣) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٢٧

طرخان : المسلمون في أوروبا ص ٢٢٨

(4) Previté : The Shorter Camb. Med. Hist. V I, p. 371

(Camb. 1953)

الحدود بين غاليسيا ولبارديا في شمال إيطاليا ، وبينها وبين سويسرا ، واحتلوا في سويسرا ولاية فاليه وبعض جهات جورا ، واحتلوا في إيطاليا ولاية ليجوريا بعد أن نفذوا إلى ييمون ومونتفات القريبة من تورينو ، وأقاموا لهم مراكز وقواعد وحصون لتكون نقط انطلاق لهم في شمال إيطاليا وسويسرا مثلما فعلوا في بروفانس وجنوب فرنسا من قبل (١) ، ومثلما حدث في جنوب فرنسا وبروفانس انضم إلى أولئك المغامرين نفر من التصاري جريا وراء المغنم والأسلاب وحبا في المغامرة والحرب وشكلت هذه الجماعات عنصرا خطيرا في أوروبا في ذلك الوقت روعت جهات كثيرة فيها (٢) . ويبدو أن المسلمين خرجوا من سويسرا خلال النصف الأخير من القرن العاشر الميلادي ، نظرا لقلة أعدادهم واتسام إغاراتهم بالصفة القهرية أو الجماعية المحدودة ، فضلا عما أثاره رجال الدين والأديرة من حساسة في نفوس المسيحيين لمطاردتهم وإخراجهم من تلك البقاع .

تعرض المسلمون في هذه الجهات الجديدة في شمال إيطاليا وسويسرا لثل ما تعرضوا له من قبل في بروفانس وجنوب فرنسا ، إذ أدت إغاراتهم على المناطق المجاورة إلى تأليب سادة هذه الجهات لحربهم ومحاولة طردهم من مستعمراتهم الجديدة (٣) ، فقد جمع كونت بروفانس العليا ، وبعض سادة المناطق المجاورة ، قوات كبيرة واتفقوا على محاربة المسلمين وطردهم من تلك الجهات ، فهوجم المسلمون من كل حذب وصوب يفرض إجلالهم عن هذه المناطق ، وأخذ المسلمون على غرة في ييمون وما حولها قرب تورينو .

(١) Hoyt and Chodorow : op. cit. p 192

(٢) أرسلان : نفسه ص ٢٢١ — ٢٢٢

(٣) Davis : op. cit, p. 168

ونزلت بهم كارثة هناك ، فاضطروا إلى الجلاء عن كثير من قلاعهم وحصونهم :
 في تلك الجهات فاستولى عليها النصارى ، الذين استمروا في ملاحقة نلول
 المغامرين المسلمين ومطاردتهم للقضاء عليهم ، وضعوا بذلك حدا لإغارات
 المجاهدين المسلمين في لبارديا و شمال إيطاليا وعلى حدود الليجوريا ، وحدث نفس
 الشيء في جورا في سويسرا وبالقرب من حدود المجر . وتذكر الروايات
 الكنسية المعاصرة أن ملك هذه النواحي كان يدعى كونراد ، وكانت سلطته
 تمتد على جهات شتى ما بين سويسرا وبلاد المجر ، وأنه عانى كثيرا من إغارات
 المسلمين في أملاكه في جورا من ناحية والمجريين الذين هددوا حدود بلاده
 من ناحية أخرى (١) . غير أن هذا الملك فكر في التخلص من أعدائه جميعا
 بإعمال الحيلة والدهاء ، فبعث إلى المسلمين في سنة ٩٥٢ م (١٠٤١ هـ) يتوود
 إليهم ويستحثهم على محاربة المجريين وانتزاع ما بأيديهم من أراضى وضياح
 خصبة ، وفي نفس الوقت بعث إلى المجريين يحرضهم على حرب المسلمين ،
 ومحاولة إجلائهم عن قلاعهم وحصونهم في جورا ، واقترح على كل فريق
 اسم مكان يصالح للقاء والمركة ، ومن ثم أعد قواته وأخذ يترقب ما تسفر
 عنه الأحداث ، وحينما جرى الاشتباك بين المسلمين والمجريين وحلكت من الفريقين
 جمع كبير ، انقض كونراد بن معه من قوات فبدد شمل الباقي من الفريقين ،
 وقضى عليهم جميعا ، وبذلك تخلص من أعدائه جميعا قسرا متصرف القرن
 العاشر الميلادي (٢) . وأغلب الظن أن هذه الموقعة قد حدثت في سافواي ،
 لأنها نقطة متوسطة بين أملاك المسلمين في بروفانس ومناطق نفوذ المجر في

(١) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٢٦

· (2) Reimann : Mas. Col. p. 128

الألتراس وهي المكان الذي اقترحه كونراد ليكون مسرحا للمعركة (١).

وعلى الرغم من ذلك فلا زال المسلمون يحتلون كثيرا من مواقع سافواي ويوغلون في أنحاء سويسرا طلبا للغنمة والسبي ، وساعدتهم في ذلك شدة حراسهم وقوة بأسهم وتمرسهم على حروب العصابات ، وحذقهم القتال في الجبال والأكام ، حتى بلغوا مدينة سان جالن على مقربة من بحيرة كونستانس في سويسرا ، وأقاموا لهم قلعا وأبراجا كثيرة في بعض جهاتها ، وظلوا يحجبون تلك المناطق ردحا طويلا من الزمن (٢) ، حتى أنزل بهم نصاري سان جال هزيمة خفت وطأتهم على أثرها ، واضطروا للجلاء عن كثير من حصونهم وقلاعهم والارترداد إلى قواعدهم الأخرى القريبة من الساحل ، فقد أورد هذه الأخبار مؤرخ سان جال Saint - Gall ، وذكر أن مقدم دير سانت جال يسمى « فالتون » ، هو الذي جمع عددا من الرجال لأشداء وسلحهم بالحرايب والقنوس وهاجم بهم المسلمين بغتة فقتل أكثرهم وقبض على من نجا منهم ، وساقهم إلى الدير فأبى هؤلاء أن يأكلوا أو يشربوا حتى ماتوا جوعا (٣) . وعلى الرغم من هذه الكارثة التي حلت بالمسلمين في هذه الجهات فقد ارتد كثير من المجاهدين إلى قواعدهم ، وظلت الإمدادات ترد إليهم من الأندلس ، وبقد عليهم المطوعة من الأندلس ومن المغرب لمدح بدماء جديدة ورفع روحهم المعنوية لمزيد من الإغارات والهجمات ، لاسيما أن قواعدهم في

(١) أرسلان : نفسه ص ٢٢٦

(٢) Hoyt and Chodorow : op cit. pp 192 — 3

أرسلان : نفسه ص ٢٢٧

(٣) أرسلان : نفسه غزوات العرب ص ٢٢٦

بروفانس ودوفينة وبعض جهات الألب ، ظلت أمنع القلاع وأقواها وسمت .
فوق التصدع ، واستمرت تمد المجاهدين بأسباب الجرأة والقوة ^(١١) . ولعل في .
ذلك يكن سبب نهوض البايوية بالكتابة إلى الأباطرة وقادة الغرب المسيحي
لحثهم على وضع حد لهذه الإغارات والقضاء على الجماعات الإسلامية المغامرة .
فاستجاب إمبراطور ألمانيا أوتو الكبير سنة ٩٥٦ م (٣٤٤ هـ) وهو أكبر
عاهل غربي مسيحي في ذلك الوقت ، لأنه ربما خشى أن يغري نجاح المسلمين
في اختراق جنوب أوروبا وبعض جهات إيطاليا وسويسرا أولئك للغامرين
بتهديد ألمانيا ، وخاصة أن إغاراتهم أصابت جهات قريبة جدا من أملاكه
الواسعة .

وعلى الرغم من اقتناع هذا العاهل الألماني بخطر الجماعات الإسلامية ، وما
يمكن أن تحدثه في أملاكه في أوروبا من أضرار ^(١٢) ؛ إلا أنه لم ينهض لقتالهم .
لأنه فيما يبدو أيقن أن هؤلاء المحاربين الأشداء الذين حذقوا حروب الجبال
والمرتفعات وحروب العصابات لن يتأتى قتالهم بالقوات النظامية ، وأن ذلك
ربما كلفه الكثير ^(١٣) ، ولهذا عول على الطرق الودية لردعهم ، وعلى المفاوضات
الدبلوماسية مع خليفة قرطبة الأموي . فقد بعث بسفارة إلى قرطبة يطلب من
عبد الرحمن الناصر التدخل لقمع عدوان هذه المستعمرات الإسلامية على التصاري ،
واستعمال قوته للحد من هذا الخطر ^(١٤) ، وعلى الرغم من أن عبد الرحمن الناصر

1 Pireane : op. cit. p. 249

(٢) أرسلان : ٩٠٥ ص ٢٢٨

(٣) هنان : دولة لا سلام في الأندلس ج ٣ ص ٤٧٢

(٤) أرسلان : ٩٠٥ ص ٢٢٨

استقبال رسل الإمبراطور الألماني بحفاوة ، وتلقى رسالته بشيء من المودة . والتكريم إلا أنه اعتذر لرسل الإمبراطور عن عدم استطاعته عمل شيء ؛ لأن هذه المستعمرات والجماعات المغامرة لا تدخل في نطاق سلطته ، وليس له عليها تفوذ (١) ، وأنها تعمل في استقلال تام بعيدة عن سلطة الحكومة الأموية . بالأندلس . ويبدو أن الإمبراطور لم يقتنع بذلك ، إذ تؤكد الروايات الكنسية المعاصرة أن الخليفة الأموي كان يحرم هذه المستعمرات ، ويعدها بالعون والتشجيع (٢) .

وبعد ذلك بسنوات أجبر المسلمون على الخروج من معاقلم في ممر سان برنارد حوالي سنة ٩٦١ م ، ففقدوا بذلك موقعا هاما طالما جنوا بفضلها كثيرا من المكوس والضرائب ، وتحكروا في المرور بين سويسرا وإيطاليا ، وقطعوا الصلة بين إيطاليا وما وراء الألب من بلاد أوروبا (٣) . وع الرغم من أنه ليس لدينا تفاصيل عن ذلك إلا أنه من الواضح أن المسيحيين قد تكتلوا في تلك البقاع للقضاء عليهم ، ويبدو أن القديس برنار الذي بنى ملجأ في أعلي ذلك الجبل والذي نسبت إلى اسمه سلسلة تلك الجبال كلها ، كان أحد قادة المعارك التي انهزم فيها المسلمون وطردوا من هذه الجهات (٤) . وقبل ذلك بسنوات قليلة

(1) Daniel : op cit pp. 65 — 9

Reiraud : M.L. Col. : 155 — 6

Lévi - Prevençal : L'Espagne musulmane au Xe siècle, .
p: 49

أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٢٧ — ٢٢٢

El - Hajji : op. cit. pp. 207 — 27

(2) Reinaud : op. cit, p. ١93

(3) Pirene : op. cit. p. 168. Davis : op cit p. 183

(٤) أرسلان : نفس المرجع ص ٢٢٤

٩٥٦ م) طرد المسلمون أيضا من مدينة جرنوبل ، ومن واديها الخصيب .
فذكر الروايات أن أساقفة هذه المدينة وهم الذين نهضوا بهذا العبء قد تجمعوا
لقتال المسلمين ، وتواعدوا إن هم ظفروا بالنصر أن يتقاسموا الأراضى الخصبة ،
كل بحسب يسالته في القتال وإقدامه في الحرب ، فلما تحقق لهم النصر تقاسم
المقاتلون تلك البقاع الخصيبة (١) . وترتب على ذلك أن ساءت أحوال المسلمين
كثيرا في تلك الجهات ، وإن ظلت لهم بعض المواقع في ديفينة وبيروثا (٢) ،
وأدلوأ بدلوهم في الأحداث السياسية ، فحينما غزا الإمبراطور أوتو لبارديا
وطرد منها ملكها يرانجييه ، إلحجا ولده أدلبرت إلى عرب فرا كسئم ليساعده
في استرجاع ملكه ، فقوى هذا التحالف من وجود المسلمين في تلك الجهات (٣) .
ولعل في ذلك يكن السبب في أن الإمبراطور أوتو أعلن أنه سيتولى طرد
المسلمين من كل الأراضى المسيحية في الغرب ، لولا أنه توفي بعد قليل من هذه
الأحداث .

على أن أحوال المسلمين في هذه البلاد أخذت تسوء ابتداء من الثلث
الأخير للقرن العاشر ، وبدأوا يمرون بمرحلة حرجة ، وأخذ الخنساء يضيق
عليهم شيئا فشيئا ، وخسروا كثيرا من مواقعهم وحصونهم في تلك الجهات ،
ولا بد وأن انصراف أولئك المغامرين عن الأهداف السامية التي خرجوا من
أجلها كان له ضلع فيما جرى عليهم في تلك المرحلة من كوارث ، كما أن مغالاتهم
في فرض الضرائب المكوس والإتاوات ، وأسر الناس من أجل الحصول على

(١) أرسلان : لفسه ص ٢٢٧ — ٢٣٨

(٢) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٣٥

(٣) نفس المرجع ص ٢٢٧

الثدية ، قد جلب عليهم كثيراً من المحن حينئذ ، لاسيما أن ممرات الألب
وأكامها ، كانت تتحكم في الطرق الموصلة إلى المزارات في إيطاليا وأماكن
الحج المسيحية (١) ، التي يقصدها نهر من الرهبان ورجال الكنيسة ، وكثير من
الرايا المسيحيين . ففي سنة ٩٧٢ م قام مقدم دير كلوني الشهير في برجنديا
ويدعى مايول Mayenl بالحج إلى روما وزيارة الأماكن المقدسة في إيطاليا ،
ثم قفل راجعاً إلى بلاده متخذاً طريق درفينية ، إلا أنه وقع في أسر المسلمين
القاطنين في المناطق الجبلية هناك ، هو ومجموعة كبيرة من الحجاج ورفض
المسلمون فك أسرهم إلا بعد دفع فدية كبيرة (٢) ، وبعد مشقة وعناء تمكن
الأسرى من دفع الثدية الكبيرة وجرى إطلاق سراحهم ، فعادوا إلى بلادهم
وكلمهم حتى وكرأهيه على المسلمين ، وذاعت قصة أسرهم وهم في طريق العودة
من الحج ، فأثارت موجة من الضيق في الغرب الأوربي ، وبعثت الحاسة في
تهوس كثير من المحاربين للخلاص من أولئك المغامرين المسلمين ، الذين
روعوا تلك المناطق (٣) ، ونهض أحد سادة تلك المناطق ويدعى بويوت
(بيفون) Iobon وجمع حوله كثيراً من المقاتلين الأشداء وداهبوا الحصون
الإسلامية ، قضاها على من فيها قتلاً وأسراً وخربوها ، ووضعوا حدا لهذه
الإغارات المدمرة عبر طريق الحج إلى إيطاليا ٤ ، وألهمت هذه الانتصارات
حماسة النصارى في الجهات الأخرى لاسيما في دوفينة ذاتها ، فالتف المحاربون
حول قائد يدعى جيوم ، وهاجموا المسلمين في مراكزهم في دوفينة وقلعهم.

(١) Brooke : op. cit p. 116

(٢) أرسلان : نفسه ص ٢٣٨ — ٢٣٩

(٣) Brooke : op. cit. p. 335

(٤) أرسلان : تلخيص غزوات العرب ص ٢٤٠

الحصينة ، ونجحوا في تشتيت ثملهم وتمزيقهم كل ممزق ، فانهارت السيادة الإسلامية في دوفينة ، ولم يبق للمسلمين سوى مراكز بروفانس^(١) .

ولعل أهم ماجري بعد ذلك هو سقوط حصن فراكسنتم ذائع الصيت سنة ٩٧٥ م (٣٤٩ هـ) وتصفية السيادة الإسلامية في بروفانس^(٢) ، فقد تشجع جيوم هذا بعد إحرازه النصر على المسلمين في دوفينة ، وما لبث أن وثب إلى السلطة في بروفانس ذاتها ، وتلقب بالأمير ، وعزم على تصفية الوجود الإسلامي في بروفانس نهائيا ، وإسقاط حصنهم الحصين في فراكسنتم^(٣) ، وانحاز إليه سادة النواحي القرية ومنهم كونت نيس ، وحشدت قوات المسيحيين على مقربة من مواقع المسلمين في بروفانس . ويبدو أن هؤلاء أحسوا أنها معركة فاصلة يتوقف عليها بقاؤهم أو فناؤهم في هذه البلاد ، فلم يدخروا وسعا في الاستعداد لها^(٤) ، وجربوا هذه المرة أن يحتشدوا جوعا في السهول المجاورة ، عل المعركة تكون لهم ، لكنهم بذلك فقدوا أهم ميزة تميزوا بها خلال تاريخهم في هذه البلاد ، وهي حرب العصابات والأكام وحرب الكر والفر والهجمات الخاطفة المؤثرة ، إذ حينما اندلعت معركة « تور تور » Tourtour سنة ٩٧٥ م دارت الدائرة فيها على المسلمين^(٥) ، وارتدوا إلى قلاعهم لإحتماء بها ، ولأنوا بحصن فراكسنتم حصاته ، غير أن المسيحيين ضيقوا عليهم الخناق واشتدوا في حصارهم ومطاردتهم ، فلم يجد المسلمون بدا من محاربة القرار نجاة بأن تقسم

(١) نيس المرجع ص ٢٤١

(2) Reinaud : Mns . Col p 157

(٢) طرخان : المدوز في أوروبا ص ٢٦٠

(4) Reinaud : op cit, p. 157

(٥) طرخان : نفسه ص ٢٦٠

تحت جنح الظلام إحتواء بالغابات المجاورة، غير أن أعداءهم لحقوا بهم هناك وأمعنوا فيهم قسلا وأسرا، واستسلم بعضهم من احترق الزراعة في الضياع المجاورة. ويذكر المؤرخ رينو عن روايات فرنسية قديمة أن بعض المسلمين فروا إلى البحر وذهبوا إلى الأندلس أو إلى صقلية أو سواحل إفريقية^(١). وأجبر البعض الباقي على التنصر، وانهارت بسقوط حصن فراكسنت سيادة المسلمين في بروفانس وجنوب فرنسا، وما بين إيطاليا وفرنسا، بعد أن مرح المسلمون في هذه الجهات أكثر من ثمانين سنة، واقتسم سادة النصارى أراضى العرب ومغانمهم وانتهت بذلك السيادة الإسلامية في تلك الجهات^(٢). وتشير النصوص إلى أن جيوم قد حاز نفائس كثيرة من حصن فراكسنت، فقد كان هذا الحصن مركزا لجميع المسلمين المجاهدين في فرنسا وثمان إيطاليا وسويسرا^(٣)، ولا بد وأنه كان غاصا بالأموال والنفائس، لأن السكونت جيوم ياد- بتوزيع الأموال على أصحابه الذين أبوا بلاء حسنا، فحازت كثير من الأسرى ثروات طائلة كانت سببا في شهرتها في العصور اللاحقة^(٤)، واستولت الكنيسة أيضا على كثير من الأراضى التي كانت بأيدي المسلمين ربما لأن رجال الدين ورجاء الأديرة كانوا أكثر من غيرهم تضررا من هجمات المسلمين وغزواتهم، فكان رجال الدين على رأس الطلائع التي انتهت التواجد الإسلامى في تلك الجهات من ناحية ومن أوائل الفاتحين بما كان يمتلكه المسلمون من أراضى شاسعة من ناحية أخرى، ولم يتخل جيوم على أولئك بشيء حتى

(١) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٤٢

(٢) نفس المرجع ص ٢٤٠

(٣) Reinaud : op cit p. 157

(٤) أرسلان نفسه ص ٢٤٠

حاز شهرة كبيرة في تلك المناطق^(١).

ولم يمض وقت طويل على ذلك ، حتى قضى المسيحيون على معظم المستعمرات الإسلامية في جهات الألب وممراتها ، وطورد المسلمون هناك أشد مطاردة في حروب كانت أشبه بالحروب الصليبية^(٢) ، ولعل صدى انتصارات بيزنطة على عهد كل من الإمبراطور ثقفور فوطس ويوحنا زمسكيس وباسيل الثاني ضد المسلمين في الشرق قد ألهم حماسه مسيحي الغرب الأوربي فطاردوا المسلمين في كل البقاع هناك ومزقوهم — الأسف الشديد — كل ممزق ، وأجبر البعض على التنصر ، ولم يقترب القرن العاشر الميلادي من نهايته حتى كانت سيادة المسلمين قد ولت من غاليسيا وسويسرا مثلاً ولت من بروفانس وغيرها من الجهات^(٣) . ولم تستطع أسبانيا الإسلامية أن تمد يد العون لأولئك المغامرين البواسل ، لأن الظروف والأحداث الداخلية كانت أقوى . وهكذا كسبت نهاية المستعمرات الإسلامية في غرب أوروبا قرب أواخر القرن العاشر الميلادي ، على الرغم من أن كثيراً من أولئك المغامرين ، ظلوا باقين هناك واختلطوا بالسكان ، وتزاوجوا معهم ، ويمكن تتبع آثارهم التي لا تزال باقية . مبعثرة في مناطق كثيرة^(٤) .

(١) نفس المرجع ص ٢٤٥

(٢) طرخان : المسلمون في أوروبا ص ٢٢٤

() Reinaud : op. cit, p 157

(٤) الإصطخرى : المسالك والممالك ص ١٠١

يانوت الحموي : معجم ج ١ ص ٢٦٢

البَابُ الرَّابِعُ

العلاقات الدبلوماسية والصلات الحضارية بين الجانبين

الفصل السابع : العلاقات الدبلوماسية والصلات الحضارية بين الجانبين .

الفصل الثاني

العلاقات الدبلوماسية والصلات الحضارية بين الجانبين

رأينا في الصفحات السابقة كيف اتسمت العلاقات بين الفرنجة ومسلمي أسبانيا الأمويين بالعداء الشديد ، وكيف اندلعت الحروب بين الدولتين ضاربة في كثير من المراحل على المستوى الرسمي ^(١) ، وعلى المستوى الشعبي غير الرسمي أيضا ^(٢) . وبلاحظ أن الفترة المبكرة من الحكم الأموي في أسبانيا اتصفت بالعداء الشديد تجاه الفرنجة ، ولوتنها الحروب المريعة وغصت بالهجمات المتبادلة بين الدولتين ، بدأتها دولة الفرنجة على عهد شارلمان وعبد الرحمن الداخل ^(٣) ، وتعرض شارلمان خلال حملته على أسبانيا لسكائر كبيرة راح ضحيتها زهرة شباب جيشه ، وكل فرسان المؤخرة في ذلك الجيش الكبير . ولا بد أن شارلمان قد اقتنع بعد ذلك أنه من الأوفق تغيير تلك السياسة وإحلال الوئام والسلام محل الحرب والتصارع ^(٤) . فقد تحقق الفرنجة من قوة الأمويين في أسبانيا ، وأنه من المستحيل زحزحتهم قد أدلة عن إمارتهم

(1) Einhard : op. cit, p. 143

ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ٦٢ ، العذري : ترميع الأخبار ص ٢٥

(2) Daniel ; op. cit. pp. 51 — 60

Broske : op. cit, pp 35 — 6

Hoyt and Chodorow : op. cit pp 102 — 3

(3) El - Hajji : And. Dip. Rel with western Europe during the Umayyad Period p. 151

(٤) المقرئ : فتح الطب ج ١ ص ٢١٠

التي قاسوا الأمرين في تأسيسها وكفالة الأمن فيها ، وأنه ليس من السهل قهر عبد الرحمن نفسه لما يتمتع به من عزم وتصميم وقوة بأس ، ولهذا فقد مال الفرنجة إلى المصالحة وعقد الهدنة مع الأمويين تجنباً للحرب والصراع ، وإن لم يصرفهم ذلك عن مراقبة الأوضاع في أسبانيا بحذر تحسباً لأي فرصة تمكنهم من التدخل في شؤون أسبانيا وإخضاعها إن دانت الظروف وسحت الفرصة (١) .

ويبدو أن الأمويين قد أقاموا سياستهم في عمرها على أساس الاستجابة لأي نداء للمصالحة والصدقة من جانب دولة الفرنجة ، طالما تأكدوا أن هذا النداء أملت به رغبة حقيقية في السلام وجاء استجابة لإقتناع صادق بأهمية السلام والصلح معهم . والواقع أن ذلك لم يكن يتعارض مع خطط سياستهم العليا في شيء ، إذ لم يحدث مطلقاً أن شرع عبد الرحمن الداخل (٧٥٥-٧٨٨م) في تعكير صفو السلام مع الفرنجة أو القيام بأي عمل هجومي ضد دولتهم (٢) ، لأنه اتزم خلال فترة حكمه التي نيفت على الثلاثين عاماً بسياسة الدفاع تجاههم ، وغلبت هذه السياسة الدفاعية على علاقاته حتى مع غيرهم من التصاريح لاسيما في شمال أسبانيا . ولم يحاول قط إثارة المتاعب مع أولئك الأعداء ، وإنما كان يحاول فقط التصدي لهجماتهم ويعمل على امتصاصها والتغلب عليها ، ربما لتحسين الأحوال الداخلية في بلاده من جراء الفتن والثورات (٣) ، والهجمات

(١) Lévi - Provençal. Histoire de L'Espagne Musulmane, I, p. 179

(٢) El-Hajji : Díp. Rel. between Anadalu'a and the Franks during the Umayyad period. ' The Islamic Quarterly V. XIII, N. 2, April - June 1962, p 115

(٣) ابن عذاري : البيان ج ٢ ص ١٠١ - ١٠٢

ابن الأبار : الحلة السيرة ، القسم المطبوع ، نهاية درزي ص ٢٢ ، ص ١٠٠

من قبل العباسيين وغيرهم من الطامعين في السلطة . ويبدو ذلك منطقيا في ظل ما منيت به الأندلس في ذلك الوقت من محن ، إذ اندلعت الفتن والثورات في كل مكان فيها وتطلع أكثر من شخص للوصول إلى مقاليد السلطة فيها ، ولم يكن بوسع عبد الرحمن الذي حمل عبئا ينوء تحته أعنى الرجا أن يفتح جبهات أخرى في العداء مع جيرانه الفرنجة ، وإنما مال خلال حكمه الطويل إلى سياسة الدفاع تجاههم ، ولم يحاول إنازتهم في أى وقت من الأوقات ، وعول في سياسته على الدبلوماسية بقدر ما يستطيع (١) .

وتذكر المصادر المعاصرة أن حكم قرطبة الأمويين ، قد أحاطوا أنفسهم ابتداء من عهد عبد الرحمن - بمجموعة من المستشارين والوزراء ، بلغت أحيانا نحو اثني عشر رجلا متخصصين في مختلف الشؤون والقضايا ، لا سيما في النواحي المالية والإقتصادية والتجارية والقضاء والدبلوماسية والحرب (٢) . ومعنى ذلك أنهم عولوا في كثير من الأحيان على اتباع أسلوب السياسة الدبلوماسية قبل اللجوء للحرب مع أعدائهم .

وحينما قام شارلمان بحملاته المشار إليها على شمال أسبانيا ، وحاصر سرقسطة تحرك عبد الرحمن إلى الشمال لمحاولة إرغامه على التراجع والارتداد عن المدينة إلا أنه وصل بعد أن كان شارلمان قد ارتد فعلا عنها دون أن يحقق هدفه (٣) ، ودلل عبد الرحمن على أنه لم يكن راغباً في ذلك الوقت بالذات في توسيع الهوة مع الفرنجة وزيادة روح العداء معهم ، فلم يتبع عبد الرحمن الداخل شارلمان

(1) Lane - poole : op. cit. p. 63

(2) Jackson : op. cit, p. 25

(٣) السيد عبد العزيز سالم : تاريخ المسلمين وآثارهم في الأندلس ص ٢٠٤ (بيروت

وجيشه المتراجع أو يحاول الانقضاض عليه ، وإن كان شارلمان قد منى بهزيمة ساحقة في مرونسفال وقد مؤخرة جيشه هناك^(١) . ويؤكد المؤرخون أن شارلمان هو الذى مال بعد هذه الكارثة إلى تبديل سياسته تجاه الأندلس ، وإحلال السلام والوفاء معها محل الحرب والنزال^(٢) ، ولهذا فقد تبودلت السفارات بين الجانبين ، وحلت العلاقات السلمية محل العلاقات العدائية . حتى في الفترات التي تخللت اندلاع اشتباكات محدودة بينها أو حملات صغيرة . بينها^(٣) .

فقد جرت سفارات ورسائل بين عبد الرحمن وبين شارلمان ، في الأيام الأخيرة لحكم عبد الرحمن ، وحلت فتره وئام وسلام بين العاهلين ، لأن المؤرخ المقرئ يشير في غير موارد إلى ذلك ، على الرغم من أنه لا يذكر لنا أى الرجلين كان البادئ بالكتابة إلى الآخر إذ يقول المقرئ : « وخطب عبد الرحمن قارله (كارل أو شارلمان) ملك الإفرنج ، وكان من طغاة الإفرنج ، بعد أن تمس به مدة ، فأصابه صلب المكسر ، تام الرجلية ، قال معه إلى المدارة ودعاه إلى المصاهرة والسلام ، فأجابه إلى السلم ولم تتم المصاهرة .. »^(٤) . ولقد أثار هذا النص كثيرا من الخلاف ووجهات النظر ،

(١) Einhard : op. cit, p. 143

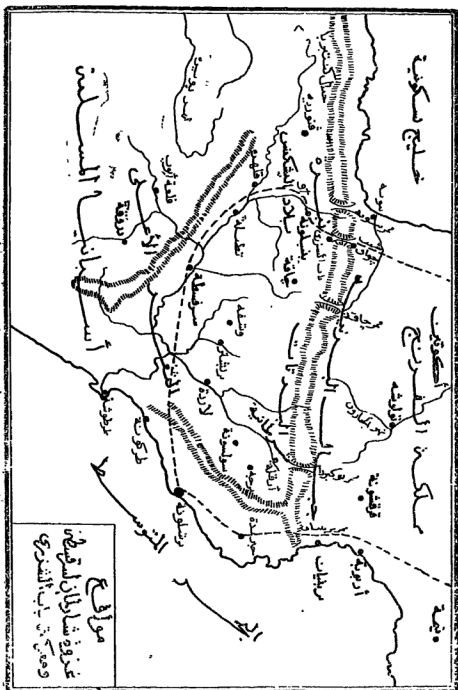
(٢) المقرئ : نفخ الطيب ج ١ ص ٢١٠

(٣) Reinaud : Mus. Col. p 4

(٤) المقرئ : نفخ الطيب ج ١ ص ٢١٠

Pascual de Gayangos : The Hist. of the Mohammedan dynasty in Spain, II, pp. 85 — 6 (London 1843)

El - Hajji : op cit. p 116



بل تشكك فيه البعض واعتبره ضربا من الخيال أو أسطورة من الأساطير ، ربما لأن إحلال السلام بين العاهلين ، ونبذ الحرب والنزاع والشجار لا يستلزم المصاهرة ، وعرض المصاهرة مع المعرفة التامة بميول كل من الرجلين . فكلاهما كان متمسكا بأهذاب دينه حريصا على قيمه ومبادئه ، وعلى عدم إيذاء مشاعر قومه ، شارلمان الذى أفنى عمره فى الإخلاص لعقيدته المسيحية وحارب السكسون والآفار وغيرهم بهدف نشر المسيحية وابتغاء مرضاة الله (١) ، وأقام حلفا مع الكنيسة الغرية والبابوية ، وحظى بتأييدها ورضاه ، لم يكن يتوقع منه أن يعرض مصاهرة مع أمير المسلمين فى الأندلس فى ظل أقوال كثيرة تعرض المسيحيين فى أسبانيا للاضطهاد والمضايقة ، وفى ظل العداء المستحكم — فى ذلك الوقت — بين الإسلام والمسيحية . وعبد الرحمن الذى قضى شبابه وكهولته فى تأسيس الإمارة الأموية فى أسبانيا والتصدى لفتن المولدين ونصارى أسبانيا (٢) ، ومحاولة إرضاء كافة الأهواء والمشارب فى بلاده لم يكن ليعرض المصاهرة على عاهل المسيحيين فى الغرب أو محاولة نسيان كل التجارب السابقة مع الفرنجة . لهذه الأسباب استبعد البعض قيام عروض بهذا الشكل بل تشككوا فى نص المقرئ نفسه ولم يقبلوه من أساسه (٣) .

بل حاول بعض الكتاب المحدثين مناقشة القضية ذاتها ، فتساءل مورفى Muiphy أى الرجلين هو الذى بادر بعرض اقتراحه بالسلام والمصاهرة ، وأيهما كان حريصا على قيام هذا السلام وحلول المصاهرة ، وخلص من ذلك

(١) Einhard : op. cit pp. 141 — 2

(٢) ابن مغازى : الينج ج ٢ ص ٥٦

للمقرئ : فتح الطب ج ١ ص ٩ ٢

(3, El-Hajji : op. cit. p. 116

بأن عبد الرحمن هو الذي عرض ذلك للاقتراح^(١)، وأيده مؤرخ محدث. في الشرق بالقول بأن عبد الرحمن، فيما يبدو هو الذي طلب الاقتران بأحدى بنات شارلمان، والمرجح أنها « هروترو » كبرى بنات شارلمان، وكانت وحدها التي تصلح للزواج في ذلك الحين^(٢). وعارض البعض هذا الاتجاه وذهبوا إلى القول بأن شارلمان هو الذي بدأ هذا الحوار وعرض المصاهرة، ولكن عبد الرحمن هو الذي رفض الاقتراح^(٣).

ويذكر المؤرخ الشهير رينو Reinoud^(٤)، أن المقرئ إنما يقصد عبد الرحمن الثاني أو الأوسط حفيد الداخل، لأن علاقاته بملك الفرنجة شارل الأصغر كانت على ما يرام، ولكن هذا القول تنقصه الدقمة والتأييد، إذ لم يقل به أحد آخر، ويؤكد الباحثون المحدثون أن المقرئ إنما يقصد عبد الرحمن الداخل. والواقع أن نص المقرئ — على حد قول مؤرخ محدث — يثير قضايا هامة تحتاج إلى مناقشة للوصول إلى الحقيقة^(٥)، ومن تلك القضايا: من من الرجلين هو الذي عجم عود الآخر وتمرس به في القتال على حد قول المقرئ؟ ومن منهما هو الذي بادر بطلب السلام من الآخر؟ ومن الذي عرض أولاً المحالفة والمصاهرة؟ ينبغي علينا أن نجد حلاً لهذه المسائل وإجابات لهذه الأسئلة^(٦). وعلى الرغم من أن تعبير المقرئ في هذا النص ليس واضحاً تماماً. ولا

(1) Murphy : Hist of the Mohometan Empire in Spair, p. 84

(٢) هناك دولة الإسلام في الأندلس ج ١ ص ١٨٨ حاشية ٢

(3) Scott : op. cit, I, p. 409

(4) Reinaud : Mus, Col. p 91

(5) El - Hajji : op. cit, p. 116

(6) Ibid, p. 116

يمكن الجزم أو القطع بما كان يقصده في تلك العبارات ، وعلى الرغم أيضا من أن العبارات السابقة لهذا النص أو اللاحقة على حد سواء لا تقدم لنا معاونة يمكن أن تقربنا إلى النهم وإلى الحقيقة^(١) ، وذلك لأنه يحتمل أن يكون عبد الرحمن الداخل هو الذي طلب المحالفة والمصاهرة من شارلمان ، كما يحتمل أيضا أن يكون شارلمان هو الذي طلب ذلك ، فكل الاحتمالين قائم وجاز ، أقول على الرغم من كل ذلك فإننا سنحاول أن نحل هذه المسألة ، ونصل إلى الحقيقة في ضوء الأحداث التاريخية المتصلة بهذه القضية ، ونحاول أن نستعرض الأحداث الداخلية المعاصرة في القطرين والدولتين ، عانا نوفق في تقديم تحليل مرض لهذه المشكلة .

والواقع أن أحداث هذه الفترة دونها المؤرخ الثقة ابن حيان تدويناديقا ، وليس من شك في أن المقرئ قد استقى هذا النص من ذلك المؤرخ الثقة ، ويؤكد ذلك أنه اقتبس أيضا من ابن حيان الفقرات السابقة واللاحقة لهذا النص ، ويؤكد المؤرخ ذائع الصيت ليفي بروفنسال^(٢) ، أن المقرئ نقل هذا النص وهذه الحادثة من ابن حيان ، وأنه من المحتمل أن يكون قد قلب الأوضاع أثناء هذا النقل ، ولم يحسن التعبير عما استقاه من مادة تاريخية من ذلك المؤرخ الثقة ، ولهذا فإننا نستبعد تماما أن تكون أصالتها أو صدقها موضع شك على الإطلاق ، لأن الأحداث التاريخية السابقة واللاحقة تؤكد كلها تماما وتزيل من نفوسنا كل شك يتعلق بأصالتها وصدقها^(٣) . إذ من الثابت أن

(١) لنرى : تنح الطب ج ١ ص ٣٠٩ — ٢١٠

(2) Lévi - Provençal : op. cit. 1, p. 127

(3) El - Hajji : op cit p. 116

شارلمان لم يقيم بأية حملات عسكرية على الأندلس بعد حملته الفاشلة سنة ٧٧٨ م (١٦١ هـ) حتى نهاية حكم عبد الرحمن الداخل سنة ٧٨٨ ، بل حتى مطلع القرن التاسع الميلادي ، حين بعث بجيوشه للاستيلاء على برشلونة سنة ٨٠١ م (١٨٥ هـ) ^(١) . حقيقة وقعت اشتباكات بين الدولتين فيما بين وفاة الداخل سنة ٧٨٨ م والاستيلاء على برشلونة سنة ٨٠١ م ، ولكنها لم تكن اشتباكات هامة ، ولم تؤد إلى نتائج خطيرة في تلك المنطقة ، وإنما كانت ردود فعل سريعة لحالة العداء المستحکم بين الجانبين ^(٢) . أي أن شارلمان لم يقيم بحملات بد حملته الفاشلة طوال الفترة الباقية من عهد عبد الرحمن الداخل وهي فترة تربو على عشر سنوات . وهذا يؤكد أن عروض السلم والمواصلة يمكن أن تقدم في ظل ذلك الهدوء بين الدولتين وتوقف الحروب بينهما .

وثمة دليل آخر على حلول السلام والمواصلة في تلك الفترة ، فقد أشار المؤرخون المعاصرون إلى أن شارلمان قد اقتنع بعد المأساة التي تعرض لها في ممر ونسفال بعث أية محاولة ترمي إلى الاستيلاء على أسبانيا ^(٣) ، بعد أن انتصحت له قوتها ، ومقدرة حاكمها الأموي وإحكام قبضته عليها ، وبعد أن صمدت مدينة سرقسطة في مواجهة جيش قوى جمع من كل أنحاء الإمبراطورية

(1) Lévi - Provençal : op. cit. I, p. 179

ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ١٦٩

(٢) القرى : نفع الطبيب ج ١ ص ٢١٢ ، ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ١٦٩

Scott : op cit, I, p. 429 , Oman : op. cit p 386

Deanesly : op cit, p. 353

(٣) القرى : نفع الطبيب ج ١ ص ٣١٠

الترنجية ودافعت المدينة عن تقسها دأفا مجيدا (١) ، وخاصة أن شارلمان كان قد افترض أن مسألة احتلال الأندلس ، وتخطيم حكومتها يعتبر أمرا سهلا ميسورا ، فكانت المفاجأة شديدة ، والصدمة عظيمة ، حين تراجع دون أن أن يحقق هدفه ، فلا بد وأنه قد غير سياسته و-اول إحلال السلام محل الحرب والزال .

أما الدليل الثالث على حلول السلام والمواذعة بين شارلمان وحكومة قرطبة في السنوات الباقية من عمر عبد الرحمن الداخل ، يكن في الأحداث الداخلية في الإمبراطورية الكارولنجية ذاتها ، فقد استنفذ السكسون جهدا عظيما من شارلمان ، وصرفوا جانباً كبيراً من جهوره ، ولم يستطع إخضاعهم إلا بشق الأتقس (٢) ، وفي خلال ذلك كان بحاجة ماسة إلى السلام مع جيرانه في أسبانيا حتى يلتفت إليهم ويكل إخضاعهم وتحويلهم إلى المسيحية نظرا لما درجت عليه هذه القبائل من عناد ومن الرغبة في الردة عن المسيحية كما لاحت الفرصة (٣) ، فضلا عن أنهم كثيرا ما استفادوا من طبيعة بلادهم الوعرة المليئة بالغابات والأحراش واستتروا عن أعين الترنيجة كما جاء هؤلاء لتبعمهم ، ثم العود إلى العبث بعد رحيلهم مع صعوبة تبعمهم وسط الأحراش والغابات والآكام (٤) .

ولقد كان السبب الأساسي لرغبة شارلمان في إحلال السلام ، ما أصاب

(١) مؤرخ مجهول : أخبار مجموعة ص ١١٣ .

(2) Einhard : op. cit. p. 141

(3) Davis : op. cit p. 144

(4) Einhard : op cit. p. 141

Oman : op cit pp. 349 — 50

جيشه وحملة في أسبانيا من كازمة ، وبعد أن دافعت سرقسطة دفاعها الجيد ،
مراقض المسلمون والبشكنس على مؤخرة الجيش الفرنجى فأبادوها ،
واستقذوا الرهائن وعادوا بها ، ولابد وأن شارلمان قد علم بأن عبد الرحمن
هو المسئول الأول عما لحق بالجيش الفرنجى هنالك من كوارث ، وأن الفرق
الإسلامية التى شاركت فى مهاجمة جيش الفرنجة كانت مدعمة بتأييد وعون
عبد الرحمن ، الذى لابد قد أمدّها بالسلاح والعتاد والأموال (١) . وفى ضوء
ذلك يمكن فهم عبارة المقرئ : « بعد أن تمس به مدة ، فأصابه صلب المسكر
تام الرجولية » (٢) . ومن ثم فشارلمان — فى رأى مؤرخ محدث — هو الذى
عجم عود عبد الرحمن واختيره ، فألقى فيه تلك المميزات ووجده صلبا يعز
على الانكسار ، وليس الداخلى هو الذى عجم عود شارلمان واختيره (٣) ،
لأن عبد الرحمن لم يهاجم شارلمان فى بلاده ويعجم عوده ويختير قوته ،
ليقرر ما إذا كان فى الإمكان الاستمرار فى ذلك الهجوم أم لا ، وإنما
العكس هو الصحيح ، بأن الذى عجم عود الآخر إنما هو شارلمان الذى لابد
اقتنع بأن عرده كان صلبا ليس هينا ولا ليتنا يغرى بالاستمرار فى الحرب ،
فأوقف كل مشروعاته العسكرية طوال عهد الأمير أو ما بقى من عهد هذا
الأمير (٤) .

ويؤكد هذا أيضا أن عبد الرحمن لم يسع إلى هذه الحرب ولم يكن
سببا فيها حتى يقال أنه أراد أن يختير قوة شارلمان ويعجم عوده ، وإنما

(١) المقرئ : توضيح الأضمار ص ٢٢٥ ، ان الاخير : الكامل ج ٦ ص ٦٢

(٢) المقرئ : مع الطيب ج ٣ ص ٢١٠

(٣) El - Hajj : And, Dip. Rel. p 128, pp 1-6 — 7

(٤) المقرئ : نفع الطيب ج ١ ص ٢١٠

فرضت عليه الحرب ولم يسع هو إليها ، ولم يكن سببا لاندلاعها ، وإنما أدى تطور الأحداث إليها وما ماجت به الأندلس حيثئذ من فتن وثورات وما جرى من استتجاد بعض الثوار بشارلمان والتماس معونه وتأنيده^(١) . إذن نخلص من ذلك كله بأن شارلمان هو الذى « تمرس بعبد الرحمن مدة » وهو الذى عجم عوده « فأصابه صلب المكسر تام الرجولية » ، وليس عبد الرحمن هو الذى فعل ذلك . وهناك دليل يدعم هذا رأى أن المقرئ عاد فى الصفحة التالية لهذا النص يصف رجولة عبد الرحمن وشدة بأسه ومضاء عزيمته حين خرج بعد عودة شارلمان إلى ثوار الشمال فنكل بهم وأنزل بهم صارم العقاب ، واشتد جدا فى التنكيل بأولئك الذين التمسوا المساعدة من شارلمان^(٢) ، فأثبت للقرنجة بذلك أنه عزيز المرام صلب العود قوى البأس فأقتنع شارلمان بضرورة إحلام السلام معه^(٣) .

ويضيف المؤرخ المحدث جاكسون Jackson إلى الأسباب التى أقتعت. شارلمان بضرورة إحلال السلام مع أسبانيا الإسلامية ، سببا آخر على جانب كبير من الأهمية ، وهو يتعلق بالنواحي الاقتصادية والمالية لدولة القرنجة ، فيذكر أنه بنجاح عبد الرحمن فى بناء اقتصاد مستقل عن المشرق ، واتجاهه إلى الأخذ بنظم الموازين والمقاييس الرومانية التى كانت سائدة ومتمشية مع النظام التجارى فى أسبانيا ٤ ، وسكه عملة خاصة قوامها الدنانير الذهبية ، فإنه يمكن

(١) El - Hajji : And. Dip. Rel. p. 141

(٢) مؤرخ مجهول : أحبار مجموعة ص ١١٤

(٣) المقرئ : فتح الطب ج ١ ص ٣١٠

(4) Jackson : The Making of Mud Spain, p. 14

أن تؤكد أن إمارة قرطبة قد لعبت دوراً هاماً وبارزاً في العلاقات التجارية مع أوروبا ، فضلاً عن أن النظام المالي الكارولنجي قد أعيد تنظيمه اعتباراً من سنة ٧٨٠ م على أساس عملة وزن نصف دينار قرطبة تماماً^(١) ، بما يعنيه ذلك من أهمية اقتصادية وتجارية لأسبانيا في ذلك الوقت ، وضرورة إحلال السلام والوثام معها لإنعاش التجارة والاقتصاد في غرب أوروبا ، كل ذلك لابد قد اقنع شارلمان بإحلال السلام محل الحرب .

ويضيف مؤرخ محدث آخر هو دافيز R. H. C. Davis إلى ذلك أن العملة الفضية الكارولنجية كان لها صلة بالقيمة الاعتبارية للفضة والذهب في الدولة الإسلامية ، وتوقف على نشاط سوق الذهب والفضة في الدولة الإسلامية ثبات أو ارتفاع أو انخفاض العملة في الإمبراطورية الفرنجية^(٢) ، فضلاً عن أن العلاقات التجارية ارتبطت حيناً بالأحوال السياسية والعسكرية بين الجانبين فقد تقلصت في القرنين الثامن والتاسع الميلاديين بالنسبة لما كان قبل ذلك ، وما حدث بعد ذلك في القرن العاشر وما تبعه^(٣) ، ويؤكد المؤرخون المحدثون أيضاً أن ثروة أسبانيا في تلك الفترة وما بعدها كانت عظيمة جداً في كافة الجوانب الصناعية والمعدنية وفي الزراعة والتجارة ، وأثرت أسبانيا من الذهب والفضة والمعادن الثمينة ، ومن محاصيلها الزراعية كثيراً ، الأمر الذي انعكس

(1) Ibid, p. 18

(2) Davis : A Hist. of Med. Europe, pp, 183 — 4

(3) Davis : op. cit p 184

Ganshof : " Notes sur les ports de Provence du VII^e au
Xe siècles " — Revue Hist, V. 183 (1938) pp. 28 — 37

على ازدهارها وكثرة المنشآت المعمارية فيها^(١) . كل ذلك لا بد قد اقنع شارلمان .
بضرورة إحلال السلام والوثام مع حكومة قرطبة إذا كان يريد الاستقرار
المالى والاقتصادى لبلاده .

وفى نفس الوقت كان عبد الرحمن الداخل يرحب بالسلام وحلول المواقعة
مع جيرانه الفرنجة بدلا من الحرب ، لما كان يعانيه فى الأندلس من ثورات
داخلية ، وفتن كثيرة احتاج معها إلى سياسة خارجية هادئة خاصة مع جيرانه
الفرنجة تمكنه من التفرغ الكامل لمواجهة متاعبه الداخلية من ناحية ولما سمعه
من قيام نوع من التضام وعلاقات المودة بين شارلمان والعباسيين وتبادل السفارات
يسها من ناحية أخرى^(٢) ، إذ خشى عبد الرحمن أن يؤدى هذا التقارب بين
أعدائه إلى قيام حلف ضد دولته فى الأندلس ، فال إلى السلام مع الفرنجة
ورحب بالفكرة التى عرضها شارلمان ، وربما عبر عن هذه الرغبة بطريقة أو
بأخرى^(٣) ، فآزدد ترحيب شارلمان بذلك .

وعلى هذا يمكن القول بأن شارلمان اقترح عقد معاهدة صلح وصداقة مع
عبد الرحمن الذى كان يرحب أيضاً بهذه الاتفاقية لإحلال السلام ، فالتقىا
فى نصف الطريق وعقدت المعاهدة ، على الرغم من أنه ليس من المعروف تماماً
متى عقدت ، وإن كان من المحتمل أنها عقدت فى سنة ٧٨٠ م فى أغلب

(١) Bernhard and whishaw ; op. cit. p. 160 .

(٢) ديفز : شارلمان ص ٢٩٠ (ترجمة الرينى)

Enhard : op. cit. p. 144 . Deancey : op. cit. p. 284

Pirenne : op. cit. p. 160

٤٣; El - Hajji : Dip. Rel. between And. and the Franks, p 117

الظن^(١) ، وهذا يقوى الاتجاه إلى أهمية الاقتصاد والتجارة والمال في إيجاب شارلمان على تغيير سياسته ، لأنه في نفس العام أعيد تنظيم الشؤون المالية والاقتصادية في دولة الفرنجة على أساس عملة تزن نصف دينار قرطبة كما ذكرنا من قبل^(٢) . ويبدو أن شارلمان قرن هذه العروض الطيبة بالرغبة في مصاهرة عبد الرحمن ، فعرض زواج ابنته من عبد الرحمن ، إلا أن هذا اعتذر في لباقة عن هذه المصاهرة متذعرا باعتلال صحته وتقدمه في العمر . ويشير بعض المؤرخين المحدثين إلى أن هذه الذريعة تجاوزت العرف ، وخرجت عن حدود اللياقة ، لأنها تخفى وراءها رفض إتمام هذه المصاهرة السياسية ، وتأكيد حلول الوثام والسلام بين الجارين العتيدين بطريقة حاسمة ، وكان يمكن أن يزوجه لابنته وولي عهده ، إذا كان فعلا راغبا في هذه المصاهرة^(٣) .

ولا يجب أن نستبعد قيام شارلمان بعرض هذه المصاهرة السياسية على عبد الرحمن ، فالدلائل كلها تشير إلى أن دولة الفرنجة أصبحت منذ ذلك الوقت معنية بحلال السلام والوثام مع حكومة قرطبة ، ولقد أشار المؤرخ المحدث — سالف الذكر — جاكسون إلى أهمية العامل الاقتصادي والمالي في العلاقات بين الطرفين ، وذلك في دراسة حديثة ممتازة أضاف بها الكثير إلى أفكارنا في هذا الجانب^(٤) ، وتناول هذا الدارس الجانب الصناعي والتجاري في

(1) Ibid. p 118

(2) Jackson : op. cit. p 14

Davis : op. cit. pp 183 — 4

(3) Scott : op. cit. I p 409

(4) Jackson : op. cit pp 21 — 22

أسبانيا الإسلامية في تلك الفترة بشيء من التحليل ، أثبت من خلاله أهمية الدور الذي لعبته حكومة قرطبة في هذا الميدان ، وفي إجبار دولة الفرنجة على الحد من غلوائها ، ومحاولة الالتفات لصوت العقل أحيانا ضمانا لاستمرار تبادل المنافع بين الجانبين ^(١) .

فقد أشار إلى أن ثمة نموا هائلا في الصناعة قد ظهر إبان القرنين التاسع والعاشر الميلاديين ، وربما قبل ذلك لاسيما في صناعة الخزف والأرائق ونقش وتزيين تلك الأواني وتطعيمها بمختلف المعادن والسلع الجلدية ، والصناعات العاجية ، وصناعات الأثاث والعطور ، كل هذه الصناعات أنتجها آلاف الفنانين والعما. فرادى أو في جماعات في مدن أسبانيا الإسلامية ^(٢) ، فضلا عن المؤسسات الصناعية الأكبر التي انهمكت في صناعات الغزل والنسيج والأنسجة المزدانة بالرسوم والألوان ، وصناعات الأسلحة وصناعات الأصبغة وغيرها ، وكان الزجاج الصواني أحد اختراعات قرطبة في القرن التاسع ، وكذلك ظهر الاهتمام بحفر المناجم وكشفها على يد الأفراد وإنتاج الحديد والزيق والملح . ومن ثم فقد انتعشت التجارة ، وتباد. السلع وقليل ما عوقبتها الحروب الأهلية في أسبانيا أو الحروب التي اندلعت بينها وبين المسيحيين من جيرانهم ^(٣) . أي أن هذه المنتجات والصناعات قد وجدت طريقها إلى دولة الفرنجة التي كانت في حاجة إلى مثل هذه الصناعات المتقدمة التي لا تستطيع إنتاجها أو الحصول عليها من أماكن أخرى .

(1) Ibid p. 21

(2) Ibid. pp. 21 — 22

(3) Jackson : op. cit p. 22

هذا فضلا عن أن أسبانيا قد لعبت دورا هاما في التجارة العالمية وتجارة الإمبراطورية الكارولنجية بصفة خاصة ، لاسيما في تجارة رقيق شرق أوروبا ، وأسرى وسبايا الجيوش الفرنجية ، الذين عرفوا طريقهم عبر أراضي أسبانيا الإسلامية إلى برشلونة وبنبلونة ^(١) . ويؤكد المؤرخ المحدث دايفز أن العلاقات التجارية بين الجانبين في القرنين الثامن والتاسع قد تقلصت كثيرا عما كانت عليه قبل ذلك ، وعما أصبحت عليه بعد ذلك أي في القرن العاشر وما بعده ^(٢) ولا بد وأن الحروب وسوء العلاقات السياسية والعسكرية كان لها ضلع في ذلك . وهذا يؤكد أن الجانبين قد أدركا حتما مغبة الحرب ورغبا في إحلال السلام وإعادة الهدوء في المنطقة ، للسماح للتجارة وتبادل السلع بالنمو والازدهار .

وعلى هذا يمكن القول أنه في ضوء أحداث العصر ، والظروف الداخلية في كل من الدولتين ، قد توصلنا إلى حلول للقضايا التي أثارها نص المقيى ، وقدمنا إجابات للسؤالات التي أوردتها ^(٣) . فضلا عن ثبوت صحة هذا النص وأصالته ومحوه عن التلقيق أو الخطأ ، فقد ثبت أن شارلمان هو الذى عجم عود عبد الرحمن واختبره فى القتال ، فوجده صلبا ، وأنه هو الذى يادر بطاب إحلال السلام والصدقة محل الحرب والنزال ^(٤) ، كما أنه هو الذى عرض

(١) Ibid. p 24

(٢) Davis : op. cit p. 183 — 4

(٣) El - Hajji : op. cit. p. 118

المقيى : فتح الطيب ج ١ ص ٢١٠

(٤) Scott : op. cit. I, pp. ٠09

المصاهرة السياسية وزواج ابنته من عبد الرحمن ، الذي قبل عروض السلام واعتذر عن اتمام المصاهرة والزواج ، كما جرى إثبات أن روح السلام وسياسة الوئام كانت تلقى ترحيبا لدى عبد الرحمن . وحكومة قرطبة (١) ، بدليل أنه سارع بقبول هذه العروض نظرا للظروف التي كان يمر بها من ناحية ، وخشية أن تتفاقم وتزداد علاقة الفرنجة بالعباسيين ، وتتطور الى قيام مشروعات مشتركة ضد الأندلس من ناحية أخرى (٢) ، فجري عقد المعاهدة وحل السلام بين الجانبين .

ظلت معاهدة الصلح سارية المفعول طوال السنوات الباقية من عمر الأمير عبد الرحمن والسنوات الأولى من عهد ابنه هشام الرضا ، لكن الفرنجة عادوا إلى سابق سياستهم العدائية ضد المسلمين في أسبانيا عقب وفاة عبد الرحمن في سنة ٧٨٨ م (١٧٢ هـ) ، فأخذوا يستحيون الفرصة للتدخل في شؤون أسبانيا ورغبة في النفاذ إليها (٣) ، وراحوا يحرضون نصارى الشمال بصفة مستمرة ضد حكومة قرطبة ، ثم أوردفوا ذلك بإرسال حملات هاجمت شمال أسبانيا — كما سبق أن فصلنا — سنة ٧٩٢ م (١٧٦ هـ) (٤) ، فاضطر هشام بن عبد الرحمن إلى إرسال جيش كبير اجتاز جبال البرتات وهاجم سبتمانيا وأمعن في القتل والأسر ثم عاد ظافرا إلى قرطبة ، وتلى ذلك قيام الفرنجة باحتلال يرشونة

(١) المقرئ : نفسه ج ١ ص ٣١٠

(2) Deanesly : op. cit. p. 24 . Pirene : op. cit. p. 140

ودينز : شارلمان ص ٢٩٠ (ترجمة الريني)

(3) Jackson : op. cit. p. 18

(4) Scott : op cit I, p. 429

سنة ٨٠١ م (١٨٥ هـ) على عهد الحكم بن هشام^(١)، ثم هاجموا النغر الأعلى بعد ذلك بسنوات في ٨٠٨ — ٨٠٩ م (١٩٢ هـ) تحت قيادة لويس بن شارلمان، وحاصروا طرطوشة، إلا أنهم أجبروا على الارتداد تحت وطأة جيش الحكم الذي قاده ابنه عبد الرحمن لمهاجمة الفرنجة وإجلائهم إلى بلادهم^(٢)، ثم حدثت مجرعة اشتباكات حربية أيضا في البحر^(٣)، أقنعت الفريقين بقم هذه الحروب وعيشتا فالأما إلى عقد الصلح، وإحلال السلام، وأظهر كل من شارلمان والأمير الحكم بن هشام رغبتها في عقد الصلح^(٤).

وتشير الدلائل إلى أن شارلمان كان يرحب بعقد الصلح أيضا مع الأمير الحكم، وذلك في السنوات الأخيرة من حكم شارلمان نظراً لاشتداد وطأة الأحوال الداخلية في بلاده، وعدم إمكانية الالتفات إلى أسبانيا أو توجيه حملات لمحاربة الأمويين فيها، فالتفت لأحوال فرنسا في تلك الآونة يستطيع أن يصل بيسر وسهولة إلى فكرة عن اضطراب أحوالها الداخلية^(٥)، بعد أن

(١) ابن الأثير: الكامل ج ٦ ص ١٦٦ ، ابن خلدون: المبرج ٤ ص ١٢٥

أرسلاد : تاريخ غزوات العرب ص ١٧٠ — ١٧١

Deanesly : op. cit. p. 354

(٢) ابن سبيد للمروى: الغرب في الغرب ج ١ ص ٤٠ ، المقرئ : فتح الطبرج ج ١ ص ٣١٨

ابن هنادى : البيان ج ٢ ص ٧٢ ، ابن خلدون: المبرج ٤ ص ١٢٧ ،

Lévi - Provençal ; op. cit. I, p. 182

(3) Reinaud : Mus. Col. in France, pp 107 — 8

(4) El - Hajji : op. cit. p. 118

(5) Cantor, : Med Hist. pp 224 — 5

pirenne : op. cit. pp. 250 — 2 , p. 273

Hot and Ch drow ; op. cit. p. 181 — 2

أن حمل اتساع الإمبراطورية وتضخمها معه بذور ضعفها وتداعياها ، وأعطى فرصة سانحة للسلطات المحلية والوظفين العموميين لانتزاع حقوق وامتيازات صارت فيما بعد حقوقا متوارثة وامتيازات مكتسبة ^(١) ، وحاز جباة الضرائب سلطه ونموذا على حساب السلطة المركزية ، واتسعت سلطة القضاة في الأقاليم وجنح المبعوثون للملكيون إلى التشبث بحقوقهم وتوريثها ، وساهم النظام الإقطاعي في تحويل الكونتات وحكام الأقاليم من مجرد موظفين عموميين إلى أتباع يرتبطون بالأرض ومجوزون إقطاعات واسعة ، غدت أساس أرستقراطية طبقية في أنحاء مختلفة من الإمبراطورية ^(٢) . ولقد تنبه شارلمان إلى ذلك الخلل في نظامه السياسي في السنوات الأخيرة لحكمه ، إذ عكست مرسوماته وأوامره صورة قلقه وحقدته على كبار الموظفين وإحساسه. أن ثمة تداع لنظمه السياسية والاقتصادية ، وتأكل في طبقة للملاك الأحرار — عماد جيشه — وتضخم في الطبقة الإقطاعية وكبار النبلاء ، لما درجت عليه من احتواء أراضي صغار الملاك ، وغلوها في الاستبداد والمصادرات وانحدار القضاة وتزايد المحتلسين والاصوص والمرتشين ^(٣) .

ولعل ذلك ما جعل شارلمان يذكر في القمعة الأخيرة من حكمه في الاعتكاف في أحد الأديرة ليفضي بقية عمره في التمسك والتعبد والصلاة لولا أن وافته الأجل بعد ذلك بقليل ، وهو في السبعين من عمره ، وعلى الناحية الأخرى انهمك الأمير الحكم في إخضاع الثورات المتأججة في كل مكان ما بين حركات

(١) محمد الشبغ : شارلمان إاعت النهضة الأوربية ص ٢٧ (مقالة)

(٢) Cantor : op. cit. pp. 234 — 5

(٣) Pirenne : op. cit. pp 250 — 2 , p. ٧٣

القفهاء ، وثورات المولدين ومسلمى الأسبان وثورات أغنامه عبد الله وسليمان وحر كات نصارى الشمال ودجاتهم على أطراف دولته (١) ، وغير ذلك من التمتن التي صرفته عن توجيه جهوده لحرب الفرنجة فمال كثير لعقد الصلح ، ولهذا عقدت بينه وبين شارلمان قبل وفاته بسنوات هدنة وصلح ، حل السلام بغضلها وتوقفت الحروب فترة من الزمن ، وكان توقيع هذه الاتفاقية فى سنة ٨١٠ م (١٩٥ هـ) (٢) ، يشير أحد المؤرخين المحدثين إلى عامل هام ساعد على عقد هذه الاتفاقية فى سنة ٨١٠ م ، وهو نشاط الجماعات الإسلامية فى البحر وهجاتهم المدمرة على سواحل فرنسا وجزر البحر المتوسط وما سببه ذلك من إزعاج للسلطات الفرنسية التى رغبت فى إيقاف هذه الهجمات أو الحد منها ، لذلك لم يتردد شارلمان فى قبول الصلح وعقد الهدنة . (٣)

ويبدو أن هذه الاتفاقية الجديدة لم تكن من القوة بحيث تضمن بقاء الهدوء بينها طويلا ، لأنه سرعان ما تجددت المصادمات الحربية فى العام التالى لتوقيعها ، ربما كان البادئ بها الفرنجة فى منطقة الثغر الفرنجى (قطالونيا) ، لأن الحكم بادر بإرسال جيش فى العام التالى هاجم برشلونة قاعدة الثغر الفرنجى والمناطق المجاورة لها (٤) ، ربما ردأ على انهك الفرنجة لهذه الاتفاقية ، ولكن

(١) المقرئ : نفع الطب ج ١ ص ٣١٦ ، ابن هذارى : اليات : ج ٢ ص ٧٤
ابن الأثير : الكامل ج ٦ ص ١٦٨ ، حنان : دولة الاسلام فى الأندلس ج ٢ ص ٢٢٣ ،

Schmitz : Enc. Isl art ' Al - Hakam '

(٢) F J. P. de Urbel ; Hist. de España, VI, p. 4.9

El - Hajji : op, cit. p. 118

(٣) أرسلا ب : تاريخ غزوات العرب ص ١٨٤

(٤) ابن هذارى : اليات ج ٢ ص ٧٤

يبدو أن تلك الأعمال العسكرية لم تسفر عن نتائج حاسمة أو عن تغيير الأوضاع في تلك الجهات ، وغلبت الرغبة في السلام كلا الطرفين ، فعادا إلى الصلح والوثام ، لأن المصادر المعاصرة تشير إلى وصول سفارة أندلسية سنة ٨١٢ م (١٩٧ هـ) إلى عاصمة الفرنجة إكس لاشابل للتفاوض مع شارلمان نفسه^(١) لإحلال السلام ، ولابد أن الأمير الحكم أراد بمفاوضة شارلمان ذاته ضامن سريان الاتفاقية وعدم انتهاكها من جانب الفرنجة ، فالدلائل كلها تشير إلى ذلك وإلى أن الحكم أراد ضمانا أكبر لسريان الاتفاقية بمفاوضة عاهل الفرنجة نفسه ، بعد أن اقتنع أن مفاوضة الأمراء الفرنجة لن يكون لها ذلك الإلزام ولن يكون لها الاحترام الكافي^(٢) . وهكذا وصلت السفارة إلى العاصمة الفرنجية والتقى السفير الأندلسي بشارلمان ، ونجح في عقد اتفاقية جديدة أمدها ثلاث سنوات . وبذهب المؤرخ رينو Reinaud إلى أن سفير قرطبة الذي نجح في عقد هذه الاتفاقية يدعى يحيى بن حكم ويقول أن المصادر الإسلامية المعاصرة والمؤرخون العرب المعاصرون وصفوه بأنه كان : «رجلا شجاعاً جريئاً»^(٣) على الرغم من أنه ليس هناك ما يؤيد ذلك في المصادر العربية المتاحة ، ولكن من الثابت أن الحكم لم يكن ليختار لهذه السفارة إلا رجلا يتصف بهذه الصفات فضلا عن اللباقة والكياسة والذكاء ، للنجاح في هذه الصلات الدبلوماسية والسفارات السياسية بين دولتين لم يعرفا في تاريخهما الطويل لغة سوى لغة الحرب والقتال ، ويؤكد المؤرخ المحدث جاسكون أن أمراء قرطبة كانوا

(1) El-Hajji : op. cit pp. 129 — 30

(2) Reinaud : op. cit. p. 110

El-Hajji : Dip. Rel. between And. and the Franks, p. '18.

(3) Reinaud ; op. cit p. 110

يختارون لسناراتهم المختلفة مع أوروبا ويزنطة دشمال إفريقيا تقرأ من المستعربين .
سواء من المسيحيين أو اليهود الذين صقلتهم التجارب وتعرسوا على أرفع
أسلوب في الدبلوماسية ، وحذقوا توجيه الحوار السياسي والدبلوماسي في
العلاقات الدولية ^(١) .

وعلى الرغم من كل ما بذل في سبيل إنجاح هذا الحوار الدبلوماسي
والصلات الودية لعقد تلك الاتفاقيات ، إلا أنها لم تحترم أيضاً بل انتهكت أكثر
من مرة ، ومن كلا الطرفين ، ولسنا نشك في أن الانتهاك كان يأتي من
جانب الفرنجة في منطقة الثغر الفرنجي ، الذين دأبوا على الهجوم على أطراف
الثغر الأعلى ومدن الشمال ، كلما لاحت الفرصة غير متقيدين في أغلب الظن
بنظم أو اتفاقيات ^(٢) . ويبدو الأمر مفهوماً في ظل ما كان يطمع فيه أمراء
الثغر الفرنجي في برشالونة وما حولها من استقلال ذاتي ، دون ارتباط بعجلة
السياسة الفرنجية وقد سبق أن رأينا كيف كان يختار أمراء ذلك الثغر ، إما من
المتحدرين من أصل قوطي أو من الفرنجة ، وكيف جرت الأحداث في هذا
الثغر بما يؤكّد رغبة حكامه في الاستقلال الذاتي في سياستهم ، ولهذا فقد
عكروا — أكثر من مرة — صفو السلام بين المسلمين والفرنجة ، وانتهكوا
هدنات واتفاقيات سلام ، دون أن يصكون في ذلك من جانبهم عملاً غير
مشروع ^(٣) . كما أنهم فهموا ما حدث من اتفاقيات بين الفرنجة والمسلمين على

(1) Jacks n : op. cit. p 30

(٢) ابن خلدون : العبرج ٤ ص ١٢٧
أرسلا ن : ن : فتح غزوات العرب ص ١٧٨

(3) Deanesly : op. cit: p. 345

Lévi - Provençal : op cit. 1, p. 181

أرسلا ن : الحلال المدسية ج ٢ ص ٢١٦ - ٢١٧ ، طرخ ن : المدلون في أوربا

أنها اتفاقيات لا تلزمهم بشيء ولا تشملهم ، ولهذا كثيراً ما جاءت الانتهاكات من جانب أولئك الفرنجة الرابضين في الشك الشقي لأسبانيا (١) . ويذكر ابن خلدون أن إغاراتهم في هذه المرحلة من عهد الحكم تزايدت على مدن النغر الأعلى ، وكان الحكم في كل مرة يتحرك لصدد خطرهم (٢) ، كما رد المسلمون على هذا الانتهاك بالقيام بعمليات عدائية ضد الفرنجة ، ثم الهجوم على جزيرة قورسيقا ، وذلك سنة ٨١٣ م (١٩٨ هـ) ، وعلى غيرها من أراضي الفرنجة بالقرب من جبال البرانس (٣) ، بقيادة عبد الرحمن بن الأمير الحكم الأول ، وكانت هذه الاشتباكات من القوة بحيث تركت آثارا مدمرة في جنوب فرنسا وقتل في إحدى المعارك القديس أفانتين Saint Vantin من أهالي إحدى المدن في مقاطعة الجارون ، وجرى تعظيمه بعد ذلك ، وإحاطته بهالة من القدسية (٤) .

وبعد وفاة شارلمان سنة ٨١٤ م ، وولاية ابنه لويس الثاني ، وعلى الرغم مما أحرزه المسلمون من انتصارات في السنوات القليلة السابقة ، كان الأمير الحكم يعيل إلى السلام وحسن الجوار مع الفرنجة لرغبته في الالتفات لشئون بلاده في الداخل من ناحية ولما بلغه من تزايد قوة إدريس بن إدريس في المغرب من ناحية أخرى (٥) ، ولهذا عول على أن يسلك طريق المفاوضات مع الفرنجة .

(١) El - Hajji : An . Dip. Rel. p. 129

Jackson : op. cit. p. 18

(٢) ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٢٧ — ١٢٨

(٣) Reinaud : op cit p 110

(٤) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٨٥

(٥) السلاي : الاستقما في أخبار المغرب الأنصبي ج ١ ص ٧١ — ٧٢

ويعقد اتفاقية معهم ، فأرسل في عام ٨١٦ (٢٠١ هـ) سفراء إلى بلاط لويس
التي في فرنسا لعقد تلك الاتفاقية ، فاستقبلهم لويس التي في إكس لاشابل ،
وتمت المفاوضات بنجاح عقدت على أثرها اتفاقية سلام بين الطرفين ، ضمنت
المهدوء بينهما لفترة ، وإن لم تمتد طويلا (١) . وتذكر الروايات أن وصل
أمير الأندلس هم الذين كانوا جادين في طلب العبلج بحيث تحملوا مشاق
كثيرة قبل أن يلتقوا بالإمبراطور في إكس لاشابل ، فقد كان عليهم البقاء
لفترة في إحدى المدن في جنوب فرنسا ، قبل أن يسمح لهم بالوصول إلى مقر
إقامة الإمبراطور في إكس لاشابل (٢) .

وعلى الرغم من كل مما بذل في سبيل عقد هذه الاتفاقية ، فإن أمدها كان
قصيرا لأن الفرنجة عادوا في سنة ٨٢٤ (٢٠٩ هـ) ، بوجيه من أريس التي
نفسه إلى غزو شمال أسبانيا ، وإخضاع البشكنس توطئة للهجوم على المسلمين
غير أن البشكنس استعانوا بحيرانهم المسلمين فنهض هؤلاء من مدن الثعرا الأعلى
لمؤازرتهم ، وتمكن الحلفاء من إنزال هزيمة ثقيلة بجيش الفرنجة في ممرات
البربات ، شابهت إلى حد بعيد معركة باب الشيزرى ، وممر ونسفال قبلها
جسنة وأربعين عاما (٣) .

ولقد كان حتى لويس التي على المسلمين عظيما بعد هذه الهزائم ، إذ استبد
به الغضب واستبعد مفاوضات السلام ، ونفذ أسلوب الحوار السياسي ، وصمم
على الانتقام . فبعد ذلك بنحو عامين وفي سنة ٨٢٦ م (٢١١ هـ) دعا لويس

(١) Lévi - Provençal : p. cit. ١ p. ١٥٣

(٢) أرسلان : نفسه ص ١٨٦ - ١٨٩

(٣) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٩٢

التقى إلى اجتماع غير عادى فى إكس لاشابل ، يعقد تحت رعاية ابنه بين ملك أكويتين ، ويحضره كونتات الأقاليم الملازمة لأسبانيا ، وأعلن بين رغبة والده الإمبراطور فى مهاجمة الأندلس والانتقام لما نزل بالجيش الفرنجى فى ممرات البرنات (١) . ويشير المؤرخ رينو والمؤرخ ليني برونسفال إلى أمر هام مؤاده أنه حضر هذا الاجتماع قائد قوطى يدعى آيزون Aizon (عيسون) كان قد طرح طاعة الفرنجة ، وتأهب للاستيلاء على قطالونيا أو ما يعرف بالغر الفرنجى أو القوطى ، ويؤكد رينو أن هذا القائد كان قد طلب معونة الأمير عبد الرحمن وتأييده ، ورحب الأمير عبد الرحمن بذلك وحثه على السفر إلى إكس لاشابل لحضور ذلك الاجتماع للوقوف على نوايا الفرنجة وخططهم القادمة فى الهجوم على المسلمين (٢) ، وعاد هذا القائد الشائر إلى قطالونيا وأراجون Aragon ، وأخذ يحرض هذه المناطق على الثورة ضد الإمبراطور الفرنجى وغدا بوسعه الاستيلاء على مدينة أشونة Ausna ، ثم ذهب بنفسه إلى قرطبة وطلب مساعدة الأمير عبد الرحمن لحماية هذه المدينة ليجعل منها قاعدة لعملياته ولتصمد فى مواجهة الفرنجة إذا تقدموا إليها (٣) ، ثم ما لبث الأمير عبد الرحمن أن بعث بجيش كبير إلى الشمال — كما سبقت الإشارة — نجح فى إلحاق بعض الهزائم بالفرنجة وعاد ظافراً إلى قرطبة (٤) . وتابع لويس التقي

(1) El - Hajji: Dip. Rel. between And and the Franks p 119

(2) Reinaud ; op. cit. p. 114

Lévi - Provençal : op. cit. I, p. 211

(3) Reinaud : op. cit. p. 114

أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٩٢

(٤) ابن عدادى : البيان ج ٢ ص ٨٥

أرسلان : نفسه ص ١٩٢

سياسة والده شارلمان في مصادقة الخلافة العباسية في الشرق نكائية في إمارة قرطبة ، فتبذلت التجارة والسلم مع بلاد الشام ومصر ، وتبذلت السفارات بين الفرنجة والعباسيين ، ووصل وفد من ثلاثة رجال اثنان منها مسلمان والثالث مسيحي وحملوا إلى الإمبراطور لويس التقي الهدايا الفاخرة ، منها المنسوجات الفاخرة والعطور وغيرها (١) .

وتوفي لويس التي سنة ٨٤٠م ، واقتسم أبناؤه الثلاثة أركان الإمبراطورية الفرنجية فحاز شارل الأصم الجهات الغربية في الإمبراطورية ، بما فيها المناطق المتاخمة للمسلمين في أسبانيا ، وتذكر النصوص أن العلاقات بين هذا الملك الفرنجي والأمير عبد الرحمن الثاني لم يكن يسودها الوئام ، بل لونها العداء ، وغصت بالاشتباكات الحربية وبمحاولة كل طرف التدخل في شئون الطرف الثاني ، وتأيد ما يثور في بلاد الآخر من ثورات والتجريض على القيام بها (٢) ، وتوقف أسلوب الحوار بالسياسة والمفاوضات لفترة طويلة ولم يصجد سوى في السنوات الأخيرة لحكم كل من هذين العاهلين . إذ يذكر المؤرخ ابن حيان أنه في سنة ٨٤٦ م (٢٣٢ هـ) ، قدم إلى بلاط قرطبة أحد الثوار الفرنجة ممما « غليام بن برباط بن غليام » (٣) كونت تولوز ، (William, Count Toulouse, grandson of William) في صحبة نفر من رفاقه طالبين مساعدة الأمير عبد الرحمن الثاني ضد ملكهم شارل الأصم ، ولقد رحب الأمير عبد الرحمن بهذا الثائر ، وأجاب طلبه وقدم له المساعدة بحيث استطاع هذا الثائر أن يحرز

(١) أوسلان : تاريخ غزوات العرب ص ١٩٤

(٢) El - Hajji : and. Dip. Rel. p. 150

(٣) ابن حيان : المختصر ص ١٨٩ ، عثمان : دولة الإسلام في الأندلس ج ١ ص ٢١٥

٢ تنصاره على الفرنجة ، وحاصر برشلونة وهاجم جيرونا ، وأصبح له دور هام في أحداث الثغر الفرنجي في ذلك الوقت (١) . ولم ينس هذا التائر ما قدم له من معونة إسلامية ، فبعث بخطاب شكر وامتنان للأمير عبد الرحمن ، عبر فيه عن شكره لما قدمه له الأمير من مساعدة مكنته من إحرار الانتصارات في الشمال ، وتلقى الأمير عبد الرحمن هذه الرسالة بترحاب شديد ، وكتب على أثرها إلى عبد الله بن يحيى حاكم طرطوشة ، وعبد الله بن كليب حاكم سرقسطة ، يطلب منهما مد هذا التائر بكل ما يحتاج إليه من مساعدة وأن يبالغا في إكرامه (٢) ، وظلت علاقات المودة سارية بين هذا التائر وبين الأمير عبد الرحمن فترة ، فقد أشارت المصادر المعاصرة إلى قدوم هذا التائر إلى قرطبة بعد ذلك بتحوطامين أي في ٨٤٨ م (٢٣٤ هـ) (٣) .

ويشير المؤرخ رينو إلى أن ولیم هذا كان أحد رجال يمين الصغير ابن أخى شارل الأصلع الذي فجر الثورة في أكويتين ضد عمه شارل الأصلع ، وأنه هو الذي أرسل ولیم إلى بلاط قرطبة لطلب المساعدة (٤) . ولابد وأن الأمير عبد الرحمن قد رحب بتقديم تلك المساعدة نظراً للعداء بين شارل الأصلع وحكومة قرطبة من ناحية ، ولقيام شارل الأصلع بمهاجمة الأراضى الإسلامية من جهة أخرى واستمر العداء فترة ، وحدثت بعض الاشتباكات الحربية بينها ، ثم ما لبث أن غلبت عليها روح السلام من جديد ، ومالا إلى عقد الهدنة من جديد ، فتم عقد الصلح قبل وفاة الأمير عبد الرحمن الثانى بسنوات قليلة

(1) El - Haggi : Dip. Rel. between And: and the Franks, p. 119

(2) Ibid: p. 119

(٣) ابن حيان : المقتبس ص ١٨٩

(4) Reinaud : op. cit, p. 119 — 120

«خاتمت هذه المرحلة الهامة من الصراع بحلول السلام بين الجانبين»^(١). ومن المحتمل أن هذه الاتفاقية هي التي أشار إليها ليني بروفنسال والتي وضعها في سنة ٨٤٧ م (٢٣٣ هـ)^(٢).

ومن المحتمل أيضاً أن هذه السفارات والمفاوضات قام بها أحد رجال الأمير عبد الرحمن الثاني، وخاصة ممن كان لهم حظوة عنده وكان أثيراً لديه، لأن المؤرخ ابن القوطية يشير إلى ذلك إشارة فيها نوع من الغموض إلى حد ما إذ قال: «وذلك أن رجلاً يعرف بالقصبي كانت له وجهة، وكان يوفده عبد الرحمن بن الحكم إلى قارله (شارل) ملك الإفرنجية وإلى ملك الروم»^(٣). وليس من السهل معرفة الاسم الكامل لهذا المبعوث الذي سماه ابن القوطية «القصبي» أو معرفة أى شيء عن سفارته إلى الفرنجة، ورحلاته الخاصة إلى بلاط شارل الأصيل أو ما يتعلق بهذه الأحداث وتواريخها^(٤). بل إن الروايات الإسلامية المعاصرة لا نستطيع أن تمدنا بما يشق الغليل في هذه الأمور لأنها قدمت أسماء غريبة للملك الفرنجة ليس من السهل معرفتها، ولولا ما قدمته من صفات ومميزات هذه الشخصيات، لظلت هذه الأسماء موضع شك كبير، ولما عرفنا أى أولئك الملوك كانت هذه الروايات تقصد. فالمؤرخ ابن حيان يطلق على شارل الأصيل لقب «قربليبا» بن ردين، ولكن ما يقدمه من وصف لهذا الرجل يجعلنا نتأكد أنه شارل الأصيل فالصفات التي يصفه بها تطابق تماماً ما كان معروفاً عن شارل الأصيل^(٥)، فهو يسميه ملك الفرنجة ويصفه بأنه على

(١) انظر هان: المرجع السابق ج ١ ص ٢٦٥

(2) Lévi - Provençal ; op. cit. I, p. 213

El-Hajji : op. cit. p. 119

(٣) ابن القوطية : تاريخ افتتاح لأندلس ص ٩٢ (ط بيروت ١٩٥٧)

(4) El-Hajji : op cit. pp 119—120

(5) Ibid. p. 120

جانب كبير من التقوي والورع ، وله شخصية قيادية ، ويعطى مدة حكم هذا الرجل تطابق مدة حكم شارل الأصيل تقريباً (٨٤٠ — ٨٧٧ م)^(١) ، إذ يقول عنه : « ... وكان أكلهم بذلك طاغوتهم الأعظم قرليسا بن ردين ، صاحب الإفرنجية الجبار المستبصر في دين الملكانية ، وكان أعظم ملوك الإفرنجية ملكاً ، وأفخمهم أمراً وأبدم صيتاً ، وكانت ولايته تسعا وثلاثين سنة وستة أشهر ... »^(٢) . ويقدم المؤرخ ابن عذارى نفس هذه الصفات الجامعة عن شارل الأصيل ، بينما يسميه قارلش (قرولش)^(٣) ، كما فعل ابن الخطيب أيضاً في أعمال الأعلام^(٤) ، وكذلك السعودي في مروج الذهب^(٥) ، ولهذا فنحن لا نستطيع أن نأخذ صورة واضحة عما كان يجري من صلات بين المسلمين في أسبانيا وبين الفرنجة من المصادر الإسلامية وحدها ، وليس أمامنا سوى قبول رواية ابن القوطية عن سفير قرطبة « القصبي » ، الذي نجح في عقد صلح و اتفاقية سلام بين الجانبين ، قبل وفاة الأمير عبد الرحمن بن الحكم بسنوات قليلة ، وقرب منتصف القرن التاسع الميلادي (٨٤٧ م)^(٦) .

ولقد احتفظ شارل الأصيل هذا بعلاقات الود والوئام مع الأمير محمد بن عبد الرحمن ، بل تبادل معه الهدايا مواصلاً ، بذل الجهود من أجل استمرار

(١) ابن حيان : للتبصير ص ٢٢١

(٢) ابن حيان : نفسه ص ٢٢١ ،

El - Hajji : op. cit. p. 120

(٣) ابن عذارى : البيان ج ٢ ص ١٠٨

(٤) ابن الخطيب : أعمال الأعلام ص ٢٣

(٥) السعودي : مروج الذهب ج ٣ ص ٧١

(٦) El - Hajji : op. cit. p. 120

السلام : « وكان قرولس ملك إفريقية يسترجع عقله فيهاديه ويصفه » (١) .
 ويحدثنا المؤرخ ابن حيان أن شارل الأصيل حرص على حسن الجوار مع
 المسلمين ، وتمتع الطرفان في ذلك الوقت بعلاقات طيبة وباستمرار السلام بينهما ،
 وتبادل شارل الأصيل الهدايا مع أمير قرطبة (٢) . ويبدو أن هذه العلاقات
 والمودة قد أعقبت فترة اشتباكات بين الجانبين اقتنع الطرفان خلالها بضرورة
 العودة إلى السلام ، وضجرا من استمرار العداء والحروب بينهما ، إذ تذكر
 النصوص أنه قبل ذلك بأعوام قام حكام الثغر الأعلى بنو موسى بن موسى
 بن قيسمى بالهجوم على سبتانيا ، وهددوا بلاد الفرنجة (٣) ، في الوقت الذي
 انشغل فيه شارل الأصيل بالأحوال الداخلية في بلاده ، وبهجمات النورمان
 على سواحلها ، ولهذا اضطر شارل الأصيل إلى الدخول في مفاوضات مع
 أمير قرطبة محمد بن عبد الرحمن (٤) ، وفي نفس الوقت رحب هذا بالمفاوضات
 وإحلال السلام ، بل كان يبدى رغبته في السلام وعقد الصلح قبل أن يرسل
 إليه شارل الأصيل برسله لعقد الاتفاقية ، وفي سنة ٨٦٦ م (٢٥٢ هـ) ،
 استقبل الأمير محمد بن عبد الرحمن سفراء الفرنجة في قرطبة حاملين معهم
 الهدايا من ملكهم ، وجرت مفاوضات ودية بين الجانبين ، انتهت بعقد معاهدة
 صلح وسلام (٥) ، ثم عاد السفراء إلى بلادهم محملين بالهدايا والمنح السخية من

(١) ابن عذاري : البيان ج ٢ ص ١٠٨

(٢) ابن حيان : المقابس ص ٢٢١ ،

EI - Hajji : op. cit. p. 120

(٣) Lévi - Provençal : op. cit. I, pp. 224 — 5

(٤) أرسلان : الحلال السندية ج ٢ ص ١٢٢ ،

Reinaud : Mus. Col. p. 120

(٥) Reinaud : op. cit. p. 126

EI - Hajji ; op. cit, P. 120

أمير قرطبة (١). ويبدو أنه جرى الاتفاق في تلك المفاوضات على بقاء قطالونيا بأيدي الفرنجة كما يذهب مؤرخ محدث ، ولم تجد حكومة قرطبة غضاضة في ذلك ، ومن ثم عاد رسل شارل الأصلع يهدايا ثمينة من قرطبة « ومعهم رسل بحوائج مزينة » (٢).

وعلى عهد الخليفة عبد الرحمن الناصر (٩١٢ — ٩٦١ م) ، الذي عجز بلاطه بالسفرء من كل الانحاء والذي أجمعت الآراء على أنه كان دبلوماسياً من الطراز الأول (٣) ، وصل إلى قرطبة مبعوث الملك لويس الرابع للتفاوض ، لعقد معاهدة سلام وصداقة مع المسلمين ، بعد أن تبوأ قرطبة مكانة هامة بين مدن الدنيا في القرن العاشر الميلادي (الرابع الهجري) ، ويطيب لتفريق من المؤرخين أن يتحدثوا بإكبار عن قرطبة في ذلك العصر ، وما حققته من مجد ورفعة وسؤدد ، ويقارنون بين ما كان جارياً بها من مظاهر العظمة والأبهة ، وبين مدن الغرب المختلفة وشعوبها الضاربة في أطنا الجبل والاضمحلال (٤). فبينما زينت قرطبة بالقصور والأواوين والسقائف والمحامات والأبنية والمتنزهات والحدائق ، كان السكسون في غرب أوروبا لا يزالون يعيشون في أكواخ خشبية ويخوضون في أوحال وطن ، وبينما كانت اللغات الغرية تمر بمحنة ويقتصر استعمالها كتابة وقراءة على بعض الأديرة ، كانت اللغة

..(1) Reinaud : op. cit. p. 126 .

ابن حيان : للفتيس ص ٢٢١ ،

(٢) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٠٠

..(3) Lane - poole : The Moors in Spain, p. 127

للغري : فتح الطيب ج ١ ص ٣٤٣

..(4) Lane - poole : op. cit. p. 129

العربية والحضارة الإسلامية والعلوم في أوج عظمتها في أسبانيا المسلمة وفي قرطبة على وجه الخصوص . وهكذا حازت قرطبة مكانتها العالية وشهرتها الذائعة ، فأضحت إحدى المدن المملوذة في الدنيا التي يقصدها المبعوثون من كافة الأتحاء ^(١) ، وتذكر النصوص أنه كان بقرطبة في القرن العاشر نحو سبعين مكتبة علمية ونحو سبعمائة محام عمومي ^(٢) .

وحينما بدأت المفاوضات بين مبعوثي الملك لويس الرابع وحكومة قرطبة ، وطلب المبعوثون عقد اتفاقية سلام ، أجبهم المبعوثون لطلبهم ، وحل السلام والوثام بين الدولتين ^(٣) ، ولابد وأن هذه الاتفاقية هي التي أشار إليها المؤرخ ابن خلدون ووضعا ضمنى أحداث سنة ٩٥٣ م (٣٤٢ هـ) ، استنادا إلى تواريخ الأحداث السابقة لهذه السفارة ^(٤) ، على الرغم من أن التعبير الذي استعمله ابن خلدون ليس واضحا ، ويشير بعض التساؤلات ، فقد قال ابن خلدون : « ثم جاء رسل ملك ... وآخر من ملك القرنجة بقاصية الشرق وهو يومئذ كلد » ^(٥) ، ومن المرجح أن كلمة كلد ليست إلا تحريفا لكلمه « قارله » أي « شارل » ، فيكون ابن خلدون قد قصد بقارلة « شارل البسيط » الذي توفي قبل هذه الأحداث بسنوات طويلة في سنة ٩٢٩ م (٣١٧ هـ) ، ويكون معنى ذلك أن هذه السفارة أرسلت على عهد شارل البسيط إلى بلاط قرطبة ، واستقبلها عبد الرحمن الناصر أيضا ^(٦) . ولكن

(1) Lane - poole : op. cit pp. 129 — 139

(2) Davis : op cit. p 178

(3) Murphy: Hist. of the Mohametan Empire in Spain. p. 101

(٤) ابن خلدون : السراج ص ٣٠٩ — ٣١٠

(٥) ابن خلدون : السراج ص ٣١٠

(6) El - Hajji : op. cit. p. 121

فريقا من المؤرخين يميل إلى اعتبار تاريخ هذه السفارة كما وضعه ابن خلدون صحيحا ، وأحداً منها صحيحة لأن ما قبلها وما بعدها يؤكد حدوثها في تلك السنة ، ويعتقدون أن ابن خلدون ربما اعتقد أن شارل البسيط كان لا يزال يحكم دولة الفرنجة ؛ ولم يدرك أنه توفي قبل ذلك بفترة طويلة ، وأن الذي كان يحكم القسم الشرقي من إمبراطورية الفرنجة في ذلك الوقت هو لويس الرابع بن شارل البسيط (١) .

غير أن فريقاً آخر من المؤرخين يعتقدون أن السفارة أرسلت فعلاً زمن شارل البسيط ، وأن كلمة كلمة ليست إلا تحريفاً لكلمة « قارله » أي شارل البسيط ، وأن هذا الملك هو الذي عول على عقد اتفاقية مع المسلمين لظروفه الخاصة في بلاده (٢) ، ويؤكدون أن هذه السفارة أرسلها هذا الملك ، لأن ابن خلدون لا يمكن أن يشير إلى ملك توفي قبل هذه الحادثة بهذه السنوات الطويلة اعتماداً على أن مؤرخاً تابعها مثل ابن خلدون لا يمكن أن يخطئ في ثلاثين عاماً دفعة واحدة ، وإنما حدثت هذه السفارة على عهد شارل البسيط أي قبل وفاته سنة ٩٢٩ م ووضعا ابن خلدون سهواً بعد ذلك بكثير على عهد لويس الرابع بن شارل البسيط (٣) .

(1) Ibid, p. 121

(2) Gayangos : The Hist of the Mohammedan Dynasties in Spain, II, p. 139, p. 464

Imamuddin : A political hist. of Muslim Spain, p 100
(Dacca 1961).

والمراد أيضاً :

El - Hajji : op. cit. p 121

(3) Gayangos : op. cit. p 139 p. 464

Imamuddin : op. cit. p. 100

وعلى الرغم من ذلك فالدلائل كلها تشير إلى أن هذه السفارة أرسلها الملك لويس الرابع فعلا ، وليس والده شارل البسيط ، اعتمادا على ماجاء بنص ابن خلدون نفسه من أن مرسل هذه السفارة هو الملك ، الذي يحكم الجزء الشرقى من الإمبراطورية الفرنجية واتساقا مع الأحداث ذاتها ، فشارل البسيط لم يكن سوى ملكا قليل الحصافة والحكمة هشلا ويتمثل هذه السفارات وزنا كبيرا (١) ، بل ألغته أحداث عصره ومنازعة آل كاييه له للانفراد بالسلطة في البلاد ، بل قطعت تسلسل حكمه أحداث متلاحقة ووقع في النهاية في أسر أمير من أمراء النواحي ، ولم يتمكن من ممارسة سلطته حتى وفاته في سنة ٩٢٩ م ، دون أن تكون له آثار هامة في بلاده (٢) . وعلى عكس ذلك كان ولده لويس الرابع فارسا ممتازا اتصف بالقوة والشهامة والحزم ، وكان ذكيا مثابرا شديد البأس لم يستطع منافسه وغريمه هيو الكبير أن يهزم ما حازه آل كاييه في ظل والده شارل البسيط (٣) ، ولما عول هيو الكبير على محالفة أوتو الأول ملك ألمانيا ، لجأ لويس الرابع إلى محالفة دوق برجنديا ، ولا بد وأنه لجأ لمحالفة أمير قرطبة طمعا في تجنب أى صراع مع المسلمين ، قد يعوقه عن الالتفات لأحزاب المعارضة والمنافسين المطالبين بالسلطة في دولة الفرنجة .

نخلص من ذلك أن لويس الرابع هو الذى أرسل هذه السفارة ، وليس شارل البسيط ، ويؤكد هذا رأى ما ذكره المؤرخ السعودى من أن مرسل

(1) Hoyt and Chodorow : op. cit p 196, p. 203

Oman : op. cit. pp. 441 — 2

(2) Hoyt and Chodorow : op. cit. p 198

(3) Mahrenholtz : op. cit. p. 3764

هذه السفارة هو لذريق بن قارله أى لويس بن شارل البسيط^(١) . ومما يؤكد ذلك أيضا أن ابن خلدون عاد في أحداث نفس السنة ٩٥٣ م (٨٣٤٢) فذكر ورود سفارة مشابهة من ملك الفرنجة فقال : « ثم جاء رسل ملك ... وآخر من ملك الفرنجة وراء المغرب ، وهو يومئذ أفوه »^(٢) . إذ قدمت هذه السفارة إلى قرطبة ، وليس من شك في أن ابن خلدون يقصد بأفوه « هيو العظيم » Hugh the Great ، الذى كان يحكم الجزء الغربى من الأملاك الفرنجية (٩٣٦ — ٩٥٦ م) ، أى كانت سلطته نافذة في الجانب الغربى من الإمبراطورية الفرنجية ويقصد ابن خلدون بما وراء المغرب أى الجانب الآخر من جبال البرانس ، وإلى الغرب من شمال أسبانيا^(٣) .

وفهم من تعبير ابن خلدون أن هذه السفارة جاءت في نفس الوقت الذى جاءت فيه سفارة لويس الرابع أو في وقت قريب جدا من وصولها^(٤) ، وهذا يؤكد أن السفارة التى ذكرها قبلا كانت من لويس الرابع ، والراجح أن المتنافسين على السلطة في دولة الفرنجة سعيا للحصول على تأييد قرطبة واعتزاف الخليفة عبد الرحمن الناصر به ، فأرسل لويس الرابع سفارته من أجل ذلك لإقامة علاقات ودية وصداقة وحسن جوار^(٥) ، وفي نفس الوقت أو قبلها بقليل وصلت سفارة هيو العظيم منافس البيت السكارولنجى الذى جد في

(١) السعدي : مروج الذهب ج ٣ ص ٧٢

(٢) ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٤٣ ،

El - Hajji : op. cit. p. 121

(٣) ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٤٣ ،

El - Hajji : op. cit. p. 121

(٤) Imamuddin : op. cit. . 100

(٥) Murphy : op. cit, p. 101

تشكيل أحزاب معارضة لويس الرابع ، وإقامة تحالفات مع غيره بين ملوك الغرب . ويبدو أن سفارة هيو العظيم هي التي وصلت أولاً إلى قرطبة تحطّط ودخيلتها الناصر ، وتحاول إقامة محور سياسي ، وعلاقات صداقة معه ^(١) ، استناداً إلى هود هيو العظيم كان سارياً في الجانب الغربي من إمبراطورية الفرنجة أكثر من هود لويس الرابع الذي كان يحكم الجانب الشرقي من الدولة ، وحيث أن الجانب الغربي من دولة الفرنجة هو الذي يتأخم أملاك المسلمين في أسبانيا ، وهو الذي يحتاج إلى إقامة علاقات حسن الجوار مع المسلمين ، فلا بد وأن ديو العظيم هو الذي سعى إلى إقامة هذا التحالف والصداقة مع جيرانه المسلمين ، وطلب تأييد حكومة قرطبة في جهوده والاعتراف به كملك على الفرنجة ، هذا فضلاً عن رغبته في الحصول على هذا الاعتراف من خليفة مثل الناصر اشتهر في الخافقين ، وغدا بلاطه قبلة السفراء والمبعوثين من كافة أنحاء الدنيا ^(٢) ، عل هذا يطعن هيو العظيم الذي لا بد كان يشعر بأنه ليس ملكاً شرعياً ، وأن السلالة الكارولنجية التي يمثلها لويس الرابع أحق منه بالانفراد بالسلطة في دولة الفرنجة ، فكان في حاجة إلى اعتراف من حاكم المسلمين الكبير في أسبانيا كسبا للمؤيدين والمتعاطفين ، ولهذا يادر إرسال هذه السفارة إلى بلاط الناصر .

ويبدو أن الملك لويس الرابع شعر بأن هذه السفارة ربما حظيت بترحيب خليفة قرطبة وعطفه ، فيادر هو الآخر إرسال سفارة مضادة تشرح وجهة نظر الملك الشرعى وتحاول كسب عطف الناصر ، ولهذا لا بد وأن وصول سفارة

(١) ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٤٢

(٢) القرى : تسع المپج ١ ص ٢٤٢٦ ،

Lane - poole : op. cit. p. 127

لويس الرابع كان بعد وصول السفارة الأخرى التي أرسلها هيو العظيم ، على الرغم من أن ابن خلدون وضع سفارة لويس الرابع في المقدمة وذكرها قبل الأخرى (١) ، ربما لأنه شعر بأن لويس الرابع هو الملك الشرعي للفرنجة صاحب الجانب الأكبر والأعظم من دولة الفرنجة ، فجاء بسفارته في البداية قبل سفارة منافسه هيو العظيم ، وأعطى سفارته أهمية خاصة لأنها السفارة الرسمية في تصوره وينبغي وضعها في مكانها بين الأحداث (٢) .

هذا ولابد وأن العلاقات بين دولتي الفرنجة والمسلمين في أسبانيا على عهد الناصر وابنه الحكم الثاني كانت علاقات ودية اقترنت بحسن الجوار وحلول السلام والصداقة ويدل المؤرخون على ذلك بأن تسعة عشر من الأعمدة التي استخدمت في أبنية الزهراء كانت قد جلبت من بلاد الفرنجة (٣) ، أي جاءت على سبيل الهدية التي قدمت لقرطبة تعبيراً عن روح المودة والألفة بين الدولتين، إذ ليس من المعقول أن تكون قد جلبت بطريق الحرب والاغارة لأن المصادر المعاصرة لا تذكر لنا قيام حروب بين الجانبين في هذه الفترة ، ولا نعين لنا معركة حرية انتصر فيها المسلمون يمكن أن تكون سبباً في جلب هذه الأعمدة لبناء الزهراء وتزيينها كما أراد لها بانيها عبد الرحمن الناصر ومنينها الحكم الثاني (٤) . إذن يبقى القول بأن هذه الأعمدة قد قدمت على سبيل الهدية لحكومة قرطبة طلباً لرضاها وتأييدها ، فأحداث هذه المرحلة في عمر دولة

(١) ابن خلدون : الديبرج ٤ ص ١٤٣

(٢) ابن خلدون : نفسه ج ٤ ص ١٤٣

(٣) El - Hajji : op. cit p. 121

(٤) Lane - poole : op. cit. p. 127

Murphy ; op , it p. 101

الفرنجية تنفي عن تنافس عظيم بين سلالة الأسرة الكارولنجية وآل كايه الذين نشطوا كثيراً في طلب السلطة وتطلعوا للافراد بها ، على الرغم من أنهم لم يكونوا ملوكاً شرعيين (١) .

وتعددت الرسائل بين الملك لويس الرابع والخليفة عبد الرحمن الناصر ، واستمرت العلاقات الدبلوماسية بين الجانبين ، وتبودلت السفارات أو على الأقل أرسلت من قبل لويس الرابع إلى بلاط الخليفة الناصر في قرطبة ، وقام بالسفارة للملك لويس الرابع رجل يسميه المسعودي « عرمار » أحياناً (٢) و « مرمار » أو « فدمار » أحياناً أخرى (٣) ، كما لاحظ ذلك مؤرخ محدث (٤) ، وتشير الدلائل إلى أن هذا الرجل قام بسفارتين من قبل الملك لويس الرابع إلى قرطبة إحداها ثبت أنها كانت في سنة ٩٣٩ م (٣٢٨ هـ) ، والأخرى لا بد وأنها جرت بعد ذلك بسنوات قليلة — وقد استنسخ المؤرخون قيام هذا الرجل بالسفارة إلى قرطبة للتفاوض مع الخليفة عبد الرحمن الناصر ، لإقامة علاقات ود وصداقة مع خليفة قرطبة (٥) ، وأجمعت الآراء على أن هذا الرجل كان أسقناً لإحدى المدن الفرنجية وإن اختلف على تسمية هذه المدينة — كما سوف تفصل بعد قليل — لكن كيف ثبت قيام هذا الرجل بالسفارة إلى قرطبة ؟

الواقع أن المؤرخ المسعودي هو الذي بدأ هذه القضية ، حين أشار إلى

(1) Hoyt and Chodorow : op. cit. p. 203

(٢) للمعدي : مروج الذهب ج ٣ ص ٦٩ — ٧٢ (طدى ميثراد)

(٣) للمعدي : نفسه ج ١ ص ١٩٧ (طبعة القاهرة)

(4) El-Hajji : op. cit. p. 121

(5) El-Hajji : Aud. Dip. Rel. p. 135

أنه أطلع في سنة ٩٤٧ م (٥٣٣٦) مصادفة وهو في مدينة القسطنطينية بمصر على نسخة من كتاب يحوي تاريخاً لملوك الفرنجة قدمه «عمرار» — أسقف جربادة — إلى الأمير الحكم بن الخليفة الناصر ، وكان حينئذ ولياً لعهد والده الناصر ^(١) . والتقط المؤرخ المحدث رينو هذا الخيط وراح يؤكد أن هذا الأسقف أرسل إلى الناصر في مهمة أو سفارة من قبل الفرنجة ، وبينما هو في قرطبة إذ طلب منه الأمير الحكم بن الناصر — ولي العهد — كتاباً يتناول تاريخ ملوك الفرنجة ^(٢) ، وكانت هذه السفارة هي السفارة الأولى إلى قرطبة التي قام بها هذا الأسقف ، وهي التي حدثت سنة ٩٣٩ م (٥٣٢٨) ، ووافق مؤرخ آخر محدث رينو على ما ذهب إليه قائلاً ، أنه من المحتمل أن هذا الأسقف قد حمل هذا الكتاب إلى الحكم في سفارته الثانية إلى قرطبة — بناء على طلب الحكم — على الرغم من أن هذا المؤرخ المحدث أشار إلى عدم معرفته أية تفصيلات عن السفارة الجديدة التي قدم الكتاب خلالها ، والتي يحتمل أن تكون في نفس السنة التي سجل المسعودي روايته فيها (٩٤٧ م) ^(٣)

ونكاد نميل إلى ترجيح هذين الرأيين ، لأنها يتوافقان مع الحقائق الأخرى وتجريات الأمور ، فلا بد وأن الأسقف الفرنجي قد قام بسفارة أولى إلى قرطبة في العام الذي أشار إليه المسعودي (٩٣٩ م) ، والتي خلاصتها هذه بالأمير الحكم ، وجرى تفاهم بينهما وصدّاقة طلب الحكم على أثرها كتاباً عن ملوك الفرنجة من هذا السفير ، فحرص هذا على تلبية طلب الأمير وحمل

(١) للسودي : مروج الذهب ج ٣ ص ٦٤ — ٧٢

(٢) Reinaud : op. cit p. 4

(٣) El - Hajji : Dip. Rel. between And. and the Franks, pp.

معها الكتاب المطلوب في سفارته الثانية ، التي تمت بعد هذه السفارة بسنوات ربما في السنة التي حدها المسعودي ٩٤٧ م ، وربما قبل ذلك (١) . ويبدو أن هذا الأسقف كان حريصا على إرضاء الأمير الحكيم وكسب وده وصدائقه باعتباره وليا للعهد والخليفة المنتظر لقرطبة ، فاهتم بتعريفه بملوك الفرنجة وتقديم ثبت كامل بتاريخ ملوك الفرنجة لرسم صورة طيبة عن أولئك الملوك أمام خليفة قرطبة المنتظر ، ولهذا فقد حمل الكتاب في سفارته الثانية إلى قرطبة وقدمه إلى الأمير الحكيم .

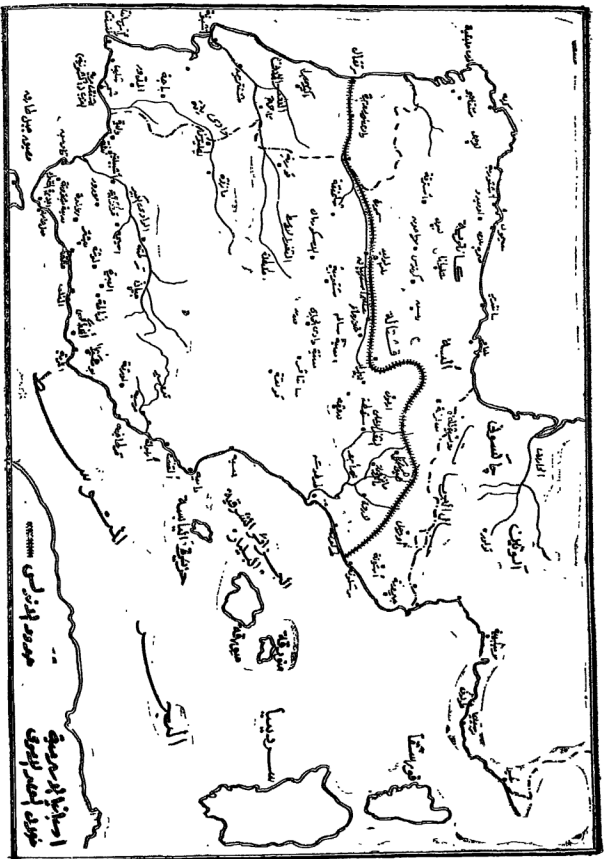
ومعنى ذلك أن الملك لويس الرابع قد أرسل هذا الأسقف إلى قرطبة في سفارتين إحداهما ثبت بما لا يدع مجالا للشك ، أنها تمت في سنة ٩٣٩ م ، والأخرى ربما كانت في سنة ٩٤٧ م أو قبلها بقليل ، ولا بد وأن هاتين السفارتين كان لهما علاقة بالأحداث في فرنسا ، وما كان جاريا من تنافس بين لويس الرابع وغريمه هيو الكبير (٢) ، ففي ظل معرفتنا الدقيقة بالأحداث في دولة الفرنجة في ذلك الوقت ، نستطيع أنؤكد صحة حدوث السفارة الأولى في السنة التي حددتها المصادر المعاصرة ، لأنه في تلك السنة اندلعت الحرب ضارية بين لويس الرابع وهيو الكبير ، وأدلى أوتو الأول طاهل ألمانيا بدلوه في تلك الحرب ضد الملك اويس الرابع ، وبدأ أن كفة هيو الكبير تكاد تكون هي الراجحة في ذلك الصراع (٣) ، ولهذا لا بد وأن لويس الرابع

(١) كما ذهب المؤرخان المحدثان T نفا الذكسر ، أنظر الصنعة السابقة

(2) Hoyt and Chodorow : op. cit. p. 203

(3) Oman : op. cit. p. 505

Hoyt and Chodorow : op. cit. pp. 2٥3 — 4



عول على محالفة قرطبة وإقامة علاقات صداقة معها في تلك الظروف الحرجة التي كان يمر بها كسبا لتأييدها من ناحية وضمانا لعدم إثارة المشاكل معها من ناحية أخرى . ومن ثم أرسل الأسقف المشار إليه في السفارة الودية الأولى ، أعقبها سفارة ثانية قام بها نفس الأسقف ، ولابد وأنها حدثت في سنة ٩٤٧م — كما اقترح بعض المؤرخين ^(١) — لأننا نجد مسرح الأحداث في دولة الفرنجة في تلك الفترة مشابها لما كان عليه في المرة الأولى أثناء السفارة الأولى . إذ لا زال الصراع والقتال معتمدا بين لويس الرابع وغريمه هيو العظيم ، لاسيما بعد أن انضم أوتو الأول إلى صف لويس الرابع ^(٢) ، فلا بد وأن لويس سعى في هذه الفترة إلى تجديد عهد الصداقة والمودة مع حكومة قرطبة والاطمئنان إلى استمرار السلام معها ، فأرسل سفارته الثانية التي اختار لها نفس الرجل الذي سفر له في المرة الأولى ، وهو الأسقف المشار إليه آنفا . وفي هذه المرة لم ينس الأسقف أن يحمل معه كتاب تاريخ ملوك الفرنجة ، ليقدمه هدية للامير الحكم ، بناء على طلبه في المرة السابقة .

هذا هو الجانب الأول في القضية التي أثارها المسعودي كما رأينا ، أما الجانب الثاني فيتعلق بشخصية الأسقف الذي سفر للملك لويس الرابع إلى قرطبة هاتين السفارتين والمدينة الفرنجية التي كان أسقفا لها . لقد أشرنا من قبل إلى أن المسعودي يورد اسم هذا الأسقف بأكثر من طريقة — كما لاحظ ذلك مؤرخ

(1) El - Hajji : op. cit. pp. 121 — 2

(2) Hollister : op. cit. p. 123 — 4

محدث - فمرة يسميه « عرمار » وأخرى « مرماره » أو « فدمار » طبقاً لمتخلف نسخ كتب المسعودى ^(١) . ولابد وأن الروايات التي استقى منها المسعودى هذا الخبر قد اختلفت في ذكر اسم هذا الأسقف بما يفسر تعدد كتابة هذا الاسم . على أن المؤرخ رينو يسميه « جودمار » Godmar ، ويقول إنه كان أسقفاً لمدينة جيرونا Gironne في قطلونيا ^(٢) ، التي كانت خاضعة في ذلك الوقت للفرنجة ، بينما يشير المسعودى إلى أنه كان أسقفاً لمدينة فرنجية يسميها « زهرة » وهي مدينة أخرى غير جيرونا ^(٣) ، غير أن فريقاً من الكتاب المحدثين ^(٤) يوافقون رينو على اسم هذا الأسقف « جودمار » أو « غودمار » ، ولكنهم يذهبون إلى القول بأنه أصلاً من جيرونا أو ينتسب إلى جيرونا ، ولكنه كان أسقفاً لمدينة فرنجية فيما وراء البرانس تسمى « سرت » Ceret في إقليم روسيللون Roussillon ، وليست زهرة التي ذكرها المسعودى إلا تحريفاً لسرت Ceret ^(٥) ، ويؤكد بعضهم أن هذه المدينة كانت فعلاً فيما وراء البرانس في أرض الفرنجة ، ما دام المسعودى قد أشار إليها على أنها مدينة فرنجية لأن المسعودى إذا ذكر كلمة « الفرنجة » فإنما يعنى الأرض التي حكمها المير وفنيجيون والكارولنجيون ، خاصة الأرض الواقعة فيما وراء البرتات مباشرة

(1) Lewis : *Al - Mas udi Milleuary Commmdoration*: p. 8

El - Hajji : *op. cit.* p. 121

(2) Reinaud : *op. cit.* p. 4

(٣) للمسعودى : *مروج الذهب* ج ١ ص ١٩٧ . ويذكر المقرئ : *فتح الطب* ج ١ ص ٢٢٤

أن مدينة جيرندة (جيرونا) تقع فيما وراء البرانس .

(٤) شكيب أرسلان : *تاريخ غزوات العرب* ص ٢٦ ،

El - Hajji : *op. cit.* p. 122

(٥) أرسلان : *نفسه* ص ٢٦

كما سبق أن ذكرنا ^(١) ، هذا من ناحية ومن ناحية أخرى لم يتمكن الملك الفرنجي لويس الرابع يختار لسفارته إلى قرطبة رجلا من البلاد الخاضعة لحكم الفرنجة في قطلونيا ، وإنما من المؤكد أنه اختار رجلا فرنجيا ينتسب إلى دولة الفرنجة ، إن لم يكن أحد رجاله وخاصة ^(٢) . وعلى هذا فالمدينة التي كان جودمار أسقفا لها ، لا بد وأنها تقع فيما وراء البرانس ، ولا بد وأنها مدينة سرت Ceret الفرنجية التي حرفت لدي المسعودي إلى «زهرة» ، وإن لم يكن ثابتا ما إذا كان اسم Ceret هو نفس المكان الذي سماه المعاصرون «هيكل الزهرة» أم أنه مكان آخر ^(٣) .

نخلص من ذلك كله بأن السفير الذي أوفده لويس الرابع في سفارته إلى قرطبة ، كان اسمه جودمار أو غودمار ، وأنه ينتسب أصلا إلى مدينة جيرونا في الشمال الشرقي لأسبانيا ، ولكنه كان أسقفا لمدينة سرت Cere الفرنجية ، وهي مدينة تقع فيما وراء البرانس من إقليم روسيلون على الناحية الأخرى ، وأنه لا بد وأن يكون أحد الرجال الفرنجة الذين يتمتعون بثقة الملك لويس الرابع ، ومن أصحاب الخطوة لديه ، بحيث اختاره لهذه المهمة الخطيرة ، لأنه من غير المعقول أن يختار الملك لهذه السفارة رجلا من الثغر الفرنجي في قطلونيا ،

(١) انظر ما سبق .

(2) El - Hajji : op. cit. p. 122

(٣) انظر الجبري : الروض المطار ص ٤٢ (نشر إيني بروفنسال ١٩٣٧)

عبد الواحد المراكشي : المعجب في تاريخ المغرب ص ٢٩ (نشر الريان سنة ١٩٦٣)

عياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٥٠ (القاهرة ١٩٠٦) ،

El - Hajji : op. cit. p. 122 (N° 2)

كما ذهب اليروض ، أى من بلاد يخضعها الفرنجة بحد السيف (١) ، لما فى ذلك من تجاوز ، وإنما اختار لهذه المهمة رجلا فرنجيا يتمتع بثقته وتقديره للقيام بالسفارة الهامة إلى حكومة قرطبة ، وأن مدينة سرت التى كان هذا الرجل أسقفا لها ، جرى تحريفها لدى المسعودى « بالزهرة » ، كما جرى تحريف اسم الرجل نفسه إلى « عرمار » و « مرمار » و « فدمار » ، كما سبق أن أشرنا ، وأن هذا الرجل نجح فى سفارتيه إلى قرطبة ، وكسب ود الأمير الحكم ولى العهد والخليفة المنتظر لقرطبة ، الذى طلب منه كتابا عن ملوك الفرنجة لقراءته والإطلاع عليه ، فلبى طلبه وحمل معه فى سفارته الثانية هذا الكتاب ، ولا بد وأن هذا الكتاب الذى رآه المسعودى بنفسه كان مختصرا تاريخيا يتناول تاريخ ملوك الفرنجة ، فحسب لأن المسعودى صمت عن ذكر شئ عن بقية محتويات هذا الكتاب (٢) .

وليس ثمة شك فى أن بلاط الخليفة عبد الرحمن الناصر ، كان قبلة السفراء والمبعوثين وسعى إليه ممثلو كثير من الدول والأمم فى ذلك الوقت يلتسمون توثيق عرى الصداقة مع خليفة المسلمين بأسبانيا ، ويغضبون ود قرطبة ، بعد أن بلغت الأندلس أوج قوتها وتفوقها على عهد هذا الخليفة (٣) ، وبعد أن تمتعت على عهد الناصر بمكانة سامية متفوقة بالنسبة لكثير من الدول والأمم .

(١) Jackson : op. cit. p. 18

(٢) المسعودى : مروج الذهب ج ١ ص ١٩٧ (ط الناعمة) ،

El - Hajji : op. cit. p. 121

(٣) الثرى : نفع الطيبنج ج ١ ص ٢٤٣

Davis : op. cit p. 178 ، Murphy : op. cit. p. 101

Lane - poole : op. cit. p. 127, pp. 129 - 39

ومن هذه السفارات السفارة التي أرسلها ملك ألمانيا أوتو الكبير إلى قرطبة ، وعلى رأسها السفير جان دي جورز Gorze الذي أخذ كثيرا بعظمة الأندلس وسمو حضارتها على عهد عبد الرحمن الثالث (١) ، وجرت هذه السفارة في سنة ٩٥٦ م — على الأرجح ، رغم أن مؤرخا محدثا (٢) ذهب إلى القول بأنها جرت في سنة ٩٥٣ م ، أي قبل ذلك بنحو ثلاث سنوات ، كما ذهب إلى القول بأن أوتو الكبير كان قد أرسل سفارة إلى قرطبة سنة ٩٥٠ م ورد عليه الناصر بسفارة على رأسها أحد الأساقفة من المستعربين مصحوبا باثنين من الرفقاء ، وبق سفير قرطبة هذا لدى أوتو الكبير نحو ثلاث سنوات ثم توفي هناك ، فأرسل أوتو سفارته الثانية إلى قرطبة على رأسها جان (يوحنا) راهب جورز في سنة ٩٥٣ م في رأى المؤرخ المذكور (٣) ، وكان السبب الرئيسى لسفارة أوتو الكبير الثانية هو موضوع إغارات المجهدين المسلمين من فراكنستم ، أى محاولة حل هذه المشكلة ووضع حد لهذه الإغارات ، إذ تشير الروايات إلى أن المجهدين المسلمين في فراكنستم كانوا قد روعوا المناطق المجاورة ، إغاراتهم في إيطاليا وسويسرا وفرنسا ، وأدركت البابوية أن هذا الخطر لا يمكن أن ينتهي سوى شخصية عظيمة ، فعولت في ذلك على الإمبراطور الألماني أوتو الكبير (٤) .

ولقد أدرك الإمبراطور الألماني بدوره أنه ليس من السهل القضاء على أولئك المجهدين المسلمين الذين مروا على أساليب الحرب المخاطفة وحرب

(١) ليفي بروفنسال : حضارة العرب في الأندلس ص ٢٦ (ترجمة قرقوط)

(٢) El - Hajji : And. Dip. Rel. pp. 211 — 12

(٣) El - Hajji : op. cit. pp. 211 — 212

(٤) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٢٧ — ٢٢٨

العصابات، وتحصنوا في الجبال والقمم والممرات، ولهذا لجأ إلى محاولة حله هذه المشكلة بالدبلوماسية، وقد فهم أن حكومة قرطبة هي التي تحمى هؤلاء المجاهدين وتقدم لهم العون والتأييد، وعلى الرغم من أن الدبلوماسية كانت قوامها في ذلك العصر بعثات تستغرق سنوات في تبادل الآراء ومناقشتها، ربما دون أن تصل إلى نتائج محددة^(١)، إلا أن أوتو الكبير أرسل سفارته الثانية إلى قرطبة سنة ٩٥٦ م آملاً أن يوفق في حل هذه المشكلة خاصة وأن السفارات كانت متبادلة بينه وبين عاهل قرطبة قبل ذلك، بل تشير المصادر المعاصرة إلى أن ثمة صداقات كانت قد نشأت بين مبعوث الخليفة عبد الرحمن الناصر — وهو أحد الأساقفة المستعربين — وبين رجال بلاط ألمانيا، وتبوءت الآراء بين الجانبين في جو يتسم بالفهم والمودة^(٢).

ويقهم من ذلك أولاً: أن أوتو كان قد أرسل مبكراً سفارة إلى قرطبة، رد عليها عبد الرحمن بسفارة علي رأسها أحد المستعربين، وزوده برسالة إلى أوتو، وبقي هذا السفير فترة لدى أوتو فوافته منيته هناك، فأرسل أوتو سفارته الثانية موضوع حديثنا — كما يفهم ثانياً: أن الهدف الرئيسي لسفارة أوتو الثانية هو محادثة وقف إغارات المجاهدين المسلمين في أوربا. غير أن كاتب حولية ديرية معاصر^(٣)، أشار إلى أن عبد الرحمن كان

(3) Daniel : The Arabs and Med. Europe, p. 64

(4) Ibid. pp 64 — 5

(5) A. Paz Y Melia (tr.) " La Embajada del Emperador de Alemania Oton I al Califa de Cordoba Abderrahman III " X, 253 No. 115

E. Hole : Andalus, Spain under the Muslims, p. 90 (London 1958)

El-Hajji : op cit, p. 211

هو البادئ. بإرسال السفارات إلى ألمانيا ، وليس أوتو الكبير ، كما أشار إلى هدف آخر من أهداف سفارة أوتو إلى قرطبة ، فذكر أن عبد الرحمن كان قد بعث مع سفارته إلى أوتو الأول بهدايا ثمينة تعبيرا عن إعجابه بالعاهل الألماني ، لكنه بعث برسالة حوت عبارات اعتبر الألمان أنها تمس الدين المسيحي ، وفيها غض من النصرانية (١) . ولهذا كان على أوتو أن يرسل إلى قرطبة رجلا متفهما في الدين المسيحي لمناقشة القضايا والعبارات التي حوتها رسالة عبد الرحمن الناصر ، ومجادلة علماء الدين المسلمين ومحاولة إقناعهم ، وفي نفس الوقت يحاول إيجاد حل لمشكلة إغارات المجاهدين المسلمين في أوروبا (٢) .

ولقد أثارت هذه الإشارة اللاتينية جدلا بين الدارسين والمؤرخين المحدثين ، وأكدمؤرخ محدث (٣) أن أوتو كان هو البادئ بإرسال السفارات إلى قرطبة ، وليس عبد الرحمن بسبب ما أحدثته إغارات المجاهدين المسلمين في أوروبا من خسائر ودمار ، ورغبة أوتو في حل هذه المشكلة بالطرق الدبلوماسية معولا في ذلك على حكومة قرطبة . وخلص هذا المؤرخ إلى أن السفارات قد بدأت من أوتو ، ولم تبدأ اطلاقا من عبد الرحمن ، لأن أوتو هو الذي كانت لديه الأسباب القوية لمخاطبة ود قرطبة ، وإرسال السفارات إليها (٤) :

(١) أرسلان : تاريخ فزوات العرب س ٢٢٨ ،

Daniel ; op. cit. p. 65

(2) A. Paz Y Melia (tr.) — op. cit. X, 358, N. 115

(3) El - Hajji ; op. cit. p. 211

(4) Ibid. pp, 211 — 212

ونميل إلى تأييد هذا المؤرخ المحدث فيما ذهب إليه من أن أوتو كان هو البادئ بالاتصال بحكومة قرطبة ، رغبة في حل مشاكله في أوربا من ناحية ، ولما تبوأه خليفة قرطبة من مكانة سامية ، وما كان فيه من عظمة وهيبة من ناحية أخرى ، أجبرت الأباطرة والحكام على خطب وده والتقرب إليه ، ليس من الألمان فحسب ، بل أيضا من البيزنطيين والفرنجة والنورمان وغيرهم (١) . ولكننا نصدق أيضا ما جاء في إشارة الكاتب اللاتيني من أنه كان من أهداف السفارة إلى قرطبة إجراء حوار ديني وجدل مع علماء المسلمين وخليفتهم ردا على ما حوته رسالة عبد الرحمن من عبارات فجرت ذلك الجدل الديني ، لأن الأحداث تؤكد صحة ذلك وتؤكد هذا الشق من إشارة الكاتب الديري المعاصر .

فقد اختار أوتو الأول لسفارته إلى قرطبة عالما لاهوتيا متضلعا في فقه الدين المسيحي والجدل الديني للرد على المسلمين وهو راهب دير جورز Gorze بقرب مدينة مَنز يدعى جان John (حنا) ، وبلغ من تضلعه في علم اللاهوت أن حاول إقناع الخليفة بالتصنر (٢) ، ويصف أحد تلاميذ الراهب المذكور رحلته إلى قرطبة وصفا طريفا فقال : إن جان سافر بصحبته راهب آخر ومعهما هدايا من رجال الدير ، فسارا مشيا على الأقدام إلى نقطة على نهر الرون تسمى فين Vienne ، ومنها ركبا النهر إلى البحر المتوسط ، ثم ركبا إلى برشلونة التابعة لمملكة الفرنجة ، ثم إلى طرطوشة أول ميناء تابع لقرطبة ، ثم تقدما في الأندلس

(١) Lane - poole : op. cit. pp. 129 — 39

Jackson : op. cit. p. 30

(٢) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٢٨

Daniel : op. cit. p. 65

« وهم في ضيافة العرب بالمعهود من كرمهم »^(١) ، فوصلا إلى قرطبة لم يحكفوا إلتاق درهم واحد ، وهناك استقبل جان وصاحبه استقبالا طيبا ولقيا ترحيبا عظيما ، وأُنزل الجميع في محل على مسافة ميلين من قصر الخلافة .

وحينما أحيط الخليفة علما بمهمة الراهب جان ، أظهر رغبة في تجنب المباحثات الدينية إلا أن الراهب جان ركب رأسه ، وأصر على إنجاز مهمته ومجادلة الخليفة دينيا^(٢) ، ومحاولة إقناعه ، وعند ذلك أخبره الخليفة أنه كان قد بعث من لدنه سفارة إلى أوتو فأ نظره ثلاث سنوات ، ولهذا فهو يريد أن يمكس سفير أوتو لديه ، لا ثلاث سنوات بل تسع سنوات ، لأنه يرى نفسه أكبر من أوتو بثلاث مرات^(٣) ، غير أن الراهب جان رفض ذلك وتعلل بأن الأوامر التي صدرت إليه تحتم عليه إنجاز مهمته والعودة في أسرع وقت ، ولذلك استقر رأي الخليفة عبد الرحمن على إرسال سفارة أخرى إلى ألمانيا على رأسها رجل مسيحي يدعى « ارسيمونندس » *Recomend* ، كان يجيد اللغة اللاتينية وكذلك اللغة العربية ، في مهمة عاجلة يقترح فيها على أوتو ترك المجادلات الدينية والتحدث في المهمة الأساسية للسفارة^(٤) .

ومعنى ذلك أن ثمة سفارة فرعية أو مبعوثا على مستوى عال قد جرى إرساله على عجل إلى ألمانيا بمهمة محددة هو الحصول من أوتو على أوامر لتسفيره في قرطبة (جان) بترك الجدل الديني والتحدث في المهمة الأساسية

(١) أنظر نص العبارات في : أرسلان : نفسه ص ٢٢١

وانظر للسودي : عروج الذهب ج ١ ص ١٩٧ وما بعدها .

(2) Daniel : op. cit. pp. 66 — 7

(٣) أرسلان نفسه ص ٢٢٨ — ٢٣١

(4) Daniel : op. cit. pp. 66 — 8

للسفارة لإنهاء المفاوضات الجارية في قرطبة . إذ يبدو أن إصرار الراهب جان على الالتزام بتنفيذ الأوامر الصادرة إليه من أوتو بمجادلة المسلمين ، ومحاولة إقناعهم بآرائه ، ورغبة الخليفة عبد الرحمن في تجنب الجدل الديني للتحديث في مهمة السفارة قد عجل بإرسال المبعوث الخاص إلى ألمانيا للحصول على موافقة أوتو على ذلك لاستئناف المفاوضات في المهمة الأساسية للسفارة في قرطبة .

خرج مبعوث قرطبة رسيموندس في طريقه إلى ألمانيا ، بعد أن التقى بجان راهب جورز الذي زوده بخطابات لمقدم دير جورز لتسهيل مهمته ، وبعد أن قابل أيضا الخليفة عبد الرحمن الناصر الذي زوده بدوره بتعليمات في سفارته أو بعثته إلى العاهل الألماني في فرانكفورت (١) ، فسافر رسيموندس عبر فرنسا قاصدا ألمانيا ، فوصل أولا إلى دير جورز قرب متر ، بعد نحو شهرين ونصف ، وقضى فصل الخريف والشتاء في ضيافة الدير ، ريثما تجرى إعدادات مقابلته مع الإمبراطور الألماني ، ثم سار بعد ذلك إلى فرانكنورت ، حيث قدم للإمبراطور أوتو ، فاستقبله هذا بحفاوة وتكريم ، فأطلع رسيموندس الإمبراطور على أحوال سفارته الألمانية في قرطبة ، وأثنى كثيرا على الراهب جان (يوحنا) (٢) ، وطلب رسيموندس من الإمبراطور كتابة رسالة إلى سفيره جان في قرطبة يوافق فيها على ترك الجدل الديني والتحدث في مهمة السفارة ، فوافق الإمبراطور على كتابة رسالة إلى الخليفة بدلا من رسالته الأولى أجابه فيها إلى ما اقترحه من ترك المجادلات الدينية والتحدث في مهمة

(1) El - Hajji : op. cit. p. 219

(2) Daniel : op cit. p. 67

El - Hajji : op. cit. pp. 220

السفارة (١)، كما كتب رسالة أخرى إلى الراهب جان يوصيه فيها بأن يبذل قصاري جهده لعقد معاهدة سلام وصداقة مع الخليفة، يكون من شأنها إيقاف هجمات وإغارات المغامرين الأندلسيين في فراكستيم، وأن يسارع بالعودة إلى ألمانيا بعد ذلك (٢).

وعندئذ ترك رسيمونديس فرانكفورت قاصدا قرطبة، فوصلها بعد نحو أربعة عشر شهرا من غيابه عنها، وسارع رسيمونديس فور عودته بقاء جان راهب جورز وأطلعه على التعليمات الجديدة من الإمبراطور، ودفع إليه خطاب أوتو بذلك، ثم قابل بعد ذلك الخليفة عبد الرحمن الناصر، وأطلعه على ما جرى في لقاءه مع الإمبراطور، ومن ثم وافق الخليفة على لقاء الراهب جان (٣). وتعدنا المصادر المعاصرة بأخبار تلقى الضوء على كثير من الشؤون الدينية في ذلك العصر، ومدى اهتمام مبعوث الألمان بتقديم مثل طيب في الزهد والورع والظهور بصورة طيبة كنموذج خاص لرهبان العصور الوسطى، فيمجرد أن وافق الخليفة على لقاء جان، أشار رفاق هذا الراهب عليه بأن يتزين للقاء الخليفة، فيحلق شعره ويلبس ملابس تليق بهذا اللقاء، بينما أرسل الخليفة من جانبه إلى جان مبلغا من المال، ليشتري ما يحتاج إليه للتجمل لهذا اللقاء (٤)، إلا أن جان رفض كل ذلك، وأبى إلا أن يظهر في صورة الراهب الزاهد المتقشف، فبادر بالتصدق بالمال — الذي بعث به الخليفة —

(1) Daniel : op. cit. pp. 66 — 68

(٤) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٢٢

(3) El - Hajji : op cit. p. 221

(4) Daniel : op. cit, p. 68

علي الفقراء ، وأصر على لقاء الخليفة في ثوبه الصوفي الخشن ومظهره المعتاد دون تجمل ، وعندئذ لم يجد الخليفة بدا من الموافقة على لقاءه في ذلك الثوب ومظهره الخشن ^(١) .

استقبل الخليفة عبد الرحمن الناصر أخيرا وبعد نحو ثلاث سنوات من التأخير ، رسل الإمبراطور الألماني على رأسهم الراهب جان، فكان يومامشهدوا على حد تعبير المؤرخين ^(٢)، فقد اصطف الجند على جانبي الطريق حاملين مختلف الأسلحة ، بينما كان الخيالة يعرضون فنونهم أثناء تقدم السفراء نحو مكان لقاء الخليفة ، ولما اقتربوا من المكان ساروا فوق بسط تغطي كل المكان حتى باب القصر ، ثم اجتازوا القصر إلى الجانب الشرقي منه ، وفي الصالة المعدة للقاء السفراء المسماة « المجلس المؤنس » ^(٣) ، كان الخليفة يجلس متربعا على السرير ، فأقرب منه الراهب جان فأعطاه الخليفة بطن يده فقبلها ، تمييزا له عن سائر الناس ^(٤) .

ثم جرى الحديث حول مهمة السفارة ، وهي تتعلق — على حد قول مؤرخ محدث — بالدولة الأندلسية الصغيرة في فراكتيم ^(٥) ، ومن المحتمل أن يكون الراهب جان قد حاول إقناع الخليفة ، بأهمية تدخل الخليفة لوقف نشاط

(1) Reinaud : Mus. Col. p. 153

(2) Lévi - Provençal : L'Espagne Musulmane au Xe siècle, p. 49 n. 1

El - Hajji : op. cit. p. 221

(٣) هناك : دولة الإسلام في الأندلس ج ٢ ص ١٠٢ — ١٠٣

(4) Daniel : op. cit. p. 69

(5) El - Hajji : op. cit. p. 224

أولئك المغامرين ، ملوحا بقوة الإمبراطور الألماني ، وعظم قدراته العسكرية بالنسبة لأي حاكم على وجه الأرض ، وعلى الرغم مما بدا في ذلك القول من من تجاوز ، فإن الخليفة لم يغضب بل راح يناقش المبعوث الألماني في بعض النظريات السياسية والإدارية (١) ، منتقدا إلى حد ما وبرفق سياسة الإمبراطور الألماني . وعلى الرغم من توقف كاتب سيرة جان عند هذا الحد من سرده وعدم ذكره أى شيء عما أسفرت عنه المباحثات بين جان والخليفة الناصر ، إلا أنه يبدو أن الخليفة اعتذر عن عدم إمكان ممارسة أى ضغط على أولئك المجاهدين المسلمين في فراكنسهم ، وعن عدم إمكان حكومة قرطبة إجابة الإمبراطور إلى طلبه في هذا الشأن ، ولكنه في نفس الوقت وعد ينذر كل ما يستطيع في هذا الصدد (٢) ، ثم عادت السفارة إلى ألمانيا بعد ذلك بقليل بعد أن بقيت في أسبانيا نحو ثلاث سنوات .

ويتفق المؤرخون على أن قرطبة قد بلغت في ذلك العصر شأوا بعيدا من من الهابة والعظمة والمجد ، فقد كانت محط رحال العلماء والطلاب ومركز العلوم والمعارف والصنائع والسياسة ، وكانت أوروبا المسيحية مأخوذة بعظمة قرطبة ، لاسيما على عهد عبد الرحمن الناصر ، فكانت مقصدا لجميع سفراء الملوك والأباطرة وكافة السلطات (٣) ، فكان يرأسه البابا وإمبراطور

(1) Reinaud : op. cit. p. 156. , El - Hajji : op. cit. p 225

(2) Daniel : op. cit. pp. 69 — 70

Poupardin : Le Royaume de Navarre 888 — 1038, p. 96

(٣) القري : نفع الطب ج ١ ص ٢٤٢ ،

Davis : op. cit. p 178

Murphy : op. cit. p 101

Lane - prole : op, cit. p. 127, pp. 129 — 39

القسطنطينية وملوك أسبانيا وفرنسا وألمانيا وبلاد الصقلية ، واعتبر الملوك المسيحيون من دواعى الشرف العظيم أن يبسط الخليفة يده لسفرائهم ليقبلونها وذلك لجلالة قدره وعظم منزلته ، وكان عبد الرحمن عندما يفد عليه سفراء هؤلاء الملوك يبالح فى الاحتفال بهم وإظهار عظمة الخلافة أمامهم ^(١) .

ويعصور لنا أحد المؤرخين القدامى ، وصفا لإحدى السفارات الفرنجية التى وفدت على بلاط الخليفة عبد الرحمن الناصر ، وما جرى فى استقبالها ودخولها على الخليفة ^(٢) ، على الرغم من أنه لم يعين لنا من أى البلاد قدمت ، أهى من دولة الفرنجة ذاتها أو من النغر الفرنجى فى قطلونيا ، كما أنه لم يعين لنا تاريخا لهذه السفارة ، ومتى جرى استقبالها فى بلاط الخليفة الناصر ، ومع ذلك فلما أن قرأ هذا الوصف ونعلق عليه ، يقول الكاتب :

« ودخل على هذا الخليفة (عبد الرحمن الناصر) يوما أرسال الإفرنج ، وقد ظهر من عظيم ما يرغبهم ، بسط لهم الحصص من باب غرطبة إلى باب الزهراء قدر فرسخ ، وجعل الرجال عن يمين الطريق ويساره ، بأيديهم السيوف الطوال العراض مجردة — يجمع بين سيف الأيمن وسيف الأيسر حتى صارت كعقد الحنايا ، وأمر بالأرسال أن يمشوا بين تلك وفى ظلالها كأنها سابات ^(٣) ، فدخلهم الرعب ما لا يعلمه إلا الله تعالى . فلما

(١) أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٢٨

(٢) ابن عربى : المسامرات والمحاضرات ج ٢ ص ٣٤٢ ،

El - Hajji : Dîp. Rel. p. 122

(٣) أنظر نس المبارات فى المسامرات والمحاضرات ج ٢ ص ٣٤٢ ،

El . Hajji : And. Dip. Rel. p. 136

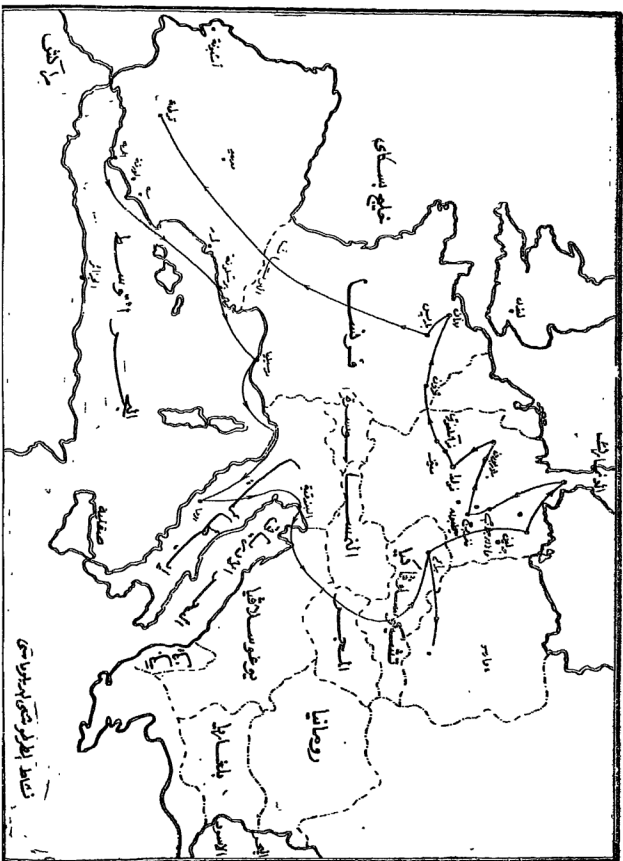
وصلوا إلى باب الزهراء فرش لهم الديساج من باب المدينة إلى مقعده على تلك الحالة من الترهيب ، وأقام في مواضع مخصوصة حاجبا كأنهم الملوك قعوداً على كراسي مزخرفة ، عليهم الديساج والحرير فما أبصروا حاجبا إلا سجدوا له يتخيلون أنه الخليفة ، فيقال لهم أرفعوا رؤوسكم هذا عبد من عبيده ، إلى أن وصلوا إلى ساحة مفروشة بالرمل والخليفة في وسطها قاعد عليه ثياب خلق قصار يساوي كل ما عليه أربعة دراهم ، وهو قاعد على الأرض مطرق ، وبين يديه مصحف وسيف ونار ، فقبل للرسول هذا السلطان نسجدوا له ، فرفع رأسه إليهم قبل أن يتكلموا وقال لهم إن الله أمرنا يا هؤلاء أن ندعوكم إلى هذا وأشار إلى المصحف كتاب الله ، فإن أبيتم فهذا وأشار إلى السيف ، ومصيركم إذا قتلناكم إلى هذا وأشار إلى النار فثلثوا منه رعباً وأمر بخرابهم ، ولم يبدوا كلاماً ، فصالحوه على ما أراد . هكذا يعز دين الله وإلا فلا » (١) .

وكما سبق أن ذكرنا ليس من الواضح في هذا النص ، ما إذا كان السفراء هؤلاء لدولة الفرنجة ذاتها أم للثغر القرني في قطالونيا . ويذهب ليفي برفنسال^(٢) إلى أن هؤلاء السفراء كانوا من الثغر القرني في قطالونيا ،

(١) - ضحج ٢ ص ٣٤٢ ، وانظر أيضاً :

El - Hajji ; And: Dip. Rel. p. 137

(2) Lévi - Provençal : L'Espagne Mns. anx_Xe siècle, institutions-
et vie Sociale, p: 489. n. 2. (paris 1972)



وأيدته في ذلك المؤرخ هول Hole ^(١) الذي أكد أنهم كانوا من النصارى الفرنجى في شمال شرق أسبانيا . كما ليس واضحا في هذا النص متى وصلت هذه السفارة ؟ ومن الذى أرسلها ؟ وإن كان هول يذهب إلى أنها وصلت إلى بلاط قرطبة قبل وفاة الناصر بنحو عامين ^(٢) ، على الرغم من أننا لا نستطيع أن نجد أية سفارة يمكن أن تتطابق أو تتوافق طريقة استقبالها مع هذا الوصف في الكتب المعاصرة ^(٣) .

ومع ذلك فليس ثمة ما يدعو إلى الشك في حقيقة هذا الموضوع ، أو حقيقة السفارة ذاتها ووصولها إلى قرطبة في عهد الناصر ، لأن بلاط هذا الخليفة كان مقصدا لكثير من السفراء سواء من دولة الفرنجة ذاتها أو من النصارى الفرنجى أو القوطى في شمال شرق أسبانيا — كما فصلنا ^(٤) ، هذا فضلا عن أن سفارات الفرنجة أنفسهم تعددت وتلاحقت ، فمرة جاءت من قبل لويس الرابع ، وأخرى من قبل منافسه هيو الكبير ^(٥) ، وربما من الإمبراطور أوتو نفسه من ألمانيا ، ولهذا فنحن لا نشك في حقيقة السفارة ووصولها إلى بلاط الناصر ، وإنما المشكوك فيه فعلا هي طريقة تقديم هذه السفارة إلى الخليفة ، وطريقة استقبال الخليفة لها ، وما جرى عند لقائه بهم ، والشروط التي وضعها مسبقا قبل أن يحدث السفراء ، فهذه كلها أمور مستبعدة من الخليفة الناصر

(1) Hole : Andalus, Spain under the Muslims, p. 90

(2) Ibid. p. 90

(3) El - Hajji ; Dip. Rel. between And. and the Franks, p. 123

(4) Murphy : op. cit. p. 101

Lave - poole ; op. cit. p. 127

المترى : فتح الطيب ج ١ ص ٢٤٣

(٥) ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٤٣

واحتيا، وقوعها ضئيل جدا (١)، وخاصة وأن الناصر اشتهر في الخفاقين بأنه كان دبلوماسيا من الطراز الأول، ومفاوضا متمرسا وسياسيا قديرا، كان يستقبل السفراء من كافة أنحاء الدنيا، ويحتفي بهم ويجري استقبال السفراء طبقا لمراسم خاصة تدل على علو كعب في الدبلوماسية (٢)، فلا يعقل أن يصرف بهذه الطريقة التي قد تحمل على القول بضعفه الديني وإجباره الآخرين على اعتناق الإسلام، فضلا عن أن يحدث ذلك مع سفراء دولة أخرى .

ويشير مؤرخ محدث إلى أن مثل هذا السلوك يعد سلوكا ساذجا، ولا ينم عن تمدن بل إنه يخالف التقاليد التي اتبعتها حكام الأندلس في استقبال السفراء وتكريمهم، وليس من المحتمل أن يحدث ذلك خلال حكم الخليفة الناصر بصفة خاصة، حيث كانت التقاليد والاحتفالات الدبلوماسية، وطريقة استقبال السفراء معروفة تماما، ولا يعقل أن تصل تلك التقاليد إلى هذا المستوى (٣). ويؤكد هذا الرأي قول المؤرخ هول: «لقد أصبح «بروتوكول» الاستقبال للسفراء أكثر إتقانا وإحكاما» على عهد الناصر في أسبانيا، وجمشي هذا مع رأي المؤرخ المحدث زينو، الذي يذهب إلى أن بلاط أسبانيا أصبحت تحكمه تقاليد و «بروتوكولات» لا يمكن أن تصل هذا إلى المستوى (٤). ويوافقهم مؤرخ محدث آخر هو جاكسون Jackson على رأيهم، ويضيف أن عبدالرحمن الناصر قد أضاف إلى عظمة قرطبة الشيء الكثير، بتطوير وإتمام «البروتوكول»

(1) El - Hajji : op. cit, p. 123

(2) Lane - poole : op, cit. p. 143

(3) El - Hajji : op. cit. p. 123

(4) Hole : op: cit. p. 90

Reinaud : Mus. Cor. in Fran o, p. 152

في القصر ، الأمر الذي استرعى انتباه وإعجاب الحكام والسفراء الأجانب الذين مثلوا بين يدي الخليفة (١) . كما أن التفاصيل والوصف الذي حواه النص السابق ، يتناقض مع المعلومات التي قدمها المؤرخون المعاصرون لمثل هذه الاحتفالات لاستقبال البعثات الدبلوماسية وسفراء الدول ، فقد كانت الاستقبالات تتم في دهليز أو صالة السفراء للسماء « المجلس المؤنس » في قصر الخليفة في الزهراء (٢) .

وهكذا يرفض المؤرخون وصف المؤرخ المشار إليه ، ولا يقبلونه ، ويجدونه منافضا لما كان معروفا عن بلاط الناصر من ناحية وما كان يجري في الاحتفالات الدبلوماسية في الأندلس الأموية من ناحية أخرى (٣) ، وإن كانوا لا يشكون في وصول هذه السفارة أو البعثة التي ربما كانت بعثة تخصصية ، لا علاقة لها بالسياسة أو الدبلوماسية ، وحتى في هذه الحالة فالوصف الذي قدم لا يمكن قبوله برمته . إذ كيف يجري ترتيب مثل تلك العمليات المؤثرة المخيفة كالطريق الطويل من قرطبة إلى الزهراء الذي غطي بالحصر لمسافة تزيد عن ثلاثة أميال ، وكيف يرص الجنود على جانبيه ، والسيوف المتشابكة إلى غير ذلك من الأمور التي لا نستطيع أن قبلها وإن كان إضفاء المهابة والاحترام على بلاط الخليفة أمر جائز وثابت ، لكن ليس بهذا الشكل الدرامي المؤثر المرعب وكذلك جلوس الخليفة على تلك الهيئة التي ألقاها عليها السفراء ، كلها أمور بعيدة الاحتمال ، وغير مقبولة على الإطلاق (٤) .

(1) Jackson : op. cit. pp 42—3 .

(٢) عنان : دلة الاسلام في الأندلس ج ٢ ص ٤٠٢ — ٤٠٣ ،

Lure - poole : op. cit. p. 143

(3) El - Hajji : op. cit. p. 123 .

(4) Ibid. p. 123

فلقد كانت العلاقات مع الفرنجة بالذات تتعدى العلاقات الدبلوماسية وتجاوزها إلى غير ذلك من مجالات الحياة ، لاسيما العلاقات الثقافية والعلمية ، بل إن ذلك لم يكن قاصرا على الفرنجة وحدهم ، بل مع غيرهم من الشعوب من كافة الانحاء (١) ، وذلك بعد أن وصلت الأندلس إلى قمة مجدها وقوتها ، وتقدمها العلمى والفكرى ، فقد أصبحت قبلة يتجه إليها طلاب العلم من كل مكان ، ويقصدها الباحثون عن العلم والعرفان (٢) ، وتحدثنا النصوص أن جريبرت راهب أوفرن Gerbert the Monk of Auvergne ، وهو الذى أصبح بابا فيما بعد باسم سليفستر الثانى Sylvester II (٩٩٩ — ١٠٠٣ م = ٣٩٠ — ٣٩٤ هـ) ، قد قدم إلى أسبانيا لدراسة العلوم الطبيعية والرياضية ، وأنه كان ناجحاً فى تحصيله واستيعابه لما حتى أنه حين عاد إلى قومه مزوداً بقدر عظيم من العلم والمعرفة وخاصة فى مجال العلوم ، اعتبره مواطنوه ساحراً مشعوذاً (٣) . وكان العلماء المسلمون فى إسبانيا قد أظهروا تفوقاً على علماء اليونان والرومان القدامى وبزوم فى مجالات علمية كثيرة ، وطوروا ما وصل إليهم من العلوم اليونانية والرومانية ، لاسيما فى مجال الطب والهندسة والعلوم والحساب والكيمياء وغيرها (٤) . ويذكر أنه كان بقرطبة فى القرن العاشر

(١) Riddenson : The western image and western studies of Islam , in "The Legacy of Islam" Ed. by Joseph Schacht with Bosworth , pp. 15 — 17. (Oxford. 1974)

(٢) Bradford : Mediterranean Portrait of a Sea. p. 314
Lane - poole : op. cit. p. 144.

(٣) Reinand : op. cit. p. 224 .

(٤) Lyon, Rowen Hamerow : op. cit. p. 212
Jackson : op. cit. p. 43

نحو سبعين مكتبة علمية تنص بالكتب النادرة والمسامة فى كل فروع العلم المختلفة (١) .

ولم يكن البابا سليفستر الثانى وحده هو الذى تلقى تعليمه فى أسبانيا الإسلامية على يد علماء من المسلمين ، وإنما يذكر أيضا أن بعض الرهبان الآخرين الذين صاروا بابوات فيما بعد ، قد درسوا فى جامعة مونبلييه Montpelier فى جنوب فرنسا على أيدي أساتذة من العرب (٢) . ولم يكن الأمر قاصرا على جنسيات بعينها ، بل تذهب بعض ملاحم الفروسية أن شارلمان نفسه كان قد أرسل فى طفولته إلى أسبانيا ليتعلم ويحصل العلم على يد العلماء المسلمين هناك (٣) . ولقد أبدى مؤرخو القرن التاسع عشر أمثال رينو ودوزى وجولدسيهر وكذلك دارسو أسبانيا الإسلامية المعاصرون إعجابهم وتقديرهم بالمستوى العلمى والسياسى الرفيع الذى بلغته الأندلس الإسلامية فى ذلك العصر والقدرات العلمية والسياسية العالية التى تمتعت بها حكومة ومجتمع قرطبة حينئذ (٤) ، الأمر الذى يضع هذا القطر الإسلامى فى مقدمة أقطار الدنيا علميا وثقافيا وسياسيا أيضا .

نخلص من ذلك كله أن بلدا بهذا القدر من التقدم والازدهار ، حتى قبل عهد الخليفة عبد الرحمن الناصر ، لا يمكن أن يتصرف حاكمها بالطريقة التى أقدمها ذلك النص ، عند استقبال سفراء دولة أخرى ، ولا يمكن أن يظهر

(1) Davis : op cit p. 178

(2) Camb. Med Hist. V. III, p. 512 ,

شكيب أرسلان : تاريخ غزوات العرب ص ٢٢٦

(3) Reinand : op. cit. p. 238

(4) Jackson : op. cit. p. 80

خليفتهما بتلك الصورة أمام ممثلي ملك أجنبي . وأن بلدا كان في ذلك الوقت .
قبلة الطلاب والعلماء على كافة جنسياتهم وأممهم (١) ، لا يمكن أن يكون خليفته
بهذا القدر من السذاجة والسطحية ، وعلى ذلك القدر من التعصب وضيق
الأنف ، لأن بلاط قرطبة كان حتماً أ نموذجاً مصغراً للدولة قوية طبقت شهرتها
الآفاق ، ومرآة لما كانت تعيشه البلاد من تقدم مادي وفكري وما كان يروج
فيها من تيارات ثقافية وفكرية (٢) ، ولابد وأن احتفالات استقبال السفراء
والمبعوثين جرت في جو آخر طبقاً لتقاليد أمة راسخة في التقدم والازدهار .
كما جرى لقاء الخليفة بالسفراء بطريقة تعكس التمدن والتحضّر الذي كانت
تحياه البلاد (٣) . ولهذا فالوصف الذي قدمه المؤرخ سالف الذكر مار عن
الحقيقة تماماً وفيه مبالغة ظاهرة ، وجرى كتابته بطريقة ساذجة ، ليحوز
إعجاب السذج ، وليضفي على الناصر صفات التعصب الأعمى ، والتقصّف
والزهد ، الذي لا يمكن أن يمشى مع ما كان معروفاً عن خلافة قرطبة وخلفائها
الأمويين من رفعة ورقى ومجد وسؤدد — خاصة خليفتهما ذائع الصيت
عبد الرحمن الناصر .

ويكاد يجمع المؤرخون القدامى منهم والمحدثون (٤) ، على أن عبد الرحمن

(1) Rodenson : op. cit. pp. 15 — 17

(2) Lane - poole : op. cit. p 144 ، Bradford : op. cit p. 314

(3) Ibid. p. 143

(١) ابن حوقل : المسالك والممالك ص ٧٨

ابن هنادى : البيان المغرب ج ١ ص ٢٢٣ ، ص ٢٢٢

للقرى : تاج الطب ج ١ ص ٣٢١

ابن خلدون : البرج ٤ ص ١٤٤ ، ابن الخطيب : أحوال الأعلام ص ٣٨

L v. . Provenca : Hist. de L'Espagne Mus. II, 19p. 130 — 40

الناصر قد أضاف إلى عظمة قرطبة الشيء الكثير ، بعد أن أتم الخلافة في الأندلس على أسس راسخة في الرقي والمجد ، وتبوأ مكانته السامية بين عظماء الدنيا في ذلك الوقت ، وقام بتطوير وإنماء « بروتوكول » القصر في قرطبة الذي خلب أفئدة الحكام والسفراء الأجانب بعظمة ومهابة . ويشير أحد الكتّاب إلى أن السفراء الذين كان يسمح لهم بالثول بين يدي الخليفة ، كانوا لفرط التعظيم يقبلون الأرض بين يديه ، فإذا تعطف عليهم وبسط يده لهم ، سارعوا بتقبيلها في إكبار وتعظيم (١) .

وإذا كان حكام الإمبراطورية الفرنجية في الشرق ، وفي الغرب قد حرصوا على إقامة علاقات المودة والصداقة مع حكومة قرطبة على عهد الخليفة عبد الرحمن الناصر ، فإن البايوية أيضا أظهرت ادتماما بذلك على عهد البابا مارينوس الثاني ٩٤٢ — ٩٤٦ م (٣٣١ — ٣٣٥ هـ) ، والبابا أجايتيوس الثاني ٩٤٦ — ٩٥٥ م (٣٣٥ — ٣٤٤ هـ) (٢) ، فقد اتصلت الرسل والسفارات بين حكومة روما البايوية ، وحكومة قرطبة ، ووصل إلى روما سفارة من قبل الخليفة عبد الرحمن الناصر ، كانت في أغلب الظن في سنة ٩٥٤ م (٣٤٣ هـ) ، تطلب بعض الأعمدة ومخلفات المعابد الرومانية ليزين بها الخليفة مدينة الزهراء ، التي كان معنيا كثيرا ببنائها وتزيينها ، فأجيب عبد الرحمن إلى طلبه ، بعد أن وفدت سفارة من روما بهذا الخصوص على الأرجح (٣) ، ووجدت البايوية في

(١) Jackson : op. cit p. 42

(٢) القرى : فتح الطيب ج ٢ ص ١٠٢ ،

Reinaud : Mus. Col. in France. p. 151

(٣) ابن خلدون : المعرج ٤ ص ٣١١ ،

El - Hajji : And. Dip. Rel. p. 287

ذلك فرصة نادرة للتقرب إلى عاهل المسلمين وكسب وده وصدائقه ، لما حازه الناصر من شهرة في الخافقين ، ولهذا لا يمكن أن تقبل تشويه صورة هذا العاهل الكبير أو التقليل من مهارته السياسية والدبلوماسية مهما كان المصدر لذلك .

وعلى عهد الحكم بن الناصر ، لابد وأن السلام كان مستمرا مع دولة الفرنجة وأن الأمور كانت تسير معها بطريقة عادية ، لا أثر فيها لمعارك أو قتال أو عدااء . حقيقة لا نجد في المصادر المعاصرة ما يؤكد وصول سفارات من قبل الفرنجة في فرنسا ذاتها إلى بلاط قرطبة على عهد هذا الأمير ، غير أنه من الثابت أن الحكم استقبل سفارات متعددة من حكام غاليسيا وقشتالة وناظر ویرشلونة وطرقونة ، وأنه كان يميل إلى استخدام الدبلوماسية والمفاوضات السلمية بدلا من استخدام القوة (١) . ويذكر المؤرخ ابن حيان أن ثمة سفارة أو اثنتين قد قدمتا إلى قصر الحكم من الإمبراطور أوتو « مالك الإفرنج » في ألمانيا في سنة ٣٦٠ هـ ، ٣٦٣ هـ أي سنة ٩٧١ م ، ٩٧٤ م (٢) ، وما دام الأمر كذلك فعناه أن الصداقة كانت قائمة بين الحكم وعاهل ألمانيا ، وهي التي اهتم بتنميتها وحرص عليها سفراء ألمانيا من قبل ، فلا بد وأن الحكم فضل استمرار السلام مع حكام الممالك الغربية في أوروبا ، ولم يحاول أن يعسكر الصنفو معهم فجرت الأمور على خير ما يرام ، وهكذا ساد السلام بين الجانبين . ويؤكد المؤرخون أن الحكم الثاني كان رجلا سياسيا ودبلوماسيا قديرا لا يقل في

(1) Bernhard and whishaw : op: cit. p. 155

(2) El-Hajji : Di: Rel. between And. and the Franks,

ذلك عن والده (١)، فقد حرص والده على إشراكه في شئون الحكم لإكسابه المهارة في الشئون السياسية والإدارية والدبلوماسية، ولما تولى الخلافة أضاف إلى رسوم البلاط والقصر و« البرتوكول » الكثير، وأظهر اهتماما باستقبال الحكام والسفراء، وأعطى الكثير في هذا الجانب وفي العلاقات الدولية في ذلك الوقت (٢).

وقبل أن نعرض للسفارتين اللتين تحدثت عنهما ابن حيان إلى بلاط قرطبة ينبغي أن نشير إلى النشاط الدبلوماسي الذي قام به رجل شهير يدعى إبراهيم بن يعقوب الإسرائيلي الطرطوشي، ومساهمته في استمرار الصلات الدبلوماسية بين حكومة قرطبة وبين أوروبا الغربية خاصة ألمانيا، ولو أن سفارتى الطرطوشي هذا إلى العاهل الأوربي في ألمانيا جاءتا في رأى مؤرخ محدث سفارات غير رسمية (٣)، أما الطرطوشي فاسمه إبراهيم بن يعقوب الإسرائيلي الطرطوشي، وكان رحلته أندلسيا ينتسب إلى طرطوشة ومن رجال القرن العاشر الميلادي (الرابع الهجري)، وكان يهوديا أو مسلما من أصل يهودي، ورحل خلال كثير من الأقطار الأوربية، خاصة بلاد السلاف (الصقلية)، وإبان رحلته قابل البابا يوحنا الثاني عشر في روما سنة ٩٦١ (٣٥٠ هـ)، وإمبراطور ألمانيا أوتو الكبير في مدينة ماذن برج، وشاهد خلال سفارته الأخيرة هذه رسل البطار إلى الإمبراطور الألماني، ثم عاد إلى الأندلس سنة ٩٦٧ م (٣٥٦ هـ)، حيث بدأ في كتابة رحلته في العام التالي، وربما قدم كتابه المتضمن أخبار هذه الرحلة إلى خليفة قرطبة الحكم الثاني (٤).

(1) Bernhard and whishaw : op. cit. p. 155

(2) Jackson: op. cit pp. 42 — 43

(3) El - Hajjii : And. Dip. Rel. p. 228

(4) Ibid, p. 271

ونستعمل الحديث عن نشاط الطرطوشي الدبلوماسي بالقول أن نصوص كل من البكرى والقزوينى وغيرهم من المؤرخين الذين أشاروا إلى سفارات الطرطوشي ونشاطه الدبلوماسي ، تشير إلى أن هذا الرجل قام بسفارتين إلى الإمبراطور أوتو الكبير جرت إحداها على الأرجح فى سنة ٩٦٥م (٨٣٥٤) ، وجرت الثانية فى سنة ٩٧٣ م (٨٣٦٢) (١) .

غير أن فريقاً من المؤرخين يميلون إلى القول بأن السفارة الأولى للطرطوشي . قد جرت فى سنة ٩٦١ م (٨٣٥٠) — اعتماداً على نص للمؤرخ العذرى (٢) — قابل الطرطوشي خلالها الإمبراطور أوتو الأول فى روما وليس فى ألمانيا — أى أن لقاء الطرطوشي بالإمبراطور أوتو لم يجر فى ألمانيا إبان سفارة الطرطوشي الأولى وإنما جرى فى روما . ويؤيد ذلك أن الإمبراطور أوتو وصل فعلاً إلى روما فى ذلك الوقت حيث جرى تنصيبه على يد البابا يوحنا الثانى عشر فى كنيسة بطرس فى ٢ فبراير سنة ٩٦٢ م (٣) .

ولكن مؤرخاً محدثاً عالج هذه القضية ودرس مختلف الآراء والاتجاهات . واستخلص منها أن سفارة الطرطوشي التى أشار إليها العذرى كانت إلى روما للقاء البابا ولم تكن للقاء العادل الألمانى وأنها جرت فعلاً فى سنة ٩٦١ م .

(1) Ibid pp. 241 — 43

(٢) العذرى : (نصوص من الأدب) ص ٧ — ٨

عبد العزيز الأموانى — مدريد ١٩٦٥

(3) Gregorovius : Hist. of the city of Rome in the Middle Ages III, pp. 332 — 3

Mann : The Lives of the Popes in the early Mid. Ages. IV, p. 248

Tout : The Empire and the papacy 918 — 1273, p. 31

(٣٥٠ هـ) حيث قابل الطرطوشى خلالها البابا يوحنا الثانى عشر (٩٥٥ — ٩٦٤ = ٣٤٤ هـ — ٣٥٣ هـ) الذى حمله رسالة إلى الخليفة الحكم الثانى وبعث بجنباياه الطينة لحكومة قرطبة (١) ، وأيد هذا المؤرخ رأيه بأنه لو كانت الطرطوشى يريد لقاء العاهل الألمانى فى هذه السفارة ، إذن لذهب للقائه فى ألمانيا وليس فى روما ، والأرجح أن هذه السفارة كانت قاصدة روما لمقابلة البابا ، أى أنها سفارة قائمة بذاتها قصدت البابا ولم تكن تقصد الإمبراطور الألمانى ، وإذا كانت العذرى قد أشار إلى أن العاهل الذى التقى به الطرطوشى له صمة الملوك والحكام فإن البابا كان قد اتخذ فى تلك الآونة صمة الحكام العلمانيين وأصبح أشبه بالملوك فعلا فى رسومه ونظمه وحياته الخاصة والعامة (٢) . إذ يشير العذرى : « وقد رأيت من قدم خبرها أن ابراهيم بن يعقوب الإمبراطور الطرطوشى ، أخبر أن ملك الروم برومية سنة تسعين وثلاث مئة من الهجرة ، قال إنى أريد أن أرسل إلى أمير المؤمنين بالأندلس قومسا حاذقا بهدية ... » (٢) .

وطبقا لهذا رأى فإن إحدى سفارتى الطرطوشى اللتين أشار إليهما المؤرخون المعاصرون — وهى السفارة الأولى — قد جرت فى سنة ٩٦١ م وليس سنة ٩٦٥ م وكانت إلى روما وليس إلى ألمانيا ، أما السفارة الثانية،

(1) El - Hajji : op cit p. 251 — 2

(2) Duchesne : The Begining of the Temporal Sovereignty of the Popes, p. 216 — 225 (Eng. tr. Mathew)

Gregorovius : op. cit. III, p. 321 — 28

Bryce : The Holy Roman Empire, p. 131

(٢) العذرى : نفسه ص ٧ — ٨ (بيد المزيّر الأهوازي)

فقد التي فيها الطروشى بالإمبراطور أوتو الأول فى ألمانيا لأن نص البكرى يتضمن اسم « هوت » أو أوتو ، الأمر الذى يرجح أن اللقاء قد تم فى ماذن برج Madhin Burg (Magde burg) (١) ، التى كانت المقر المفضل لأوتو الأول وأن السفارة كانت فى سنة ٩٦٥ م (٨٣٥٤) ، وليس فى سنة ٩٧٣ م كما ذهب المؤرخون . وأيد المؤرخ سالف الذكر رأيه هذا ، بأن هذه السفارة الثانية كانت حتماً سابقة لعودة الطروشى إلى قوطية (٩٦٧ م) وهى السنة التى بدأ فيها كتابة رحلته ، وأنه لو حدثت هذه السفارة فى سنة ٩٧٣ م - السنة التى توفى فيها أوتو الأول - أذن لحص الطروشى على تدوين أخير وفاة الإمبراطور أوتو الأول ، الذى جاز إلى ربه فى نفس العام (٢) .

وفهم من ذلك أن الطروشى قام بسفارتين ، اتجه فى الأولى منها إلى روما حيث التى فيها بالبابا يوحنا الثانى عشر سنة ٩٦١ م ، واتجه فى الثانية إلى ألمانيا حيث التى بالعاهل الألمانى أوتو الأول فى ماذن برج على الأرجح سنة ٩٦٥ م

غير أننا نجد كل من البكرى والقزوينى يشير إلى سفارتين للطروشى مع أوتو الأول وليس إلى سفارة واحدة مع هذا العاهل الألمانى ، كانت إحداها فى سنة ٩٦٥ م والثانية فى سنة ٩٧٣ م (٣) ، ولهذا فإننا نعتقد أنه ليس ثمة ما يمنع أن يكون للطروشى قد التى بالإمبراطور الألمانى فى سفارتين وليس سفارة واحدة ، فضلاً عن سفارته الأخرى التى التى فيها بالبابا يوحنا الثانى

(1) El - Hajji : op. cit. p 257

Dvornik: The Slavs in European Hist p. 28

(2) El - Hajji : op cit p 271

(3) Dvornik : The Making of Central and Easem Euro e p. 83-

عشر في روما . وعلى الرغم من وجاهه رأى المؤرخ سالف الذكر بأن سفارات الطروطشى كانت حتما سابقة لعودته إلى قرطبة سنة ٩٦٧ م وهي السنة التي بدأ فيها كتابة رحلته ، إلا أننا لا نجد ما يمنع من أن يكون الطروطشى قد قام بسفارة ثانية إلى ألمانيا حسب رواية المؤرخين المعاصرين في سنة ٩٧٣ م أى قبيل وفاة أوتو الكبير ، لأنه في هذه السفارة الأخيرة رأى رسل البلغار الذين استقبلهم أوتو « فأما ملك البلقاريين (البلغار) فلم أدخل بلده ، ولكنى رأيت رسله بمدينة ماذن برج ، حين وفدوا على هوت (أوتو) الملك ... » .

· أما القول بأنه لو حدثت سفارة للطوطوشى في تلك السنة (٩٧٣م) لحرص الطوطوشى على تدوين أخبار وفاة الإمبراطور أوتو الكبير ، الذى جاز إلى ربه في نفس العام ، فليس ذلك بقرينة ضد حدوث السفارة في ذلك العام ، إذ يحتمل أن الطوطوشى لم يسمع بوفاة الإمبراطور إلا بعد عودته ، وكتابة أخبار هذه السفارة الأخيرة . وعلى هذا يمكن القول أن ثمة سفارتين قام بها الطوطوشى لألمانيا ، التى فيها بالإمبراطور إحداها جرت سنة ٩٦٥ م والثانية جرت سنة ٩٧٣ م ، فضلا عن سفارة أخرى التى فيها بالبابل في روما سنة ٩٦١ م (٣٥٠ هـ) ، مع احتمال وجود الإمبراطور الألسانى في روما في ذلك الوقت أيضا (١) .

وأدت هذه السفارات والنشاط الدبلوماسى للطوطوشى إلى استمرار العلاقات الودية والصلات الحضارية بين دولتي الأمويين في أسبانيا على عهد الحكم الثانى والإمبراطورية الألمانية التى انبثقت — قبل ذلك — عن إمبراطورية

. (1) Gregorovius : op. cit. -III, p. 334

Mann : op. cit: IV, p 248

Tout ; op. cit p. 31

· الفرنجة الكبيرة التي أرسى دعائمها أهل الفرنجة الكبير شارلمان (١)، وغطت شهرتها في القرن العاشر وما تلاه على شهرة الدولة الفرنجية في قسمها الغربي التي قنعت في هذه المرحلة بدور ثانوي في الأحداث ولم تمكنها ظروفها الداخلية وأحوالها العامة حينئذ من أن تلعب دوراً كبيراً في السياسة الدولية والعلاقات الدبلوماسية مع أسبانيا الإسلامية، وواضح أن الصلات السياسية والدبلوماسية بين الدولتين في ألمانيا وفي أسبانيا لشطت في تلك المرحلة وجرى حوار دبلوماسي بينهما وتبدلت السفارات والرسائل بين الجانبين (٢).

أما فيما يخص السفارتين اللتين أشار إليهما ابن حيان، واللتين قدمتا إلى بلاط الحكم الثاني المستنصر بالله : فقد جاءنا من قبل الإمبراطور الألماني أوتو — كما رجح البعض — جاءت الأولى في ذي القعدة سنة ٣٦٠ هـ (سبتمبر سنة ٩٧١) : « ودخل بدخوله أيضاً أشراكه بن عمر داود القومس رسول هوتو ملك الإفرنج بكتابه أيضاً يجدد صلته ». ووصلت الثانية إلى قرطبة في ذي القعدة سنة ٣٦٣ هـ (يوليو سنة ٩٧٤) « وتوصل إثره أشراكه رسول هوتو ملك الإفرنج ، فأوصل كتابه أيضاً يجدداً لعده ومؤكداً لعقده ». ولقد أثارت هذه النصوص مشكلة هامة واعتقد فريق من الباحثين (٣) ، أنها تخصان سفارة واحدة هي السفارة الأخيرة التي حدثت سنة ٩٧٤ م (٣٦٣ هـ) ، اعتقاداً على أن المبعوث واحد في النصين ، بما يعنيه ذلك من أنها سفارة واحدة ، فضلاً عما جاء في النصين من أنها وصلت في شهر ذي القعدة

(1) Camb. Med. Hist. V. 3, p. 67

(2) Reinaud : Mus. Col. in France., p. 110.

(3) Lévi - Provençal : op. cit. I. pp. 153-4

سما يؤكد أنها سفارة واحدة ، وأنه ربما اختلط على الناسخ أمرها فكررنا على ذلك النحو ، وذهبوا إلى القول أيضا بأنها جاءت من قبل الإمبراطور الألماني أوتو الثاني الذي اعتلى العرش خلفا لوالده سنة ٩٧٣ م ، والذي حرص بعد اعتلائه العرش على تجديد صلات الود مع حكومة قرطبة استمرارا لصلات المودة بين أوتو الأول والخليفة عبد الرحمن الناصر (١) .

غير أن مؤرخا آخر عارض هذا الاتجاه بعد مناقشة القضية من جوانبها المختلفة وأكد أن كل إشارة من إشارات ابن حيان تعني سفارة بذاتها وأن ورود اسم واحد للسفيرين في كلا النصين ليس قرينة على أنها سفارة واحدة ، بل يؤكد أنهما سفارتين كل منهما قائمة بذاتها : إذ جرى إرسال نفس سفير المرة الأولى في السفارة الثانية لما اكتسبه من خبرة بهذا الأمر ، ولسابق معرفته يحدود مهمته ولهذا جرى اختياره للقيام بالسفارة الثانية (٢) .

والواقع أنهما سفارتين قائمتين بذاتهما ، وليستا سفارة واحدة ، إذا سلمنا بأنهما جاءتا من قبل الإمبراطور الألماني ، ونضيف أنه إذا كان رأي الفريق الأول من المؤرخين المحدثين بأنها سفارة واحدة جاءت من قبل الإمبراطور الألماني الجديد (أوتو الثاني ٩٧٤ م) لتجديد الصلات واستمرار علاقات الصداقة مع حكومة قرطبة ، التي كانت سارية على عهد أوتو الأول ، فإن ذلك أدعى لحدوث السفارة الأولى سنة ٩٧١ م قبل الإمبراطور أوتو الأول لتبثه الخليفة الجديد في قرطبة الحكم الثاني بعد اعتلائه عرش الخلافة

(1) Lévi - Pr vençal : op. cit. II, p. 153 — 4

خنان : للرجع السابق ج ٢ ص ٤٤٨

(2) El - Hajji : And Dip. Rel p, 278

واستمرارا لعهد المودة وحسن العلاقات مع حكومة قرطبة ، التي كانت سارية على عهد والده عبد الرحمن الثالث .

وبعبارة أخرى ، إذا كان الإمبراطور الألماني الجديد أوتو الثاني قد حرص على إرسال سفارة إلى قرطبة ، بعد اعتلائه العرش ليحدد صلات المودة والعلاقات الطيبة فلا بد وأن والده أوتو الأول قد فعل نفس الشيء عند اعتلاء الحكم الثاني عرش الخلافة سنة ٩٧١ م لتجديد هذه المودة ، واستمرار الصداقة مع حكومة قرطبة في عهد خليفته الجديد . أي أنها سفارتين قائمتين بذاتهما ، وليستا سفارة واحدة ، هذا إذا سلمنا أنهما قد قدمتا من قبل العاهل الألماني .

لأنه على الرغم من أن المؤرخ سالف الذكر قد ذهب إلى القول بأنهما سفارتين قائمتين بذاتهما ، وليستا سفارة واحدة ، إلا أنه تشكك في كونهما مرسلتين من قبل الإمبراطور الألماني ، وذهب إلى القول بأنهما ربما أرسلتا من قبل العاهل الفرنجي فيما وراء البرنية ، أي قدمتا من فرنسا ، وخاصة وأن المؤرخين المسلمين المعاصرين ، لم يفرقوا كثيرا بين أوتو أو هوتو أو هيو ، وهذا الأخير أحد حكام فرنسا في هذه الحقبة (١) ، ولهذا رجح هذا المؤرخ أن « ملك الإفرنج » يعني دون مواربة ملك الجانب الغربي من دولة الفرنجة فيما وراء البرنية (البرتات) ، وليس العاهل الألماني أوتو ، وخاصة وأن هناك نصوبا لدى كل من المقرئ وابن حيان تشير إلى أن ملك الإفرنج يعني في أيهما عاهل فرنسا فيما وراء البرنية (٢) . ولقد دعم هذا المؤرخ رأيه بأن هناك

(١) Reinaud : op. cit. p. 45, 143

Camb. Med. Hist. V.-3, p. 75 n

El-Hajji : op. cit. p: 277

(٢) المقرئ : بفتح الطيبيج ا. ص ٢١٠

إشارة في نص ابن حيان توحى بأن مرسل السفارتين عامل واحد ، فإذا اعتقدنا أنهما من قبل عامل ألمانيا ، فلا بد وأن أحدهما هو أوتو الأول والآخر هو أوتو الثاني ، وهذا يتناقض مع كونهما أرسلتا من قبل عامل واحد ، وأضاف بأننا لو سائرنا هذا الافتراض — من أن إحدى السفارتين قدمت من قبل أوتو الأول سنة ٩٧١ م — فإنه في هذا التاريخ لم يكن أوتو الأول في ألمانيا ، وإنما كان متغيباً عنها مشغولاً بنشاطه العسكري خارج ألمانيا^(١) . فلم يكن في هذه الظروف بحاجة إلى إرسال سفرة إلى قرطبة ، ولم يكن لديه الوقت للتفكير في هذه السفارة للحصول على صداقة حكومة قرطبة . أما أوتو الثاني الذي قيل أنه أرسل السفارة الثانية سنة ٩٧٤ م ، فقد كان في تلك الظروف مشغولاً بإخضاع بعض الثورات التي اندلعت ضده في أنحاء مختلفة من بلاده^(٢) ، فلم يكن هو الآخر معنياً بالبحث في تلك الظروف عن صداقة قرطبة واستمرار علاقات المودة مع خليفتها .

وعلى هذا يمكن القول بأن نص ابن حيان ، كان يعنى سفارتين قدمتا إلى بلاط قرطبة ليستا من قبل الألمان ، وإنما من قبل الفرنجة فيما وراء البرية أي من فرنسا ، فإذا سلمنا بذلك فلا بد وأن مرسل هاتين السفارتين هو «هيو كايه» الذي خلف والده هيو العظيم في الحكم سنة ٩٥٦ (٨٣٤٥) ،^(٣) وكان ذلك بمثابة فصل الختام في عمر المملكة الكارولنجية، إذ بعد وفاة لويس الخامس سنة ٩٨٧ م (٨٣٧٧) ، انقرض هيو كايه بالعرش مقيماً حقة جديدة في تاريخ فرنسا ، ومنهيا العهد الكارولنجي في تلك البلاد .

(1) Enc. Brit " Otto 1 " XVI. 965

(2) Enc. Brit: " Otto 11 " XVI. 966

(3) Camb. Med. Hist. V. 3, p. 80

El - Hajji : op. cit. p 279

ويؤيد الرأي القائل بأن السنارتين قدمتا من الفرنجة أنهما جاءتا من قبل غاغل واحد طبقا لنص ابن حيان ، فلا بد وأنهما قد حدثتا في عهد هذا العاهل الفرنجي ، ولا بد وأن هيو كاييه كان معنيا بتجديد صلات المودة مع الخليفة الحكم الثاني التي كانت قائمة قبل ذلك علي عهد كل من الخليفة عبد الرحمن الناصر^(١) وهيو العظيم والد هيو كاييه^(٢) . ويؤكد ذلك أيضا أن اسم السفير الفرنجي « أشراكه بن عمر داود القومس » يشير إلى أنه إما أحد العرب أو أحد المستعربين من الإقليم الفرنجي وراء البرية ، حيث سكن هذه أنواحي كثير من المسلمين المستعربين ، وأنثروا كثيرا في سكان هذا الإقليم . وهذا الاحتمال ، يعد أكثر قبولا من أن يكون هذا السفير قد جاء من ألمانيا ، فقد سكن كثير من المسلمين جنوب فرنسا وأنثروا في سكانها فبدأ سكان هذه الجهات يتكلمون العربية ويقبلون على الثقافة العربية^(٣) .

ولابد وأن هيو كاييه كان يبحث عن صداقة قرطبة في تلك الظروف التي صاحبت قيام دولته الجديدة في تاريخ فرنسا ، خلفا للأمة الكارولنجية ، وربما كان هيو كاييه في حاجة ماسة إلى هدوء على الحدود مع أسبانيا المسلمة من ناحية ، ومنعا لقيام أية ثورات قرب الحدود بتأييد من حكومة قرطبة من ناحية أخرى ، ربما تسبب تعكير صفو الحكم الجديد، ومنعا لقيام أية أحلاف بين قرطبة وأعداء المملكة الجديدة مع ما كانت تمثله قرطبة من وزن سياسي وعسكري في ذلك الوقت^(٤) .

(١) اللفرى : فتح الطب ج ١ ص ٢٢١ ، ص ٢٤٢

(٢) ابن خلدون : البرج ٤ ص ٢١٠

(3) Reinard : Mus Col. in France, p. 217 p 228

(4) El - Hajji : op. cit. pp, 280 — 1

وعلى هذا فرسل هاتين السفرتين هو هيو كايه ملك فرنسا الجديد ،
الذى كان فعلا بحاجة إلى قيام سلام مع حكومة قرطبة في ظروف كان أحوج
فيها إلى الهدوء لإرساء دعائم حكمه الجديد ، وأسس أسرته الجديدة التي وراثت
الأسرة الكارولنجية في حكم فرنسا . ومعنى ذلك أن الصلات الدبلوماسية كانت
لا تزال قائمة بين دولة الفرنجة وعاهل قرطبة الحكم الثاني ، وتبودلت السفارات
تأكيدا لروابط الصداقة وحسن الجوار ، وجرت السفارات بين الدولتين حتى
أواخر القرن العاشر الميلادي (الرابع الهجري) .

المصادر والمراجع

أولا - باللغة العربية :

ابن الأبار (ابن الأبار القضاى) :

— الحلة السراء (القسم المطبوع بعناية دوزى)

(وكذلك تحقيق مؤنس - القاهرة ١٩٦٣)

ابن الأنير (عز الدين أبو الحسن الجزرى) :

— الكامل فى التاريخ (طبع بيروت — ١٩٦٥ — ١٣٨٥هـ)

ابن حزم الأندلسى :

— جهرة أنساب العرب (تحقيق عبد السلام هارون — القاهرة

(١٩٦٢)

ابن حيان (أبو مروان حيان بن خلف بن حسين بن حيان) :

— المقتبس فى تاريخ رجال الأندلس

(الجزء الثانى تحقيق د. محمود مكى —

بيروت ١٩٣٧)

(الجزء الثالث المنشور بعناية منشور

أفونيا — باريس ١٩٣٧)

(جزء مختص بمحس سنوات من خلافة

الحكم المستنصر — تحقيق الحجي —

بيروت ١٩٦٥)

أبن حوقل :

— المسالك والممالك (المكتبة الجغرافية)

أبن الخطيب (لسان الدين محمد بن سعيد ت ٧٧٦ هـ)

— الإحاطة في أخبار غرناطة (القاهرة ١٩٠٤ ، ١٩٥٦)

أبن الخطيب :

— أعمال الأعلام (نشر ليفي برونفسال — بيروت ١٩٥٦)

أبن خلدون (عبد الرحمن بن محمد) :

— المقدمة (تحقيق د. علي عبد الواحد وافي —

القاهرة ١٩٦٥)

— المعبر وديوان المبتدأ والخير (بولاق — ١٢٨٤ هـ)

أبن الزبير (القاضي الرشيد بن الزبير) :

— الذخائر والتحف (تحقيق د. محمد حميد الله — الكويت ١٩٥٩)

أبن سعيد المغربي :

— المغرب في حلي المغرب (تحقيق د. شوقي ضيف — القاهرة ١٩٥٣)

أبن عبد البر (أبو عمر يوسف) :

— الاستيعاب في معرفة الأصحاب (تحقيق علي محمد البجاوي —

القاهرة ١٩٦١)

أبن عديويه الأندلسي :

— العقد الفريد (طبع القاهرة ١٩٢٨ — طبعة لجنة .

التأليف والترجمة)

ابن عذارى (أبو عبد الله محمد المراكشي) :

— البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب

(كولان — وليقي بروفنسال)

ابن القزقي (عبد الله بن محمد بن يوسف بن نصر الأزدي) :

— تاريخ علماء الأندلس (القاهرة — ١٩٦٦)

ابن القوطية (أبو بكر محمد بن القوطية) :

— تاريخ افتتاح الأندلس (مدريد — ١٨٦٨)

أخبار مجموعة مؤلف مجهول (نشر أميلو لافونتي أي الكتترا —

مدريد — ١٨٦٧)

الإدريسي (الشريف الإدريسي) :

— مختصر نزهة المشتاق في اختراق الآفاق (طبع روما ١٥٩٢)

— وصف الأندلس للإدريسي (طبع بعناية المشرق سافيرا)

الاصطخري (أبو القاسم إبراهيم بن محمد النارسي الاصطخري) :

— المسالك والممالك (تحقيق د. محمد جابر الحيني — القاهرة

(١٩٦١)

البكري (عبد الله بن عبد العزيز بن محمد بن أيوب بن عمرو أبو عبيد البكري) :

— جغرافية الأندلس وأوروبا من كتاب المسالك والممالك

(تحقيق الحجى — بيروت ١٩٦٨)

— المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب من كتاب المسالك والممالك

(المنشور بعناية المستشرق دي سلان)

الحميدى (أبو عبد الله محمد بن أبي نصر فتوح بن عبد الله الأزدي الحميدى) :

— جذوة المقتبس في ذكر ولاية الأندلس (القاهرة — ١٩٦٦)

الحميرى (أبو عبد الله محمد بن عبد المنعم) :

— صفة جزيرة الأندلس — منتخبة من كتاب الروض المعطار
(المنشور بعناية ليفي بروفنسال —
القاهرة — ١٩٣٧) .

السلوى :

— الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى (القاهرة — ١٣٠٦ هـ)
الضبي (أحمد بن يحيى بن أحمد بن عميرة الضبي) :
— بغية الملتبس في تاريخ رجاء الأندلس (القاهرة — ١٩٦٧)
العنزي (أحمد بن عمر بن أنس العنزي) :
— نصوص من الأندلس من كتاب ترصيع الأخبار وتنويع الآثار —
منشور بعناية الدكتور / عبد العزيز
الأهواني — مدريد — ١٩٦٥

القزويني (زكريا القزويني ت ٦٨٢ هـ)

— آثار البلاد وأخبار العباد (بيروت — ١٩٥٦)

الكندي :

— تاريخ الولاة والقضاة

مجهول المؤلف :

— الاستبصار في عجائب الأمصار (تحقيق د. سعد زغلول

عبد الحميد — الاسكندرية — ١٩٥٨)

المراكشي (عبد الواحد بن علي) :

— المعجب في تلخيص أخبار المغرب (القاهرة — ١٩٣٣ هـ)

المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين المسعودي) :

— مروج الذهب ومعادن الجوهر (الجزء الأول بولاق)
(الجزء الثالث دي مينارد — ١٨٦١)

المقرئ (التلمساني) :

— تفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب (تحقيق محمد محي الدين
عبد الحميد بيروت — ١٩٤٩)

المقرئ (أحمد بن علي) :

— اعطاء الخنفا بذكر الأئمة الفاطميين الخلفاء (القاهرة — ١٩٤٨)

ياقوت الحموي

— معجم البلدان (القاهرة — ١٩٠٦)

(بيروت — ١٩٦٧)

أرشيبالد لويس :

— القوي البحرية والتجارية (ترجمة أحمد عيسى ومراجعة غربال
— القاهرة — ١٩٦٠)

أسد رستم :

— الروم في سياستهم وحضارتهم ودينهم وثقافتهم وصلاتهم بالعرب
(بيروت ١٩٥٥ — ١٩٥٦ م)

بروكلمان :

— تاريخ الشعوب الإسلامية (ترجمه إلى العربية نبيه فارس والبلبيكي
— بيروت ١٩٤٨ — ١٩٤٩)

بلنبيشة :

— تاريخ الفكر الأندلسي (ترجمة د. حسين مؤنس — القاهرة ١٩٥٧)

دوزى :

— تاريخ مسلمى أسبانيا (ترجمة د. حسن حبشى — الجزء الأول
— القاهرة ١٩٦٣)

ديفز :

— شارلمان (ترجمة د. الباز العرنى — للقاهرة ١٩٥٩)

حاطوم :

— تاريخ العصر الوسيط فى أوربا (لبنان ١٩٦٧م — ١٣٨٦هـ)
الحجى (د. عبد الرحمن على) :
— الحضارة الإسلامية فى الأندلس (بيروت ١٣٨٩هـ — ١٩٦٩م)
سعيد عبد الفتاح عاشور (دكتور) .

— أوروبا العصور الوسطى (جزءان — الطبعة السادسة — القاهرة ١٩٧٥)
— المدنية الإسلامية وأثرها فى الحضارة الأوربية (القاهرة ١٩٦٣)
— فضل العرب فى الحضارة الأوربية (القاهرة ١٩٥٧)
— الحركة الصليبية (جزءان — القاهرة ١٩٦٣)

السيد عبد العزيز سالم (دكتور) :

— تاريخ المسلمين وآثارهم فى الأندلس (بيروت ١٩٦٢)
— تاريخ مدينة المرية الإسلامية (بيروت ١٩٦٩)
— قرطبة حاضرة الخلافة فى الأندلس (بيروت ١٩٧١ جزءان)
السيد عبد العزيز سالم ود. أحمد مختار العبادى :
— تاريخ البحرية الإسلامية فى المغرب والأندلس (بيروت ١٩٦٩)
شكيب أرسلان :

— تاريخ غزوات العرب فى فرنسا وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط
(بيروت ١٩٦٦)

- الحلل المسندسية فى الأخبار والآثار الأندلسية (بيروت)
العبادى (دكتور أحمد مختار) :
— فى تاريخ المغرب والأندلس (الاسكندرية مؤسسة الثقافة الجامعية)
— دراسات فى تاريخ المغرب والأندلس (الاسكندرية ١٩٦٨)
العدوى (دكتور / ابراهيم أحمد) :
— المسلمون والجرمان (القاهرة ١٩٦٠)
— المجتمع الأوروبى فى العصور الوسطى (القاهرة ١٩٦١)
فازيليف :
— العرب والروم (ترجمة شعيرة — القاهرة)
ليفى بروفنسال :
— حضارة العرب فى الأندلس (ترجمة دوتان قرقوط)
— الإسلام فى المغرب والأندلس (ترجمة سالم — القاهرة ١٩٥٦)
لويون (جوستاف) :
— حضارة العرب (ترجمة عادل زعيت — القاهرة ١٩٦٤)
لين بول :
— العرب فى أسبانيا (ترجمه من الانجليزية على الجارم —
القاهرة ١٩٦٠) .

- محمد الشيخ (دكتور محمد محمد الشيخ) :
— الجهاد المقدس ضد الصليبيين حتى سقوط الرها
(الاسكندرية ١٩٧٠)
— الممالك الجرمانية فى أوروبا فى العصور الوسطى
(الاسكندرية ١٩٧٥)

- سياسة الإمبراطور البيزنطي ثيوفيل تجاه الخلافة العباسية
(بحث فى مجلة كلية العلوم الاجتماعية بجامعة الإمام محمد بن سعود
الإسلامية — الرياض ١٩٧٩ م — ١٣٩٩ هـ)
- شارلمان باعث النهضة الأوروبية (مقالة — الاسكندرية ١٩٧٥)
محمد عبد الله عنان :
- دتلة الإسلام فى الأندلس (جزءان — القاهرة ١٩٦٩)
- تراجم إسلامية (شرقية وغربية — القاهرة ١٩٧٠)
موس :
- ميلاد العصور الوسطى (ترجمة جاويد — مراجعة العرينى)
القاهرة ١٩٦٧
- مؤنس (دكتور حسين) :
- المسلمون فى حوض البحر الأبيض المتوسط إلى بدء الحروب الصليبية
(مجلة الجمعية التاريخية — القاهرة ١٩٥١)
- فجر الأندلس ٧١١ — ٧٥٦ (القاهرة ١٩٥٩)

ثانياً - باللغات الأجنبية :

- Alcuin, Epist. in : A Hist. of Medieval Europe. by Davis
- The Annals of Fulda — M. G. H. Scriptorum in — A Hist. of Medieval Europe, by Davis
- Annales Regni Francorum (Ed. Kurze)
- The Battle of the Dyle 891, trans. from the Chronicle of Regino of Prüm, Ed. Kurze 1890 — in : A Hist. of Med. Europe, by Davis
- La Chanson de Roland; The French Texte Texte., together with a fine translation by René Hague, is printed in " The Song of Roland " (London 1937)
- Dümmler, Epistolae Karolini Aevi (M. G. H.)
- Einhard : " Life of Charlemagne " in the Medieval word, by Cantor (New York 1968)
- Epistolae Gerberti Ed. J. Havet 1889, Chronicon Novaliciense (trans. Davis in - C. M. H.)
- Gesta Abbatum Fontenellensium (Ed. Loewenfeld 1886)
- Gregory of Tours : Hist. of the Franks (trans. by Dalton 2 Vols. Oxford 1927)
- Lives of the Roman Pontiffs in - Lodovico Antonio Muratori, Rerum Italicarum Scriptores Mediolani 1723 - in Document of the German History, by Snyder (New York 1975)
- M. G. H. Epist. Cap. Reg. Franc.
- Monumenta Germaniae Historica, Scriptores, Ed. by Georg H. Pertz and others - Hanover and Berlin 1826 - 1925 - in :

Documents of German Hist. by Snyder. (N. Y. 1975)

See :

A : « The Annales Bertiniani »

B : « The Annales of Lauresheim »

G : « The Treaty of Mersen 870 »

Nouvelle édition Revue et Augmentée avec Trenta - Deux Planches Hore Texte. (Paris - Leiden)

A Passage trans. from Boretius Capitularia Regum Francorum
(M. G. H. 1883)

Widukind's Rerum Gestorum Saxonicarum, Libri Tres (Ed.
Waitz 1882)

Viking (trans. by Keary) in - Haskins, The Normans in Euro-
pean Hist. (N. Y. 1959)

Almond, ch :

Le Moyen Ages (Paris 1917)

Altamiro, R :

A History of Spain from the beginning to the present
Date, (trans. by Muna lee - London 1952)

Anwar G. Chajue :

Muslim Spain, tis Hist. and culture (Minneapolis 1973)

Barrie Dobson :

German Hist. 911 — 1618 — in Germany, A companion to
German studies; Ed. by Malcolm Pasley (London 1972)

The Book of History : Hist of all nations from the Earliest
times to the Present. Vol. V, VII, VIII; many specialists:

- Heyck, Eduard : « The rise of the Germanic races and the coming of the Barbarians »
- Helmolt, Hans, F : « Italy throughout the middle Ages »
- Mährenholz, R. : « The Empire of Charlemagne »
« France throughout the middle Ages »
- Schjoth, Hans : « Great days of the Northmen »

Bernhard and whishaw :

Arabic Spain (London 1912)

Bradford :'

Mediterranean Portrait of a Sea (London 1971)

Brook :

A Hist. of Europe 911 — 1198 (London 1928)

Bryce :

The Holy Roman Empire (1904)

Eury. J. B. :

- A Hist. of Eastern Roman Empire (London 1912).
- A Hist. of the Later Roman Empire 2 vols.
(London 1923)

Cambridge Medieval History 8 Vols. (Cambridge 1924)

Cantor, N. F. :

- Medieval History (New York 1964 sec. pr.)
- The Medieval world 300 — 1300 (Ed. by Cantor New York 1968)

Daniel :

The Arabs and Medieval Europe (London 1975)

Davis, R. H. C. :

A Hist. of Medieval Europe (London 1970)

Deanesly :

A Hist. of Early Medieval Europe (London 1956)

Dozy :

— Histoire des Musulmans d'Espagne

(Leiden 1932 — London 1913)

وقد جرى ترجمة هذا الكتاب إلى الإنجليزية بعنوان :

Spanish Islam, by stokes - London 1913

— Recherches sur l'histoire et la Littérature de L'Espagne
pendants le Moyen Age (Leiden 1860)

Duchesne :

The Beginning of the Temporal Sovereignty of the Popes
(Eng. trans. Mathew - London 1908)

Dvornik :

The Making of central and Eastern Europe (London 1949)

El - Hajji, Abd. El - Rahmau :

— Andalusian Diplomatic Relations with western Europe
during the Umayyad Period. (Beirut 1970)

— « Diplomatic relations between Andalusia and the Franks during the Umayyad period » in The Islamic Quarterly, V. XIII, Nor. 2 — April - June 1969

Encyclopaedia Britannica (Ed 1952)

Encyclopaedia of Islam. (Eng. Vols)

Fliche :

L'Europe Occidentale de 888 à 1125 (Paris 1930)

Freeman, E. A. :

Hist. of Norman Conquest (London 1847)

Ganshof :

— Feudalism

— « Notes sur les Ports de Provence du VIII^e au Xe siècles » Revue Hist -V, 183 (1938)

Gayangos :

The Hist. of the Mohammedan Dynasties in Spain
(London 1816)

Gregorovius :

Hist. of the city of Rome in the middle Ages (Eng. trans.
Hamilton — London 1895)

Grosset :

Histoire des croisades (Paris 1936)

Haskins, Ch. H. :

The Normans in European Hist, (New york 1959)

Hole :

Andalus, Spain under the Muslims (London 1958)

Hollister :

Medieval Europe (New york 1974)

Hoyt and Chodorow :

Europe in the Middle Ages (U. S. A. 1976)

Inamuddin :

A Political history of Muslim Spain (Dacca 1961)

Jackson :

The Making of Medieval Spain (California 1976)

Keen, S :

A History of Medieval Europe (London 1967)

La Monte :

The World of the middle Ages (1949)

Lane - poole :

The Moors in Spain (London 1897, Beirut 1967)

Lewis, B. :

— Naval Power and trade in The Mediterranean
(Princetion 1954)

— The Arabs in history (London 1966)

Lévi-Provençal :

— Histoire de L'Espagne Musulmane III, Tome (Paris
1950)

— L'Espagne Musulmane au Xe siècle institution et vie
Sociale (Paris 1932)

Livermore, Harold :

History of Spain (London 1966)

Lodge, Sir, R. :

The Close of the middle Ages 1273 — 1494 (London 1961)

Lot, F :

The End of the Ancient world and the Beginning of the
middle Ages (London 1966)

Luchaire :

Le quatre premiers Captiens in Lavisie : Hist. de France
(Paris 1901)

Lyon and Rowen and Hamerow :

A History of the western world. (Chicago 1969)

Mann :

The lives of the popes in the Early middle Ages.
(London 1906 — 10)

Murphy, J. C. :

History of the Mohometan Empire in Spain
(London 1816)

Oman, Sir Charles :

The Dark Ages 476 — 918 (London 1962)

Ostrogorski :

History of the Byzantine State. (Oxford 1956)

Painter :

A Hist. of the middle Ages (New York 1954) ;

Pascual de Gayangos :

The History of the Mohammedan Dynasties in Spain.
(London 1843)

Pirenne H. :

— Mohamed and Charlemagne (London 1968)

Previté :

The Shorter Cambridge Medieval History,
(Cambridge 1953)

Prou, M. :

La Gaule Merovingienne (Paris 1964)

Rambaud :

Histoire de L'Empire Grec, au dixième siècle.
(Paris 1870)

Read, Jan. :

The Moors in Spain and Portugal (London 1974)

Reinsaud :

Muslim Colonies in France, Northern Italy and Switzerland. Eng. tr. Sherwani - Lahore 1964)

Roderson :

The Western image and western studies of Islam in —
« The Legacy of Islam » Ed, by Joseph schacht with
Bosworth, (Oxford 1974)

Tout :

The Empire and the Papacy 918 — 1273 (London 1924,
1903)

Vasiliev :

The Byzantine Empire, (Madison 1952

أستولف :	أرسيموندس (رسيموندس) :
٢٠٠	٢٦٧٠٢٦٥
الإسكندرية :	إرجل (مدينة) :
٨٨	١٦١
آسيا الصغرى :	آزل :
٩٧	١٨٩٠١٨٨٠١٨٠٠١٧٦٠٧١
أشبوثة :	١٩٢ — ١٩٠
٩٣٠٩٢٠٨٦	أرنولف :
إشيلية :	٦٣٠٥١٠٥٠٠٤٧ — ٣٨
٩٢٠٧٨ — ٩١٣٠١٠٧٠٩٤	أزنار :
أشتوريش :	١٧٣
٨٣	أسيانبا :
أشونة :	٠٨٣٠٨١٠٧٧٠٢٦٠٢١٠١٣
٢٤٠	٠١٢١٠١١٥٠١١١٠٩٢٠٨٨
الأغالبة :	٠١٢٩٠١٤٦ — ١٣٥٠١٣١٠١٢٥
١١٦٠١٠٤٠٩٨٠٩٧	٠١٩٩٠١٨١٠١٧٩٠١٧٥ — ١٥٨
الآفار :	٢٢٣٠٢٢٠٠٢١٧ — ٢١٥٠٢١١
٢٢٠٠١٦٢٠١٤١٠١٣٧٠٢٥٠٢١	— ٢٣٩٠٢٣٣ — ٢٣٠٠٢٢٧ —
إفراشين :	٢٥٩٠٢٥٢ — ٢٥٠٠٢٤٧٠٢٤١
٥٤	٢٧٠٠٢٦٩٠٢٦٠
الإفرنج : انظر الفرنجة	استجة :
إفريقيا :	١٠٤

٤٧٢ — ٦٦٤٦٣٤٦١٤٥٨٤٥٦	٧٩٤٧٧
٢٦١٤٢٤٩٤٢٠٥٤١٣٨٤١٣٧	أكشونية:
٢٩٠٤٢٨٩٤٢٨٦ — ٢٨٠٤٢٧٠	٩٠
أمالق:	أكوهين (أقطانيا):
٣٤	٢٩٤٢٨٤٢٦٤٢١٤٢٠٤١٨
الأمويون (بني أمية):	٦٠٤٥٨٤٥١٤٥٠٤٣٦٤٣١
٤١٠١٤٩٩٤٩٥٤٨٥٤٧٩٤٧٨	١٦٢٤١٦١٤١٥٩٤١٤٣٤٧١
٤١١٨٤١١٦ — ١١١٤١٠٦٤١٠٣	٢٤٢٤٢٤٠٤١٧٩٤١٦٩
٤١٦٨٤١٣٥٤١٣٣٤١٢٧٤١٢٦	آكي:
٤٢١٦٤٢١٥٤٢٠٦٤١٨٥٤١٧٧	٢٠٠
٢٨٥٤٢٧٨٤٢٧٥٤٢٣٣٤٢٢٠	أليمة:
الأتدلس:	١٠٦
٤١٠٣٤١٠١٤٩٩ — ٩١٤٨٢ — ٧٨	ألية:
٤١٣٠ — ١٢٣٤١٢٠ — ١١٢	١٠٠
١٨٠٤١٧٧ — ١٧٣٤١٤٢ — ١٣٦	ألراس:
٤٢٠٤٤١٩٦٤١٩٥٤١٨٦ —	٢٠٤٤٧٠٤٢٥
٤٢٢٠٤٢١٨٤٢١٧٤٢١٠٤٢٠٦	ألسيز:
٤٢٣٢٤٢٢٨٤٢٢٦٤٢٢٤٤٢٢٣	٣٣
٤٢٦٤٤٢٦١٤٢٦٠٢٤٠٤٢٣٩	ألفونسو (الثاني):
٢٨٣٤٢٨١٤٢٧٩٤٢٧٦ — ٢٧٤	١٦٩٤١٨٦٤٩٠
أنسلم:	ألانيا:
١٥٧	٤٢٧ — ٢٥٤٢٠٤١٨٤١٥٤١٣
أنسمتلس:	٤٠١٤٤٦٤٤٥٤٤٢٤٣٨٤٣٤

إيزوف :	١٣٥
٢٤٠	أنشيد (القديس) :
إيطاليا :	٣٠
٢٢٢٢٢٦٢٤٢٠٢١٥٢١٣	أنقرة :
٢٧٠ — ٦٥ ٢٠١ ٢٤٦ — ٣٢	٩٧
٢١٠ — ١٩١ ٢١٨٦ ٢١٣٧ ٢١١٩	أنكونا :
٢٦١	٢٠٠
إيكس :	أوتو الأول (العظيم) :
١٩٣	٢٠٧ — ٢٠٥ ٢٠١ ٢٦٨ — ٦١
(ب)	٢٦٩ — ٢٦١ ٢٥٧ ٢٥٥ ٢٤٩
البابوية :	٢٨٩ ٢٨٠ ٢٧٣
٢٦١ ٢٢٠ ٢٠٥ ١٨٢ ١٢١	أوتو الثاني :
٢٧٩	٢٨٩ ٢٨٧ ٢١ — ٦٨
باجة :	أوتو الثالث :
١١٣ ١٠٦ ٩٠ ٨٦	٧٣ ٧٢ ٧٠
بادربون :	أودو (كونت باريس) :
١٣٨	١٨٩ ١٧٨ ٥٩ ٥٢ — ٤٩ ٣٩
باري :	أوزونة :
٣٤ ٢٨	١٦٩
باريس :	أوستراسيا :
٢٠ ٤٩ ٤١ ٣٩ ٣٧ ١٧	٥٠ ٢٦ ١٧ ١٦
٦٩ ٦٨	إيج مورت :
باسيل الثاني :	٩١٣

البرتقال :	٢١١.
١٨٤	بافاريا :
برجام (مدينة) :	٤٤ ٤١ ٣٨ ٣٥ ٣٤ ٢٦
٤٥	— ٤٦
برجنديا :	البافاريين :
٣١ ٢٦ ٢٥ ٢٠ ١٨ ١٧	١٣٧
— ٥٠ ٤٦ ٤١ ٤٠ ٣٧ ٣٦	بانونيا :
٢٤٩ ٢٠٨ ٦٣ ٦٢ ٥٢	٣٨ ٣٤
برشلونة :	بيشتر :
١٣٩ ١٣٧ ١٠٨ ١٠٠ ٨٢	١٠٥ ١٠٤
١٧٥—١٧٠ ١٦٩ ١٥٠ ١٤٦	بربر :
٢٣٧ ٢٣٢ ٢٣١ ٢٢٣ ١٧٨	٨٦ ٨٥ ٨٣ ٨٠ ٧٨ ٧٧
٢٨٠ ٢٦٤ ٢٤٢	١٠٧ ١٠٥—١٠٣ ٩٤ ٩٠
برنارد (ابن شارل السمين) :	١٢٦ ١٢٢ ١١٨ ١١٢ ١٠٨
٤٣	١٧٥ ١٤٢
برنهارت (ولد جيوم) :	بريشتر :
١٧٤	١٨٣ ١٨٢
بروفانس :	برت أشيرة :
٤٠ ٣٧ ٣١ ٢٦ ١٨	١٥٠
١٩٠ ١٨٩ ١٨٨ ١٨٧ ١٧٩	برت جافة :
٢٠٢ ٢٠١ ١٩٨ ١٩٣ ١٩١	١٥٠
٢١٠ ٢٠٩ ٢٠٧ ٢٠٥ ٢٠٣	برت ييونة :
٢١١	١٥٠

٢٣١٠١٥٤٠١٥٠٠١٤٩	برونو (أسقف كولونيا) :
البندقية :	٦٧
٣٤٠٣٢	بريغاتي :
بنفتو :	١٥٧٠١٤٣٠٣١٠٢٩٠٢٨
٢٠٠٠٣٤٠٣٢٠٢٨	البريتون :
بترت :	٢٩
١٢٠	البشكنس (النافاريين) :
بنو أبي عبدة :	— ١٤٨٠١٤٥٠٩١٠٨٣٠٨١
١٠٧	١٦٨٠١٦٠٠١٥٧—١٥٢٠١٥٠
بنو حجاج :	٢٣٩٠٢٢٥٠١٧٤٠١٧٣٠١٦٩
١٠٧	بطليوس :
بنو خلدون :	١١٣٠١٠٨٠١٠٧٠١٠١٠٩٠
١٠٧	بحداد :
بنو ذي النون :	١٦٥٠١٤٠٠٨٩٠٨٥
١٠٨٠١٠٧	بلاي :
بنو صالح :	١٠٥
١١٨	بلقار :
بنو قمي :	٢٨٥٠٢٨١٠٤٣٠٢٩
١٨٩٠١٧٤	بلنسية :
بنو موسى :	١٧٦٠٨٦
١٨٩٠١٨٨٠١٧٤	بيلونة :
بواتو :	١٤٥٠١٢١٠١٠٨٠١٠٠٠٩١

بين حفيد لويس التي :	٥١٠٥٠
٢٩	بوبون :
يراجيه :	٢٠٨
٢٠٧	وردو :
البيرة :	١٤٣
٩٠	بورشار (قائد) :
بزيلى :	١٨٧
١٣٦	بوزو :
بزنطة (البزنطيون)	١٩٢٠٠١٩٠٠١٨٠٠١٧٩
٠٨٨٠٧٣٠٤١٠٣٢٠٢٢٠١٣	بونيفاس :
٠١٩٦٠١٤٠٠١١٩٠٩٨٠٩٧	١٩٠١٨
٢٦٤٠٢٣٧٠٢١١	بوهيميا :
بيمونت :	٢٩
١٩٢	بين الثانى (هرستال) :
بيمون :	١٧
٢٠٢	بين الثالث (القصير) :
(ت)	٠١٤٠٠١٣٦٠١٣٥٠٢٠٠١٨
التاجه (نهر) :	١٦٥٠١٤٤
١٠٠	بين بن شارلمان :
تارتو :	١٨٦
٣٤	بين بن لويس التي :
تدمير (حرسية) :	٢٦٠٢٥

(ث)	١٤٣٠ ١٤٢٠ ٩٠
ثعلبة بن عبيد الجندى :	تريز :
١٥٨٠ ١٤٢٠ ١٣٩٠ ١٣٨٠	٣٣
الثغر الأوسط :	تسكانيا :
١٧٢	٤٥٠
الثغر الأعلى :	تشلديك (الثالث) :
١٠٨٠ ١٦٣٠ ١٦٤٠ ١٧١٠ ١٧٢٠	١٩
١٧٤٠ ١٧٨٠ ١٨٢٠ ١٨٣٠ ١٨٨٠	تطيله :
٢٣٣٠ ٢٣٨٠ ٢٣٩٠ ٢٤٥٠	١٧٤
ثورنجيا :	توتبرج :
٣٥	٣٢
ثيوفانو (زوجة أوتو الثاني)	تور — بواتيه :
٧٣٠ ٧٠	١٣٥٠ ١٧٥٠
ثيودورا :	تورتور :
٩٨	٢٠٩
ثيوفيل (إمبراطور بيزنطى) :	تورينو :
٩٨٠ ٩٧٠	٢٠٠٠ ٢٠٢٠
ثيوتفيل :	تولوز :
٣٣	٢٩٠ ٢٤١٠
(ج)	تونس :
جان دى تولوز :	١١٨٠
١٧٨	

٢٧٦	جان دى جورز :
جرج (زوجة لويس الرابع) :	٢٦٩ — ٢٦٥ ، ٢٦٤ ، ٢٦١
٦٤	جان دى لا بور (أكلم) :
الجرمان : انظر النورمان	١٤٤
جريمورى التورى :	جبال الألب :
١٩	٢٠٦٢٠١ ، ١٩٧ ، ١٩٤ — ١٩١
جريمورى (الثالث) :	٢١١ ، ٢٠٨
١٨	جبال البرنيه (البرمات-البرانس) :
جرينوبل :	— ١٤١٤ ، ١٣٦ ، ١٣٥ ، ١٥ ، ١٤
٢٠٧ ، ١٩٩	— ١٦١ ، ١٥٦ ، ١٥١ ، ١٥٠ ، ١٤٣
الجزائر :	١٧٤ ، ١٧٢ ، ١٧١ ، ١٦٩ ، ١٦٥
١١٨	٢٨٨ ، ٢٤٠ ، ٢٣٩ ، ٢٣٨ ، ١٨٨
جزر البليار :	٢٩٠ ، ٢٨٩
١٨٨ ، ١٨١ ، ١٨٠ ، ١٧٧ ، ١٧٥	جبال كاتابريا :
الجزيرة الأيبيرية :	٨١
١٤	جبل طارق :
الجزيرة البريطانية (إنجلترا) :	٢٣٣ ، ١٢٨ ، ١٢٧ ، ١١٧ ، ٧٧
١٥ ، ١٠ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٩٤ ، ١٠٣	٢٥٩ ، ٢٥٨ ، ٢٥٠
الجزيرة الخضراء :	جديث :
١١٧	٢٥٠
جليقية : أنظر غالسيا	جربادة :
جند الأردن :	٢٥٤
	جربرت راهب أوفرن :

١٢٥ — ١٣٠ ، ١٨٢ ، ١٨٤ ، ٢٥٢

٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٥٧ ، ٢٦٠ ، ٢٨٠

٢٨١ ، ٢٨٣ ، ٢٨٥ — ٢٨٨ ، ٢٩٠

الحسن بن جنون (كون) :

١٢٧ ، ١٢٨

الحسين بن يحيى الأنصارى :

١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٤٦ ، ١٤٧ ، ١٤٩

١٥١ ، ١٥٢ ، ١٦٠

(خ)

الخرز :

١٢٠

الحلافة الأموية في الشرق :

٧٧

الحلافة العباسية: انظر (العباسيون)

الحلافة الفاطمية (الفاطميون) :

١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨

١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٩

المختدق :

١٢٢ ، ١٢٣

(د)

داجويرت :

١٦

٧٨

جند فلسطين :

٧٧

جنوة :

١١٩ ، ١٩٦ ، ٢٠٠

جنيف :

٢٠٠ ، ٢٠١

جورا :

٣٣ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣

جيان :

١٠٤ ، ١٠٦

جيرونة (جيرندة) :

١٣٧ ، ١٤٦ ، ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٦٣

١٦٩ ، ١٧١ ، ٢٤٢ ، ٢٥٨ ، ٢٥٩

جيوم كونت تولوز :

١٦٩ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢١٠

(ح)

الحكم الأول (الرضى) :

٨٤ — ٨٩ ، ١٣٦ ، ١٦٠ ، ١٦٢

١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٨ ، ١٧٢ ، ١٧٤

٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٦ ، ٢٣٨

الحكم الثاني (المستنصر) :

رافنا :	الانابوب (نهر) :
٢٢	١٤١٤٣٠
الربضيي :	دقز (مدينة) :
٩٨٤٩٧	١٤٨
رندة :	دوفينة — (دوفيني) :
١٠١٤٨٣	٢٠٥٤١٩٨٤١٩٣٤١٩٢٤١٩٠
روبرت :	٢٠٩٤٢٠٨٤٢٠٧
٧٥	الدولة الزيرية :
رودشتاد :	١٢٦
٢٥	دير بلودي (الترتيل) :
روسيلون :	١٩٣
٢٥٩٤٢٥٨	دير كلوني :
روما :	٢٠٨
٢٨٤٢٨٤٢٦٤٢٤٤٢٢٤١٩	دير كور :
٤٥٤٤٣٤٤٢٤٣٦٤٣٤٤٣٢	٢٠١
١٨٣٤١٨٢٤٦٩٤٦٧٤٦٤٤٦	دير نوفايس :
٢٧٩٤٢٠٨٤٢٠١٤١٩٩٤١٨٧	١٩٢٠
٢٨٥٤٢٨٤٤٢٨٢٤٢٨١	(ر)
رولان :	الراين (نهر) :
١٥٧٤١٥٣٤١٥٢	١٤٨٤١٤١٤٥٨٤٥٦٤٣٠٤٢٦.
رومانوس الثاني (امبراطور	٢٠١٤١٤٩.
بيزنطى) :	الرازي :
	١٤.

۱۲۷، ۱۱۸	۸۹
الزهره (مدینه) :	رومانوس لیکائینوس :
۲۷۰، ۲۵۲، ۱۸۳، ۱۲۵، ۱۲۴	۱۹۶
۲۷۹، ۲۷۵، ۲۷۱	رونسفال (ممر) :
(س)	۱۶۴، ۱۵۵ — ۱۵۰، ۱۴۴، ۸۱
سافوی	۳۳۹، ۲۲۳، ۲۱۸
۲۰۴، ۲۰۳، ۲۰۱، ۱۹۲	راؤول :
ساکس :	۱۹۵، ۱۸۲، ۲۰ — ۵۷
۱۳۸	روللو :
سالرنو :	۱۸۰، ۱۷۹، ۵۶ — ۵۳
۱۹۹، ۳۲	الریف :
سان برنارد :	۱۱۸
۲۰۶، ۱۹۸	ریو :
سان ترویه :	۲۰۰
۱۹۷، ۱۹۱، ۱۹۰	ریه :
سان جال :	۱۰۲، ۱۰۱
۲۰۴	(ز)
سان کلیر :	زبطرة :
۱۸۰، ۵۵، ۵۳	۹۷
سبتانیا :	زکریا (بابا) :
۱۷۴، ۱۶۵، ۱۶۱، ۱۳۵، ۱۸	۱۹
۲۴۵، ۲۳۲، ۱۸۸	زناته :
سپته :	

١٤٩، ١٥٨، ١٦٢، ٢٢٠، ٢٢٤، ٢٢٤

٢٤٦

سكسونيا :

٣٥، ٢٦

سل :

١٦٥

السلاف :

٢١، ٢٥، ٢٤، ٤٢

سليمان بن عبد الرحمن :

٨٢، ٨٦، ١٦٣، ١٦٤، ٢٣٥

سليمان بن يقطان الكلي :

١٣٧، ٣٨ — ١٥٢، ١٥٤، ١٥٨، ١٥٨

١٦٠

سوايا :

٢٦، ٣٥، ٣٦، ٤٣

سواسون :

١٧، ١٩، ٥٧

سوسة :

١٢٠

سولسونة :

١٦٩

سويسرا :

١٨٥، ١٩٨، ١٩٩ — ٢٠٦، ٢١٠، ٢١٠

١١٧، ١٢٧

سبوليتو :

٣٢، ٤١، ٤٢، ٤٤ — ٤٦

ستيفن الثاني (بابا) :

١٩

ستيفن الرابع (بابا) :

٢٣

مورت :

٢٥٨، ٢٥٩

سردينيا :

١٧٥، ١٧٦، ١٨٦، ١٨٧

سرقسطة :

٨٢، ٨٣، ٨٦، ٩٨، ١٢١، ١٢٤، ١٢٤

١٣٧ — ١٣٩، ١٤٢، ١٤٧، ١٤٧

١٤٩، ١٥١، ١٥٢، ١٥٩، ١٦٠، ١٦٠

١٦٣، ١٦٤، ١٧٨، ١٨٢، ١٨٣، ١٨٣

١٨٨، ٢١٧، ٢٢٣، ٢٢٥، ٢٤٢

سعدون الرعيني :

١٧٠

سعيد بن الحسين الانضاري :

٨٢

السكسون :

١٨، ٢٠، ٢١، ١٣٧، ١٤٩، ١٤٨، ١٤٨

عبد الله بن طاهر :	٨٨
عبد الله بن عبد الرحمن :	٨٢ ، ٨٦ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٧٠ ، ١١٦
عبد الله بن عبد الله بن عبد الرحمن :	٢٣٥ ، ١٧٤
عبد الله بن كليب :	٢٤٢
عبد الله بن محمد (أمير) :	١٠٣ — ١٠٥ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١١ ، ١٨٢ — ١٨٠
عبد الله بن يحيى :	٢٤٢
عبد الملك بن عبد الواحد بن مغيث :	١٦٩ ، ١٦٢
عبد الملك بن مروان (خليفة) :	٧٧
عبد الله بن عبد الله البلنسى :	١٧٥
عصام الخولاني :	١٨١
عبد الله المهدي (الفاطمي) :	١١٥ ، ١١٦
العلاء بن مغيث :	٧٩
علي بن حدود الجذامي :	١١٦
عمر بن العزيز (الخليفة) :	٨٢
عمورية :	٩٧
عيشون بن سليمان :	١٥٤ ، ١٥٠
(غ)	
غالب بن عبد الرحمن :	١٢٨
غالة (غاليا) :	٥٣ ، ١٥
غاليسيا (جليقية) :	٨٣ ، ٨٧ ، ٩٠ ، ٩١ ، ١٥١ ، ١١٨ ، ١٩٠ ، ١٩٢ ، ٢٠٢ ، ٢١١ ، ٢٨٠
غرناطة :	١٠٦
غسقونيا :	٩١

۲۸۸	(ف)
فرنسا :	مالتون :
۶ ۳۲ ۶ ۳۱ ۶ ۲۷ ۶ ۲۱ ۶ ۱۵ ۶ ۱۳	۲۰۴:
۶۴۵ ۶ ۴۲ ۶ ۴۰ ۶ ۳۹ ۶ ۳۷ ۶ ۳۶ ۶ ۳۴	فالیه :
۶۳ ۶ ۶۲ ۶ ۶۰ ۶ ۵۸ ۶ ۵۵ ۶ ۵۰ ۶ ۴۹	۲۰۴ ۶ ۲۰۰
۶ ۱۲۳ ۶ ۱۲۱ ۶ ۱۰۳ ۶ ۹۴ ۶ ۷۲ —	فراکستم :
۶ ۱۶۵ ۶ ۱۵۳ ۶ ۱۴۵ ۶ ۱۴۳ ۶ ۱۴۱	۶ ۲۰۹ ۶ ۱۹۷ ۶ ۱۹۶ ۶ ۱۹۱ ۶ ۱۹۰
۶ ۱۷۶ ۶ ۱۷۵ ۶ ۱۷۱ ۶ ۱۶۹ ۶ ۱۶۸	۲۶۹ ۶ ۲۶۷ ۶ ۲۶۱ ۶ ۲۱۰
۶ ۱۸۵ ۶ ۱۸۳ — ۱۸۱ ۶ ۱۷۹ ۶ ۱۷۸	فراکفورت :
۶ ۱۹۵ — ۱۹۱ ۶ ۱۸۹ — ۱۸۶	۲۶۷ ۶ ۲۶۶ ۶ ۲۶۱ ۶ ۲۵۸ ۶ ۲۵۴ ۶ ۲۵۰
۶ ۲۳۵ ۶ ۲۳۳ ۶ ۲۱۰ ۶ ۲۰۲ ۶ ۱۹۹	فرانکونیا :
۶ ۲۶۶ ۶ ۲۶۱ ۶ ۲۵۵ ۶ ۲۳۹ ۶ ۲۳۸	۳۵۰
۲۹۱ — ۲۸۸ ۶ ۲۸۰ ۶ ۲۷۰	فردان :
فریجوس :	۱۷۷ ۶ ۲۷ ۶ ۲۶۰
۱۹۵ ۶ ۱۹۱	فرماندوا :
فریزیا :	۶۴۰
۳۳ ۶ ۲۶ — ۲۴	فرنیجه :
الفریزین :	۶ ۹۹ ۶ ۸۶ ۶ ۷۹ ۶ ۵۶ ۶ ۲۰ — ۱۳
۹۱	۶ ۱۴۶ — ۱۳۸ ۶ ۱۳۶ ۶ ۱۳۵ ۶ ۱۳۳
السطاط :	۶ ۱۸۶ ۶ ۱۸۵ ۶ ۱۸۰ — ۱۵۵ ۶ ۱۵۲
۲۵۴	۶ ۲۲۹ ۶ ۲۲۶ ۶ ۲۲۴ ۶ ۲۲۱ — ۲۱۵۰
فلاندرز :	۶ ۲۶۴ ۶ ۲۶۰ — ۲۳۵ ۶ ۲۳۰
۶۲ ۶ ۵۰ ۶ ۲۴	۶ ۲۸۶ ۶ ۲۸۰ ۶ ۲۷۶ ۶ ۲۷۱ ۶ ۲۷۰

(٢٠)	١٦٢	القوج :	٥٦
	قرمونة :		
	١١٣	فورمن :	
	القسطنطينية :		٣٩ ، ٢٥
	١١٩ ، ٩٨ ، ٩٧	فيشي :	
	شتالة :		١٦٢
	٢٨٠ ، ١٢٨ ، ١٢١ ، ٨٣	القيكنج :	
	القصي :		٣٢ ، ٢٤
	٢٤٣	فين :	
	قطالونيا :		٢٦٤
	١٣ ، ١٧١ ، ١٧٤ ، ٢٣٥ ، ٢٤٠	(ق)	
	٢٤٦ ، ٢٥٨ ، ٢٥٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧١	قادس :	
	٢٧٣		٩٢
	القلاع :	قرطبة :	
	١٠٠		٢٨ ، ٢٩ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٦ ، ٨٧ ،
	قسطنطين السابع :		٩٠ ، ٩١ ، ٩٤ ، ٩٦ — ١٠٦ ، ١١٦ ،
	١١٩		١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٣ ، ١٢٤ ، ١٣٩ ،
	قورسيقا :		١٥١ ، ١٦٠ ، ١٦٧ ، ١٧٠ — ١٧٨ ،
	١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ٢٣٨		١٨٠ — ١٨٥ ، ١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ،
	القوط الغربيون :		١٩٦ ، ١٩٨ ، ٢٠٥ ، ٢١٧ ، ٢٢٤ ،
	١٤٥ ، ١٧٧		٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٦٤ — ٢٦٧ ، ٢٦٩ ،
(ك)	كابوا :		٢٧٠ ، ٢٧٣ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ — ٢٩١ ،
	٣٢ ، ١٩٩ ، ٢٠٠	قرقشونة :	

كاردونا (مدينة) :	١٦٢
كولون :	١٤٨٠٣٣
كارلومان :	٢٠٠١٩
كارلومان (ابن لويس الجرمانى) :	٣٨٠٣٥٠٣٤
كارلومان بن لويس المتعلم :	٣٦٠٣٥
كوتنتين :	٥٤
كارثيا :	٣٨٠٣٤
كونراد الأول :	٥٦
كونراد (ملك) :	٢٠٤٠٢٠٣
الكارولنجيون (الكارولنجي) :	٢٥٤٠٢٠٠
كونستاس (بحيرة) :	٢٥٤٠٢٠٠
كنيسة بطرس :	٢٨٢٠١٩٩٠٦٦٠٤٦٠٤٤
كيسة بولس :	١٩٩
(ل)	٢٨٩٠٢٥٨٠٢٥٣
لاردة :	١٦٢
لاميرت :	١١٩٠٩٧٠٨٨
لشبونة :	١٨٤٠١٣٠
	١٥

٥٦٤٤٠ — ٥٨٤٦٢٤٦٣٤٧٢

١٦٥

لوزان :

٢٠

لويس بن بوزو :

١٩٢

لويس التقي (الأول) :

٢٣ — ٢٦٤٣٥٤١٥٩٤١٦١ —

١٦٣ ، ١٦٩ ، ١٧٨ — ١٨٨٤٢٣٣

٢٣٨ — ٢٤١

لويس (الثاني) :

٢٨٤٣٠٤٣١٤٣٢

لويس (الثالث) :

٣٥٤٣٦٤٣٧

لويس الرابع (ابن شارل البسيط) :

٥٩٤٦٠ — ٦٥٤٧٢٤٧٣٤١٨٢

١٩٥٤١٩٦٤٢٤٦٣ —

لويس الخامس (ابن لويس

الرابع) :

٦٩٤٧١٤٧٢٤٢٨٩

لويس الشاب :

٣٤ — ٣٧

لشفيلد (معركة) :

٦٦

لمبارديا :

٢٠٢٤٢٠٣٤٢٠٧

اللمبارديين :

١٨٤٢٠٤٢١٤١٣٧٤١٤٣

الوار :

٤٩٤١٦٥

لوثر الأول :

١٥٤١٦

لوثر (الثاني) :

١٦٤٣٣٤٣٥٤١٨٦

لوثر (ابن لويس التقي) :

٢٥٤٢٦٤٣٠٤٣٢٤٣٥٤١٧٥

١٧٦٤١٧٧

لوثر (حفيد لويس التقي) :

٣٠٤٣١

لوثر (الرابع بن لويس الرابع) :

٦٥٤٦٧ — ٦٩٤٧٠٤٧٣٤١٨٢

لوثر نجيا :

٢٧٤٣٢٤٤٠٤٤٥

اللورين :

ماين :	لويس الطفل (ابن أرنولف) :
٣١	٤٧٤٤٠٠
مايول :	لويس اين لويس التقى :
٢٠٨	٢٥٠٢٦٤٢٧٢٨٤٢٩—٣٥
متر :	١٧٧
٢٦٦٤٢٦٤٤١٦٥٤٣٣٤١٧	لويس المتلثم :
المجر :	٣٥٠
٢٠٣	ليجوريا :
المجريين :	١٨٥٤٢٠٢٤٢٠٣
٢٠٣٤٦٦٤٦٥٤٦٢٤٥٨٤٥٦	ليون (لايون) :
محمود بن عبد الجبار :	١٧٠٢٦٨٤٩١٤٩٩٤١٠٠٤١٠٥
٩٠	١٢١٤١٢٢٤١٢٨٤١٣٩٤١٨٠
محمد بن عبد الرحمن (أمير) :	(٢)
٩٧٤٩٨٤١٠٠٤١٠١٤١٠٣	ماجلوت :
١٧٩٤٢٤٥	١٣٦.
محمد بن هاني الأندلسي :	ماذن برج :
١١٦	٢٨١٤٢٨٥٤٢٨٥
مرسيليا :	ماردة :
١٦٥٤١٧١٤١٨٨٤١٩٣	٨٦٤٩٠٤١٠١٤١٠٨٤١٧٥
مروان بن محمد (خليفة) :	مارينوس الثاني (بابا) :
٧٧	١٨٣٠٤٢٧٩
المرية :	مالقة :
١٢٠٤١٢٦	٢٠٤١٠٤

المسلمين :	المغرب :
١٣٦٠٣٤٤٢٨٠٢٥٠٢١٠٢٠٠١٨	٤١٩ — ١١٤٠٨٨٠٨٦٠٨٢٠٧٧
— ٩١٠٨٧٠٨٤٠٧٨٠٧٧٠٤١	٤١٩٠٠١٧٤٠٠٤٢٠٠١٢٨ — ١٢٦
٠١٢٢٠١٢١٠١١٤٠٩٩٠٩٣	٣٥٠٠٢٣٨٠٢٠٤
٠١٢٤٠١٤١٠١٣٩٠١٣٦٠١٣٥	مليلة :
١٥٧٠١٥٥٠١٥٣٠١٥١ — ١٤٦	١٢٧٠١١٧
٠١٦٨٠١٦٥٠١٦٢٠١٥٩ —	المامون (الخليفة العباسي) :
٠١٨١ — ١٧٩٠١٧٦٠١٧١٠١٦٩	٩٧٠٨٨
١٩٣٠١٩٢٠١٨٩ — ١٨٥٠١٨٣	مرشيد (باب الشيرى) :
٠٢٢٥٠٢١٠ — ٢٠٧٠٢٠٤ —	أنظر : رونسفال
٠٢٤٦٠٢٤٥٠٢٤١ — ٢٣٧٠٢٣٢	التندر بن عهد :
٠٢٦٦ — ٢٦٣٠٢٦١٠٢٥١	١٠٤٠١٠٣
٢٦٩ — ٢٦٦٠٢٧٧٠٢٧٦٠٢٨٨	المنصور (الخليفة العباسي) :
مصر :	١٦٧٠١٦٥٠١٤٠٠٨٠٠٧٩
٢٥٤٠٢٤١٠٢٦٠٨٨	المهدي العباسي :
المطرية :	١٤٠٠١٣٧
١٣٧٠٧٨	المهديّة :
مطروح بن سليمان :	١١٦
١٦٠٠١٥٤٠١٥١	مورافيا :
المعتصم بالله العباسي :	٤٣٠٧٩
٩٧	الموز (نهر) :
المز لدين القاطمي :	٤٣
١٢٠٠١١٩٠١١٦	الموزيل (نهر) :

(ن)	٣٣
ثابلي :	موسى بن موسى :
٢٠٠٠١٩٩٠٣٤	٧٤٥٠١٨٩٠١٨٨
ناريون :	المولدين :
١٧١	— ١٠٣٠١٠١ — ٩٩٠٨٩ — ٨٥
نأقر :	٢٣٤٠٢٢٠٠١١٢٠١٠٧
٠١٢٢٠١٢١٠١٠٨٠١٠٠٠٩٩	مونيليه :
٢٨٠٠١٤٥٠١٢٨	٢٧٧
نجدة الصقلي :	موتفقات :
١٢٢	٢٠٢٠٢٠٠
نسترا :	ميزن :
٠٥١٠٠٠٣٦٠١٩٠١٧٠١٦	٣٣
١٤٣٠٦٠٠٥٧٠٥٦	المروفنجيون :
نقفور فوقس :	٢٥٨٠٣١٠١٩٠١٥٠١٤٠١٣
٢١١٠٨٨	الميز (نهر) :
نكور :	٣٣
١١٨	ميلانو :
نهر الابت :	٤٥
٥٣	ميتر :
نهر الايرو :	٣٣
١٤٧٠١٤٤٠٨١	ميورقة :
نهر أنليو :	١٨١٠١٨٠
١٦٢	

١٣٦	نهر التبير :
(٥)	١٩٩
هارولد الرشيد :	نهر الجارون :
١٦٧٠ ١٦٦٠ ١٦٥٠	١٤٣
هاشم الضراب :	نهر اللون :
٩٠	٢٦٤٠ ١٩٩٠ ١٨٩٠ ١٨٨٠ ١٨٠
هربرت (أمير فرماندوا) :	نهر اللوار :
٦٢٠ ٦٠٠ ٥٩٠ ٥٨٠	١٨٧
هروتود (ابنة شارلمان) :	نهر الوادي الكبير :
٢٢١	١٦٢٠ ١٢٩٠ ٩٢٠ ٨٧
هشام بن عبد الرحمن الأول	التورمان :
(الرضا) :	— ٥٠٠ ٤٩٠ ٤٣٠ ٣٩٠ ٣٧٠ ٢٩٠
— ١٦٠٠٠ ١٣٦٠ ٨٤٠ ٨٣٠ ٨٢	٤١٠٢٠ ٩٤٠ — ٩١٠ ٦٠٠ ٥٦٠
٢٣٢٠ ١٦٨٠ ١٦٥٠ ١٦٣	٤١٧٩٠ ١٤٣٠ ١٣٠٠ ١٢٩٠ ١٢٣٠
هشام بن الحكم (المؤيد) :	٢٦٢٠ ٢٤٥٠ ١٨٨٠ ١٨٤٠ — ١٨٠
١٣١	نورمانديا :
هنرى الأول (ملك ألمانيا) :	٤٦٤٠ ٦٢٠ ٦٠٠ ٥٨٠ ٥٥٠ — ٥٣٠
٥٦	١٨١٠ ١٨٠٠ ١٧٥٠ ١٢٣
هنرى الأسود (دوق برجنديا) :	نيس :
٦٢	٢٠٩٠ ١٩٨٠ ١٨٧
هنرى بن هيو الكبير :	نيقولا الأول (بابا) :
٦٦	٣٣٠
	نيم :

وليم طويل السيف :	هيج (هوج) البروفانمى :
٦٢٠٥٦	١٩٨ — ١٩٥٠
وشقة :	هيو بن لوثر الثانى :
١٦٦٣ — ١٦٤٠	٣٥
١٦٣٠ — ١٦٤٠	هيو دوق تور :
(ى)	١٧٥
يحيى بن عبد الملك :	هيو بن روبرت :
١٨٣	٥٧
يحيى الغزال :	هيو الكبير :
٩٧	٦١ — ٦٨ — ١٨٢٠ — ٢٤٩٠ — ٢٥٢٠
يحيى بن يحيى اللبش :	٢٩٠٠ — ٢٨٩٠ — ٢٧٣٠ — ٢٥٧٠ — ٢٥٥٠
٨٤	هيو كايه :
اليمنية :	٦٦ — ٦٨ — ٧٣ — ١٧٢٠ — ٢٨٩٠
١٣٧٠ — ٨٢٠ — ٨١٠ — ٧٨٠	٢٩٠ — ٢٩١
يوحنا الثانى عشر (بابا) :	هير :
٢٨٤ — ٢٨١٠ — ٦٦	١٩١
يوحنا زمسكيس :	(و)
٢١١	والدراد :
يوسف بن عبد الرحمن القهرى :	٣٥ — ٣٢
٧٨	ونكند (زعيم سكسونى) :
اليهود :	١٤٨
٢٣٧	وليم كونت تولوز :
	١٦٢

الفهرس

رقم الصفحة	
١	المقدمة
١١	الباب الأول : دولة الفرنجة
١٣	مقدمة الفصل الأول : دولة الفرنجة حتى نهاية القرن العاشر الميلادي
٤٩	— الفصل الثاني : فرنسا بعد وفاة شارل السمين سنة ٨٨٨ م
٧٥	الباب الثاني : الدولة الأموية في أسبانيا
٧٧	— الفصل الثالث : عصر الإمارة ٧٥٥—٩١٢م (١٣٨—٨٣٠)
١١١	— الفصل الرابع : عصر الخلافة ٩١٢—٩٧٦م (٣٠٠—٨٣٦)
١٣٣	الباب الثالث : الاشتباكات العسكرية بين الفرنجة والأمويين
١٣٥	— الفصل الخامس : الاشتباكات بين الجانبين على المستوى الرسمي
١٨٥	— الفصل السادس : الاشتباكات بين الجانبين على المستوى الشعبي
٢١٣	الباب الرابع : العلاقات الدبلوماسية والصلات الحضارية بين الجانبين
	— الفصل السابع : العلاقات الدبلوماسية والصلات الحضارية
٢١٥	بين الجانبين

فهرس الخرائط

- مواقع غزوة شارلمان لسرقسطة ومعركة باب الشزرى . . . ٢١٩
- أسبانيا الإسلامية خلال العصر الأموى ٢٥٦
- نشاط الطرطوشى الدبلوماسى ٢٧٢

مطبعة شريف وشركاه ٥٩ شارع الجامعة — محرم بك



Universitäts- und
Landesbibliothek Bonn



0338005